

**Monatsbericht Juli 1995
Bulletin mensuel juillet 1995**

No. 7

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
Telefon 01 9285616, Telefax 01 9285520, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland
und Fr. 70.– für das Ausland.
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
téléphone 01 9285616, télifax 01 9285520.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse
et fr. 70.– pour l'étranger.
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution mensuelle

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Juni bis Mitte Juli 1995)

Zur Geldpolitik der Nationalbank

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge lag im Durchschnitt des zweiten Quartals 1995 bei 30 060 Mio. Franken. Sie entsprach damit der im April veröffentlichten Prognose von 30,1 Mrd. Franken. Verglichen mit dem vierten Quartal 1994 wuchs die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge um 0,8%. Auf ein Jahr hochgerechnet entspricht dies einem Anstieg von 1,6%. Der Notenumlauf lag mit knapp 27,4 Mrd. Franken um 0,8% höher als vor Jahresfrist. Die Giroguthaben unterschritten mit 2570 Mio. Franken den Stand des entsprechenden Vorjahresquartals, nahmen gegenüber dem ersten Quartal 1995 aber um 50 Mio. Franken zu.

Die Nachfrage nach Banknoten dürfte sich im dritten Quartal 1995 nur wenig verändern. Von der Entwicklung des privaten Konsums sind kaum Impulse für die Notennachfrage zu erwarten. Der Konsum dürfte real erneut nur schwach zunehmen, und die Konsumentenpreise dürfen stabil bleiben. Die Zinssätze auf Sparkonten sind den in letzter Zeit rückläufigen Geldmarktsätzen noch kaum gefolgt. Deshalb ist vorläufig nicht mit einer zinsbedingten Belebung der Nachfrage nach Banknoten zu rechnen.

Die Nationalbank erwartet für das dritte Quartal 1995 eine Stagnation der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge auf dem Niveau von 30,1 Mrd. Franken. Die Notenbankgeldmenge wird damit ein Prozent über dem Stand des vierten Quartals 1994 liegen. Auf ein Jahr hochgerechnet bedeutet dies eine Zunahme von 1,3%.

Senkung des Diskontsatzes

Die Nationalbank veröffentlichte am 13. Juli folgende Pressemitteilung:

«Das Direktorium der Schweizerischen Nationalbank hat nach Konsultation des Bankausschusses den Diskontsatz mit Wirkung ab Freitag, 14. Juli 1995, um 1/2% auf 2 1/2% gesenkt. Dieser Schritt trägt der jüngsten Zinsentwicklung am Geldmarkt Rechnung.

Die Methode für die Berechnung des flexiblen Lombardsatzes (2 Prozentpunkte über dem Durchschnitt der Geldmarktsätze der zwei vorangegangenen Tage) wird unverändert beibehalten.»

Geldmarkt

Der Durchschnitt der Giroguthaben stieg im Juni im Vergleich zum Vormonat um 91 Mio. auf 2616 Mio. Franken an. Der Notenumlauf nahm um 60 Mio. auf 27 353 Mio. Franken zu. Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge erhöhte sich um 152 Mio. auf 30 120 Mio. Franken.

Per 30. Juni wurden die Giroguthaben mit 3412 Mio. Franken ausgewiesen. Die Verzinsung für Ultimogelder stieg bis auf 4 1/2%. Der durchschnittliche Tagesgeldsatz nahm im Vergleich zur Vorperiode um 1/4% auf 2 5/8% ab. Nach der Diskontsatzsenkung vom 13. Juli fiel er unter 2%. Die übrigen Zinsen am inländischen Geldmarkt ermässigten sich je nach Laufzeit um 1/4% bis 1/2%. Der Dreimonatssatz lag Mitte Juli bei 2 3/4%, und Anlagen mit einer Laufzeit von einem Jahr wurden mit 3% verzinst. Die

Zinsdifferenz zwischen den dreimonatigen D-Mark- und Frankenanlagen vergrösserte sich um 3/8% auf 1 3/4%.

Seit Mitte Juni fanden vier Auktionen von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes statt. Die akzeptierten Angebote betrugen 4159 Mio. Franken. Die Renditen lagen zwischen 2,801% und 2,925%. Insgesamt sank der Bestand an ausstehenden Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes um 212 Mio. auf 13 799 Mio. Franken.

Devisenmarkt

Der Dollar schwankte in einer engen Bandbreite zwischen 1.14 und 1.17 Franken. Weder die Einigung im Handelsstreit zwischen den USA und Japan noch die Zinssenkung in den USA hatten einen nachhaltigen Einfluss auf den Dollarkurs. Die amerikanische Notenbank senkte den für die Liquiditätsversorgung massgebenden Zinssatz, nachdem sie ihn seit Februar 1994 in mehreren Schritten von 3% auf 6% erhöht hatte. Die Reduktion um 1/4% auf 5 3/4% wurde mit der günstigen Teuerungsentwicklung begründet. Im Anschluss an den Zinsschritt des Fed liess die Bank of Japan den Tagesgeldsatz unter 1% fallen. Gleichzeitig intervenierten die beiden Notenbanken in einer koordinierten Aktion am Devisenmarkt und kauften Dollars gegen Yen.

Mitte Juli notierte der Dollar gegenüber dem Franken wie Mitte Juni bei rund 1.16 Franken. Gegenüber dem Yen erhöhte sich sein Wert um 3,5% auf 87.40 Yen, während er sich gegenüber der D-Mark um rund 1% abschwächte.

Im EWS blieb die Lage entspannt. Mit Ausnahme des irischen Pfundes, das sich im Schlepptau des britischen Pfundes abschwächte, blieben die Kursrelationen weitgehend konstant. Die Notenbanken Frankreichs und Dänemarks nutzten den geldpolitischen Spielraum und ermässigten ihre für die Liquiditätsversorgung massgebenden Zinssätze. Der Abstand zwischen der schwächsten (irisches Pfund) und der stärksten Währung (niederländischer Gulden) erhöhte sich von 5,80% auf 6,40%.

Ausserhalb des EWS geriet das britische Pfund aus innerpolitischen Gründen unter Abgabedruck. Die Notenbank Schwedens reagierte auf die zunehmenden Inflationsanzeichen und erhöhte die Leitzinsen.

Der Wert des Schweizerfrankens ermässigte sich in dem insgesamt ruhigen Umfeld an den Devisenmärkten. Der Kurs der D-Mark stieg gegenüber dem Franken um 1% auf Fr. 83.50 an.

Kapitalmarkt

Am schweizerischen Kapitalmarkt war die Stimmung in der Berichtsperiode gut. Aus den USA trafen zwar widersprüchliche Meldungen über den Verlauf der amerikanischen Wirtschaftsentwicklung ein. Die amerikanische Notenbank setzte jedoch mit der Senkung des Federal Funds-Satzes um 1/4% auf 5 3/4% das von den meisten Anlegern erwartete Signal. An den Obligationenmärkten setzte sich der Rückgang der Renditen fort, und diverse Aktienbörsen verzeichneten Rekordstände.

Auch in der Schweiz glitten die Renditen der Obligationen im Monatsvergleich leicht zurück, wobei die zeitweise instabilen Notierungen derivativer Zinsinstrumente insbesondere die Kursentwicklung der Bundesobligationen beeinträchtigten. Im Monatsvergleich fiel der Rückgang der Durchschnittsrendite der Bundesobligationen von 4,65% auf 4,59% bescheiden aus. Die Reduktion des Diskontsatzes um $\frac{1}{2}\%$ auf $2\frac{1}{2}\%$ durch die Schweizerische Nationalbank am 13. Juli gab den Kapitalmärkten zusätzlichen Auftrieb.

Der schweizerische Emissionsmarkt zeigte im Berichtsabschnitt eine Zweiteilung. Im Inlandbereich war das Geschäft recht ruhig, die Marktrenditen der neuen Anleihen bewegten sich zwischen rund 4,5% für kurzfristige Anleihen und knapp 5,0% für langfristige. Deutlich stärker war die Emissionstätigkeit bei den Auslandobligationen, wo die neuen Titel z. T. mit sehr knappen Konditionen zur Zeichnung offeriert wurden. Die am grauen Markt erzielten Renditen bewegten sich im Bereich von rund 4,1% für ganz kurze und etwa 5% für zehnjährige Laufzeiten.

Im ersten Halbjahr 1995 betrug die Neubearbeitung des schweizerischen Kapitalmarktes mit Obligationen und Aktien rund 27,3 Mrd. Franken. Gegenüber der glei-

chen Vorjahresperiode resultierte ein Rückgang um rund 21%. Trotzdem nahm die Nettobearbeitung des Marktes um rund 9% zu. Der Grund liegt bei den Kapitalrückzahlungen. Diese fielen im laufenden Jahr wesentlich tiefer aus als im ersten Semester 1994. Bei den inländischen Obligationen belief sich der Emissionswert auf 11,8 Mrd. Franken, bei den ausländischen auf 14,7 Mrd. Der Rückgang gegenüber dem ersten Semester 1994 betrug rund 15% bzw. 23,5%. Auch beim Emissionswert der schweizerischen Aktien von rund 863 Mio. Franken resultierte eine Abnahme von 49%.

Die schweizerischen Aktienmärkte profitierten von den sinkenden Zinsen und von der etwas entspannteren Situation an den Devisenmärkten und erreichten in der Berichtsperiode einen Jahreshöchststand. Der SBV-Index stieg dabei im ersten Halbjahr um gut 8% an.

Die europäischen Börsen entwickelten sich ebenfalls durchwegs positiv. An der Wall Street betrug der Anstieg des Dow Jones Index seit Anfang 1995 rund 23%. In Tokio verlief der Trend in jüngster Zeit ebenfalls sehr positiv, seit Jahresbeginn resultierte aber trotzdem ein Indexrückgang um 16%.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-juin à la mi-juillet 1995)

Politique monétaire de la Banque nationale

En moyenne, la monnaie centrale désaisonnalisée a atteint 30 060 millions de francs au deuxième trimestre de 1995; ce montant correspond à la prévision de 30,1 milliards de francs que la Banque nationale avait publiée en avril. L'agrégat dépassait ainsi de 0,8% son niveau du quatrième trimestre de 1994, d'où une croissance de 1,6% en taux annualisé. Les billets en circulation se sont inscrits à près de 27,4 milliards de francs; ils ont augmenté de 0,8% entre le deuxième trimestre de 1994 et le trimestre correspondant de 1995. Les avoirs en comptes de virements, qui se sont établis à 2570 millions de francs, ont diminué par rapport à la période correspondante de l'année précédente, mais progressé de 50 millions de francs d'un trimestre à l'autre.

La demande de billets de banque n'enregistrera probablement pas de modifications sensibles au troisième trimestre de 1995. Elle ne sera guère stimulée par des impulsions provenant de la consommation privée. En effet, celle-ci devrait continuer à n'augmenter que faiblement en termes réels, et les prix à la consommation devraient rester stables. Les rémunérations servies sur les fonds d'épargne n'ont guère suivi, pour le moment, le mouvement de baisse observé ces derniers temps du côté des taux d'intérêt à court terme. C'est pourquoi il ne faut pas s'attendre, dans l'immédiat, à une reprise de la demande de billets découlant de l'évolution des taux d'intérêt.

Pour le troisième trimestre de 1995, la Banque nationale table sur une stagnation de la monnaie centrale désaisonnalisée à 30,1 milliards de francs. L'agrégat progresserait ainsi de 1% par rapport à son niveau du quatrième trimestre de 1994 et de 1,3% en taux annualisé.

Réduction du taux de l'escompte

Le 13 juillet, la Banque nationale a publié le communiqué de presse suivant:

«La Direction générale de la Banque nationale suisse a décidé, après avoir consulté le Comité de banque, de ramener le taux de l'escompte de 3% à 2 $\frac{1}{2}$ %, à partir du vendredi 14 juillet 1995. Cette décision tient compte de l'évolution récente des taux sur le marché monétaire.

La méthode de calcul du taux lombard flottant reste inchangée. Ce taux est fixé quotidiennement 2 points au-dessus de la moyenne des taux observés les deux jours précédents pour l'argent au jour le jour.»

Marché monétaire

En moyenne, les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la Banque nationale ont passé de 2525 millions, en mai, à 2616 millions de francs, en juin. Les billets en circulation ont augmenté de 60 millions de francs pour atteindre 27 353 millions de francs. La monnaie centrale désaisonnalisée a progressé de 152 millions de francs; elle s'est chiffrée ainsi à 30 120 millions de francs.

Le 30 juin, les avoirs en comptes de virements s'éle-

vaien à 3412 millions de francs. La rémunération des crédits destinés au financement de l'échéance a augmenté à 4 $\frac{1}{2}$ %. En outre, le taux moyen de l'argent au jour le jour a passé de 2 $\frac{7}{8}$ % à 2 $\frac{5}{8}$ % en l'espace d'un mois. Après la réduction du taux de l'escompte, annoncée le 13 juillet, il s'est établi au-dessous de 2%. Les autres taux à court terme suisses ont reculé de 1 $\frac{1}{4}$ % à 1 $\frac{1}{2}$ % selon les durées. A la mi-juillet, le taux des dépôts à trois mois était de 2 $\frac{3}{4}$ % et celui des fonds à un an de 3%. L'écart d'intérêt entre les taux allemands et suisses sur les dépôts à trois mois s'est creusé de 1 $\frac{3}{8}$ % à 1 $\frac{3}{4}$ %.

Quatre émissions de créances comptables à trois mois sur la Confédération ont été placées de la mi-juin à la mi-juillet. Les montants attribués ont été de 4159 millions de francs, et les rendements se sont situés entre 2,801% et 2,925%. La somme des créances comptables à court terme sur la Confédération a diminué de 212 millions pour s'inscrire à 13 799 millions de francs.

Marché des changes

Le dollar a fluctué dans une marge étroite, soit entre fr. 1,14 et fr. 1,17. Ni l'accord réglant le différend commercial entre les Etats-Unis et le Japon, ni l'abaissement des taux d'intérêt aux Etats-Unis n'ont exercé d'effets durables sur le cours du dollar. L'institut d'émission américain a réduit le taux déterminant pour l'approvisionnement de l'économie en liquidités, après l'avoir relevé en plusieurs étapes de 3% à 6% depuis le mois de février 1994. La réduction de 6% à 5 $\frac{3}{4}$ % s'explique par l'évolution favorable du renchérissement. A la suite de cette mesure de la Réserve fédérale, la Banque du Japon a laissé glisser au-dessous de 1% le taux de l'argent au jour le jour. Simultanément, les deux instituts d'émission sont intervenus de manière coordonnée sur les marchés des changes en acquérant des dollars contre des yens.

A la mi-juillet, le dollar s'est établi à fr. 1,16, comme à la mi-juin. Face à la monnaie japonaise, il s'est revalorisé de 3,5% pour atteindre 87,40 yens. Le cours du dollar a faibli par contre de 1% environ vis-à-vis du mark allemand.

Au sein du SME, la situation est restée détendue. A l'exception de la livre irlandaise, qui s'est affaiblie dans le sillage de la livre sterling, les relations de change ont encore été stables dans l'ensemble. Les banques centrales de France et du Danemark ont mis à profit leurs marges de manœuvre en matière de politique monétaire afin de réduire leurs taux déterminants pour l'approvisionnement en liquidités. L'écart entre la livre irlandaise, la plus faible des monnaies, et le florin néerlandais, la plus forte, a augmenté de 5,80% à 6,40%.

Hors du mécanisme de change du SME, la livre sterling a été soumise à des pressions à la baisse pour des raisons de politique intérieure. L'institut d'émission de Suède a réagi aux signes croissants de tensions inflationnistes en relevant ses taux directeurs.

Le franc suisse a perdu du terrain sur des marchés des changes calmes dans l'ensemble. Le cours du mark a haussé de 1%, passant à fr. 83,50.

Marché des capitaux

Durant la période considérée, un climat favorable a régné sur le marché suisse des capitaux. Des informations contradictoires sur l'évolution de l'économie américaine sont toutefois parvenues des Etats-Unis. En ramenant de 6% à 5^{3/4}% le taux des fonds fédéraux, l'institut d'émission américain a donné le signal attendu par la plupart des investisseurs. Les rendements ont poursuivi leur repli sur les marchés obligataires, et des records ont été atteints sur plusieurs marchés des actions.

En Suisse également, les rendements des obligations ont faibli quelque peu d'un mois à l'autre. Les cours, par moments instables, de produits dérivés sur intérêt ont notamment entravé l'évolution des cours des obligations fédérales. Le recul du rendement moyen des obligations fédérales a été modeste en comparaison mensuelle, puisqu'il a passé de 4,65% à 4,59%. D'autre part, la diminution de 3% à 2^{1/2}% du taux de l'escompte, annoncée le 13 juillet par la Banque nationale, a donné un élan supplémentaire aux marchés des capitaux.

Le marché primaire a montré deux aspects différents durant la période considérée. Du côté des émissions suisses, les opérations se sont déroulées dans un climat assez calme; les rendements des nouveaux emprunts ont fluctué entre 4,5% pour les titres à court terme et près de 5% pour les titres à long terme. L'activité a été nettement plus soutenue dans le domaine des émissions étrangères. Les nouveaux titres ont été offerts en souscription à des conditions parfois très justes. Les rendements enregistrés

sur le marché gris ont varié entre 4,1% pour les titres assortis de durées très courtes et environ 5% pour les titres à dix ans.

Les émissions d'obligations et d'actions sur le marché suisse des capitaux ont porté sur 27,3 milliards de francs au premier semestre de 1995. Elles ont diminué d'environ 21% par rapport à la période correspondante de 1994. Le prélèvement net opéré sur le marché a toutefois augmenté de 9% environ. Cela s'explique par les remboursements qui ont été nettement inférieurs à ceux du premier semestre de 1994. Le volume des obligations suisses s'est inscrit à 11,8 milliards, et celui des obligations étrangères à 14,7 milliards de francs. Le recul a été respectivement de 15% et de 23,5% par rapport au premier semestre de 1994. Les émissions d'actions suisses ont elles aussi enregistré une diminution; leur montant, soit 863 millions de francs, s'est établi 49% au-dessous du chiffre de la période correspondante de 1994.

Les marchés suisses des actions ont profité de la baisse des taux d'intérêt et d'une très légère détente sur les marchés des changes. Durant la période considérée, ils ont affiché des niveaux jamais atteints cette année. L'indice des actions établi par la SBS a progressé de plus de 8% au premier semestre de 1995.

Toutes les bourses européennes ont elles aussi évolué favorablement. A Wall Street, l'indice Dow Jones a augmenté de 23% environ depuis le début de l'année. A Tokyo, la tendance a également été très bien orientée ces derniers temps; depuis le début de l'année, l'indice des actions a toutefois fléchi de 16%.

Inhalt

Table des matières

Grafiken

Graphiques

Nummer ~ Numéro		
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
Giroguthaben	2	Comptes de virements
Notenumlauf – Bargeldumlauf	3	Billets et numéraire en circulation
Sichteinlagen	4	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	5	Comptes de transactions
Geldmenge M ₁	6	Masse monétaire M ₁
Spareinlagen	7	Dépôts d'épargne
Geldmenge M ₂	8	Masse monétaire M ₂
Termineinlagen	9	Dépôts à terme
Geldmenge M ₃	10	Masse monétaire M ₃
Umlaufgeschwindigkeiten	11	Vitesse de circulation
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	12	Crédits bancaires en Suisse
Euromarktsätze	13	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	14	Taux d'intérêt en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	15	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	16	Indice du cours réel du franc
Konsumentenpreise	17	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise (bis Mai 1993 Grosshandelspreise)	18	Prix à la production et à l'importation (jusqu'en mai 1993, prix de gros)
Reales Bruttoinlandprodukt	19	Produit intérieur brut réel

Tabellen

Tableaux

Nummer – Numéro

A. SNB-Bilanz	A. Bilan de la BNS
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1 Situations de la Banque nationale suisse
Noten- und Münzumlauf	A2 Billets et pièces de monnaie en circulation
B. Geldmengenaggregate	B. Agrégats monétaires
Notenbankgeldmenge	B1 Monnaie de banque centrale
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃ (Definition 1985)	B2 Masses monétaires M ₁ , M ₂ , M ₃ (Définition 1985)
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃ (Definition 1995)	B3 Masses monétaires M ₁ , M ₂ , M ₃ (Définition 1995)
C. Bankenstatistik	C. Statistique bancaire
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1 Structure des bilans mensuels
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2 Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3 Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie
Inländische Kredite	C4 Crédits en Suisse
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5 Liquidité I (liquidité de caisse)
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6 Liquidité II (liquidité globale)
Zahlungsverkehr	C7 Trafic des paiements
D. Geld- und Kapitalmarkt	D. Marchés monétaire et financier
Geldmarktsätze	D1 Taux d'intérêt à court terme
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2 Rendements et indices d'obligations
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3 Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques
Offizielle Zinssätze	D4 Taux officiels
Kapitalmarktbeanspruchung	D10 Prélèvement sur le marché des capitaux
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D11 Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12 Emissions publiques d'emprunts suisses
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D13 Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14 Emissions publiques d'actions suisses
Anlagefonds	D15 Fonds de placement
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16 Placements du Fonds de compensation de l'AVS
Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen	D17 Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses
Schweizerische Aktienindizes	D20 Indices suisses des actions
Börsenkapitalisierung	D22 Capitalisation boursière
E. Devisenmarkt	E. Marché des changes
Devisenkurse	E1 Cours des devises
Nominelle Wechselkursindizes	E2 Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	E3 Indice du cours réel du franc

Tabellen

Tableaux

Nummer – Numéro

F. Öffentliche Finanzen		F. Finances publiques
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1	Clôture des comptes de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	Recettes fiscales de la Confédération
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	Dépenses de la Confédération, par nature
Schulden des Bundes	F5	Dette de la Confédération
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6, F7	Finances des cantons et des communes
G. Preise und Löhne		G. Prix et salaires
Konsumentenpreise	G1	Prix à la consommation
Produzentenpreise, Importpreise (Grosshandelspreise), Edelmetall- und Rohwarenpreise	G2	Prix à la production, prix à l'importation (prix de gros), Prix des métaux précieux et des matières premières
Baukosten	G3	Coût de la construction
Löhne und Gehälter	G4	Salaires et traitements
Nominallöhne	G5	Salaires nominaux
H. Produktion		H. Production
Industrielle Produktion	H1	Production industrielle
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2	Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie
J. Konsum		J. Consommation
Detailhandelsumsätze	J1	Chiffre d'affaires du commerce de détail
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	Mouvement touristique en Suisse
K. Investitionen		K. Investissements
Bauinvestitionen	K1	Investissements en construction
Bautätigkeit	K2	Industrie du bâtiment
L. Aussenhandel		L. Commerce extérieur
Aussenhandel	L1	Commerce extérieur
Aussenhandel nach Warenarten	L2	Commerce extérieur, par groupes de marchandises
Aussenhandel nach Ländern	L3	Commerce extérieur, par pays
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		M. Balance des paiements
Ertragsbilanz	M1	Balance des transactions courantes
Zahlungsbilanz	M2	Balance des paiements
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	Investissements directs suisses à l'étranger
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	M5	Investissements directs étrangers en Suisse
N. Arbeitsmarkt		N. Marché du travail
Beschäftigungsindex	N1	Indice de l'emploi
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2	Indice de l'emploi par classe économique
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3	Durée hebdomadaire du travail
Arbeitsmarkt	N4	Marché du travail

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

P. Nationale Buchhaltung	P. Comptabilité nationale
Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1 Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)
Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2 Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)
Bruttonsozialprodukt nach Einkommensart	P3 Produit national brut, selon le genre de revenus
Produktionskonto	P4 Compte de production
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5 Principaux agrégats par personne
<hr/>	
Q. Ausland	Q. Etranger
Konsumentenpreise	Q1 Prix à la consommation
Arbeitslosigkeit	Q2 Chômage
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3 Produit intérieur brut (réel)
Ertragsbilanz	Q4 Balance des transactions courantes
<hr/>	
Stichwortverzeichnis	Seiten/pages 134/135
Quellenverzeichnis	Seite/page 136
	Index alphabétique
	Indication des sources

Zeichenerklärungen und Erläuterungen

Explication des signes et remarques

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
-	Reihenbruch	-	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

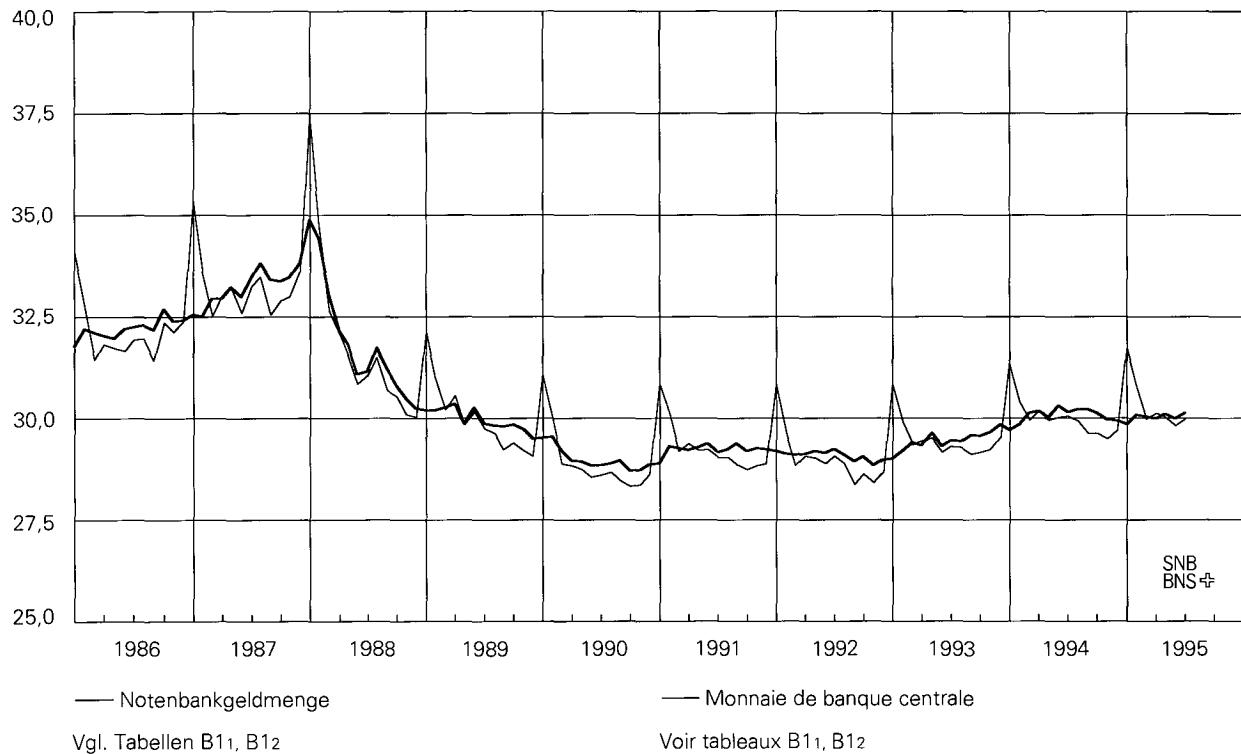
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

En milliards de francs

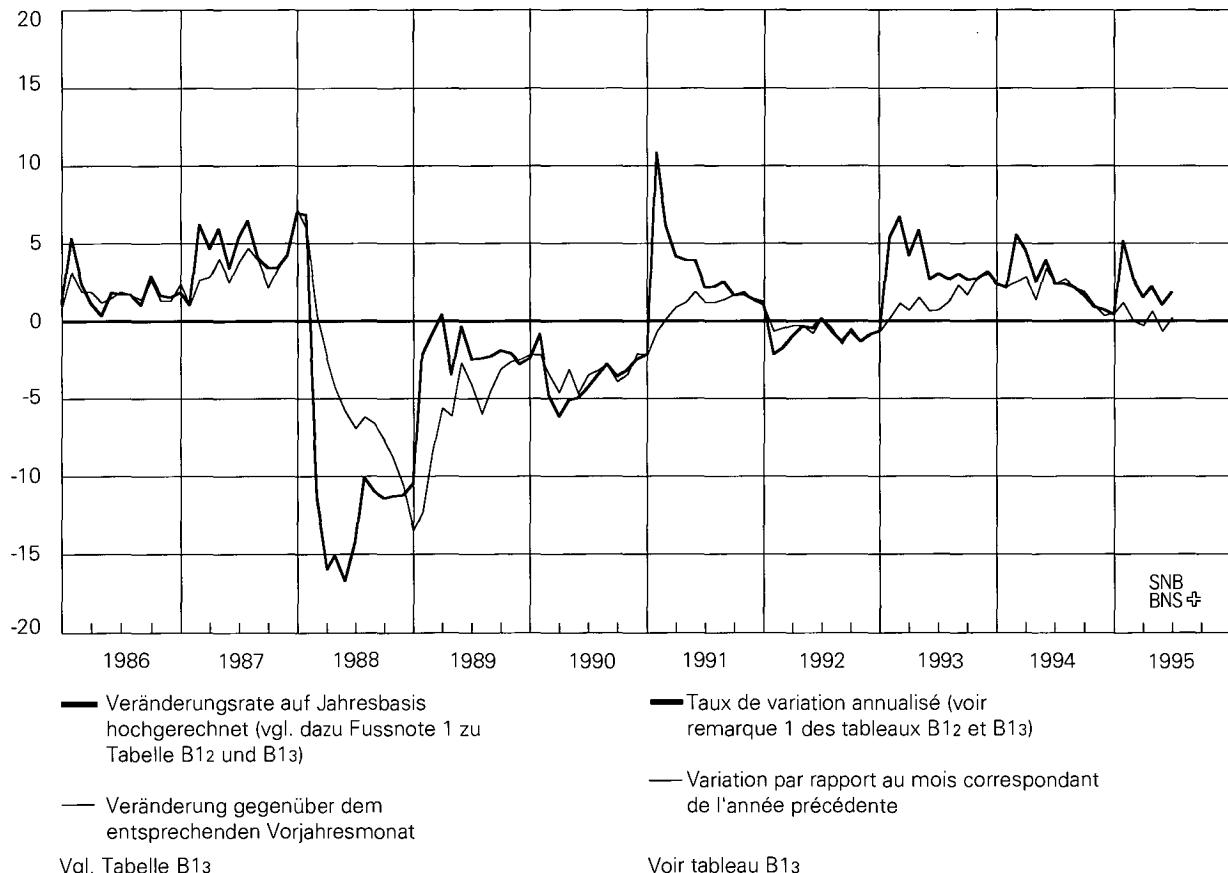


Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

Variation en pour-cent

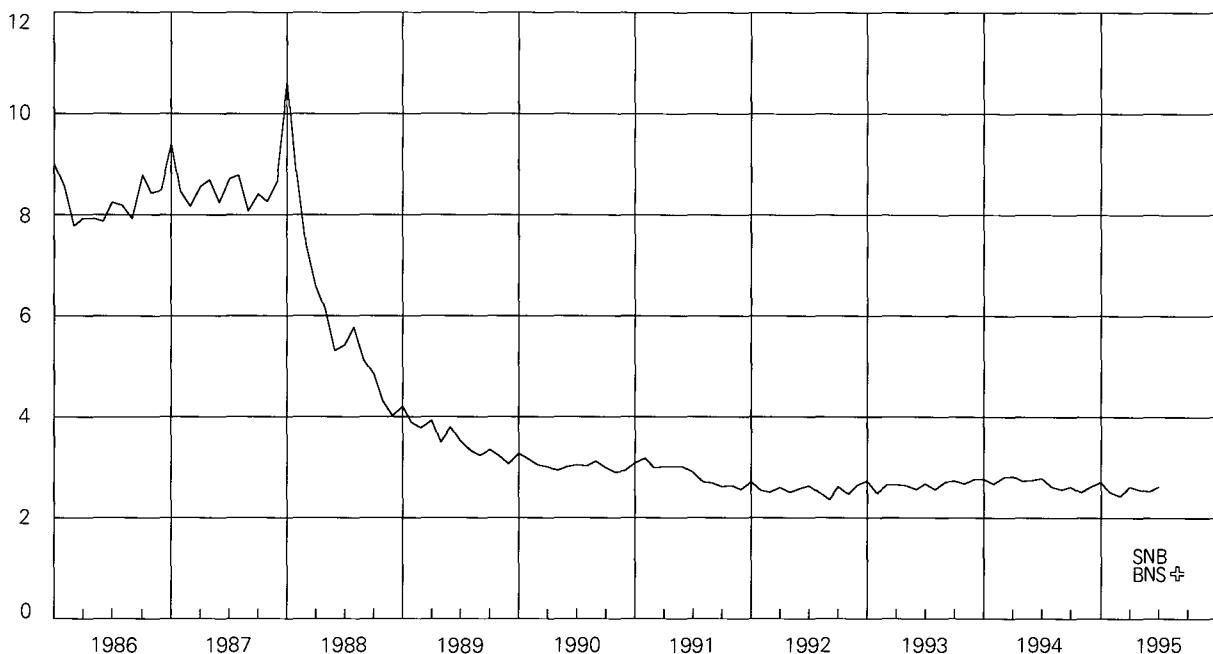


2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

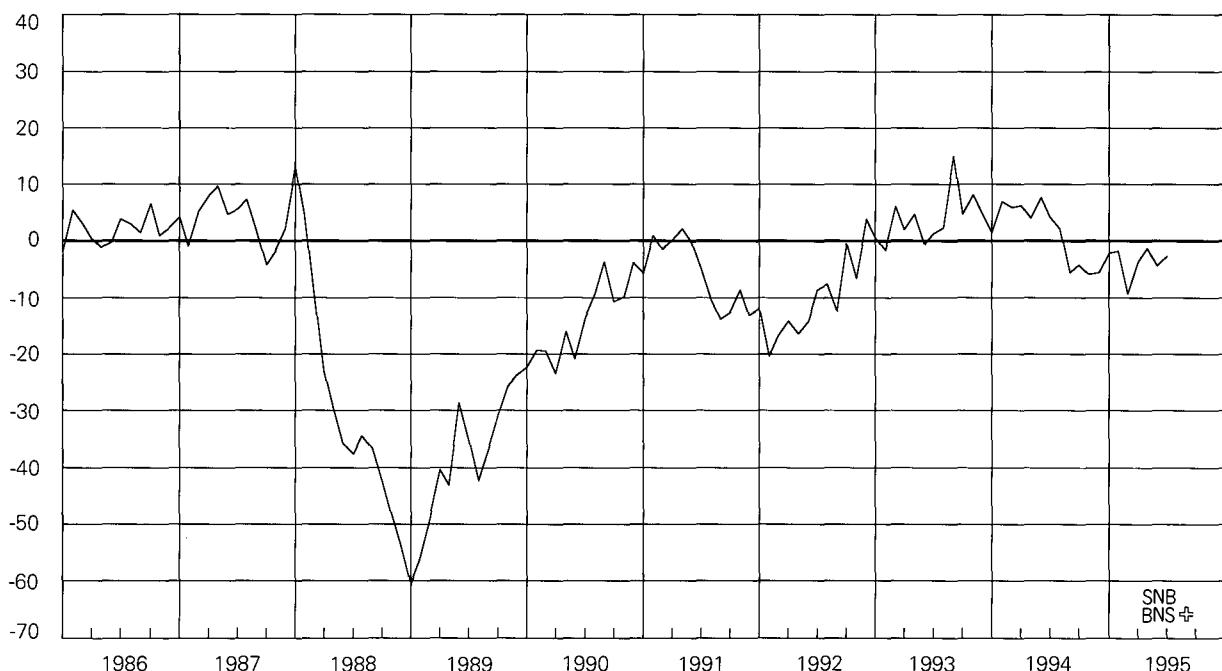
Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

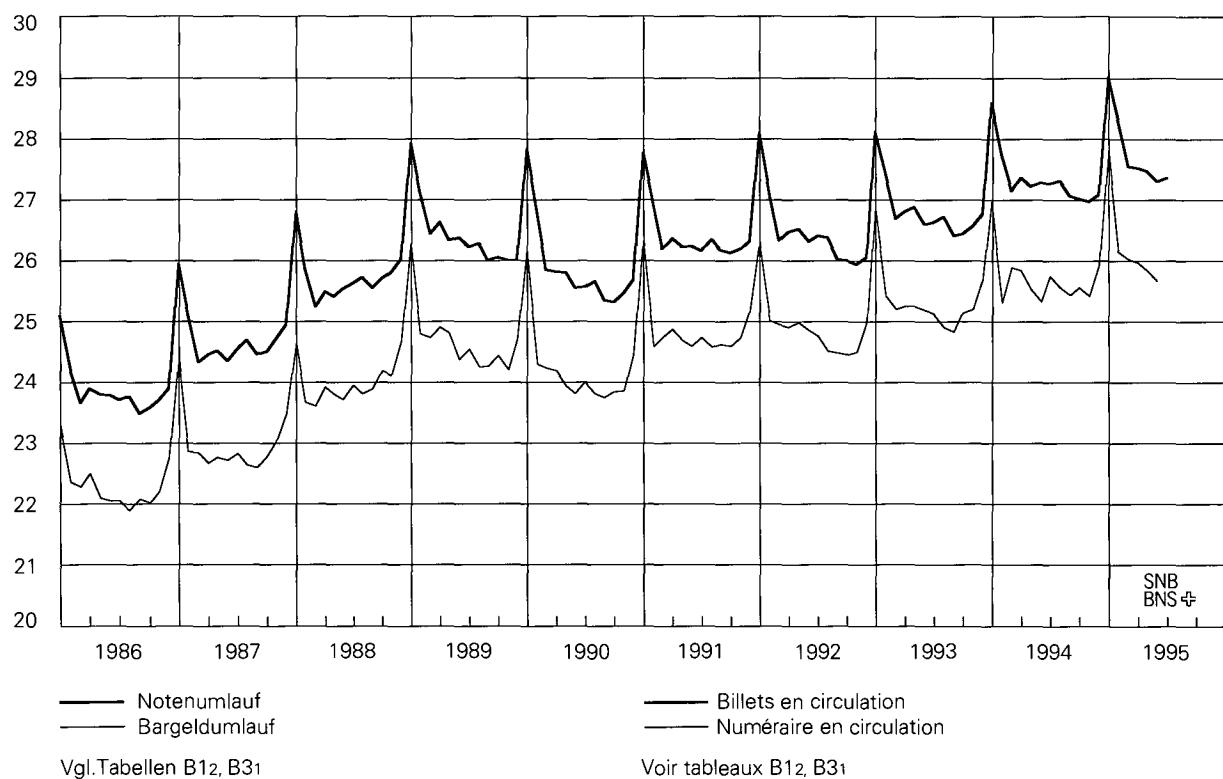
Voir tableau B13

3 Notenumlauf – Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Billets et numéraire en circulation

En milliards de francs

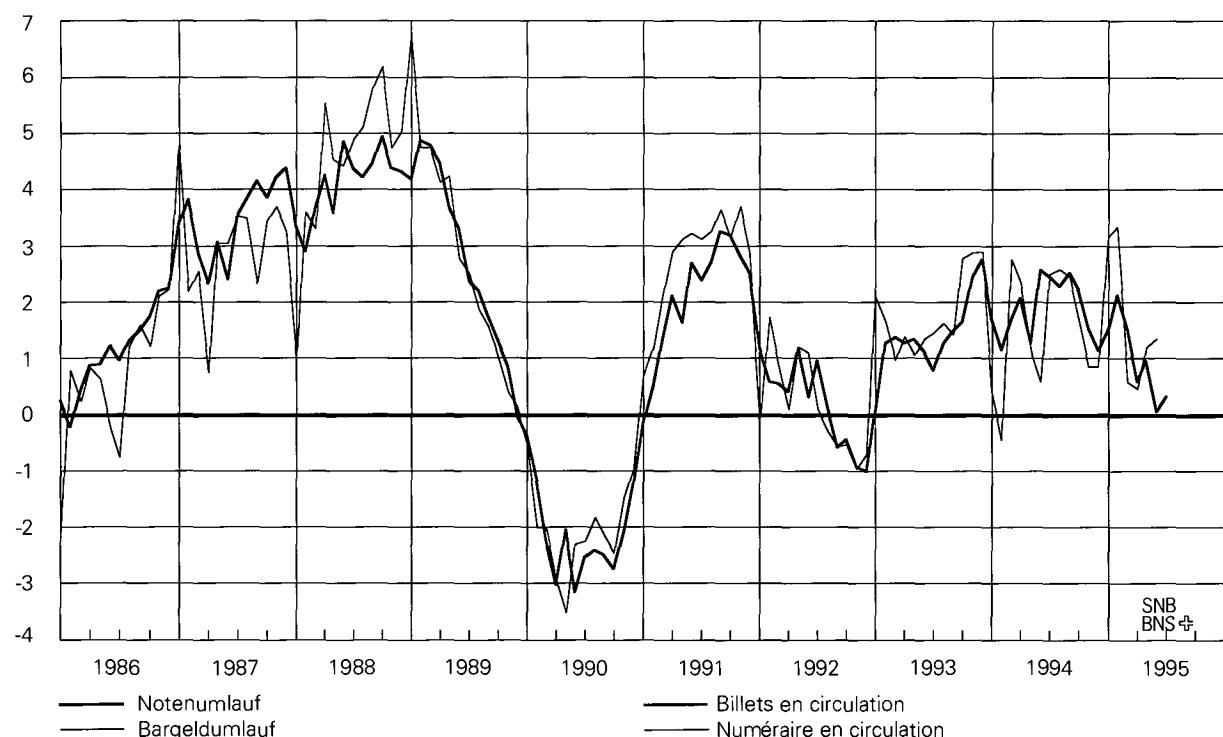


Notenumlauf – Bargeldumlauf

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets et numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

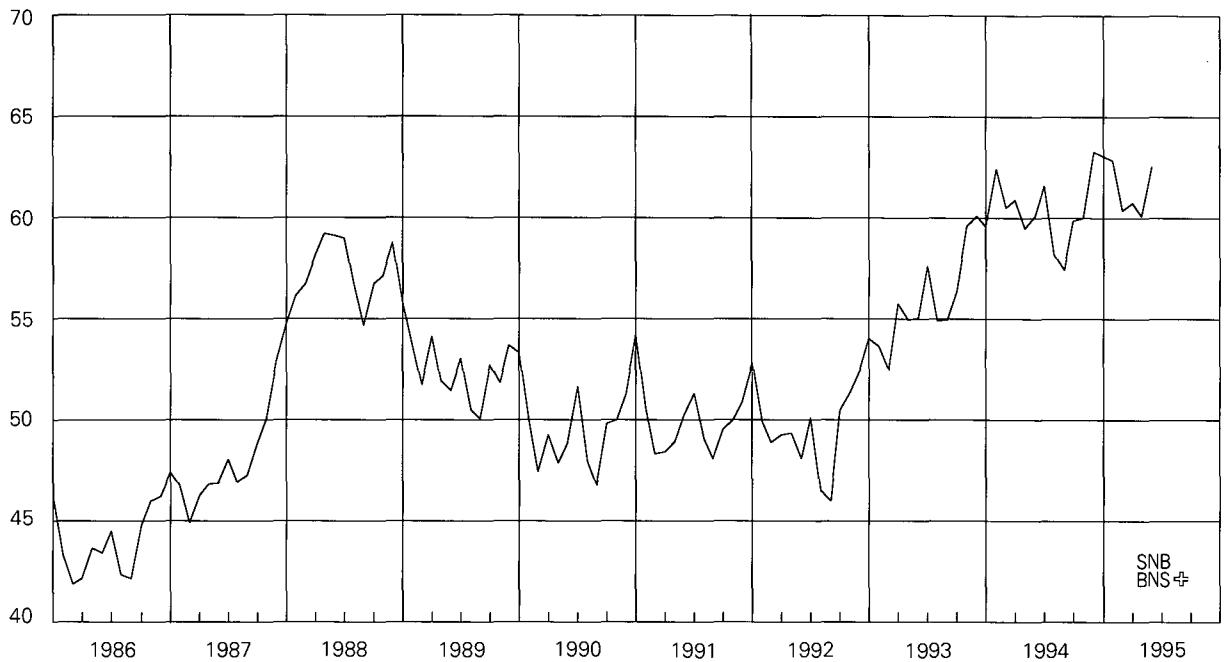


4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B31

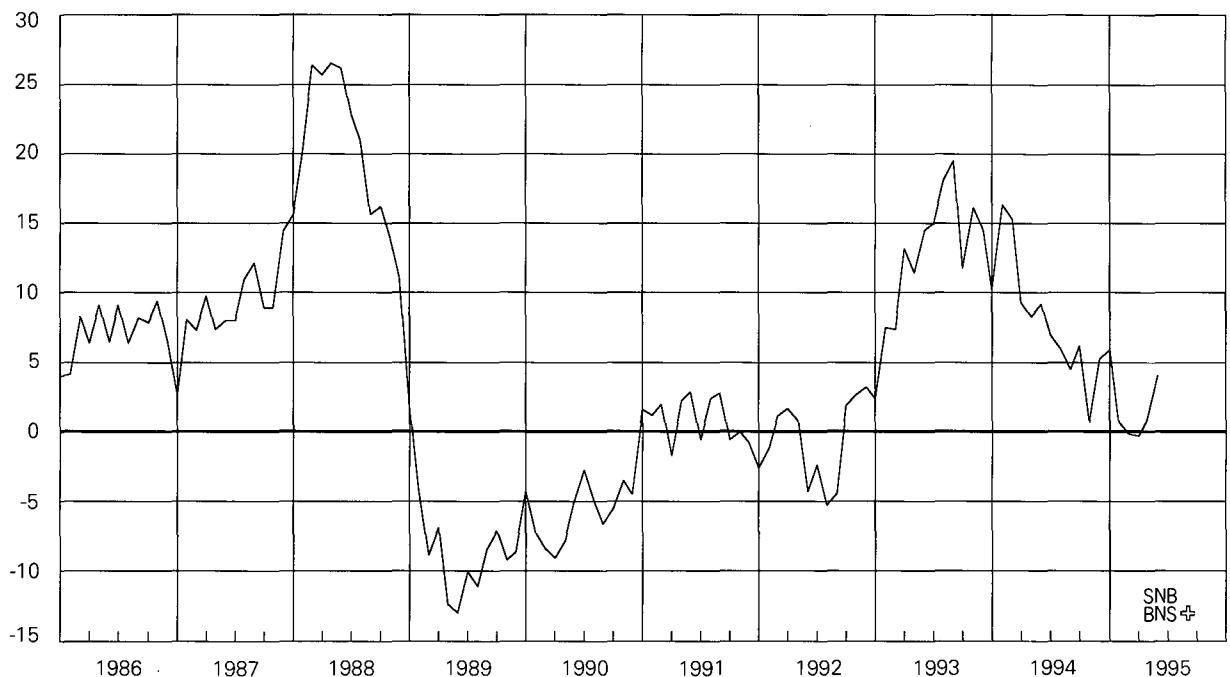
Voir tableau B31

Sichteinlagen

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

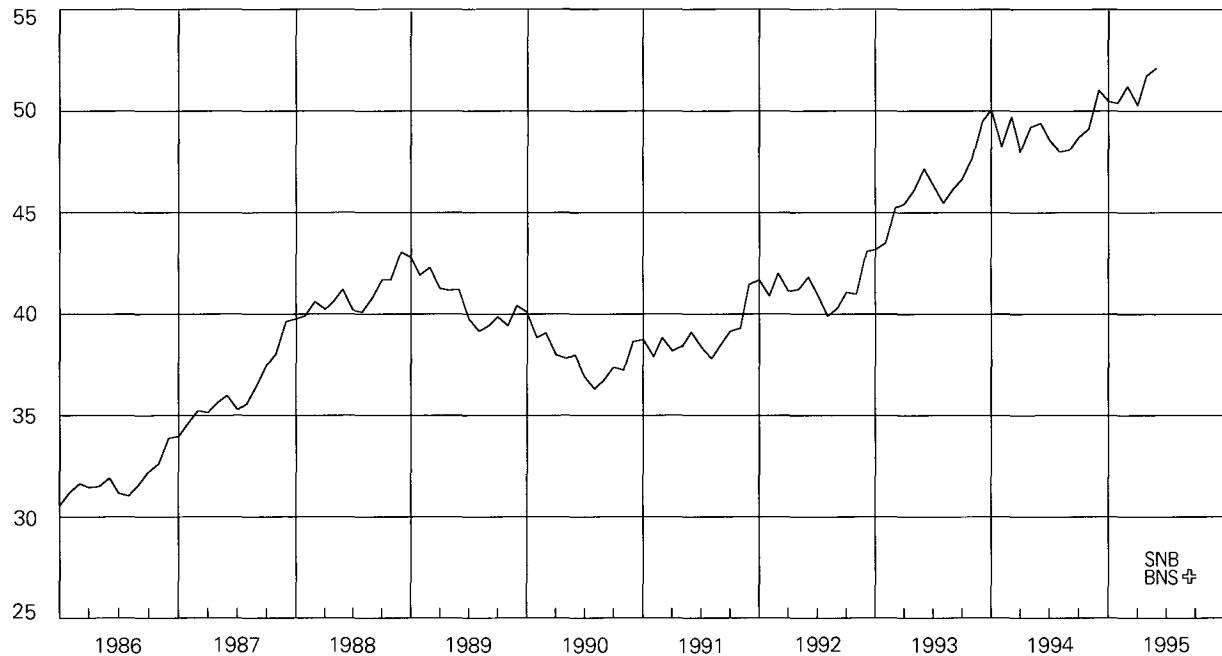


Vgl.Tabelle B32

Voir tableau B32

5 Bestände auf Transaktionskonti

(Gehalts-, Privatkonti etc.)
In Milliarden Franken



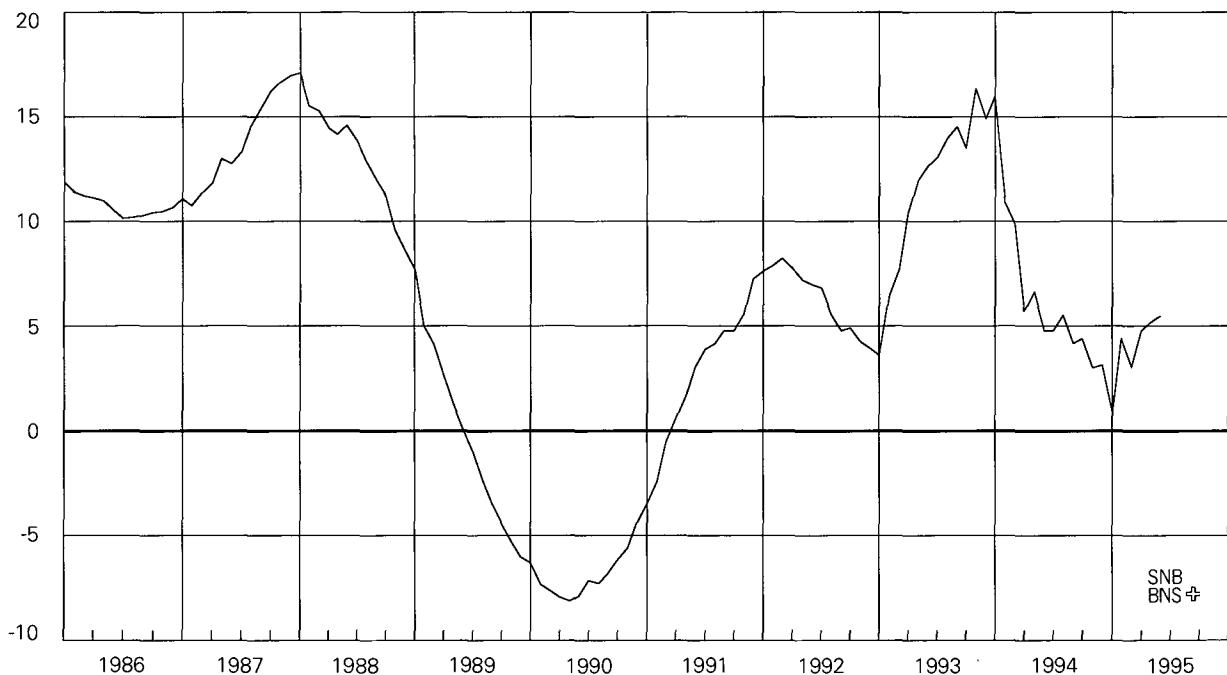
Vgl.Tabelle B31

Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)
En milliards de francs

Bestände auf Transaktionskonti

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl.Tabelle B32

Comptes de transactions

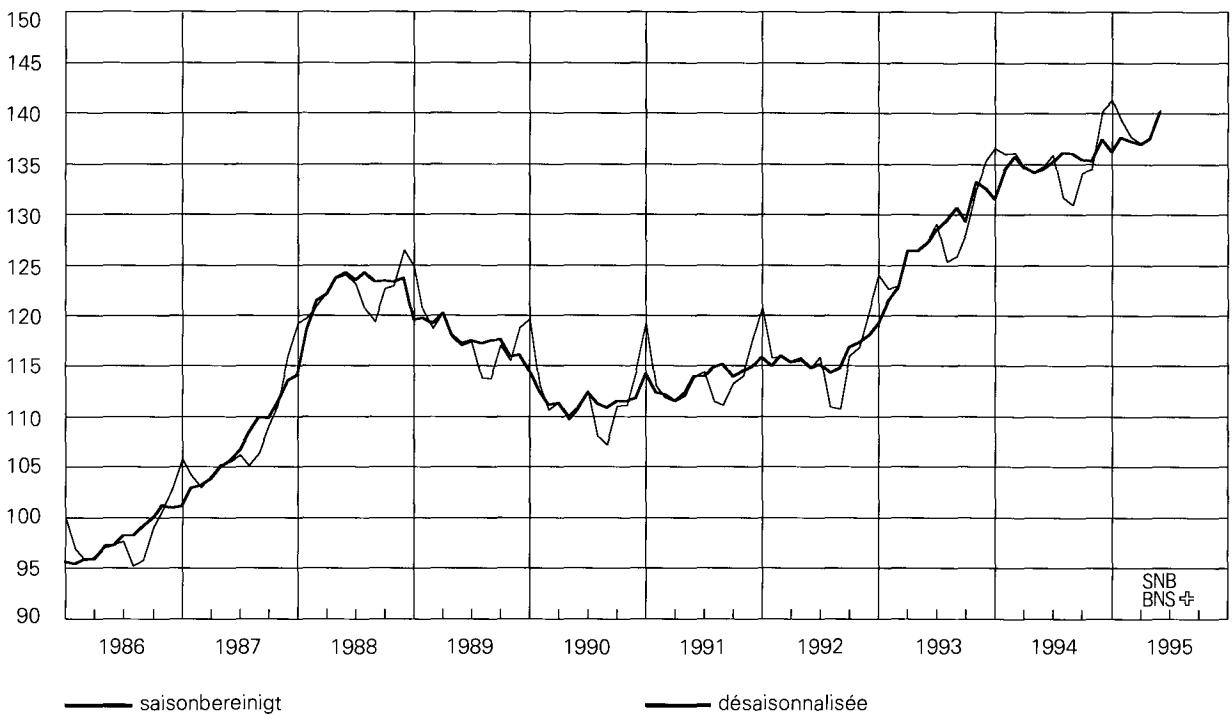
Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

6 Geldmenge M₁

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₁

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B31

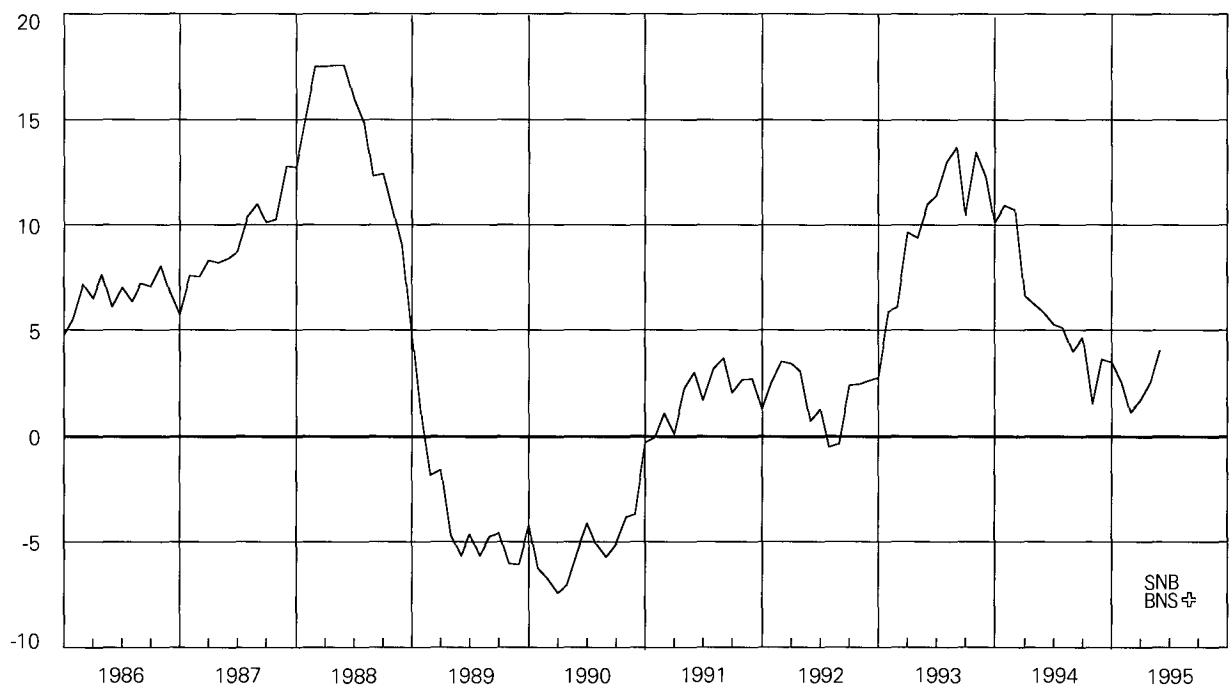
Voir tableau B31

Geldmenge M₁

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₁

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B32

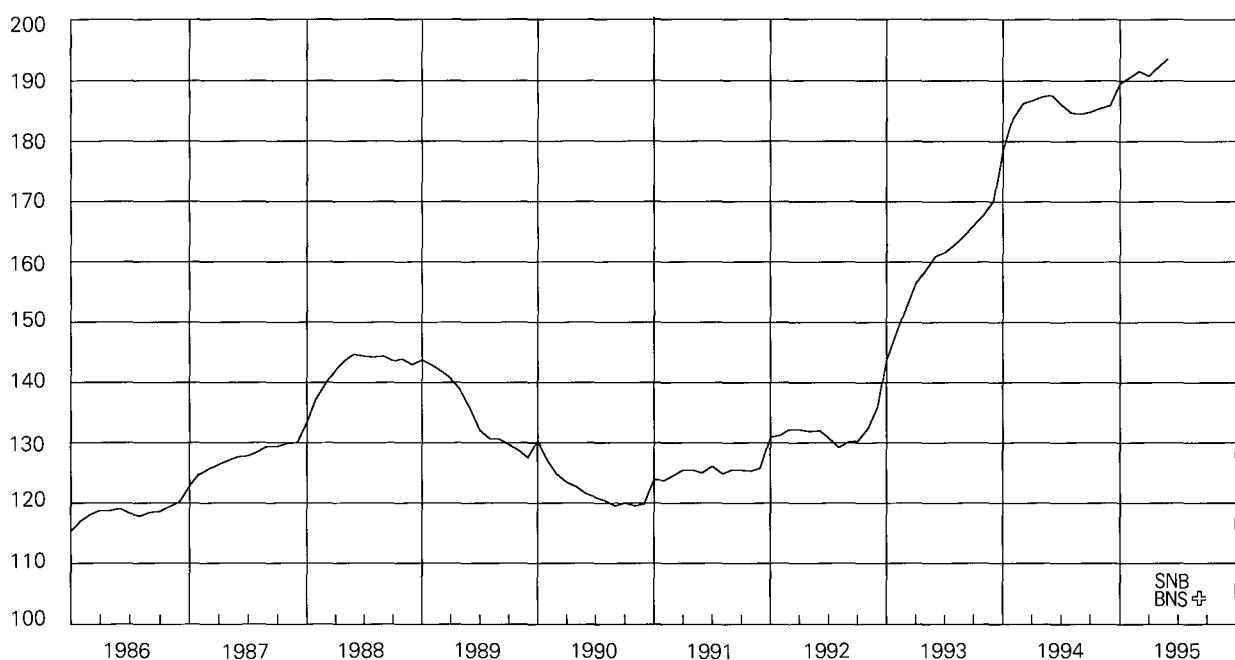
Voir tableau B32

7 Spareinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B31

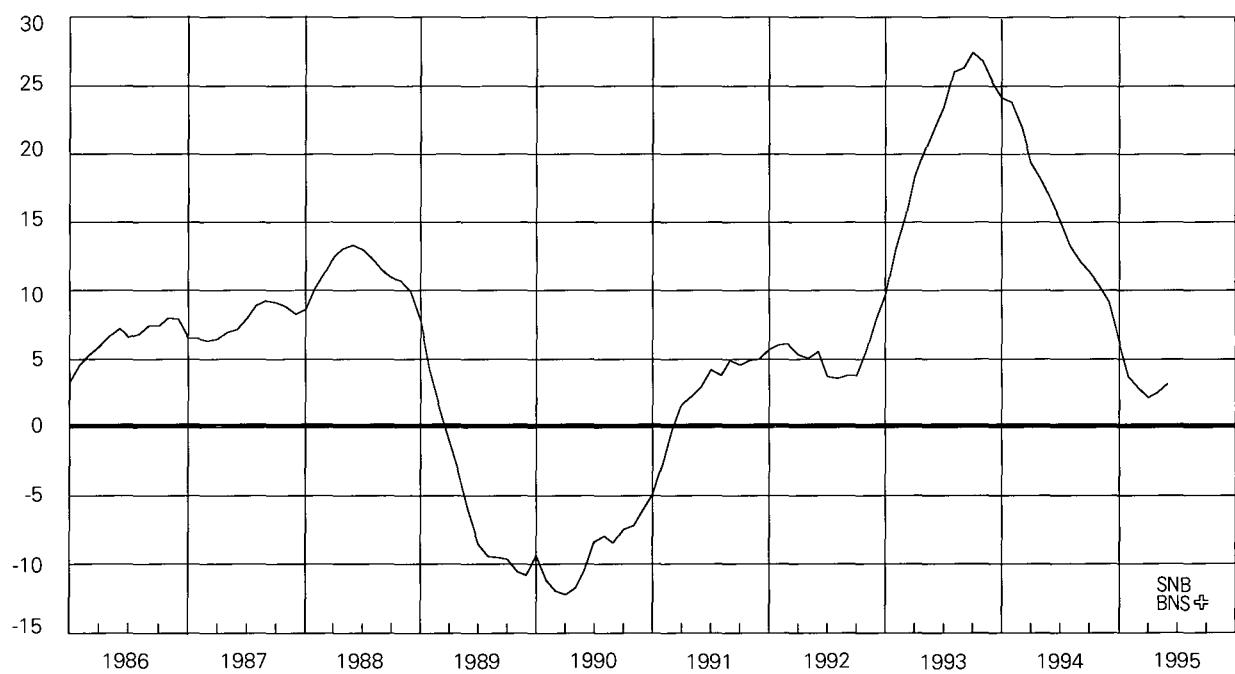
Voir tableau B31

Spareinlagen

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B32

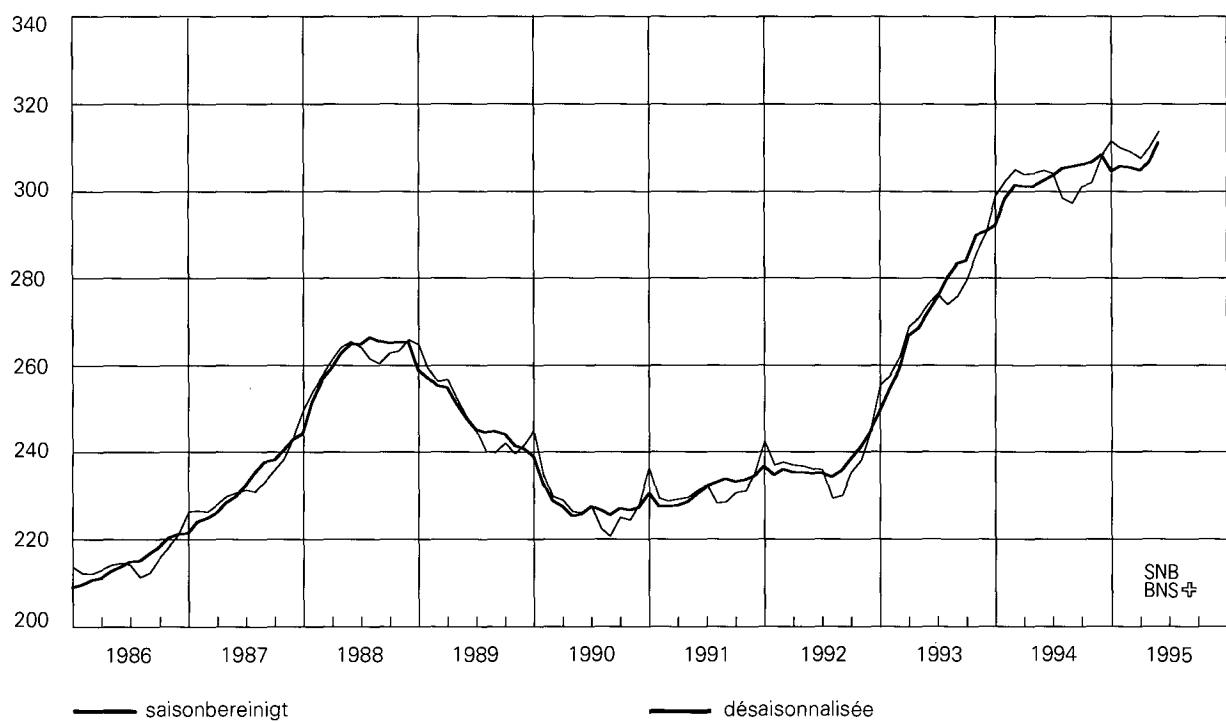
Voir tableau B32

8 Geldmenge M₂

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₂

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B31

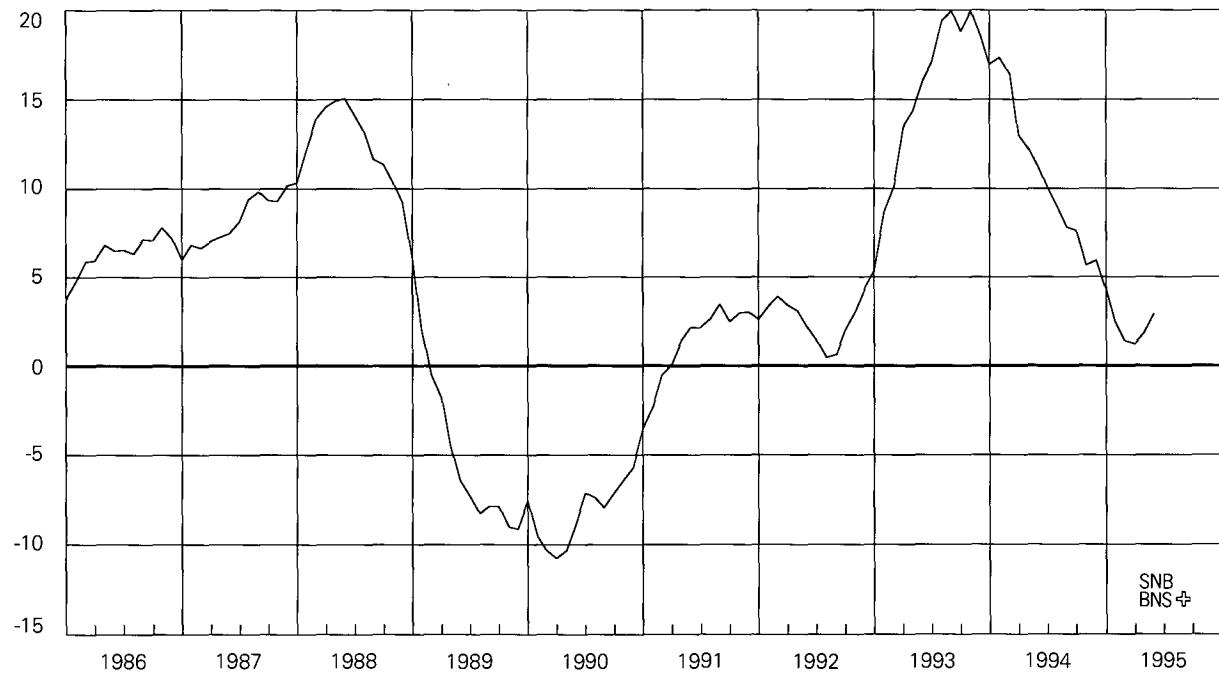
Voir tableau B31

Geldmenge M₂

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₂

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B32

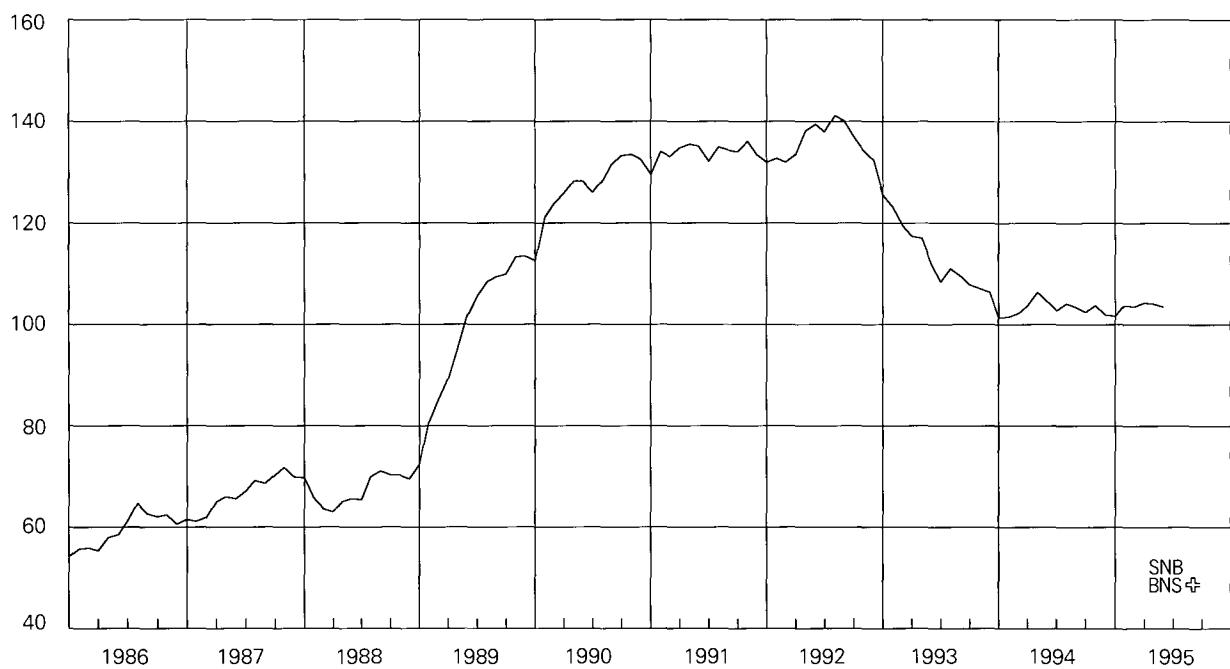
Voir tableau B32

9 Termineinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à terme

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B31

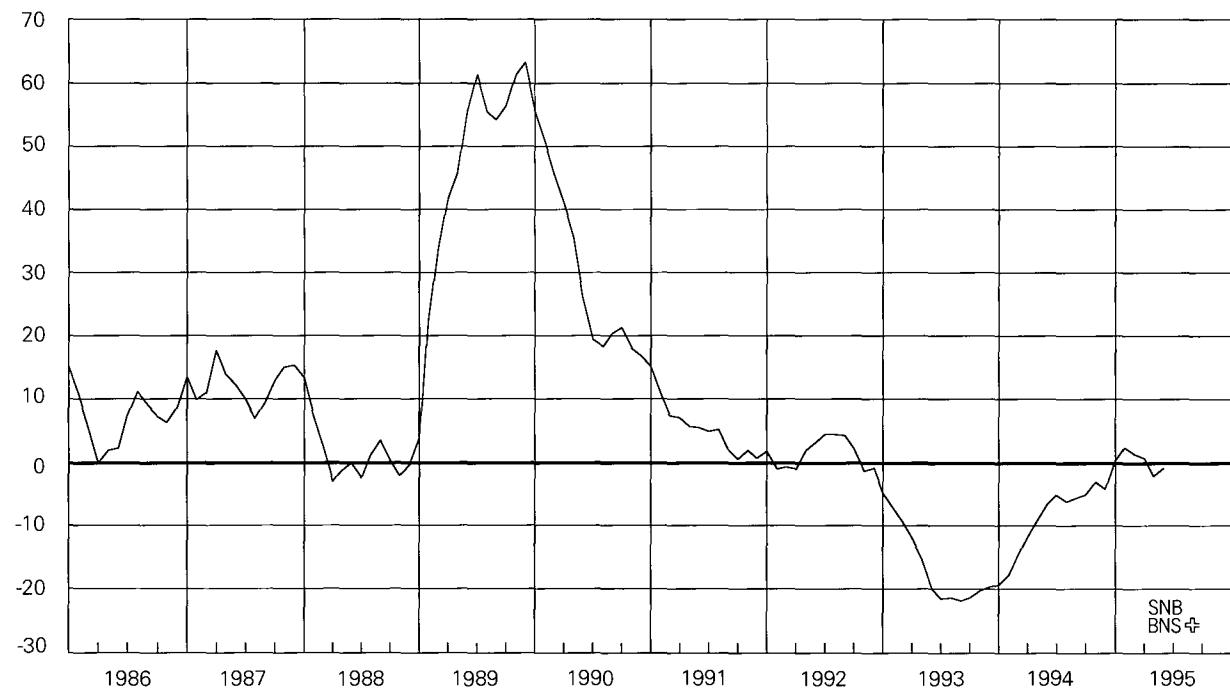
Voir tableau B31

Termineinlagen

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à terme

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B32

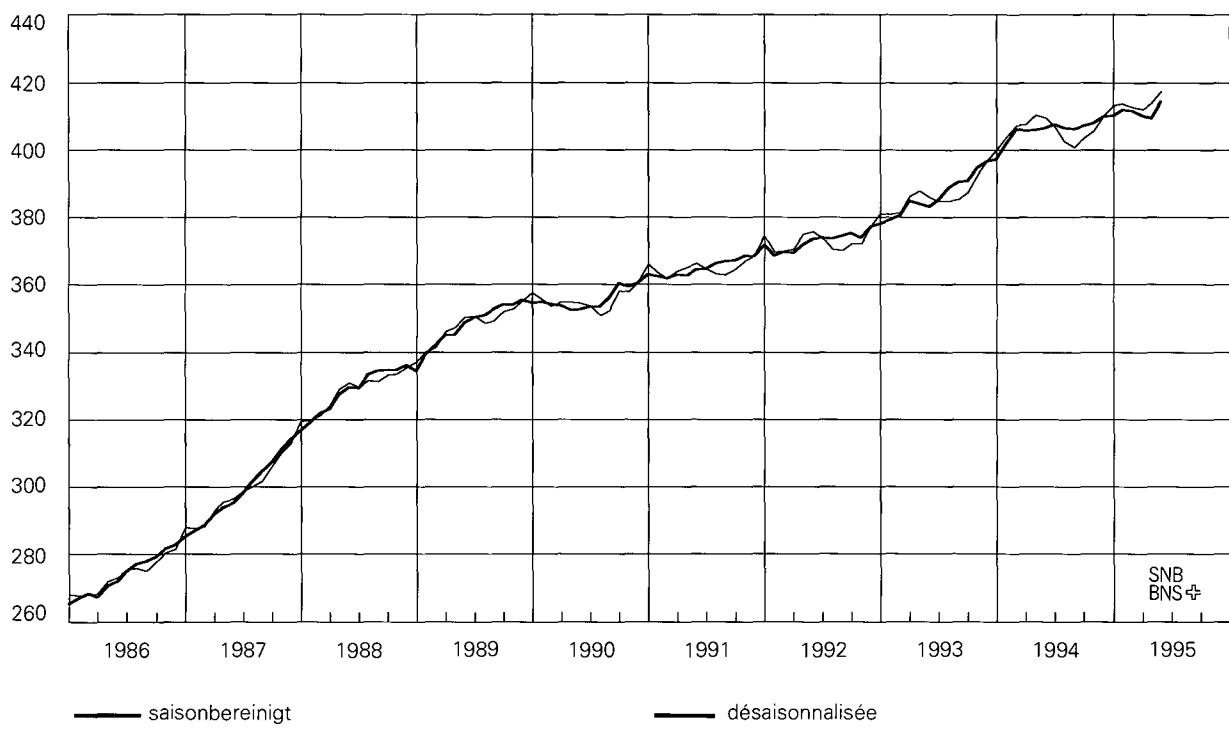
Voir tableau B32

10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

Masse monétaire M3

En milliards de francs

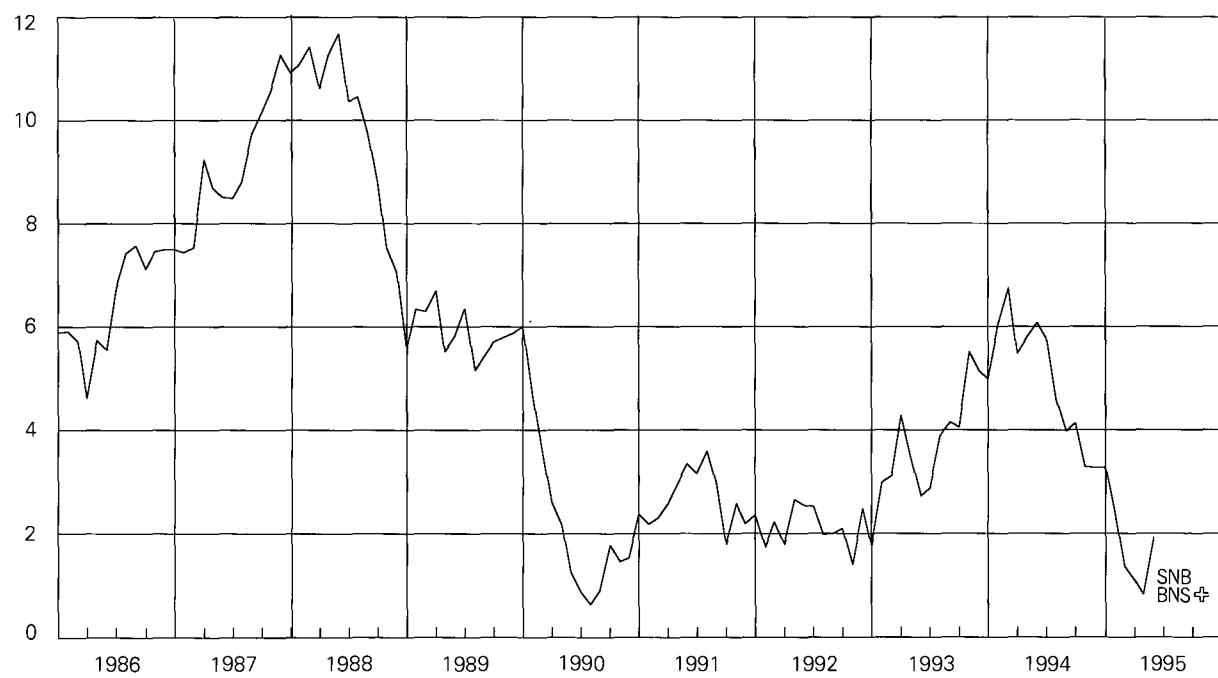


Geldmenge M3

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

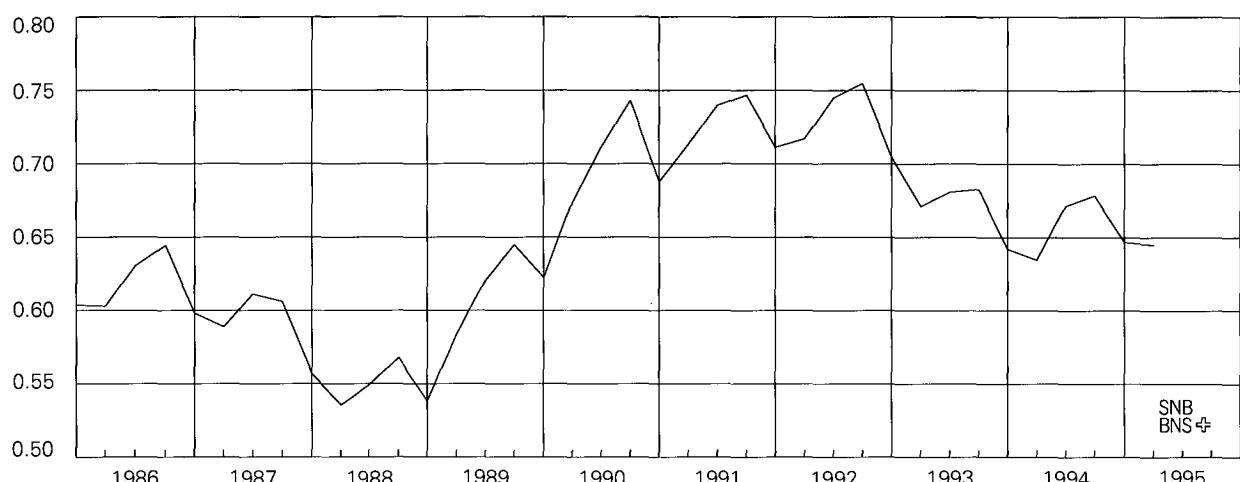
Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



11 Umlaufgeschwindigkeiten¹⁾

Geldmenge M1

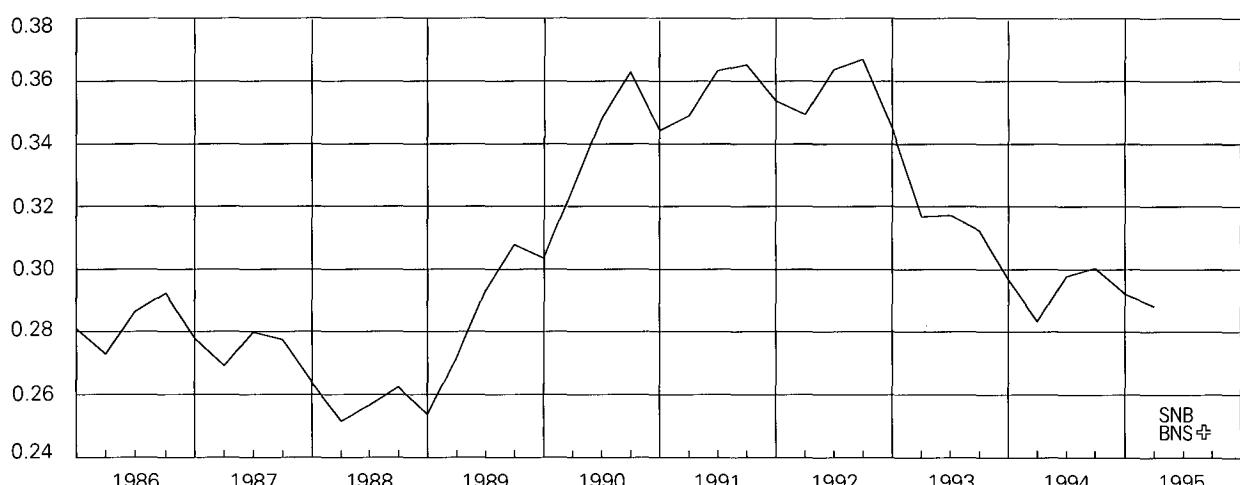


Vitesse de circulation¹⁾

Masse monétaire M1

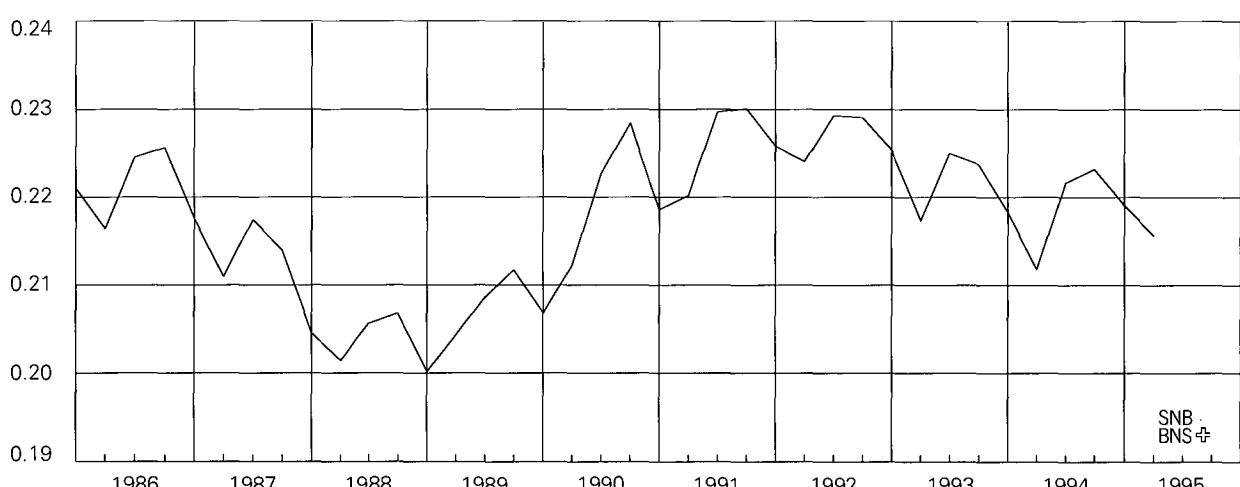
Geldmenge M2

Masse monétaire M2



Geldmenge M3

Masse monétaire M3



¹⁾ BIP nominell / Geldmenge
Vgl. Tabellen P1, B31

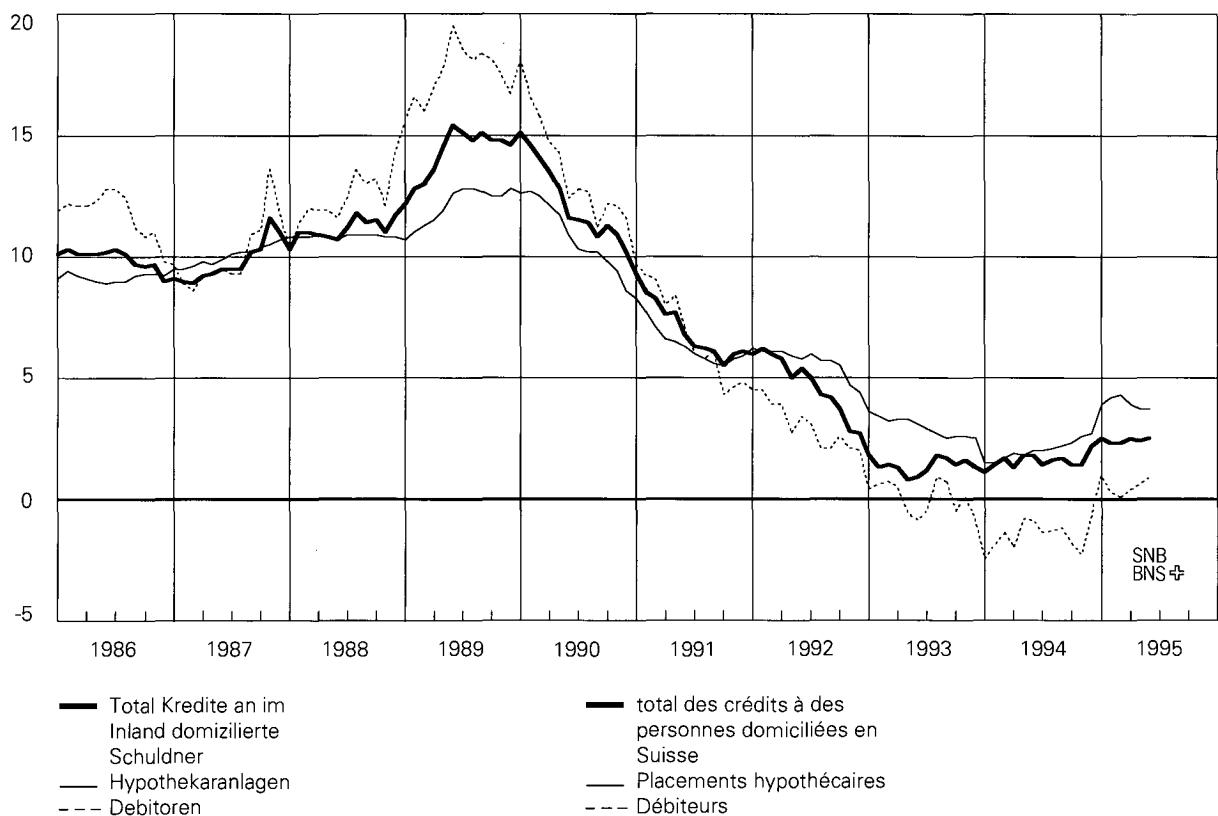
¹⁾ PIB en termes nominaux / masse monétaire
Voir tableaux P1, B31

12 Inländische Kreditattività der Banken

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle C41

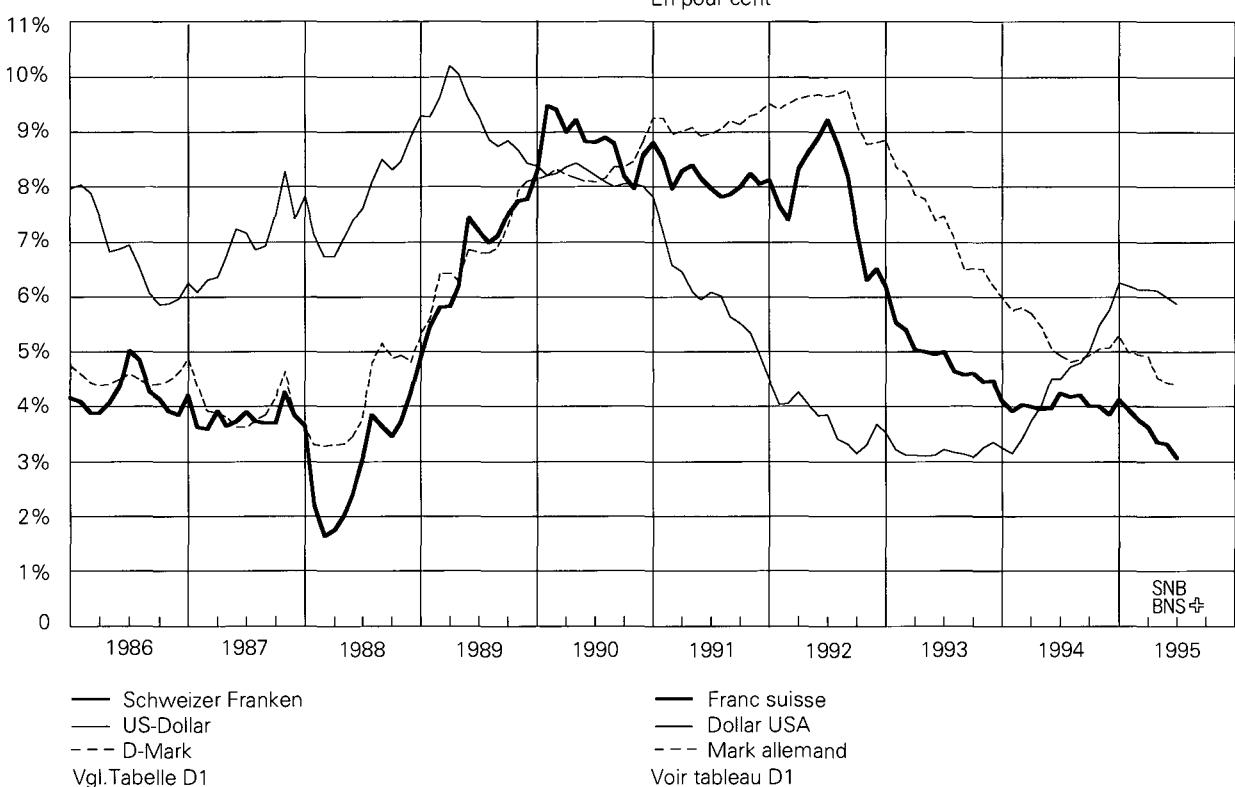
Voir tableau C41

13 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

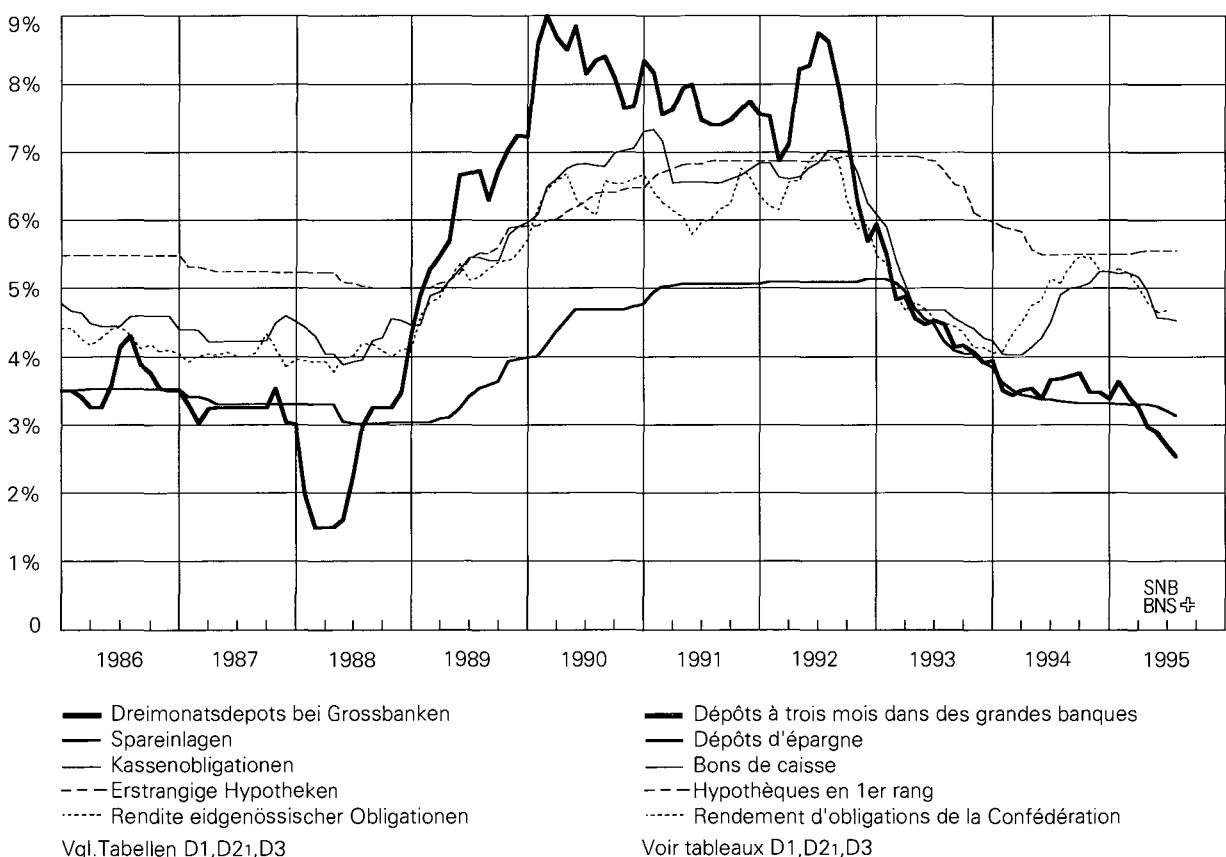


14 Zinssätze im Inland

In Prozent

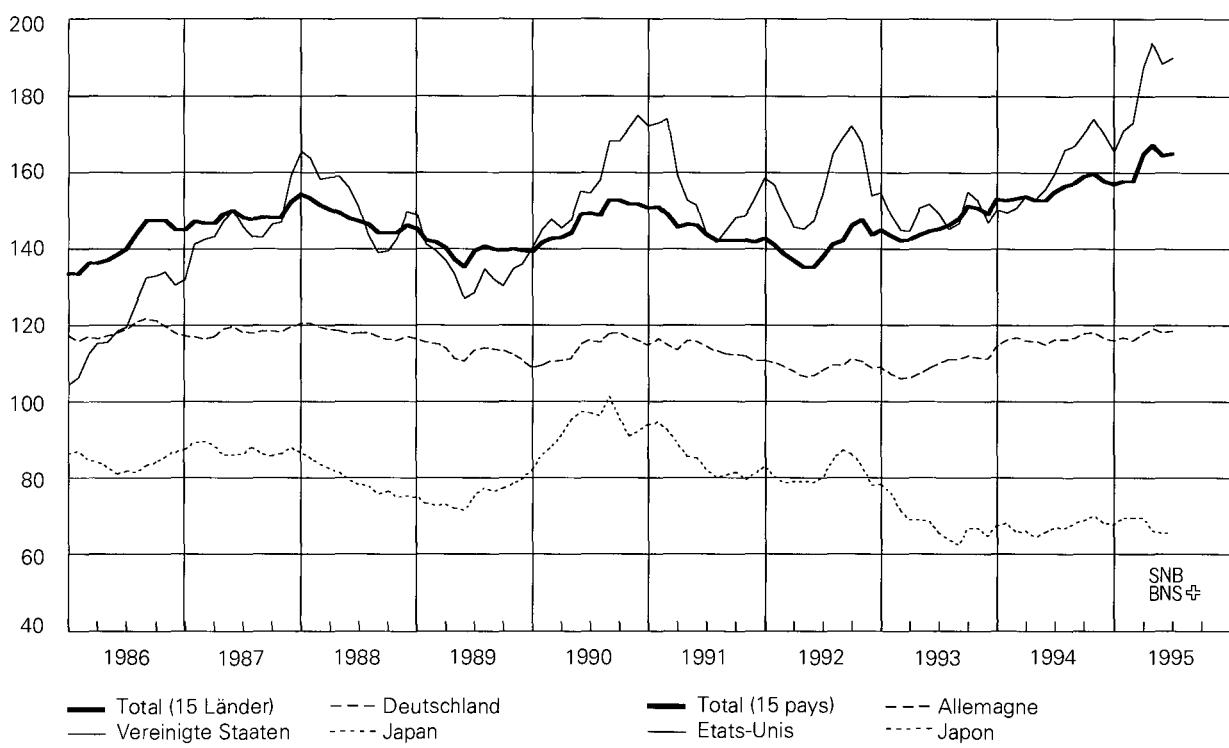
Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent



15 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100



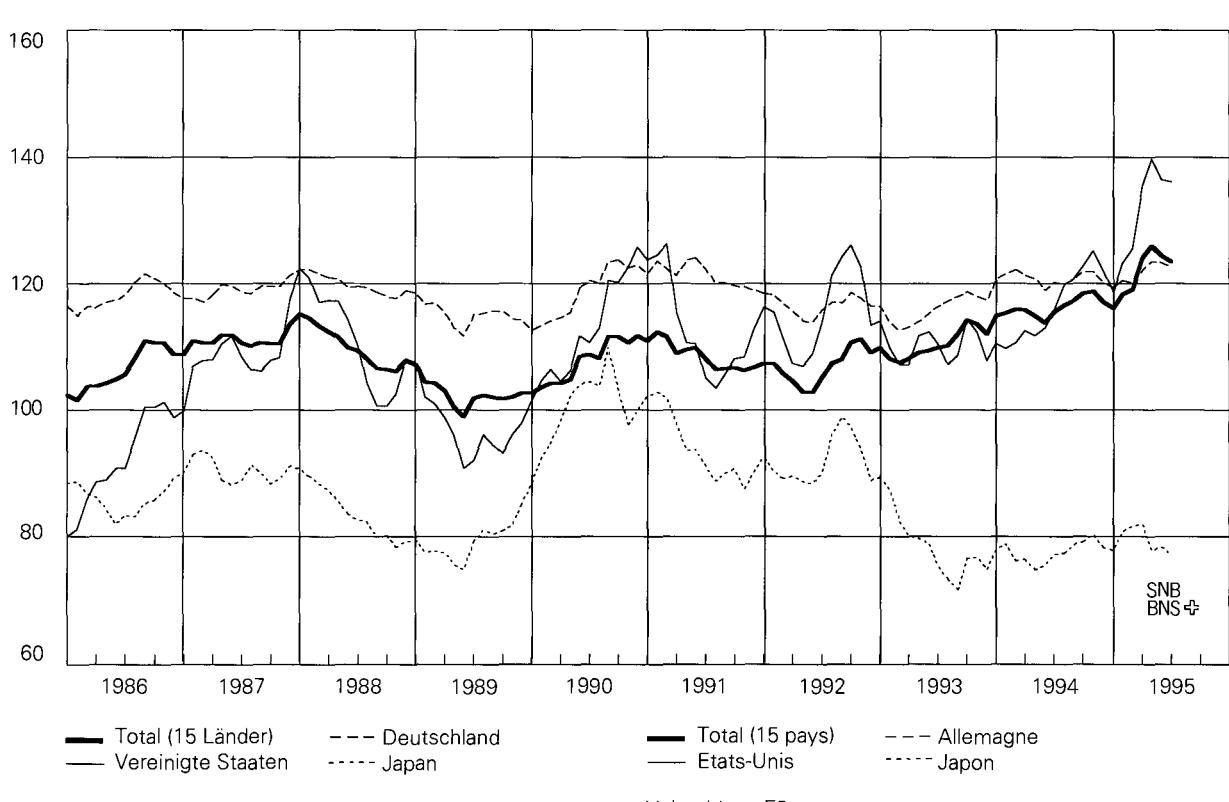
Vgl.Tabelle E21

Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

16 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100



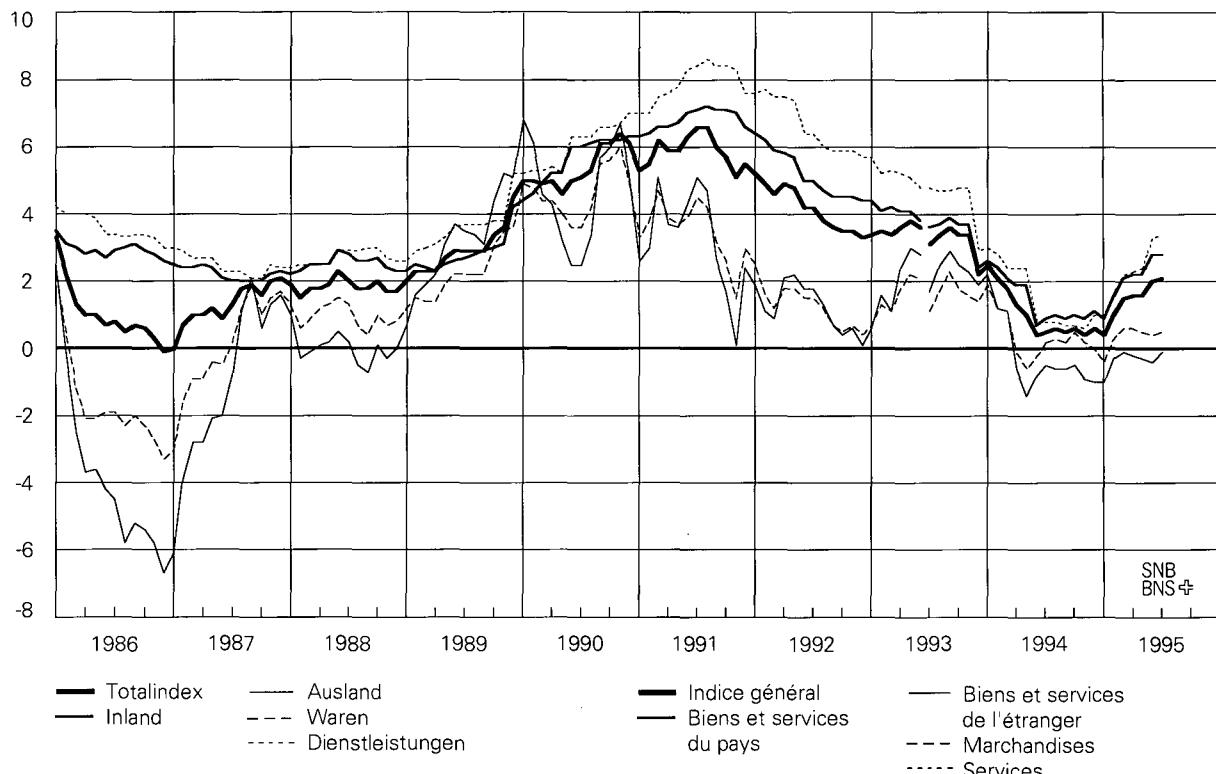
Vgl.Tabelle E31

Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100

17 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Voir tableau G14

18 Produzenten- und Importpreise

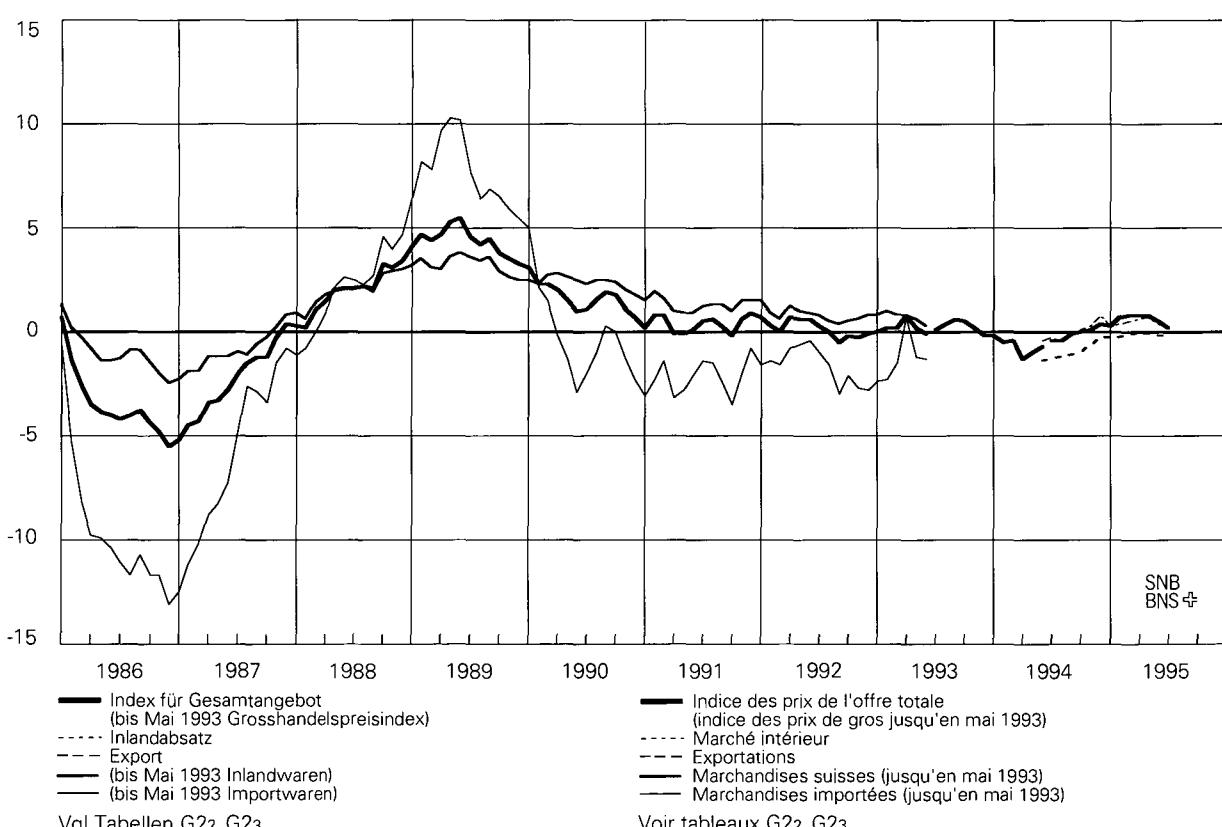
(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix à la production et à l'importation

(jusqu'en mai 1993, prix de gros)

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



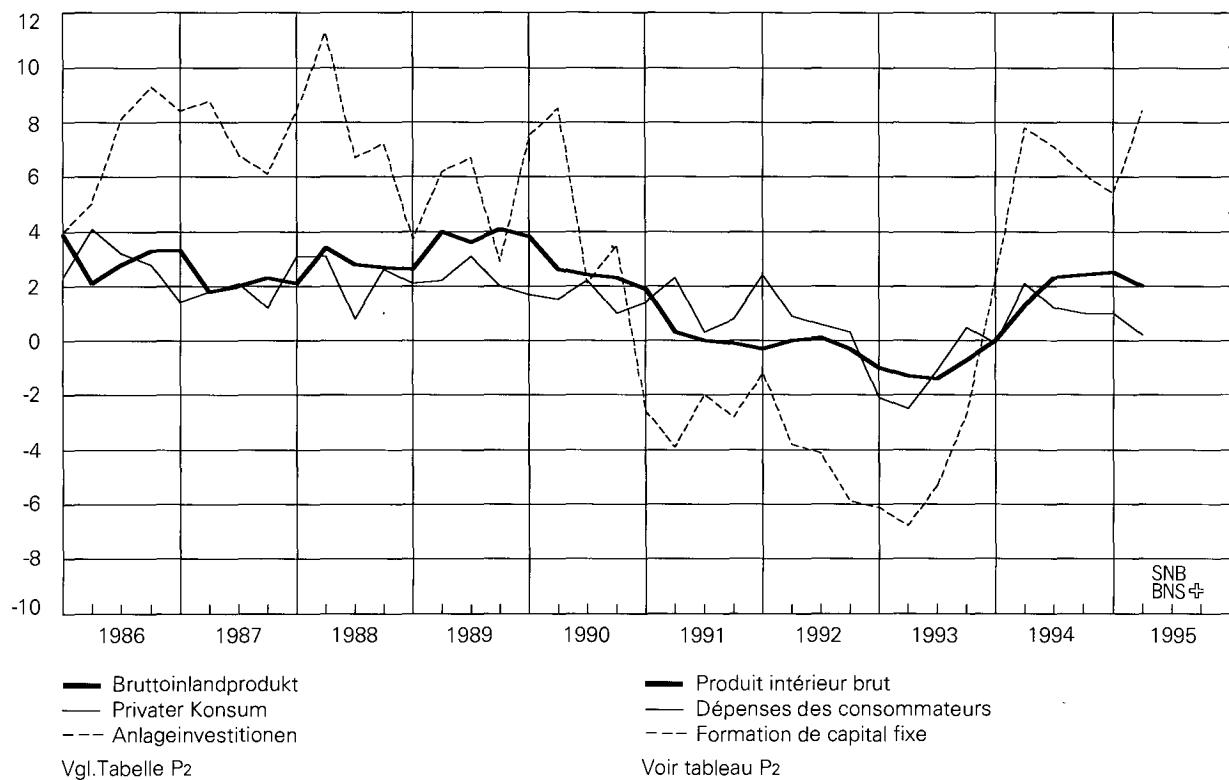
Voir tableaux G22, G23

19 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au
trimestre correspondant de l'année précédente



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif										Wertschriften Titres			
	Gold-bestand Encaisseur	Devisen-anlagen* Placements de devises*	Reserve-position beim IWF Position de réserve au FMI	Internationale Zahlungs-mittel! Moyens de paiement internationaux ¹	Währungs-kredite Crédits monétaires	Inlandportefeuille Portefeuille suisse		Geldmarktbuchforde-rungen ² Créances comptables à court terme ²	Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement					
						Diskontierte Forderungen Valeurs escomptées	Deckungs-fähige Pouvant servir de couverture		Andere Autres					
1980 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 978,4	–	10,8	*	439,9	–	40,6	5,8	1 081,4				
	11 903,9	27 355,6	–	11,4	*	2 485,5	–	919,8	5,8	1 206,4				
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 932,9	–	18,6	*	712,1	–	39,6	40,3	1 134,6				
	11 903,9	25 494,8	–	0,2	*	2 750,9	256,0	2 513,9	35,8	982,6				
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9	26 006,3	–	1,8	*	231,1	–	4,9	46,2	1 191,8				
	11 903,9	31 872,8	–	6,3	*	2 078,9	109,2	1 559,6	48,3	1 220,0				
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	27 579,2	–	27,3	*	217,2	–	1,9	65,8	1 474,3				
	11 903,9	32 677,5	–	28,7	*	2 527,1	149,2	2 408,6	93,0	1 469,5				
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 467,1	–	19,5	*	211,1	–	6,2	86,9	1 664,1				
	11 903,9	38 876,0	–	23,2	*	2 455,4	293,5	2 677,9	108,6	1 664,9				
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	38 623,3	–	8,6	*	159,8	–	1,8	152,4	1 731,3				
	11 903,9	38 133,9	–	6,8	*	2 465,9	372,5	2 973,7	236,2	1 674,9				
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	36 882,0	–	0,0	*	88,4	–	1,9	89,1	1 948,1				
	11 903,9	36 262,0	–	0,0	*	2 411,9	335,5	3 204,0	71,2	1 973,9				
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 339,4	–	9,8	*	74,6	–	6,0	95,2	2 066,0				
	11 903,9	37 439,9	–	18,5	*	2 246,8	54,9	3 126,9	102,0	2 088,8				
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	29 471,7	–	28,2	*	67,6	–	31,6	206,7	2 224,8				
	11 903,9	35 946,7	–	30,5	*	2 133,8	–	795,9	158,1	2 263,3				
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 801,9	–	121,2	95,8	1 227,6	–	17,2	252,9	2 328,2				
	11 903,9	39 620,2	–	123,6	87,1	542,7	–	704,1	251,8	2 322,1				
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 330,8	–	113,2	–	631,4	–	1,9	408,8	2 409,9				
	11 903,9	37 209,8	–	112,9	–	711,1	–	165,7	442,0	2 372,0				
1991 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	34 141,2	–	116,9	44,0	489,5	–	12,8	692,5	2 176,2				
	11 903,9	40 232,1	–	117,3	97,1	522,1	–	107,0	732,8	2 153,2				
1992 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	37 831,1	708,8	488,0	154,3	371,6	711,8	30,0	863,1	2 127,3				
	11 903,9	45 857,8	1 144,4	134,9	156,4	353,4	467,7	26,9	856,9	2 118,8				
1993 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9	43 045,8	1 147,1	125,4	212,8	–	650,2	8,6	807,7	2 186,4				
	11 903,9	47 031,1	1 221,6	332,7	218,4	–	752,5	13,5	783,5	2 189,8				
1994 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	43 911,4	1 258,3	432,9	218,4	–	744,2	8,3	506,5	2 565,4				
	11 903,9	45 910,4	1 241,5	414,8	198,3	–	720,5	14,9	488,6	2 538,5				
1994														
31. Mai	11 903,9	46 797,0	1 235,9	134,5	218,4	–	1 237,7	8,5	711,5	2 374,6				
30. Juni	11 903,9	46 630,2	1 244,3	313,1	218,4	–	393,9	5,7	656,3	2 433,7				
29. Juli	11 903,9	46 482,2	1 244,5	260,5	218,4	–	761,4	42,8	641,1	2 474,2				
31. August	11 903,9	45 804,8	1 242,3	244,3	218,4	–	1 048,3	14,9	635,4	2 517,8				
30. September	11 903,9	44 644,3	1 232,2	466,6	218,4	–	2 008,1	2,8	549,1	2 548,2				
31. Oktober	11 903,9	43 379,0	1 260,3	458,8	218,4	–	1 340,3	334,0	531,8	2 559,9				
30. November	11 903,9	44 969,5	1 250,6	489,3	218,4	–	1 838,3	20,2	495,3	2 555,5				
30. Dezember	11 903,9	45 910,4	1 241,5	414,8	198,3	–	720,5	14,9	488,6	2 538,5				
1995														
31. Januar	11 903,9	39 751,3	1 238,0	272,4	198,3	–	3 321,7	0,4	479,6	2 536,3				
28. Februar	11 903,9	39 134,7	1 423,8	494,5	198,3	–	1 828,8	30,4	474,0	2 543,7				
31. März	11 903,9	40 039,7	1 437,0	333,7	198,3	–	3 088,6	25,3	469,9	2 561,1				
28. April	11 903,9	38 923,1	1 542,1	165,2	198,3	–	3 710,2	4,6	454,9	2 579,0				
31. Mai	11 903,9	39 488,0	1 527,5	271,5	198,3	–	2 761,5	25,4	446,1	2 605,9				
20. Juni	11 903,9	40 593,1	1 527,6	260,8	198,3	–	1 361,7	22,4	455,6	2 599,3				
30. Juni	11 903,9	41 293,0	1 527,8	246,2	198,3	–	1 640,9	4,8	446,8	2 611,0				
10. Juli	11 903,9	40 376,0	1 645,1	210,2	198,3	–	1 639,3	12,5	453,7	2 614,4				

* Währungskredite bis 10. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

¹ Ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

² Bis 1987 inkl. Schatzanweisungen des Bundes.

³ Girorechnungen inländischer Banken. 1986–1994 Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴ Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Aktiven – Actif		Passiven – Passif								Situation	
Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Übrige Autres	Mindest-reserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlichkeiten auf Zeit ⁴ Engagements à terme ⁴	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reservefonds Capital social et fonds de réserve	Total	
			Giro-rechnungen ³	Comptes de virements ³							
41,9 289,6	1 313,0 115,7	21 199,7 24 106,3	6 821,6 13 661,0	3 983,4 2 715,1	–	730,5 273,5	3 010,5 3 467,8	70,0 70,0	35 815,7 44 293,7	1980 20 nov. 31 déc.	
112,1 399,6	275,5 221,8	21 043,0 23 336,7	6 416,8 12 466,7	1 333,1 2 491,3	–	500,0 500,0	5 805,7 5 693,9	71,0 71,0	35 169,6 44 559,5	1981 20 nov. 31 déc.	
53,0 314,0	384,4 236,2	21 962,7 24 477,0	7 457,5 13 992,7	1 985,9 1 720,7	–	250,0 250,0	8 095,3 8 836,8	72,0 72,0	39 823,4 49 349,2	1982 19 nov. 31 déc.	
42,6 346,4	405,7 240,3	22 171,5 24 759,4	7 627,0 14 229,2	950,9 1 000,2	–	–	10 895,5 11 782,4	73,0 73,0	41 717,9 51 844,2	1983 18 nov. 30 déc.	
59,6 500,8	380,1 219,6	22 787,9 26 489,3	7 430,9 14 227,8	1 571,4 1 309,3	–	–	13 934,4 16 623,4	74,0 74,0	45 798,5 58 723,8	1984 20 nov. 31 déc.	
57,8 529,7	351,4 224,2	22 903,4 25 861,6	8 179,7 14 105,2	2 565,3 2 767,5	–	–	19 266,9 15 712,4	75,0 75,0	52 990,3 58 521,7	1985 20 nov. 31 déc.	
48,0 564,4	487,9 253,6	23 472,5 27 018,9	7 887,0 14 911,8	2 494,2 1 201,9	–	–	17 494,6 13 746,8	101,0 101,0	51 449,3 56 980,4	1986 20 nov. 31 déc.	
27,5 460,1	446,3 274,0	24 588,2 27 342,3	8 794,5 17 044,8	1 359,8 1 598,1	–	–	15 124,2 11 628,5	102,0 102,0	49 968,7 57 715,7	1987 20 nov. 31 déc.	
98,6 416,0	472,3 282,2	25 602,0 28 979,2	4 028,2 6 691,6	1 290,1 2 784,0	–	–	13 482,1 15 372,6	103,0 103,0	44 505,4 53 930,4	1988 18 nov. 30 déc.	
108,3 458,3	368,3 276,5	25 537,6 29 168,4	3 090,2 4 948,4	1 394,5 2 776,3	–	–	18 099,0 19 293,5	104,0 104,0	48 225,3 56 290,6	1989 20 nov. 31 déc.	
171,3 567,0	354,1 246,4	25 161,4 29 640,5	2 834,8 4 595,3	711,7 776,5	–	785,0 785,0	21 727,5 17 828,5	105,0 105,0	51 325,4 53 730,7	1990 20 nov. 31 déc.	
122,2 552,8	453,7 338,1	25 775,7 29 217,1	2 444,1 4 275,6	500,7 223,0	–	700,0 400,0	20 626,4 22 534,8	106,0 106,0	50 152,9 56 756,6	1991 20 nov. 31 déc.	
106,5 493,0	514,7 286,2	25 703,8 29 353,5	2 626,9 4 785,5	497,2 414,9	–	1 950,0 3 450,0	24 926,2 25 689,2	107,0 107,0	55 811,0 63 800,1	1992 20 nov. 31 déc.	
160,9 595,8	602,9 731,9	26 410,7 29 335,6	2 707,1 4 776,7	239,9 487,0	–	4 390,0 2 940,0	26 996,0 28 127,4	108,0 108,0	60 851,7 65 774,7	1993 19 nov. 31 déc.	
41,4 565,8	723,3 803,1	26 699,2 30 545,1	2 179,2 3 837,2	269,7 749,9	–	4 445,0 2 850,0	28 612,0 26 709,1	109,0 109,0	62 314,0 64 800,2	1994 18 nov. 30 déc.	
										1994	
429,4 504,4	558,8 959,6	27 635,4 28 018,2	2 990,4 3 660,5	688,1 351,5	–	6 390,0 4 875,0	27 797,3 28 249,3	109,0 109,0	65 610,3 65 263,5	31 mai 30 juin	
357,8 327,1 327,1	689,9 687,2 704,5	27 683,5 27 341,1 27 596,2	2 661,0 2 338,3 3 105,4	302,4 367,2 338,4	–	6 245,0 6 265,0 5 065,0	28 076,0 28 223,9 28 391,3	109,0 109,0 109,0	65 076,8 64 644,5 64 605,2	29 juillet 31 août 30 septembre	
306,3 306,3 565,8	715,6 706,9 803,1	27 507,2 27 900,4 30 545,1	2 860,9 2 555,8 3 837,2	793,2 455,2 749,9	–	3 220,0 5 030,0 2 850,0	28 518,2 28 703,9 26 709,1	109,0 109,0 109,0	63 008,4 64 754,2 64 800,2	31 octobre 30 novembre 30 décembre	
										1995	
290,3 215,6 394,2	431,0 405,9 425,9	28 176,0 27 906,5 27 942,4	2 744,4 2 552,8 3 370,8	587,0 583,9 365,6	–	2 990,0 1 525,0 2 865,0	25 816,7 25 976,5 26 224,9	109,0 109,0 109,0	60 423,1 58 653,7 60 877,7	31 janvier 28 février 31 mars	
240,5 364,7	447,3 489,7	27 884,9 27 533,4	2 394,3 2 502,8	714,3 609,6	–	2 690,0 2 820,0	26 375,5 26 506,4	110,0 110,0	60 168,9 60 082,4	28 avril 31 mai	
15,9 401,5 51,6	554,9 492,9 517,6	26 917,0 28 105,5 27 532,1	2 487,5 3 411,6 2 782,6	444,6 432,2 570,5	–	2 925,0 2 090,0 1 960,0	26 609,2 26 617,7 26 667,3	110,0 110,0 110,0	59 493,4 60 767,1 59 622,6	20 juin 30 juin 10 juillet	

* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

¹ Depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

² Jusqu'en 1987, bons du Trésor de la Confédération inclus.

³ Comptes de virements des banques en Suisse. De 1986 à 1994, comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴ Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1.).

Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.							Notenumlauf Total Total des billets en circulation	Münzumlauf Pièces de monnaie en circulation
	5	10	20	50	100	500	1000		
1980 20. Nov. 31. Dez.	9,0	402,6	723,1	968,8	6 220,1	4 173,4	8 702,7	21 199,7	.
	9,0	427,4	773,5	1 060,9	6 983,4	4 688,8	10 163,3	24 106,3	.
1981 20. Nov. 31. Dez.	9,0	416,2	739,4	1 000,8	6 392,8	4 037,8	8 447,0	21 043,0	1 207,8
	9,0	438,5	785,5	1 082,3	7 054,0	4 426,4	9 541,0	23 336,7	1 400,0
1982 19. Nov. 31. Dez.	9,0	431,6	765,0	1 032,3	6 619,8	4 041,2	9 063,8	21 962,7	1 271,8
	9,0	451,2	804,7	1 106,4	7 216,0	4 409,4	10 480,3	24 477,0	1 294,7
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov. 31. Dez.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992 20. Nov. 31. Dez.	9,0	555,9	966,0	1 301,6	8 086,8	3 419,3	11 365,2	25 703,8	2 020,7
	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1993 19. Nov. 31. Dez.	9,0	572,1	998,6	1 337,7	8 139,9	3 449,9	11 903,5	26 410,7	2 022,8
	9,0	596,9	1 044,9	1 425,1	8 926,8	3 748,0	13 584,9	29 335,6	2 048,2
1994 18. Nov. 30. Dez.	9,0	584,3	1 017,9	1 365,6	8 139,3	3 439,8	12 143,3	26 699,2	2 094,3
	9,0	608,4	1 065,6	1 463,6	9 058,6	3 835,3	14 504,6	30 545,1	2 098,5
1993									
30. Jul. – juillet	9,0	573,8	1 002,6	1 376,1	8 457,4	3 515,9	12 025,0	26 959,8	2 015,5
31. Aug. – août	9,0	575,6	1 007,8	1 367,3	8 384,8	3 495,7	11 917,1	26 757,3	2 025,3
30. Sep. – sep.	9,0	575,2	1 006,5	1 365,3	8 373,4	3 517,2	12 171,5	27 018,1	2 027,8
29. Okt. – oct.	9,0	573,9	1 003,4	1 354,8	8 429,5	3 543,0	12 287,9	27 201,5	2 018,3
30. Nov. – nov.	9,0	577,3	1 008,5	1 355,3	8 442,3	3 594,2	12 735,5	27 722,1	2 029,9
31. Dez. – déc.	9,0	596,9	1 044,9	1 425,1	8 926,8	3 748,0	13 584,9	29 335,6	2 048,2
1994									
31. Jan. – jan.	9,0	582,1	1 015,0	1 368,1	8 384,6	3 554,7	12 864,5	27 778,0	2 032,4
28. Feb. – fév.	9,0	579,8	1 011,3	1 366,9	8 303,3	3 532,3	12 734,7	27 537,3	2 034,8
31. Mär. – mars	9,0	588,9	1 030,8	1 405,6	8 697,2	3 599,1	12 940,4	28 271,0	2 048,2
29. Apr. – avril	9,0	582,4	1 013,7	1 372,6	8 431,9	3 553,7	12 856,7	27 820,0	2 046,2
31. Mai – mai	9,0	587,5	1 021,4	1 383,9	8 372,1	3 535,9	12 725,6	27 635,4	2 054,2
30. Jun. – juin	9,0	591,2	1 029,4	1 397,4	8 415,0	3 567,1	13 009,1	28 018,2	2 055,2
29. Jul. – juillet	9,0	590,2	1 026,2	1 396,2	8 454,4	3 553,7	12 653,8	27 683,5	2 055,4
31. Aug. – août	9,0	590,2	1 026,3	1 390,4	8 344,5	3 514,2	12 466,5	27 341,1	2 064,2
30. Sep. – sep.	9,0	589,1	1 028,8	1 391,0	8 445,7	3 526,4	12 606,2	27 596,2	2 067,2
31. Okt. – oct.	9,0	586,3	1 026,0	1 379,9	8 396,0	3 526,1	12 583,9	27 507,2	2 092,2
30. Nov. – nov.	9,0	588,7	1 027,3	1 380,9	8 403,2	3 584,5	12 906,8	27 900,4	2 102,8
30. Dez. – déc.	9,0	608,4	1 065,6	1 463,6	9 058,6	3 835,3	14 504,6	30 545,1	2 098,5
1995									
31. Jan. – jan.	9,0	596,8	1 038,6	1 404,8	8 371,7	3 578,3	13 176,8	28 176,0	2 083,0
28. Feb. – fév.	9,0	597,2	1 036,9	1 404,4	8 328,6	3 549,0	12 981,4	27 906,5	2 088,5
31. Mär. – mars	9,0	592,3	1 033,1	1 405,6	8 457,8	3 531,8	12 912,8	27 942,4	2 093,3
28. Apr. – avril	9,0	591,2	1 024,6	1 404,7	8 423,1	3 548,3	12 884,0	27 884,9	2 089,3
31. Mai – mai	9,0	592,8	1 039,1	1 408,6	8 324,3	3 473,6	12 686,0	27 533,4	2 091,8
20. Jun. – juin	9,0	594,0	1 039,5	1 405,4	8 130,2	3 421,1	12 317,8	26 917,0	2 092,8
30. Jun. – juin	9,0	598,1	1 049,4	1 429,6	8 482,0	3 530,3	13 007,1	28 105,5	2 092,8
10. Jul. – juillet	9,0	598,6	1 052,8	1 434,6	8 424,0	3 501,0	12 512,1	27 532,1	2 094,3

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten)	Währungsreserven ¹	Wertschriften- portefeuille	Devisen-Swaps	Geldmarkt- geschäfte ²	Sonstiges ³	Notenbank- geldmenge
Monat (Durchschnitt aus Tageswerten)	Réserves monétaires ¹	Portefeuille de titres	Swaps devises contre francs	Opérations sur le marché monétaire ²	Autres ³	Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2+3+4-5)
Année (Moyenne des valeurs mensuelles)	1	2	3	4	5	6
Entstehung – Formation						
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1993						
Jan. – Jan.	39 803	2 980	14 460	1 314	28 650	29 907
Feb. – Fév.	40 065	2 993	16 970	2 135	32 827	29 336
Mär. – Mars	40 317	2 981	16 354	1 332	31 539	29 445
Apr. – Avril	40 694	2 976	15 109	487	29 768	29 498
Mai – Mai	40 816	2 976	16 228	974	31 838	29 156
Jun. – Juin	40 846	2 971	16 408	1 583	32 519	29 289
Jul. – Juillet	40 964	2 971	15 605	1 074	31 342	29 272
Aug. – Août	41 150	2 997	15 829	1 619	32 485	29 110
Sep. – Sep.	41 262	3 012	15 852	973	31 934	29 165
Okt. – Oct.	41 360	3 006	14 408	784	30 325	29 233
Nov. – Nov.	41 287	2 991	15 558	967	31 266	29 537
Dez. – Déc.	41 641	2 984	16 375	876	30 523	31 353
1994						
Jan. – Jan.	42 697	2 955	14 232	1 079	30 569	30 394
Feb. – Fév.	42 828	2 977	14 455	1 789	32 106	29 943
Mär. – Mars	42 908	3 019	14 097	1 848	31 709	30 163
Apr. – Avril	42 986	3 057	13 061	1 933	31 095	29 942
Mai – Mai	43 038	3 104	14 782	2 314	33 207	30 031
Jun. – Juin	43 311	3 081	15 647	1 148	33 132	30 055
Jul. – Juillet	43 522	3 092	14 703	1 293	32 677	29 933
Aug. – Août	43 661	3 137	16 112	1 201	34 487	29 624
Sep. – Sep.	43 980	3 120	14 685	1 417	33 568	29 634
Okt. – Oct.	44 292	3 097	12 566	1 330	31 805	29 480
Nov. – Nov.	44 429	3 080	13 405	1 387	32 617	29 684
Dez. – Déc.	44 529	3 035	14 673	1 036	31 550	31 723
1995						
Jan. – Jan.	42 538	3 027	11 397	2 096	28 241	30 817
Feb. – Fév.	42 831	3 024	10 340	1 776	27 987	29 984
Mär. – Mars	43 220	3 028	9 804	2 452	28 386	30 118
Apr. – Avril	43 497	3 032	9 203	2 816	28 517	30 031
Mai – Mai	43 670	3 044	9 520	2 121	28 537	29 818
Jun. – Juin	43 966	3 056	9 985	2 222	29 260	29 969

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und Geldmarktbuchforderungen aus Offenmarktgeschäften.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./. Sonstige Passiven ./. Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten ./. Eigene Mittel ./. Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que créances comptables à court terme découlant d'opérations d'open market.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./. autres postes du passif ./. autres engagements à vue ./. fonds propres ./. engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1 + 2)	Saisonfaktor ¹ Coefficient saisonnier ¹	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée (Kol. - col. 3/4)			
				1	2	3	4	5
	Verwendung – Utilisation							
1978	19 474	9 728	29 202	.	.	.	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.	.	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	.	29 122	.	.
1981	21 912	6 742	28 654	.	.	28 631	.	.
1982	22 064	7 102	29 166	.	.	29 181	.	.
1983	22 774	7 549	30 323	.	.	30 294	.	.
1984	23 263	7 826	31 089	.	.	31 122	.	.
1985	23 626	8 090	31 716	.	.	31 689	.	.
1986	23 951	8 297	32 248	.	.	32 270	.	.
1987	24 785	8 647	33 432	.	.	33 403	.	.
1988	25 819	5 667	31 486	.	.	31 521	.	.
1989	26 438	3 487	29 925	.	.	29 910	.	.
1990	25 880	3 018	28 898	.	.	28 934	.	.
1991	26 442	2 832	29 274	.	.	29 247	.	.
1992	26 467	2 553	29 020	.	.	29 056	.	.
1993	26 871	2 654	29 525	.	.	29 498	.	.
1994	27 369	2 681	30 051	.	.	30 070	.	.
1993								
Jan. – Jan.	27 418	2 489	29 907	1,025	29 178			
Feb. – Fév.	26 689	2 647	29 336	0,998	29 395			
Mär. – Mars	26 801	2 644	29 445	1,004	29 328			
Apr. – Avril	26 873	2 625	29 498	0,996	29 616			
Mai – Mai	26 599	2 557	29 156	0,995	29 303			
Jun. – Juin	26 616	2 673	29 289	0,995	29 436			
Jul. – Juillet	26 709	2 563	29 272	0,995	29 419			
Aug. – Août	26 401	2 709	29 110	0,984	29 583			
Sep. – Sep.	26 432	2 733	29 165	0,987	29 549			
Okt. – Oct.	26 566	2 667	29 233	0,986	29 648			
Nov. – Nov.	26 766	2 771	29 537	0,990	29 835			
Dez. – Déc.	28 587	2 766	31 353	1,056	29 690			
1994								
Jan. – Jan.	27 731	2 663	30 394	1,019	29 827			
Feb. – Fév.	27 141	2 802	29 943	0,994	30 124			
Mär. – Mars	27 353	2 810	30 163	1,000	30 163			
Apr. – Avril	27 213	2 729	29 942	0,997	30 032			
Mai – Mai	27 280	2 751	30 031	0,991	30 304			
Jun. – Juin	27 268	2 787	30 055	0,997	30 145			
Jul. – Juillet	27 314	2 619	29 933	0,991	30 205			
Aug. – Août	27 065	2 559	29 624	0,981	30 198			
Sep. – Sep.	27 014	2 620	29 634	0,984	30 116			
Okt. – Oct.	26 970	2 510	29 480	0,984	29 959			
Nov. – Nov.	27 068	2 616	29 684	0,992	29 923			
Dez. – Déc.	29 015	2 708	31 723	1,063	29 843			
1995								
Jan. – Jan.	28 319	2 498	30 817	1,025 P	30 065 P			
Feb. – Fév.	27 549	2 435	29 984	0,999 P	30 014 P			
Mär. – Mars	27 512	2 606	30 118	1,005 P	29 968 P			
Apr. – Avril	27 471	2 560	30 031	0,998 P	30 091 P			
Mai – Mai	27 293	2 525	29 818	0,995 P	29 968 P			
Jun. – Juin	27 353	2 616	29 969	0,995 P	30 120 P			

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafiken 1–3)

Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
	1	2	3	4	5
Variation gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1978	4,9	42,4	15,0	.	.
1979	8,1	3,9	6,7	.	.
1980	3,3	-27,3	- 6,7	.	.
1981	0,8	- 8,2	- 1,5	- 1,7	- 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,9
1988	4,2	-34,5	- 5,8	- 5,6	- 11,0
1989	2,4	-38,5	- 5,0	- 5,1	- 2,4
1990	- 2,1	-13,4	- 3,4	- 3,3	- 2,6
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	1,4
1992	0,1	- 9,9	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	1,9	0,6
1993					
Jan. – Jan.	1,3	- 1,6	1,0	0,2	5,4
Feb. – Fév.	1,4	6,1	1,8	1,1	6,7
Mär. – Mars	1,3	2,0	1,3	0,7	4,2
Apr. – Avril	1,3	4,8	1,6	1,5	5,8
Mai – Mai	1,1	- 0,5	1,0	0,6	2,6
Jun. – Juin	0,8	1,3	0,8	0,7	3,0
Jul. – Juillet	1,3	2,4	1,4	1,2	2,6
Aug. – Août	1,5	15,1	2,6	2,3	3,0
Sep. – Sep.	1,6	4,8	1,9	1,7	2,6
Okt. – Oct.	2,4	8,1	2,9	2,8	2,7
Nov. – Nov.	2,8	4,6	2,9	3,0	3,1
Dez. – Déc.	1,7	1,4	1,7	2,4	2,4
1994					
Jan. – Jan.	1,1	7,0	1,6	2,2	2,1
Feb. – Fév.	1,7	5,9	2,1	2,5	5,5
Mär. – Mars	2,1	6,3	2,4	2,8	4,5
Apr. – Avril	1,3	4,0	1,5	1,4	2,5
Mai – Mai	2,6	7,6	3,0	3,4	3,9
Jun. – Juin	2,4	4,3	2,6	2,4	2,4
Jul. – Juillet	2,3	2,2	2,3	2,7	2,4
Aug. – Août	2,5	- 5,5	1,8	2,1	2,1
Sep. – Sep.	2,2	- 4,1	1,6	1,9	1,6
Okt. – Oct.	1,5	- 5,9	0,8	1,0	0,9
Nov. – Nov.	1,1	- 5,6	0,5	0,3	0,7
Dez. – Déc.	1,5	- 2,1	1,2	0,5	0,4
1995					
Jan. – Jan. ¹	2,1	- 1,7	1,8	1,2	5,1
Feb. – Fév. ¹	1,5	- 9,4	0,5	0,0	2,7
Mär. – Mars ¹	0,6	- 3,6	0,2	- 0,3	1,5
Apr. – Avril ¹	0,9	- 1,3	0,8	0,6	2,2
Mai – Mai ¹	0,0	- 4,4	- 0,3	- 0,7	1,0
Jun. – Juin ¹	0,3	- 2,7	0,0	0,2	1,8

*Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

¹ Die Veränderungsätze der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

¹ Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie de banque centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

(Definition 1985)

In Millionen Franken

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

(Définition de 1985)

En millions de francs

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ² Dépôts à vue ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁ (Kol. - col. 1+2)	Quasi-Geld ³ Quasi-monnaie ³	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂ (Kol. - col. 3+4)	Spareinlagen ⁴ Dépôts d'épargne ⁴	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃ (Kol. - col. 5+6)
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1978	18 455	37 115	55 569	15 880	71 449	101 427	172 876
1979	19 954	40 050	60 005	17 772	77 777	110 716	188 493
1980	20 520	34 602	55 122	37 256	92 378	107 112	199 490
1981	20 573	32 800	53 372	49 364	102 736	104 197	206 933
1982	20 776	34 633	55 408	49 223	104 631	106 816	211 448
1983	21 399	38 047	59 446	39 805	99 251	126 824	226 075
1984	21 896	39 101	60 997	43 779	104 776	135 359	240 135
1985	22 151	38 903	61 054	51 301	112 355	139 361	251 716
1986	22 425	41 555	63 980	54 832	118 812	149 815	268 626
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985	22 120	41 089	63 210	55 971	119 181	140 419	259 599
1986	22 394	43 961	66 354	59 814	126 168	150 979	277 146
1987	22 991	48 360	71 351	67 151	138 502	164 890	303 392
1988	24 141	57 339	81 480	67 616	149 097	183 990	333 087
1989	24 686	52 346	77 032	102 004	179 036	174 683	353 719
1990	24 211	49 564	73 775	128 562	202 337	159 807	362 145
1991	24 852	49 835	74 687	134 195	208 882	164 787	373 669
1992	24 939	49 687	74 626	135 370	209 996	174 068	384 063
1993	25 348	56 248	81 597	111 879	193 476	208 970	402 446
1994 P	25 781	60 569	86 350	103 518	189 868	235 045	424 912
1992							
Jul. – Juillet	24 514	46 476	70 990	141 154	212 144	169 220	381 364
Aug. – Août	24 481	45 964	70 445	140 129	210 574	170 457	381 031
Sep. – Sep.	24 461	50 453	74 914	137 043	211 957	171 400	383 357
Okt. – Oct.	24 497	51 331	75 828	134 204	210 032	173 348	383 380
Nov. – Nov.	24 979	52 496	77 475	132 356	209 831	179 026	388 857
Dez. – Déc.	26 851	54 042	80 893	125 643	206 536	186 888	393 424
1993							
Jan. – Jan.	25 427	53 644	79 071	123 257	202 328	191 817	394 145
Feb. – Fév.	25 196	52 482	77 678	119 548	197 226	197 880	395 106
Mär. – Mars	25 249	55 728	80 977	117 456	198 433	201 756	400 189
Apr. – Avril	25 243	54 958	80 201	117 023	197 224	204 764	401 988
Mai – Mai	25 189	55 046	80 235	111 816	192 051	208 064	400 115
Jun. – Juin	25 126	57 609	82 735	108 401	191 136	207 832	398 968
Jul. – Juillet	24 913	54 897	79 810	110 976	190 786	208 514	399 300
Aug. – Août	24 829	54 935	79 764	109 517	189 281	210 619	399 900
Sep. – Sep.	25 140	56 382	81 522	107 794	189 316	212 681	401 997
Okt. – Oct.	25 202	59 609	84 811	107 113	191 924	215 537	407 461
Nov. – Nov.	25 703	60 122	85 825	106 305	192 130	219 698	411 828
Dez. – Déc.	26 963	59 566	86 529	103 346	189 875	228 476	418 351
1994 P							
Jan. – Jan.	25 312	62 424	87 736	103 251	190 987	231 878	422 865
Feb. – Fév.	25 888	60 504	86 392	104 502	190 894	235 850	426 744
Mär. – Mars	25 842	60 908	86 750	103 687	190 437	234 629	425 066
Apr. – Avril	25 533	59 495	85 028	106 392	191 420	236 514	427 934
Mai – Mai	25 333	60 088	85 421	104 559	189 980	237 055	427 035
Jun. – Juin	25 753	61 606	87 359	102 851	190 210	234 533	424 743
Jul. – Juillet	25 556	58 167	83 723	104 026	187 749	232 640	420 389
Aug. – Août	25 434	57 416	82 850	103 359	186 209	232 534	418 743
Sep. – Sep.	25 564	59 872	85 436	102 333	187 769	233 575	421 344
Okt. – Oct.	25 415	60 011	85 426	103 746	189 172	234 454	423 626
Nov. – Nov.	25 921	63 282	89 203	101 906	191 109	236 943	428 052
Dez. – Déc.	27 817	63 059	90 876	101 600	192 476	239 930	432 406

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

² Ohne Edelmetalle und Wertschriftenleihgeschäft.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken (ohne Edelmetalle und Wertschriftenleihgeschäft).

⁴ Inklusive Depositen- und Einlageheften.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Sans métaux précieux et prêts de titres.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents (sans métaux précieux et prêts de titres).

⁴ Y compris les livrets et carnets de dépôts.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

(Definition 1985)

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

(Définition de 1985)

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahr Monat Année Mois	Bargeldumlauf Numéraire en cir- culation	Sichteinlagen ² Dépôts à vue ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld ³ Quasi-monnaie ³	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂	Spareinlagen ⁴ Dépôts d'épargne ⁴	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1
1980	2,9	-13,4	- 8,1	120,0	18,8	- 3,2	5,9
1981	0,3	- 5,2	- 3,1	32,4	11,2	- 2,7	3,7
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	- 5,1	18,9	6,9
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2
1985	1,2	- 0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,8
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5
1988	5,0	18,6	14,2	0,7	7,6	11,6	9,8
1989	2,3	- 8,7	- 5,5	50,9	20,1	- 5,1	6,2
1990	- 1,9	- 5,3	- 4,2	26,0	13,0	- 8,5	2,4
1991	2,6	0,5	1,2	4,4	3,2	3,1	3,2
1992	0,4	- 0,3	- 0,1	0,9	0,5	5,6	2,8
1993	1,6	13,2	9,3	-17,4	- 7,9	20,1	4,8
1994 P	1,7	7,7	5,8	- 7,5	- 1,9	12,5	5,6
1992							
Jul. – Juillet	- 0,3	- 5,3	- 3,6	4,5	1,6	4,0	2,7
Aug. – Août	- 0,6	- 4,4	- 3,1	4,3	1,7	4,0	2,7
Sep. – Sep.	- 0,5	1,9	1,1	2,2	1,8	4,1	2,8
Okt. – Oct.	- 1,0	2,7	1,5	- 1,4	- 0,4	5,3	2,1
Nov. – Nov.	- 0,7	3,2	1,9	- 0,9	0,1	7,0	3,2
Dez. – Déc.	2,1	2,4	2,3	- 4,8	- 2,2	8,2	2,5
1993							
Jan. – Jan.	1,6	7,5	5,6	- 7,1	- 2,6	11,5	3,8
Feb. – Fév.	1,0	7,4	5,2	- 9,5	- 4,2	13,6	3,9
Mär. – Mars	1,4	13,2	9,2	-12,0	- 4,4	16,4	5,1
Apr. – Avril	1,0	11,4	7,9	-15,3	- 7,2	18,3	4,3
Mai – Mai	1,3	14,5	10,0	-19,9	- 9,6	19,7	3,6
Jun. – Juin	1,4	15,0	10,5	-21,4	-10,2	20,9	3,7
Jul. – Juillet	1,6	18,1	12,4	-21,4	-10,1	23,2	4,7
Aug. – Août	1,4	19,5	13,2	-21,8	-10,1	23,6	5,0
Sep. – Sep.	2,8	11,8	8,8	-21,3	-10,7	24,1	4,9
Okt. – Oct.	2,9	16,1	11,8	-20,2	- 8,6	24,3	6,3
Nov. – Nov.	2,9	14,5	10,8	-19,7	- 8,4	22,7	5,9
Dez. – Déc.	0,4	10,2	7,0	-17,7	- 8,1	22,3	6,3
1994 P							
Jan. – Jan.	- 0,5	16,4	11,0	-16,2	- 5,6	20,9	7,3
Feb. – Fév.	2,7	15,3	11,2	-12,6	- 3,2	19,2	8,0
Mär. – Mars	2,3	9,3	7,1	-11,7	- 4,0	16,3	6,2
Apr. – Avril	1,1	8,3	6,0	- 9,1	- 2,9	15,5	6,5
Mai – Mai	0,6	9,2	6,5	- 6,5	- 1,1	13,9	6,7
Jun. – Juin	2,5	6,9	5,6	- 5,1	- 0,5	12,8	6,5
Jul. – Juillet	2,6	6,0	4,9	- 6,3	- 1,6	11,6	5,3
Aug. – Août	2,4	4,5	3,9	- 5,6	- 1,6	10,4	4,7
Sep. – Sep.	1,7	6,2	4,8	- 5,1	- 0,8	9,8	4,8
Okt. – Oct.	0,8	0,7	0,7	- 3,1	- 1,4	8,8	4,0
Nov. – Nov.	0,8	5,3	3,9	- 4,1	- 0,5	7,8	3,9
Dez. – Déc.	3,2	5,9	5,0	- 1,7	1,4	5,0	3,4

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51-59.

² Ohne Edelmetalle und Wertschriftenleihgeschäft.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken (ohne Edelmetalle und Wertschriftenleihgeschäft).

⁴ Inklusive Depositen- und Einlageheften.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Sans métaux précieux et prêts de titres.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents (sans métaux précieux et prêts de titres).

⁴ Y compris les livrets et carnets de dépôts.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 3-11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)

En millions de francs
(Voir graphiques 3 à 11)

B31

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ¹ Dépôts à vue ¹	Einlagen auf Transactions- konti ² Comptes de transactions ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁ (Kol. - col. 1+2+3)	Spareinlagen ³ Dépôts d'épargne ³ davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance (Kol. - col. 4+5-6)	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂ (Kol. - col. 7+8)	Termin- einlagen Dépôts à terme	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃ (Kol. - col. 7+8)	
Inkl. Fürstentum Liechtenstein									
1985	22 120	41 089	28 908	92 118	111 511	1 336	202 292	55 971	258 263
1986	22 394	43 961	32 005	98 359	118 974	1 898	215 434	59 814	275 248
1987	22 991	48 360	36 555	107 906	128 335	2 538	233 704	67 151	300 855
1988	24 141	57 339	41 077	122 558	142 913	3 392	262 078	67 616	329 695
1989	24 686	52 346	40 503	117 535	134 180	4 535	247 180	102 004	349 184
1990	24 211	49 564	37 796	111 570	122 012	6 062	227 520	128 562	356 083
1991	24 852	49 835	39 057	113 744	125 730	8 104	231 370	134 195	365 565
1992	24 939	49 687	41 385	116 011	132 683	10 833	237 861	135 370	373 230
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	162 354	14 367	276 200	111 709	387 908
1994 P	25 781	60 569	49 051	135 401	185 994	17 877	303 518	103 213	406 731
1992									
Jan. – Jan.	25 015	49 884	40 878	115 777	131 230	9 975	237 032	132 725	369 757
Feb. – Fév.	24 956	48 870	42 029	115 855	132 170	10 266	237 759	132 104	369 863
Mär. – Mars	24 907	49 238	41 147	115 292	132 170	10 367	237 095	133 422	370 517
Apr. – Avril	24 981	49 334	41 209	115 524	131 919	10 547	236 896	138 116	375 012
Mai – Mai	24 856	48 066	41 841	114 763	132 028	10 626	236 165	139 557	375 722
Jun. – Juin	24 767	50 093	41 003	115 863	130 850	10 723	235 990	137 983	373 973
Jul. – Juillet	24 514	46 476	39 908	110 898	129 312	10 834	229 376	141 154	370 530
Aug. – Août	24 481	45 964	40 292	110 737	130 165	10 940	229 962	140 129	370 091
Sep. – Sep.	24 461	50 453	41 096	116 010	130 304	11 022	235 292	137 043	372 335
Okt. – Oct.	24 497	51 331	40 972	116 800	132 376	11 127	238 049	134 204	372 253
Nov. – Nov.	24 979	52 496	43 082	120 557	135 944	11 257	245 244	132 356	377 600
Dez. – Déc.	26 851	54 042	43 166	124 059	143 722	12 315	255 466	125 643	381 109
1993									
Jan. – Jan.	25 427	53 644	43 510	122 581	148 307	13 327	257 561	123 257	380 818
Feb. – Fév.	25 196	52 482	45 265	122 943	152 615	13 699	261 859	119 548	381 407
Mär. – Mars	25 249	55 728	45 420	126 397	156 336	13 816	268 917	117 456	386 373
Apr. – Avril	25 243	54 958	46 146	126 347	158 618	14 037	270 928	117 023	387 951
Mai – Mai	25 189	55 046	47 152	127 387	160 912	14 122	274 177	111 816	385 993
Jun. – Juin	25 126	57 609	46 345	129 080	161 487	14 237	276 330	108 401	384 731
Jul. – Juillet	24 913	54 897	45 499	125 309	163 015	14 370	273 954	110 976	384 930
Aug. – Août	24 829	54 935	46 160	125 924	164 459	14 487	275 896	109 517	385 413
Sep. – Sep.	25 140	56 382	46 650	128 172	166 031	14 580	279 623	107 794	387 417
Okt. – Oct.	25 202	59 609	47 674	132 485	167 863	14 704	285 644	107 113	392 757
Nov. – Nov.	25 703	60 122	49 502	135 327	170 196	14 825	290 698	106 305	397 003
Dez. – Déc.	26 963	59 566	50 064	136 593	178 412	16 195	298 810	101 297	400 107
1994 P									
Jan. – Jan.	25 312	62 424	48 254	135 990	183 624	17 292	302 322	101 471	403 793
Feb. – Fév.	25 888	60 504	49 726	136 118	186 124	17 384	304 858	102 312	407 170
Mär. – Mars	25 842	60 908	48 016	134 766	186 613	17 536	303 843	103 719	407 562
Apr. – Avril	25 533	59 495	49 208	134 236	187 306	17 554	303 988	106 425	410 413
Mai – Mai	25 333	60 088	49 408	134 829	187 647	17 646	304 830	104 591	409 421
Jun. – Juin	25 753	61 606	48 556	135 915	185 977	17 812	304 080	102 882	406 962
Jul. – Juillet	25 556	58 167	48 005	131 728	184 635	17 901	298 462	104 058	402 520
Aug. – Août	25 434	57 416	48 081	130 931	184 453	18 023	297 361	103 391	400 752
Sep. – Sep.	25 564	59 872	48 706	134 142	184 869	17 991	301 020	102 364	403 384
Okt. – Oct.	25 415	60 011	49 107	134 533	185 347	18 022	301 858	103 778	405 636
Nov. – Nov.	25 921	63 282	51 050	140 253	185 893	18 097	308 049	101 937	409 986
Dez. – Déc.	27 817	63 060	50 489	141 366	189 441	19 266	311 541	101 631	413 172
1995 P									
Jan. – Jan.	26 158	62 851	50 375	139 384	190 382	19 885	309 881	103 827	413 708
Feb. – Fév.	26 035	60 394	51 236	137 665	191 433	19 987	309 111	103 618	412 729
Mär. – Mars	25 961	60 750	50 305	137 016	190 688	20 053	307 651	104 358	412 009
Apr. – Avril	25 839	60 082	51 744	137 665	192 083	20 092	309 656	104 082	413 738
Mai – Mai	25 672	62 530	52 108	140 310	193 567	20 169	313 708	103 612	417 320

¹ Ohne Bestände auf Lohnkonti.

² Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

³ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Sans les comptes salaires.

² Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salaires à vue.

³ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent
(Vgl. Grafiken 3-11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente
(Voir graphiques 3 à 11)

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen ¹	Einlagen auf Transaktions- konti ²	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ³ Dépôts d'épargne ³ davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance	Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ¹	Comptes de transactions ²	Masse monétaire M ₁		Masse monétaire M ₂	Dépôts à terme	Masse monétaire M ₃
	1	2	3	4		5	6	7
Y compris la Principauté de Liechtenstein								
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7
1989	2,3	- 8,7	- 1,4	- 4,1	- 6,1	33,7	- 5,7	50,9
1990	- 1,9	- 5,3	- 6,7	- 5,1	- 9,1	33,7	- 8,0	26,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4
1992	0,3	- 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	-17,5
1994 P	1,7	7,7	5,2	5,6	14,6	24,4	9,9	- 7,6
1992								
Jan. – Jan.	1,7	- 1,2	7,9	2,5	6,0	33,7	3,4	- 1,1
Feb. – Fév.	0,9	1,1	8,2	3,5	6,1	33,7	3,9	- 0,7
Mär. – Mars	0,1	1,7	7,7	3,4	5,3	33,7	3,4	- 1,0
Apr. – Avril	1,2	0,8	7,2	3,1	5,1	33,7	3,1	1,9
Mai – Mai	1,1	- 4,3	7,0	0,7	5,5	33,7	2,2	3,2
Jun. – Juin	0,1	- 2,4	6,8	1,3	3,7	33,7	1,5	4,4
Jul. – Juillet	- 0,3	- 5,3	5,5	- 0,5	3,6	33,7	0,5	4,5
Aug. – Août	- 0,6	- 4,4	4,8	- 0,4	3,7	33,7	0,7	4,3
Sep. – Sep.	- 0,5	1,9	4,9	2,4	3,8	33,7	2,0	2,1
Okt. – Oct.	- 1,0	2,7	4,3	2,4	5,6	33,7	3,0	- 1,4
Nov. – Nov.	- 0,7	3,2	3,9	2,6	8,0	33,7	4,4	- 0,9
Dez. – Déc.	2,1	2,4	3,6	2,7	9,7	33,7	5,3	- 4,8
1993								
Jan. – Jan.	1,6	7,5	6,4	5,9	13,0	33,6	8,7	- 7,1
Feb. – Fév.	1,0	7,4	7,7	6,1	15,5	33,4	10,1	- 9,5
Mär. – Mars	1,4	13,2	10,4	9,6	18,3	33,3	13,4	-12,0
Apr. – Avril	1,0	11,4	12,0	9,4	20,2	33,1	14,4	-15,3
Mai – Mai	1,3	14,5	12,7	11,0	21,9	32,9	16,1	-19,9
Jun. – Juin	1,4	15,0	13,0	11,4	23,4	32,8	17,1	-21,4
Jul. – Juillet	1,6	18,1	14,0	13,0	26,1	32,6	19,4	-21,4
Aug. – Août	1,4	19,5	14,6	13,7	26,3	32,4	20,0	-21,8
Sep. – Sep.	2,8	11,8	13,5	10,5	27,4	32,3	18,8	-21,3
Okt. – Oct.	2,9	16,1	16,4	13,4	26,8	32,1	20,0	-20,2
Nov. – Nov.	2,9	14,5	14,9	12,3	25,2	31,7	18,5	-19,7
Dez. – Déc.	0,4	10,2	16,0	10,1	24,1	31,5	17,0	-19,4
1994 P								
Jan. – Jan.	- 0,5	16,4	10,9	10,9	23,8	29,8	17,4	-17,7
Feb. – Fév.	2,7	15,3	9,9	10,7	22,0	26,9	16,4	-14,4
Mär. – Mars	2,3	9,3	5,7	6,6	19,4	26,9	13,0	-11,7
Apr. – Avril	1,1	8,3	6,6	6,2	18,1	25,1	12,2	- 9,1
Mai – Mai	0,6	9,2	4,8	5,8	16,6	25,0	11,2	- 6,5
Jun. – Juin	2,5	6,9	4,8	5,3	15,2	25,1	10,0	- 5,1
Jul. – Juillet	2,6	6,0	5,5	5,1	13,3	24,6	8,9	- 6,2
Aug. – Août	2,4	4,5	4,2	4,0	12,2	24,4	7,8	- 5,6
Sep. – Sep.	1,7	6,2	4,4	4,7	11,3	23,4	7,7	- 5,0
Okt. – Oct.	0,8	0,7	3,0	1,5	10,4	22,6	5,7	- 3,1
Nov. – Nov.	0,8	5,3	3,1	3,6	9,2	22,1	6,0	- 4,1
Dez. – Déc.	3,2	5,9	0,8	3,5	6,2	19,0	4,3	0,3
1995 P								
Jan. – Jan.	3,3	0,7	4,4	2,5	3,7	15,0	2,5	2,3
Feb. – Fév.	0,6	- 0,2	3,0	1,1	2,9	15,0	1,4	1,3
Mär. – Mars	0,5	- 0,3	4,8	1,7	2,2	14,4	1,3	0,6
Apr. – Avril	1,2	1,0	5,2	2,6	2,6	14,5	1,9	- 2,2
Mai – Mai	1,3	4,1	5,5	4,1	3,2	14,3	2,9	- 0,9

¹ Ohne Bestände auf Lohnkonti.

² Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

³ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Sans les comptes salaires.

² Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salaires à vue.

³ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Aktiven

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren ³ Comptes courants débiteurs ³			Feste Vorschüsse und Darlehen ³ Avances et prêts à terme fixe ³			
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
329 Banken (Unternehmung ²)											
1987	27 647	27 242	200 959	30 813	32 797	55 428	28 130	63 927	95 707	57 302	
1988	13 252	21 079	223 040	22 605	33 383	58 267	30 572	82 309	119 449	69 801	
1989	12 730	24 349	195 366	27 017	41 370	67 588	35 661	99 336	135 388	81 829	
1990	12 342	19 955	194 121	34 821	40 342	72 879	42 014	109 935	147 085	89 825	
1991	12 101	19 594	183 392	30 444	41 700	71 904	43 397	120 304	158 360	94 475	
1992	11 795	19 869	191 749	35 305	42 213	67 428	41 532	119 540	165 458	95 510	
1993	11 933	24 586	196 922	35 758	36 115	62 645	36 385	122 350	175 106	98 774	
1994	Apr.	8 885	25 902	207 784	39 099	37 583	60 865	34 435	118 676	180 782	100 907
	Mai	9 760	25 225	208 906	40 403	37 662	59 618	33 931	118 733	179 169	101 589
	Jun.	10 591	26 008	201 599	39 968	37 936	60 507	34 305	113 516	178 480	102 194
	Jul.	9 261	29 881	202 864	39 731	38 727	59 811	33 832	112 507	183 468	102 557
	Aug.	8 943	22 005	210 501	39 540	36 248	58 841	33 500	111 881	183 265	103 052
	Sep.	9 559	21 161	205 212	38 103	35 811	59 435	33 647	110 481	183 037	103 351
	Okt.	9 486	22 162	205 417	38 575	35 147	59 666	33 381	108 719	186 257	103 603
	Nov.	8 793	24 570	208 813	39 242	36 193	59 691	33 123	113 284	189 726	104 237
	Dez.	11 191	19 394	195 773	40 132	33 560	57 747	32 981	108 954	189 794	104 112
1995	Jan.	9 076	22 154	212 032	36 512	35 050	57 565	32 521	110 560	189 540	105 042
	Feb.	9 529	22 536	202 290	37 814	37 654	57 499	32 374	108 803	188 446	105 160
	Mär.	9 808	20 057	183 776	33 086	34 918	56 994	32 427	105 949	186 408	105 588
	Apr.	8 728	22 661	187 006	35 562	35 715	55 937	32 336	107 096	187 056	106 016
	Mai	8 656	22 186	191 816	36 013	34 906	55 509	31 893	109 149	188 956	106 701
51 Banken (Unternehmung ²)											
1985	17 594	16 060	119 852	28 591	25 156	37 492	21 764	40 365	59 964	38 513	
1986	18 757	17 216	143 458	28 031	25 160	40 020	23 621	45 019	66 228	43 589	
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092	
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701	
1989	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582	
1990	8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399	
1991	8 289	10 549	118 459	23 440	34 805	55 522	38 556	105 364	129 450	84 988	
1992	8 033	9 832	124 623	28 893	34 980	52 529	37 192	105 096	134 330	86 350	
1993	8 003	13 067	126 846	30 830	29 256	46 822	32 990	108 611	141 487	90 008	
1994	Apr.	6 174	12 615	135 372	33 456	30 115	44 904	31 064	105 002	147 130	92 168
	Mai	6 695	12 202	135 347	34 431	30 442	43 700	30 550	104 960	145 913	92 801
	Jun.	6 960	13 963	130 997	33 865	30 722	44 349	30 869	100 231	145 919	93 465
	Jul.	6 466	17 519	130 376	33 089	31 333	44 147	30 425	99 454	150 177	93 740
	Aug.	5 976	11 148	136 477	33 113	29 088	43 822	30 095	98 551	150 063	94 168
	Sep.	6 464	10 178	133 780	31 542	28 531	44 222	30 142	98 028	149 822	94 438
	Okt.	6 297	11 392	132 147	32 526	27 898	44 172	29 881	96 184	153 030	94 577
	Nov.	5 938	13 195	134 794	32 956	29 006	44 124	29 673	100 590	156 124	95 124
	Dez.	7 330	10 277	121 695	33 441	27 222	43 319	29 587	96 136	155 957	95 378
1995	Jan.	6 361	11 482	136 151	30 149	28 021	43 169	29 200	97 468	157 500	96 424
	Feb.	5 625	11 170	127 511	31 136	30 567	42 935	29 094	95 767	157 051	96 509
	Mär.	6 427	10 570	112 027	26 794	28 116	42 952	29 142	93 434	156 051	96 914
	Apr.	6 080	12 254	117 158	29 378	29 060	42 303	29 081	94 711	156 409	97 286
	Mai	5 970	11 124	120 801	30 065	28 002	41 741	28 680	96 729	158 160	97 918

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

³ Durch Übertrag von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar.

⁴ Repräsentiert 94,5% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

⁵ Repräsentiert 75,9% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

Structure des bilans mensuels¹

Actif

En millions de francs

Total ³ Debi-toren (Kol. 5, 6, 8 und 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör-perschaften ³	Hypo-thekar-anlagen ³	Wert-schriften	Dauernde Beteili-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften ³	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi-teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public ³	Place- ments hypo- thécaires ³	Titres	Partici- pa-tions perma-nentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles ³	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

329 banques (bilans globaux²)

247 859	21 799	190 200	60 882	5 343	8 347	2 634	39 422	16	24	863 186	1987
239 408	21 160	211 047	63 466	5 835	9 450	2 682	37 519	16	32	924 591	1988
343 682	22 404	237 585	68 191	6 109	10 239	2 888	37 973	54	131	988 719	1989
370 241	23 535	257 052	66 281	6 708	11 122	3 284	36 521	20	48	1 036 051	1990
392 268	26 830	270 136	75 622	7 502	12 336	3 970	36 942	20	95	1 071 248	1991
394 639	28 112	279 757	80 352	8 768	13 455	4 677	37 843	72	216	1 106 607	1992
396 216	32 799	285 006	113 541	10 594	14 117	5 557	43 030	68	145	1 170 272	1993
397 906	30 068	288 622	115 877	11 243	14 294	5 922	47 752	68	168	1 193 590	1994 Avril
395 182	30 022	289 463	117 144	11 277	14 324	5 970	48 547	68	168	1 196 456	1994 Mai
390 439	29 937	290 749	113 251	11 292	14 339	6 143	48 131	70	168	1 182 684	1994 Juin
394 513	29 729	291 234	111 712	11 251	14 418	6 188	48 512	68	168	1 189 529	1994 Juillet
390 235	29 704	292 162	112 234	11 313	14 459	6 348	49 658	68	168	1 187 339	1994 Août
388 764	29 876	293 405	113 096	11 492	14 517	6 591	49 201	68	165	1 181 209	1994 Sep.
389 789	31 279	294 111	115 080	11 591	14 508	6 699	47 886	68	169	1 186 822	1994 Oct.
398 894	31 645	295 101	115 295	11 729	14 551	6 929	47 194	68	172	1 202 994	1994 Nov.
390 055	31 840	296 216	115 198	12 656	14 599	7 230	44 986	68	40	1 179 378	1994 Déc. ⁴
392 715	31 299	296 163	112 335	12 972	14 710	7 161	42 580	68	67	1 189 843	1995 Jan.
392 402	31 026	297 154	114 925	12 880	14 788	7 211	42 192	68	72	1 184 886	1995 Fév.
384 269	30 848	298 411	119 275	12 784	14 846	7 315	45 256	68	105	1 159 905	1995 Mars
385 804	29 792	298 607	115 604	13 471	14 915	7 332	44 267	68	101	1 163 917	1995 Avril
388 520	29 280	299 575	118 698	13 545	14 930	7 447	47 446	68	102	1 178 281	1995 Mai

51 banques (bilans globaux²)

162 977	20 830	139 381	34 247	3 480	5 722	1 810	34 266	-	-	584 810	1985
176 427	18 392	152 617	40 596	4 077	6 429	1 883	33 631	-	-	641 512	1986
195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	-	-	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	-	-	722 087	1988
275 682	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	-	-	768 594	1989
301 242	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	-	-	818 466	1990
325 141	23 445	242 597	56 452	6 175	10 086	3 237	29 154	-	-	857 022	1991
326 935	24 591	251 459	59 800	7 450	11 023	3 834	31 027	-	-	887 502	1992
326 176	29 346	255 491	89 515	9 296	11 615	4 713	36 795	-	27	941 720	1993
327 151	26 719	258 619	92 379	9 886	11 724	5 022	41 003	-	128	960 249	1994 Avril
325 015	26 797	259 301	94 185	9 915	11 767	5 086	41 336	-	128	962 206	1994 Mai
321 221	26 693	260 378	90 698	9 921	11 790	5 254	40 833	-	128	952 700	1994 Juin
325 111	26 430	260 804	88 488	9 873	11 813	5 330	41 212	-	128	956 639	1994 Juillet
321 524	26 493	261 592	88 987	9 934	11 869	5 485	42 247	-	128	954 973	1994 Août
320 603	26 643	262 650	90 479	10 145	11 883	5 723	41 789	-	122	952 002	1994 Sep.
321 284	27 997	263 532	92 259	10 231	11 847	5 826	40 560	-	122	956 018	1994 Oct.
329 844	28 294	264 230	92 158	10 355	11 886	6 032	39 406	-	122	969 211	1994 Nov.
322 634	28 431	265 386	89 444	11 260	11 931	6 379	38 979	-	-	947 186	1994 Déc. ⁵
326 158	27 887	265 993	86 954	11 625	12 011	6 329	36 433	-	-	957 533	1995 Jan.
326 320	27 572	266 895	89 973	11 527	12 043	6 386	36 158	-	-	952 314	1995 Fév.
320 553	27 464	267 793	94 143	11 443	12 096	6 486	38 848	-	-	934 645	1995 Mars
322 483	26 474	268 074	90 142	12 106	12 126	6 524	37 910	-	-	940 710	1995 Avril
324 632	25 928	268 888	92 795	12 171	12 135	6 642	40 708	-	-	951 858	1995 Mai

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

³ La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précèdent.

⁴ Correspond à 94,5% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

⁵ Correspond à 75,9% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

C11

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit ³ Créanciers à terme ³	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obligationen- Anleihen Emprunts obligataires	
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme							
	1	2	3	4	5	6	7	8	
329 Banken (Unternehmung) ²									
1987	36 441	156 453	94 655	162 609	119 377	50 403	84 489	36 315	
1988	28 031	173 774	88 919	189 160	129 070	52 715	89 677	39 971	
1989	26 981	187 511	84 420	240 054	121 676	42 587	96 219	43 011	
1990	25 090	197 992	77 406	272 599	115 774	40 680	104 789	47 638	
1991	24 673	192 601	76 136	288 678	122 761	42 223	108 737	50 662	
1992	23 899	194 842	80 040	295 508	132 661	44 456	106 571	52 385	
1993	28 703	218 923	95 850	270 850	163 771	51 504	93 222	55 073	
1994	Apr.	34 011	223 094	102 101	284 738	167 658	55 134	85 392	55 090
	Mai	35 369	227 937	99 616	288 344	168 053	55 180	84 802	54 847
	Jun.	32 118	215 841	98 409	285 415	166 736	54 179	84 361	55 161
	Jul.	38 714	216 261	93 896	291 276	165 773	53 514	84 373	55 412
	Aug.	30 812	223 962	91 646	293 749	165 699	53 335	84 447	55 831
	Sep.	30 281	222 842	93 981	285 059	165 614	54 235	83 016	56 091
	Okt.	30 185	221 330	94 016	291 403	166 871	53 531	82 517	56 306
	Nov.	32 742	218 797	97 201	296 982	167 208	55 485	82 368	56 651
	Dez.	28 136	213 246	91 136	289 253	170 350	55 229	82 628	56 514
1995	Jan.	32 070	218 593	93 862	290 853	170 965	55 209	81 383	57 080
	Feb.	33 258	211 661	94 204	289 881	171 374	56 497	81 476	57 750
	Mär.	29 674	201 813	90 115	278 999	170 829	55 540	82 049	58 372
	Apr.	29 150	199 478	90 217	283 827	171 946	57 097	81 564	58 656
	Mai	29 628	203 773	93 672	285 193	172 915	57 751	80 942	58 790
51 Banken (Unternehmung) ²⁾									
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100	
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972	
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586	
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229	
1989	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170	
1990	17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629	
1991	18 739	133 801	55 056	239 899	109 061	37 065	92 272	47 064	
1992	17 016	137 301	57 485	245 087	118 177	39 124	90 907	49 108	
1993	20 258	160 654	68 128	223 544	145 002	45 076	79 194	52 090	
1994	Apr.	23 450	162 862	72 981	237 487	148 046	48 371	72 335	52 145
	Mai	24 365	167 771	70 535	240 381	148 354	48 377	71 976	51 991
	Jun.	23 093	156 895	71 424	236 871	147 063	47 548	71 646	52 291
	Jul.	28 638	155 474	67 750	241 581	146 133	46 958	71 727	52 530
	Aug.	21 353	161 572	67 249	243 913	146 018	46 829	71 807	52 950
	Sep.	21 063	163 729	68 885	235 752	145 857	47 716	70 575	53 221
	Okt.	21 002	161 290	68 847	241 379	147 052	47 052	70 173	53 456
	Nov.	22 806	159 591	71 734	245 222	147 289	48 865	70 024	53 821
	Dez.	20 498	151 646	67 031	237 486	149 979	48 746	70 234	53 670
1995	Jan.	23 221	158 312	68 326	238 768	150 705	48 806	69 302	54 316
	Feb.	21 836	152 979	68 561	238 328	150 990	50 050	69 336	54 989
	Mär.	21 182	143 918	66 554	229 716	150 411	49 125	69 720	55 650
	Apr.	20 179	143 948	66 260	235 418	151 389	50 586	69 217	55 937
	Mai	20 174	147 138	68 874	236 507	152 182	51 142	68 626	56 074

1 Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

2 Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhändgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

3 Ab Juli 1992 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).

4 Repräsentiert 94,5% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

5 Repräsentiert 75,9% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

329 banques (bilans globaux²)

14 962	755 704	4 576	37	47 530	22 887	31 430	1 024	863 186	1987
16 379	807 696	4 338	28	53 025	23 959	33 575	1 971	924 591	1988
18 270	860 729	4 560	92	60 176	25 126	35 977	2 058	988 719	1989
20 397	902 365	3 867	127	61 506	26 329	39 983	1 872	1 036 051	1990
22 664	929 135	4 537	124	67 540	26 912	40 745	2 256	1 071 248	1991
25 096	955 458	4 557	184	73 856	27 765	42 504	2 283	1 106 607	1992
26 850	1 004 746	5 194	156	82 937	28 177	46 170	2 890	1 170 272	1993
27 199	1 034 417	3 954	153	77 219	28 017	48 791	1 041	1 193 590	1994 Avril
27 120	1 041 268	3 467	143	73 305	28 091	49 109	1 072	1 196 456	Mai
27 079	1 019 299	3 018	143	81 849	28 163	49 156	1 057	1 182 684	Juin
27 333	1 026 552	3 070	143	81 390	28 164	49 176	1 036	1 189 529	Juillet
27 413	1 026 894	2 885	143	79 244	28 035	49 116	1 022	1 187 339	Août
27 490	1 018 609	2 328	142	82 011	28 033	49 085	1 000	1 181 209	Sep.
27 581	1 023 740	2 434	139	82 378	28 057	49 073	999	1 186 822	Oct.
27 666	1 035 100	2 688	139	86 944	28 049	49 034	1 038	1 202 994	Nov.
27 571	1 014 063	2 892	155	81 339	27 943	50 164	2 822	1 179 378	Déc. ⁴
27 821	1 027 836	2 798	149	78 297	27 931	51 091	1 741	1 189 843	1995 Jan.
27 759	1 023 860	2 421	144	78 001	27 866	50 934	1 659	1 184 886	Fév.
27 840	995 231	3 302	129	80 504	27 970	51 259	1 511	1 159 905	Mars
28 117	1 000 052	3 592	147	79 355	28 049	51 616	1 106	1 163 917	Avril
28 287	1 010 951	2 587	137	83 769	28 069	51 833	934	1 178 281	Mai

51 banques (bilans globaux²)

10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	1989
16 809	720 811	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	1990
19 243	752 200	4 459	13	52 083	16 396	30 540	1 331	857 022	1991
21 352	775 557	4 508	63	57 445	16 899	31 670	1 359	887 502	1992
23 405	817 351	5 135	15	64 772	17 557	35 047	1 843	941 720	1993
23 709	841 386	3 893	15	60 405	17 465	36 998	86	960 249	1994 Avril
23 643	847 393	3 403	5	56 407	17 567	37 348	83	962 206	Mai
23 543	830 374	2 957	5	64 261	17 663	37 357	83	952 700	Juin
23 793	834 584	3 022	5	63 927	17 663	37 357	83	956 639	Juillet
23 843	835 534	2 842	5	61 487	17 663	37 357	83	954 973	Août
23 934	830 732	2 282	3	63 935	17 661	37 326	63	952 002	Sep.
24 024	834 275	2 392	0	64 153	17 811	37 325	63	956 018	Oct.
24 109	843 461	2 643	0	67 910	17 811	37 325	63	969 211	Nov.
24 067	823 357	2 831	0	63 464	17 587	38 452	1 496	947 186	Déc. ⁵
24 458	836 214	2 742	0	61 543	17 636	39 157	243	957 533	1995 Jan.
24 391	831 460	2 362	0	61 749	17 571	38 992	180	952 314	Fév.
24 492	810 768	3 219	0	63 687	17 671	39 141	158	934 645	Mars
24 726	817 660	3 513	0	62 447	17 729	39 271	90	940 710	Avril
24 896	825 613	2 501	0	66 567	17 749	39 340	88	951 858	Mai

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

³ A partir de juillet 1992, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).

⁴ Correspond à 94,5% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

⁵ Correspond à 75,9% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

C12

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle ⁴	Wertpapier-leihgeschäfte	Total Inland
		US \$	DM	Übrige ³	Zusammen			
329 Banken (Inländische Bankstellen ¹)								
1987	479 153	12 845	4 913	4 553	22 311	25 477		526 941
1988	513 547	14 935	5 995	6 383	27 313	22 810		563 670
1989	572 042	17 830	8 741	7 461	34 032	18 254		624 328
1990	616 777	16 696	7 091	7 208	30 995	12 321		660 093
1991	635 740	16 932	7 571	8 115	32 618	10 794		679 152
1992	653 903	19 560	6 903	7 489	33 952	8 920		696 775
1993	682 690	20 010	5 910	10 695	36 615	12 197		731 502
1994	Apr.	687 331	21 052	6 499	9 490	37 041	11 615	738 579
	Mai	691 505	19 507	6 527	9 877	35 911	11 431	741 034
	Jun.	695 129	18 395	6 027	9 939	34 361	10 959	743 118
	Jul.	689 573	19 044	6 442	9 959	35 445	11 063	738 043
	Aug.	693 297	18 490	6 216	9 433	34 139	10 436	740 840
	Sep.	697 303	17 340	6 087	9 638	33 065	10 166	743 534
	Okt.	698 715	17 695	6 435	9 458	33 588	9 726	744 720
	Nov.	702 581	18 751	6 107	9 822	34 680	9 982	749 861
	Dez.	702 501	17 849	6 243	9 230	33 322	10 448	748 586
1995	Jan.	699 233	18 461	6 212	9 757	34 430	9 191	745 352
	Feb.	699 912	17 025	6 425	9 259	32 709	8 678	745 249
	Mär.	720 667	14 489	6 160	9 024	29 673	8 461	761 493
	Apr.	715 774	15 046	5 671	8 988	29 705	8 281	757 999
	Mai	706 479	15 844	6 110	9 275	31 229	8 018	750 336
329 Banken (Unternehmung ²)								
1987	479 624	14 141	5 135	4 641	23 917	25 482		529 023
1988	514 584	16 282	6 069	6 672	29 023	22 820		566 427
1989	572 855	18 392	8 572	7 906	34 870	18 257		625 982
1990	617 881	17 759	7 066	7 972	32 797	12 329		663 007
1991	637 975	17 428	7 559	8 630	33 617	10 808		682 400
1992	655 082	20 738	6 933	7 934	35 605	8 927		699 614
1993	677 425	21 372	6 115	11 161	38 648	12 205		728 278
1994	Apr.	684 576	22 634	6 798	10 105	39 537	11 650	738 390
	Mai	689 328	20 799	6 443	10 478	37 720	11 456	740 736
	Jun.	690 664	19 740	6 196	9 767	35 703	10 974	740 084
	Jul.	687 836	20 184	6 167	10 107	36 458	11 074	737 339
	Aug.	689 490	19 735	6 376	9 940	36 051	10 444	738 953
	Sep.	691 680	19 630	6 215	10 099	35 944	10 168	740 796
	Okt.	692 497	19 922	6 594	9 729	36 245	9 735	741 201
	Nov.	697 084	21 039	6 472	10 820	38 331	10 011	748 075
	Dez.	698 498	18 806	6 380	9 313	34 499	11 044	746 398
1995	Jan.	695 260	20 369	6 272	10 358	36 999	9 140	743 916
	Feb.	694 784	18 405	6 653	9 887	34 945	8 685	742 364
	Mär.	696 097	15 765	6 329	9 454	31 548	8 425	738 762
	Apr.	693 063	16 095	5 927	9 379	31 401	8 283	736 986
	Mai	694 104	16 956	6 102	9 665	32 723	8 003	739 440

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Ab Dezember 1992 bis Februar 1994 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).

⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

⁵ Repräsentiert 93,6% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

⁶ Repräsentiert 94,5% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

Francs suisses	Ausland - Etranger							Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois	C21		
	Monnaies étrangères				Métaux précieux ⁴	Prêts de titres	Total étranger					
	\$ USA	Marks allemands	Autres ³	Ensemble								
329 banques (bilans des comptoirs en Suisse ¹)												
109 938	51 806	20 971	17 661	90 438	2 611		202 987	729 926	1987			
107 208	58 463	22 302	23 476	104 241	3 106		214 555	778 226	1988			
97 940	56 258	24 217	26 343	106 818	3 340		208 098	832 428	1989			
93 074	51 504	24 201	30 368	106 073	2 589		201 736	861 831	1990			
90 275	55 149	23 675	33 414	112 238	2 407		204 920	884 070	1991			
82 671	71 970	23 505	34 766	130 241	2 898		215 810	912 586	1992			
81 033	73 323	25 711	50 746	149 780	4 090		234 903	966 405	1993			
80 973	83 912	24 471	45 312	153 695	4 695	13 625	252 988	991 567	1994	Avril		
78 952	81 448	23 198	45 926	150 572	4 372	14 675	248 571	989 604		Mai		
79 875	79 857	22 300	45 080	147 237	4 008	14 650	245 770	988 889		Juin		
82 963	85 527	27 192	45 561	158 280	3 742	14 355	259 340	997 381		Juillet		
79 827	83 802	23 697	44 378	151 877	3 291	13 771	248 766	989 606		Août		
81 827	79 378	22 259	46 359	147 996	3 708	12 859	246 390	989 925		Sep.		
83 497	83 041	22 456	43 685	149 182	3 409	12 116	248 204	992 925		Oct.		
82 650	91 270	23 392	44 961	159 623	3 789	13 213	259 275	1 009 136		Nov.		
75 570	83 566	23 701	45 990	153 257	3 270	12 949	245 046	993 633		Déc. ⁵		
82 812	85 477	24 859	46 730	157 066	3 545	14 734	258 157	1 003 509	1995	Jan.		
81 391	83 265	24 041	45 735	153 041	3 966	15 235	253 633	998 882		Fév.		
77 204	76 942	23 402	41 248	141 592	2 739	15 604	237 139	998 633		Mars		
78 970	70 286	23 761	42 419	136 466	3 765	15 898	235 099	993 097		Avril		
78 416	75 499	23 624	43 461	142 584	3 328	16 451	240 779	991 114		Mai		
329 banques (bilans globaux ²)												
116 208	138 915	28 464	47 043	214 422	3 533		334 163	863 186	1987			
113 336	151 428	29 984	59 997	241 409	3 420		358 165	924 591	1988			
103 695	155 855	32 532	65 482	253 869	5 173		362 737	988 719	1989			
100 724	155 343	33 287	79 856	268 486	3 834		373 044	1 036 051	1990			
94 782	165 447	33 971	91 201	290 619	3 445		388 846	1 071 248	1991			
87 439	180 997	39 225	95 888	316 110	3 445		406 994	1 106 607	1992			
86 725	179 918	43 904	125 640	349 462	5 808		441 995	1 170 272	1993			
89 274	182 903	41 963	119 927	344 793	5 834	15 299	455 200	1 193 590	1994	Avril		
87 062	186 619	40 532	119 086	346 237	5 961	16 459	455 719	1 196 456		Mai		
90 296	177 795	37 779	114 747	330 333	5 440	16 532	442 601	1 182 684		Juin		
89 014	184 493	41 167	116 551	342 211	4 987	15 977	452 189	1 189 529		Juillet		
89 243	186 483	38 270	114 015	338 768	4 759	15 614	448 384	1 187 339		Août		
89 761	180 597	37 151	111 892	329 640	5 206	15 805	440 412	1 181 209		Sep.		
91 401	180 976	37 413	116 746	335 135	4 692	14 393	445 621	1 186 822		Oct.		
87 604	188 442	38 088	120 662	347 192	4 717	15 405	454 918	1 202 994		Nov.		
83 527	178 006	36 189	115 679	329 874	4 198	15 380	432 979	1 179 378		Déc. ⁶		
90 723	179 140	40 146	115 198	334 484	3 875	16 845	445 927	1 189 843	1995	Jan.		
89 530	177 153	38 534	115 280	330 967	4 541	17 485	442 523	1 184 886		Fév.		
84 884	158 345	38 281	118 399	315 025	3 132	18 102	421 143	1 159 905		Mars		
86 342	161 911	38 323	117 424	317 658	4 539	18 392	426 931	1 163 917		Avril		
86 228	164 916	38 857	125 975	329 748	3 958	18 908	438 842	1 178 281		Mai		

¹ La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

² Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

³ Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

⁴ A partir de décembre 1992 jusqu'en février 1994, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).

⁵ A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodités».

⁶ Correspond à 93,6% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

⁶ Correspond à 94,5% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte	Total Inland
		US \$	DM	Übrige ³	Zusammen			
		329 Banken (Inländische Bankstellen ¹)						
1987	550 021	15 038	7 269	5 514	27 821	10 777		588 619
1988	579 108	15 373	7 769	8 140	31 282	10 622		621 012
1989	614 481	17 560	9 632	8 593	35 785	9 006		659 272
1990	641 728	18 360	8 792	9 425	36 577	7 174		685 479
1991	660 803	16 103	9 181	9 176	34 460	5 575		700 838
1992	679 680	18 693	9 951	10 102	38 746	5 141		723 567
1993	708 747	20 993	10 278	23 329	54 600	5 849		769 196
1994	Apr.	704 444	24 231	10 809	10 390	45 430	5 672	773 091
	Mai	702 081	22 920	11 177	10 542	44 639	5 510	769 697
	Jun.	708 080	20 673	10 533	10 373	41 579	5 243	771 682
	Jul.	700 012	20 056	10 852	10 172	41 080	5 315	762 449
	Aug.	700 533	20 669	11 663	10 125	42 457	5 155	764 247
	Sep.	705 969	20 999	11 290	10 036	42 325	4 911	769 115
	Okt.	707 504	20 721	12 014	9 997	42 732	4 736	769 955
	Nov.	711 126	20 930	12 184	11 104	44 218	5 325	776 816
	Dez.	705 368	21 018	11 440	10 518	42 976	5 481	769 487
1995	Jan.	706 547	22 107	11 341	10 634	44 082	5 000	771 706
	Feb.	706 766	20 181	10 961	9 877	41 019	4 944	769 794
	Mär.	722 550	17 573	10 955	10 451	38 979	4 713	784 060
	Apr.	720 710	19 219	10 939	9 994	40 152	4 942	783 154
	Mai	711 242	19 391	10 824	10 787	41 002	4 774	775 711
		329 Banken (Unternehmung ²)						
1987	555 224	29 631	9 334	8 355	47 320	10 952		613 496
1988	583 015	31 320	10 417	12 095	53 832	10 779		647 626
1989	622 363	36 279	12 554	13 511	62 344	9 143		693 850
1990	653 427	37 859	12 049	15 914	65 822	7 408		726 657
1991	671 455	32 732	12 433	17 514	62 679	5 794		739 928
1992	688 862	37 590	15 506	18 509	71 605	5 454		765 921
1993	710 867	39 773	15 561	31 490	86 824	6 180		803 871
1994	Apr.	705 359	45 378	17 740	19 344	82 462	5 853	811 219
	Mai	703 130	45 443	17 554	18 734	81 731	5 699	808 027
	Jun.	707 846	44 308	16 691	18 285	79 284	5 404	809 314
	Jul.	702 610	43 372	16 720	18 557	78 649	5 474	802 775
	Aug.	702 224	46 617	17 254	19 822	83 693	5 314	807 343
	Sep.	705 954	45 500	16 557	19 152	81 209	5 065	808 138
	Okt.	709 048	41 955	17 416	18 302	77 673	4 911	806 615
	Nov.	713 845	44 953	17 934	18 867	81 754	5 473	817 219
	Dez.	710 300	42 193	17 461	18 398	78 052	5 632	809 646
1995	Jan.	712 596	41 963	18 308	17 938	78 209	5 090	811 972
	Feb.	712 751	41 969	17 149	17 131	76 249	5 073	811 217
	Mär.	710 501	36 402	17 121	16 837	70 360	4 870	803 549
	Apr.	713 079	38 871	16 630	16 738	72 239	5 066	807 734
	Mai	713 630	37 501	16 871	17 339	71 711	4 932	808 966

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Ab Dezember 1992 bis Februar 1994 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).

⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

⁵ Repräsentiert 93,6% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

⁶ Repräsentiert 94,5% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C22

Francs suisses	Ausland - Etranger							Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois		
	Monnaies étrangères				Métaux précieux ⁴	Prêts de titres	Total étranger				
	\$ USA	Marks allemands	Autres ³	Ensemble							
329 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)											
50 234	43 778	17 403	14 565	75 746	15 327		141 307	729 926	1987		
49 733	55 569	19 825	18 670	94 064	13 418		157 215	778 226	1988		
54 364	61 698	23 123	21 089	105 910	12 884		173 158	832 428	1989		
65 303	53 464	23 202	24 354	101 100	9 951		176 354	861 831	1990		
68 297	56 841	21 082	28 031	105 954	8 982		183 233	884 070	1991		
68 696	60 909	20 489	29 985	111 383	8 938		189 017	912 586	1992		
60 651	67 761	20 646	36 786	125 193	11 365		197 209	966 405	1993		
64 158	73 710	22 491	41 922	138 123	10 510	5 686	218 477	991 567	1994 Avril		
65 694	74 691	22 155	41 324	138 170	10 481	5 562	219 907	989 604	Mai		
68 448	73 637	20 572	39 378	133 587	9 808	5 364	217 207	988 889	Juin		
71 094	80 546	26 263	41 311	148 120	10 074	5 644	234 932	997 381	Juillet		
67 428	79 217	24 123	38 574	141 914	9 747	6 272	225 361	989 606	Août		
71 686	73 805	21 728	38 704	134 237	9 619	5 268	220 810	989 925	Sep.		
73 737	75 393	22 164	37 969	135 526	8 740	4 967	222 970	992 925	Oct.		
73 813	82 517	22 052	38 331	142 900	9 452	6 154	232 319	1 009 136	Nov.		
74 374	75 786	21 004	37 628	134 418	9 425	5 929	224 146	993 633	Déc. ⁵		
75 959	79 638	21 374	39 391	140 403	9 158	6 284	231 804	1 003 509	1995 Jan.		
77 039	71 825	22 785	40 779	135 389	9 585	7 074	229 087	998 882	Fév.		
77 735	61 928	21 278	37 759	120 965	8 449	7 424	214 573	998 633	Mars		
76 548	58 549	20 798	38 207	117 554	8 167	7 673	209 942	993 097	Avril		
75 652	64 344	21 853	38 254	124 451	8 143	7 159	215 405	991 114	Mai		
329 banques (bilans globaux²)											
55 405	114 987	24 842	38 775	178 604	15 681		249 690	863 186	1987		
55 382	132 178	26 142	49 419	207 739	13 845		276 966	924 591	1988		
58 169	138 890	31 365	52 496	222 751	13 949		294 869	988 719	1989		
68 073	134 079	31 350	64 506	229 935	11 385		309 393	1 036 051	1990		
67 694	144 372	31 876	77 274	253 522	10 104		331 320	1 071 248	1991		
65 665	151 625	34 667	78 446	264 738	10 283		340 686	1 106 607	1992		
64 257	155 942	38 260	94 591	288 793	13 352		366 402	1 170 272	1993		
66 642	155 052	37 879	104 817	297 748	12 161	5 821	382 372	1 193 590	1994 Avril		
67 953	159 366	37 524	105 238	302 128	12 402	5 944	388 427	1 196 456	Mai		
69 285	155 434	33 710	97 936	287 080	11 308	5 698	373 371	1 182 684	Juin		
67 179	161 490	38 968	100 842	301 300	11 863	6 413	386 755	1 189 529	Juillet		
65 743	158 922	37 280	99 190	295 392	11 630	7 233	379 998	1 187 339	Août		
70 952	155 664	33 954	95 260	284 878	11 714	5 528	373 072	1 181 209	Sep.		
70 160	162 977	34 270	97 255	294 502	10 349	5 196	380 207	1 186 822	Oct.		
68 772	167 130	34 167	98 204	299 501	11 110	6 391	385 774	1 202 994	Nov.		
68 435	160 081	31 598	92 276	283 955	11 153	6 188	369 731	1 179 378	Déc. ⁶		
65 907	164 716	32 121	97 745	294 582	10 840	6 542	377 871	1 189 843	1995 Jan.		
68 029	156 187	33 396	97 487	287 070	11 261	7 310	373 670	1 184 886	Fév.		
68 087	143 344	32 960	94 198	270 502	10 169	7 597	356 355	1 159 905	Mars		
68 329	143 674	32 729	93 539	269 942	10 077	7 834	356 182	1 163 917	Avril		
66 647	150 821	33 954	100 808	285 583	9 868	7 217	369 315	1 178 281	Mai		

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

³ A partir de décembre 1992 jusqu'en février 1994, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).

⁴ A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

⁵ Correspond à 93,6% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

⁶ Correspond à 94,5% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

Bulletin mensuel BNS 7/95

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
329 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1987	1 683	91	108	84	283	317	2 283
1988	1 352	98	117	116	331	386	2 069
1989	1 481	247	54	156	457	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	544	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	658	256	2 987
1992	1 945	227	165	193	585	248	2 778
1993	2 248	233	147	277	657	258	3 163
1994	Apr.	1 870	204	100	251	245	2 670
	Mai	1 840	182	117	173	245	2 557
	Jun.	1 972	190	113	113	221	2 609
	Jul.	2 046	135	144	170	215	2 710
	Aug.	2 081	161	177	143	213	2 775
	Sep.	2 159	198	156	106	185	2 804
	Okt.	2 096	174	157	166	167	2 760
	Nov.	1 993	194	154	175	175	2 691
	Dez.	2 164	208	163	177	168	2 880
1995	Jan.	2 162	151	174	154	153	2 794
	Feb.	2 029	150	142	159	148	2 628
	Mär.	2 087	168	157	206	140	2 758
	Apr.	1 898	211	154	144	130	2 537
	Mai	1 980	305	160	165	124	2 734
329 Banken (Unternehmung ²)							
1987	1 683	91	108	84	283	317	2 283
1988	1 353	108	117	116	341	386	2 080
1989	1 481	247	54	156	457	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	544	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	658	256	2 987
1992	1 945	228	165	193	586	248	2 779
1993	2 324	233	147	277	657	258	3 239
1994	Apr.	1 870	204	100	251	245	2 670
	Mai	1 840	182	117	173	245	2 557
	Jun.	1 972	190	113	113	221	2 609
	Jul.	2 046	135	144	170	215	2 710
	Aug.	2 081	161	177	143	213	2 775
	Sep.	2 177	198	156	106	185	2 822
	Okt.	2 096	174	157	166	167	2 760
	Nov.	1 993	194	154	175	175	2 691
	Dez.	2 164	208	163	177	168	2 880
1995	Jan.	2 162	151	174	154	153	2 794
	Feb.	2 029	150	142	159	148	2 628
	Mär.	2 087	168	157	206	140	2 758
	Apr.	1 898	211	154	144	130	2 537
	Mai	1 980	305	160	165	124	2 734

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Repräsentiert 98,2% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

⁴ Repräsentiert 97,8% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

Monatsbericht SNB 7/95

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C31

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Treuhandgeschäft Total opérations fiduciaires	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Ensemble								
	\$ USA	Marks allemands	Autres										
329 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)													
39 221	107 882	29 344	46 144	183 370	-	222 591	224 875	1987					
33 199	140 993	29 764	66 025	236 782	2	269 983	272 052	1988					
53 977	170 743	41 246	82 746	294 735	5	348 717	351 008	1989					
76 772	165 894	40 804	100 022	306 720	45	383 537	386 443	1990					
68 555	164 421	46 868	109 121	320 410	107	389 072	392 059	1991					
63 305	169 473	60 193	106 489	336 155	124	399 584	402 363	1992					
56 658	161 329	51 285	92 759	305 373	169	362 200	365 363	1993					
55 961	158 664	49 291	90 426	298 381	178	354 520	357 190	1994	Avril				
56 565	162 622	49 048	88 519	300 189	175	356 929	359 485		Mai				
56 890	157 003	47 931	86 601	291 535	179	348 604	351 213		Juin				
56 806	162 303	47 649	86 126	296 078	172	353 056	355 765		Juillet				
56 927	163 191	47 178	85 670	296 039	171	353 137	355 912		Août				
57 254	160 574	46 672	84 048	291 294	165	348 713	351 516		Sep.				
57 243	159 025	46 880	83 187	289 092	157	346 492	349 252		Oct.				
56 778	170 206	47 279	84 308	301 793	164	358 735	361 424		Nov.				
56 522	169 034	46 883	83 643	299 560	163	356 245	359 125		Déc. ³				
56 293	167 765	46 647	82 488	296 900	161	353 354	356 148	1995	Jan.				
55 575	165 436	47 548	80 099	293 083	137	348 795	351 423		Févr.				
55 703	156 347	46 781	75 831	278 959	133	334 795	337 555		Mars				
55 062	157 131	46 528	75 592	279 251	133	334 446	336 985		Avril				
54 207	161 124	46 675	76 610	284 409	125	338 741	341 476		Mai				
329 banques (bilans globaux²)													
34 812	84 198	23 381	40 087	147 666	-	182 478	184 761	1987					
29 978	111 312	23 805	56 615	191 732	2	221 712	223 791	1988					
48 369	137 403	34 139	74 230	245 772	5	294 146	296 438	1989					
64 051	128 238	32 846	86 994	248 078	-	312 129	315 033	1990					
55 154	127 076	37 722	92 521	257 319	69	312 542	315 530	1991					
48 909	132 387	45 830	88 117	266 334	124	315 367	318 146	1992					
43 864	124 631	37 558	74 204	236 393	169	280 426	283 666	1993					
42 269	121 112	35 598	72 500	229 210	178	271 657	274 327	1994	Avril				
42 727	123 425	35 590	70 692	229 707	175	272 609	275 165		Mai				
43 016	118 921	34 642	68 939	222 502	179	265 697	268 307		Juin				
42 700	122 464	34 454	68 517	225 435	172	268 307	271 016		Juillet				
42 854	122 810	34 313	68 093	225 216	171	268 241	271 017		Août				
43 040	120 736	33 861	66 880	221 477	165	264 682	267 503		Sep.				
43 827	120 471	34 739	67 156	222 366	157	266 350	269 108		Oct.				
42 350	129 096	34 605	67 312	231 013	164	273 527	276 217		Nov.				
41 664	126 338	33 844	66 477	226 659	163	268 486	271 366		Déc. ⁴				
41 230	125 826	33 604	65 339	224 769	161	266 160	268 954	1995	Jan.				
40 711	123 515	34 365	63 211	221 091	137	261 939	264 568		Févr.				
40 737	116 456	33 793	59 588	209 837	133	250 707	253 466		Mars				
39 790	116 234	33 579	58 877	208 690	133	248 613	251 152		Avril				
39 191	119 456	33 588	59 478	212 522	125	251 838	254 573		Mai				

1 La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

2 Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

3 Correspond à 98,2% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

4 Correspond à 97,8% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
329 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1987	16 573	16 692	6 261	8 375	31 328	4	47 905
1988	15 794	22 699	6 805	13 619	43 123	9	58 926
1989	28 147	28 322	9 762	18 208	56 292	6	84 445
1990	37 608	26 615	10 585	21 608	58 808	3	96 419
1991	34 480	25 199	11 752	23 595	60 546	72	95 098
1992	32 873	26 391	14 967	22 620	63 978	126	96 977
1993	28 051	23 521	11 861	18 863	54 245	143	82 439
1994	Apr.	27 832	23 422	11 367	18 129	132	80 882
	Mai	28 254	23 688	11 390	17 695	135	81 162
	Jun.	28 320	22 895	11 060	17 553	133	79 961
	Jul.	28 211	23 812	10 938	17 047	130	80 138
	Aug.	28 463	24 307	10 819	17 038	128	80 755
	Sep.	28 641	23 785	10 811	16 854	126	80 217
	Okt.	28 444	23 513	10 998	16 388	122	79 465
	Nov.	28 095	24 977	11 072	16 652	127	80 923
	Dez.	28 140	24 306	11 038	15 866	125	79 475
1995	Jan.	27 556	22 834	10 941	15 444	118	76 893
	Feb.	26 967	22 264	11 028	14 873	115	75 247
	Mär.	27 156	21 575	10 492	14 441	111	73 775
	Apr.	26 363	21 496	10 471	13 992	113	72 435
	Mai	25 839	22 028	10 347	13 840	112	72 166
329 Banken (Unternehmung ²)							
1987		15 327	12 058	5 282	7 241	4	39 912
1988		14 735	17 098	5 785	11 909	9	49 536
1989		26 005	21 625	8 493	16 178	6	72 307
1990		32 437	18 395	9 017	18 597	3	78 449
1991		29 119	17 730	9 915	20 136	72	76 972
1992		27 230	18 828	11 625	18 643	126	76 452
1993		24 396	17 445	9 244	15 614	143	66 842
1994	Apr.	22 991	16 491	8 594	14 905	132	63 113
	Mai	23 391	16 764	8 617	14 456	135	63 363
	Jun.	23 463	16 044	8 251	14 294	133	62 185
	Jul.	23 240	16 499	8 232	13 862	130	61 963
	Aug.	23 554	17 049	8 257	13 897	128	62 885
	Sep.	23 676	16 810	8 181	13 794	126	62 587
	Okt.	23 926	16 780	8 539	13 641	122	63 008
	Nov.	23 032	19 339	8 913	13 932	127	65 343
	Dez.	21 461	17 744	8 112	13 395	125	60 837
1995	Jan.	20 838	16 944	8 047	13 130	118	59 077
	Feb.	20 435	16 440	8 100	12 615	115	57 705
	Mär.	20 547	16 051	7 700	12 030	111	56 439
	Apr.	19 593	15 899	7 761	11 571	113	54 937
	Mai	19 242	16 293	7 586	11 249	112	54 482

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

3 Repräsentiert 98,2% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

4 Repräsentiert 97,8% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (499 Institute).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C32

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Treuhandgeschäft Total opérations fiduciaires	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères												
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble									
329 banques (opérations des comptoirs en Suisse ¹⁾													
24 330	91 282	23 191	37 853	152 326	313	176 969	224 875	1987					
18 758	118 391	23 077	52 523	193 991	379	213 128	272 052	1988					
27 312	142 669	31 539	64 695	238 903	351	266 566	351 008	1989					
41 260	139 507	30 330	78 622	248 459	305	290 024	386 443	1990					
36 148	139 498	35 227	85 797	260 522	290	296 960	392 059	1991					
32 376	143 308	45 390	84 064	272 762	246	305 384	402 363	1992					
30 854	138 040	39 571	74 173	251 784	284	282 922	365 363	1993					
30 000	135 446	38 025	72 548	246 019	291	276 310	357 190	1994	Avril				
30 151	139 116	37 775	70 996	247 887	285	278 323	359 485		Mai				
30 542	134 298	36 984	69 161	240 443	267	271 252	351 213		Juin				
30 641	138 626	36 856	69 248	244 730	257	275 628	355 765		Juillet				
30 546	139 045	36 536	68 775	244 356	256	275 158	355 912		Août				
30 772	136 986	36 018	67 300	240 304	223	271 299	351 516		Sep.				
30 895	135 686	36 039	66 965	238 690	202	269 787	349 252		Oct.				
30 676	145 423	36 362	67 830	249 615	212	280 503	361 424		Nov.				
30 546	144 937	36 008	67 953	248 898	206	279 650	359 125		Déc. ³				
30 900	145 082	35 880	67 198	248 160	196	279 256	356 148	1995	Jan.				
30 637	143 322	36 662	65 386	245 370	170	276 177	351 423		Fév.				
30 634	134 940	36 446	61 596	232 982	162	263 778	337 555		Mars				
30 598	135 846	36 211	61 744	233 801	151	264 550	336 985		Avril				
30 348	139 401	36 488	62 935	238 824	137	269 309	341 476		Mai				
329 banques (bilans globaux ²⁾													
21 168	72 230	18 207	32 929	123 366	313	144 847	184 761	1987					
16 596	94 322	18 138	44 823	157 283	379	174 258	223 791	1988					
23 847	116 025	25 701	58 209	199 935	351	224 133	296 438	1989					
33 711	110 070	23 939	68 604	202 613	260	236 584	315 033	1990					
28 108	109 622	27 917	72 655	210 194	253	238 555	315 530	1991					
23 624	113 785	34 369	69 668	217 822	246	241 692	318 146	1992					
21 792	107 419	28 461	58 867	194 747	284	216 823	283 666	1993					
21 148	104 825	27 104	57 845	189 774	291	211 213	274 327	1994	Avril				
21 176	106 843	27 090	56 409	190 342	285	211 803	275 165		Mai				
21 526	103 067	26 503	54 759	184 329	267	206 122	268 307		Juin				
21 506	106 100	26 366	54 825	187 291	257	209 054	271 016		Juillet				
21 381	105 923	26 233	54 339	186 495	256	208 132	271 017		Août				
21 541	104 124	25 837	53 192	183 153	223	204 917	267 503		Sep.				
21 996	103 864	26 357	53 681	183 902	202	206 100	269 108		Oct.				
21 311	109 951	25 846	53 554	189 351	212	210 874	276 217		Nov.				
22 368	108 803	25 895	53 259	187 957	206	210 531	271 366		Déc. ⁴				
22 554	109 034	25 731	52 363	187 128	196	209 878	268 954	1995	Jan.				
22 305	107 225	26 407	50 755	184 387	170	206 862	264 568		Fév.				
22 277	100 574	26 250	47 764	174 588	162	197 027	253 466		Mars				
22 096	100 547	25 972	47 450	173 969	151	196 216	251 152		Avril				
21 928	103 468	26 162	48 394	178 024	137	200 089	254 573		Mai				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

³ Correspond à 98,2% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

⁴ Correspond à 97,8% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (499 établissements).

Bulletin mensuel BNS 7/95

Inländische Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner (ohne Edelmetalle, Wertpapierleihgeschäfte und Leihgeschäfte mit «Commodities»)
51 Banken (inländische Bankstellen)¹
In Millionen Franken (Vgl. Grafik 12)

Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse
(sans les métaux précieux, les prêts de titres et les prêts de «commodities»)
51 banques (comptoirs en Suisse)¹
En millions de francs (Voir graphique 12)

C41

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bankengruppen Catégories de banques			Bilanzpositionen Postes du bilan							
	Kantonal- banken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Regional- und Handels- banken Banques régionales et commerciales	Debitoren ^{2,3} Débiteurs ^{2,3}	in % ⁵ en % ⁵	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften ³ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public ³	in % ⁵ en % ⁵	Hypothekar- anlagen ³ Placements hypo- thécaires ³	in % ⁵ en % ⁵	Total ⁴ Kol. - col. (1+2+3)	in % ⁵ en % ⁵
										oder - ou (4+5+6)	
1	2	3	4	5	6	7					
1976	58 212	46 644	19 241	51 915	4,1	8 046	2,7	62 295	9,1	124 097	6,5
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	9,8	8 264	2,7	67 340	8,1	134 769	8,6
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	8,0	8 051	- 2,6	73 264	8,8	144 905	7,5
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	9,3	8 455	5,0	80 414	9,8	158 559	9,4
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	- 0,8	90 433	12,5	179 172	13,0
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	198 109	10,6
1982	85 678	93 016	26 155	84 953	- 2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	204 849	3,4
1983	91 277	98 260	27 921	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	217 458	6,2
1984	97 223	108 929	30 214	97 624	10,1	9 535	- 1,4	127 652	8,4	236 366	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	9,4
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	- 4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 812	151 900	38 408	132 136	10,3	9 949	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988	132 595	173 058	43 534	152 728	15,6	9 396	- 5,6	187 060	10,7	349 184	12,2
1989	149 963	204 709	47 267	180 392	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990	167 791	215 917	55 614	197 923	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 322	9,3
1991	179 898	225 730	59 958	206 752	4,5	16 518	24,3	242 318	6,2	465 588	6,0
1992	186 448	230 573	57 005	207 677	0,4	15 208	- 7,9	251 142	3,6	474 027	1,8
1993											
Jan. – Jan.	186 302	231 119	57 106	208 508	0,6	14 883	-20,1	251 140	3,4	474 531	1,3
Feb. – Fév.	186 240	231 639	56 784	208 399	0,7	14 940	-15,0	251 319	3,2	474 658	1,4
Mär. – Mars	186 843	231 654	57 993	208 994	0,5	14 996	-16,6	252 499	3,3	476 489	1,3
Apr. – Avril	186 123	230 764	57 174	206 479	- 0,6	14 171	-17,9	253 413	3,3	474 063	0,8
Mai – Mai	186 422	230 383	57 008	205 748	- 0,9	14 386	-10,4	253 671	3,1	473 805	0,9
Jun. – Juin	188 330	233 191	57 330	208 962	- 0,5	15 281	- 3,5	254 606	2,9	478 849	1,2
Jul. – Juillet	188 506	233 471	56 944	209 156	0,9	14 964	0,4	254 798	2,7	478 918	1,8
Aug. – Août	187 967	233 094	56 992	208 031	0,7	14 650	1,4	255 372	2,5	478 053	1,7
Sep. – Sep.	190 467	232 270	57 156	208 194	- 0,5	15 542	7,5	256 158	2,6	479 894	1,4
Okt. – Oct.	190 318	234 072	56 997	209 578	0,1	15 366	6,6	256 446	2,6	481 390	1,6
Nov. – Nov.	191 038	231 943	56 894	206 930	- 1,0	16 156	14,2	256 786	2,5	479 872	1,3
Dez. – Déc.	194 708	230 314	54 145	202 422	- 2,5	21 777	43,2	254 971	1,5	479 170	1,1
1994											
Jan. – Jan.	196 640	231 441	53 092	204 524	- 1,9	21 792	46,4	254 858	1,5	481 174	1,4
Feb. – Fév.	196 865	232 465	53 200	205 446	- 1,4	21 607	44,6	255 479	1,7	482 532	1,7
Mär. – Mars	196 545	232 797	53 307	204 908	- 2,0	20 396	36,0	257 345	1,9	482 649	1,3
Apr. – Avril	196 411	236 961	49 192	204 837	- 0,8	19 668	38,8	258 061	1,8	482 566	1,8
Mai – Mai	197 586	236 703	48 232	203 871	- 0,9	19 919	38,5	258 733	2,0	482 523	1,8
Jun. – Juin	198 849	238 043	48 820	205 934	- 1,4	19 985	30,8	259 791	2,0	485 710	1,4
Jul. – Juillet	199 048	239 063	48 575	206 527	- 1,3	19 904	33,0	260 255	2,1	486 686	1,6
Aug. – Août	199 531	238 351	48 487	205 481	- 1,2	19 840	35,4	261 045	2,2	486 366	1,7
Sep. – Sep.	199 929	238 994	47 546	204 388	- 1,8	19 986	28,6	262 098	2,3	486 472	1,4
Okt. – Oct.	200 824	240 055	47 432	204 704	- 2,3	20 616	34,2	262 990	2,6	488 310	1,4
Nov. – Nov.	201 462	241 335	47 546	205 596	- 0,6	21 004	30,0	263 746	2,7	490 346	2,2
Dez. – Déc.	202 998	242 872	45 430	204 403	1,0	22 046	1,2	264 851	3,9	491 300	2,5
1995											
Jan. – Jan.	198 358	243 582	50 210	205 192	0,3	21 466	- 1,5	265 487	4,2	492 145	2,3
Feb. – Fév.	198 592	244 528	50 325	205 553	0,1	21 494	- 0,5	266 395	4,3	493 442	2,3
Mär. – Mars	199 495	244 735	50 458	205 627	0,4	21 762	6,7	267 295	3,9	494 684	2,5
Apr. – Avril	198 721	245 100	50 468	205 980	0,6	20 739	5,4	267 574	3,7	494 293	2,4
Mai – Mai	198 656	245 570	50 594	205 682	0,9	20 761	4,2	268 377	3,7	494 820	2,5

¹ 26 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 21 Regional- und Handelsbanken. Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen). Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

² Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

³ Durch Übertrag von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz untersteht ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar.

⁴ Bis Dezember 1984 inklusive Wechsel und Geldmarktpapiere. Ab Januar 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

⁵ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

¹ 26 banques cantonales, 4 grandes banques, 21 banques régionales et commerciales. Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses). Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

² Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe.

³ La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précédent.

⁴ Jusqu'à décembre 1984 y compris les effets de change et les papiers monétaires. A partir du mois de janvier 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

⁵ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

**Stand der bewilligten und beanspruchten
inländischen Kredite**

Kredite an im Inland domicilierte Schuldner¹

94 Banken (inländische Bankstellen)

In Millionen Franken

**Crédits en Suisse
limites et montants utilisés**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse¹

94 banques (comptoirs en Suisse)

En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Baukredite ² Crédits de construction ²		Hypotheken ^{3 4} Hypothèques ^{3 4}		Übrige Kredite ⁴ Autres crédits ⁴		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991								
Sep. – Sep.	39 829	21 608	333 972	321 910	252 965	135 841	626 766	479 359
Okt. – Oct.	39 528	21 425	335 180	323 394	251 538	136 497	626 246	481 316
Nov. – Nov.	39 287	21 501	337 346	325 005	251 732	135 352	628 365	481 858
Dez. – Déc.	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992								
Jan. – Jan.	37 563	21 136	341 373	326 530	247 910	140 205	626 846	487 872
Feb. – Fév.	37 726	21 040	339 684	327 929	246 404	138 161	623 814	487 129
Mär. – Mars	37 435	21 419	341 017	329 257	247 039	138 828	625 491	489 504
Apr. – Avril	36 796	20 876	341 003	330 559	246 353	137 881	624 152	489 316
Mai – Mai	36 827	20 909	341 376	331 169	244 961	136 769	623 163	488 847
Jun. – Juin	36 687	21 472	343 669	332 511	244 770	138 024	625 126	492 007
Jul. – Juillet	36 469	21 411	344 609	333 156	237 816	134 639	618 895	489 206
Aug. – Août	36 528	21 336	345 969	334 419	240 124	132 850	622 620	488 604
Sep. – Sep.	36 655	21 759	349 162	337 451	240 104	135 345	625 921	494 555
Okt. – Oct.	36 340	21 787	349 973	337 882	238 872	135 736	625 184	495 405
Nov. – Nov.	35 983	21 589	350 650	338 496	239 956	135 648	626 589	495 733
Dez. – Déc.	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993								
Jan. – Jan.	34 043	20 777	351 337	339 338	241 046	136 152	626 427	496 268
Feb. – Fév.	33 712	20 462	351 950	339 607	239 623	136 714	625 285	496 783
Mär. – Mars	33 267	20 150	352 966	340 356	236 241	135 957	622 473	496 463
Apr. – Avril	33 119	19 880	355 519	342 785	234 577	132 394	623 215	495 059
Mai – Mai	32 898	19 543	356 509	343 561	234 414	131 629	623 821	494 733
Jun. – Juin	32 632	19 460	358 191	344 782	232 684	136 121	623 507	500 363
Jul. – Juillet	32 358	19 252	358 470	345 433	235 069	136 169	625 897	500 853
Aug. – Août	32 483	19 025	366 897	346 441	235 257	134 022	634 636	499 489
Sep. – Sep.	32 454	19 125	362 558	347 358	235 870	133 825	630 883	500 308
Okt. – Oct.	32 136	18 901	363 375	348 235	237 172	135 297	632 683	502 433
Nov. – Nov.	32 126	18 934	367 528	349 555	239 660	132 913	639 314	501 403
Dez. – Déc.	31 544	18 483	366 633	348 370	247 040	134 884	645 217	501 738
1994								
Jan. – Jan.	31 462	18 153	365 828	349 005	248 676	136 801	645 966	503 959
Feb. – Fév.	31 635	17 990	367 338	349 763	247 513	137 302	646 486	505 055
Mär. – Mars	31 647	17 635	374 599	352 881	247 180	135 193	653 427	505 709
Apr. – Avril	31 666	17 479	371 858	353 993	246 687	133 778	650 211	505 250
Mai – Mai	31 954	17 638	373 342	355 365	245 999	132 350	651 295	505 353
Jun. – Juin	31 953	17 485	375 310	357 174	244 788	133 723	652 052	508 382
Jul. – Juillet	31 865	17 483	375 067	358 018	244 843	134 123	651 774	509 625
Aug. – Août	31 862	17 440	376 199	359 446	245 119	132 417	653 180	509 302
Sep. – Sep.	32 111	17 496	378 289	362 493	245 193	131 345	655 593	511 334
Okt. – Oct.	32 168	17 765	379 264	363 581	245 981	132 113	657 413	513 458
Nov. – Nov.	32 068	17 798	380 939	364 989	247 110	132 903	660 118	515 690
Dez. – Déc.	31 717	17 730	382 108	366 497	247 025	132 272	660 850	516 499
1995								
Jan. – Jan.	31 055	17 448	380 738	368 162	245 663	131 647	657 456	517 257
Feb. – Fév.	30 959	17 504	381 948	369 281	245 310	131 899	658 216	518 684
Mär. – Mars	31 037	17 447	383 487	370 839	245 595	131 406	660 119	519 692
Apr. – Avril	30 791	17 426	384 274	371 585	244 056	130 266	659 121	519 277
Mai – Mai	30 752	17 327	386 102	373 032	244 591	129 407	661 445	519 765

Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekar-Karanlagen.

² Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

³ Hypothekar-Karanlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

⁴ Durch Übertrag von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar.

Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

² Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

³ Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

⁴ La Banque cantonale bernoise ayant transférée des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précédent.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹

Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Unterlegungsperiode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %
	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques		
1989 Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126
1990 Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991 Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992 Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993 Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106
1994 Apr./Mai	1 648	1 245	132	3 217	3 094	104
Mai/Jun.	1 611	1 245	129	3 286	3 114	106
Jun./Jul.	1 700	1 255	135	3 294	3 104	106
Jul./Aug.	1 605	1 274	126	3 078	2 979	103
Aug./Sep.	1 543	1 280	120	3 028	2 900	104
Sep./Okt.	1 612	1 286	125	2 992	2 826	106
Okt./Nov.	1 537	1 275	121	2 979	2 829	105
Nov./Dez.	1 699	1 297	131	3 008	2 875	105
Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111
1995 Jan./Feb.	1 625	1 303	125	3 211	2 982	108
Feb./Mär.	1 594	1 289	124	3 133	2 968	106
Mär./Apr.	1 713	1 264	136	3 162	2 951	107
Apr./Mai	1 617	1 254	129	3 138	2 943	107
Mai/Jun.	1 552	1 250	124	3 084	2 959	104
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Raiffeisenbanken ⁵ Banques Raiffeisen ⁵		
1989 Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221
1990 Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991 Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992 Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993 Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203
1994 Apr./Mai	684	354	193	409	189	217
Mai/Jun.	679	356	190	407	190	214
Jun./Jul.	688	362	190	406	191	212
Jul./Aug.	665	364	182	379	201	189
Aug./Sep.	674	361	187	383	205	187
Sep./Okt.	695	350	198	383	210	182
Okt./Nov.	677	351	193	386	214	180
Nov./Dez.	698	354	197	390	217	180
Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180
1995 Jan./Feb.	641	353	182	416	235	177
Feb./Mär.	609	351	173	403	233	173
Mär./Apr.	641	348	184	405	235	172
Apr./Mai	647	349	185	405	235	172
Mai/Jun.	637	346	184	403	236	171
Übrige Banken ⁶ – Autres banques ⁶				davon ausländisch beherrschte Banken ⁷ dont banques en mains étrangères ⁷		
1989 Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281
1990 Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991 Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992 Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993 Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154
1994 Apr./Mai	1 222	878	139	563	411	137
Mai/Jun.	1 172	858	137	553	400	138
Jun./Jul.	1 168	822	142	541	381	142
Jul./Aug.	1 150	813	141	532	379	140
Aug./Sep.	1 102	799	138	522	374	140
Sep./Okt.	1 124	789	142	521	369	141
Okt./Nov.	1 100	779	141	493	359	137
Nov./Dez.	1 121	777	144	512	359	143
Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151
1995 Jan./Feb.	1 054	764	138	481	346	139
Feb./Mär.	1 085	769	141	479	349	137
Mär./Apr.	1 146	782	147	533	353	151
Apr./Mai	1 089	778	140	492	349	141
Mai/Jun.	1 082	771	140	480	337	142

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)	Période d'application ²
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
169	88	192	230	63	363	1989 Déc./Jan.
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
92	72	128	114	84	135	1994 Avril/Mai
86	70	124	112	81	138	Mai/Juin
84	66	127	116	78	148	Juin/Juillet
73	63	115	105	77	136	Juillet/Août
90	69	130	102	76	134	Août/Sep.
81	68	119	110	72	152	Sep./Oct.
89	73	122	104	71	146	Oct./Nov.
87	72	121	100	71	141	Nov./Déc.
91	73	125	133	72	183	Déc./Jan.
86	70	123	104	75	139	1995 Jan./Fév.
85	70	122	106	78	136	Fév./Mars
92	68	134	117	82	144	Mars/Avril
90	72	125	115	81	142	Avril/Mai
90	71	127	117	80	146	Mai/Juin
			Total⁸			
			8 506	5 108	167	1989 Déc./Jan.
			8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
			7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 386	5 917	125	1994 Avril/Mai
			7 352	5 914	124	Mai/Juin
			7 456	5 878	127	Juin/Juillet
			7 055	5 771	122	Juillet/Août
			6 922	5 691	122	Août/Sep.
			6 997	5 603	125	Sep./Oct.
			6 874	5 592	123	Oct./Nov.
			7 103	5 661	125	Nov./Déc.
			7 669	5 752	133	Déc./Jan.
			7 137	5 782	123	1995 Jan./Fév.
			7 015	5 758	122	Fév./Mars
			7 275	5 730	127	Mars/Avril
			7 101	5 712	124	Avril/Mai
			6 965	5 714	122	Mai/Juin

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁶ Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.⁷ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁸ 421 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁶ Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.⁷ Part de la catégorie «Autres banques».⁸ 421 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹

Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende Fin de trimestre	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques	
1991 IV	13 050	7 719	169	46 953	39 981	117
1992 IV	13 878	7 741	179	59 205	46 471	127
1993 IV	15 062	8 184	184	70 270	54 104	130
1994 I	15 122	8 425	179	70 608	53 876	131
II	14 257	8 818	162	71 469	51 582	139
III	14 340	9 309	154	67 865	52 900	128
IV	14 963	9 413	159	64 476	53 729	120
1995 I	15 331	8 038	191	60 902	50 469	121
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Raiffeisenbanken ⁴ Banques Raiffeisen ⁴	
1991 IV	5 907	3 339	177	2 016	1 494	135
1992 IV	5 882	3 205	184	2 236	1 735	129
1993 IV	6 212	2 844	218	2 513	1 697	148
1994 I	6 077	2 953	206	2 450	1 551	158
II	5 655	2 722	208	2 440	1 757	139
III	5 611	2 814	199	2 471	1 927	128
IV	5 215	2 772	188	2 585	2 071	125
1995 I	5 088	2 774	183	2 466	1 777	139
	Übrige Banken ⁵ – Autres banques ⁵				davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁶ Banques en mains étrangères ⁶	
1991 IV	16 442	7 026	234	8 779	3 409	258
1992 IV	17 458	7 393	236	8 594	3 595	239
1993 IV	20 962	7 846	267	10 908	3 707	294
1994 I	20 593	8 825	233	10 827	4 093	265
II	19 781	8 895	222	10 145	4 398	231
III	18 620	8 403	222	9 613	4 256	226
IV	19 792	8 293	239	10 068	4 066	248
1995 I	19 430	7 836	248	9 888	3 962	250
	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères				Privatbankiers – Banquiers privés	
1991 IV	2 106	306	689	1 478	457	324
1992 IV	1 443	407	354	1 479	537	275
1993 IV	1 287	525	245	1 935	605	320
1994 I	1 911	569	336	1 837	646	285
II	1 373	504	273	1 803	579	311
III	1 694	629	269	1 879	558	337
IV	1 282	389	330	1 972	600	329
1995 I	1 105	366	302	1 680	566	297
					Total ⁷	
1991 IV				87 952	60 322	146
1992 IV				101 581	67 489	151
1993 IV				118 242	75 804	156
1994 I				118 597	76 845	154
II				116 777	74 856	156
III				112 480	76 539	147
IV				110 285	77 267	143
1995 I				106 001	71 825	148

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁵ Einschliesslich 3 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁷ 424 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33 % des engagements à court terme.

⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Y compris 3 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.

⁶ Part de la catégorie «Autres banques».

⁷ 424 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

C7

Jahr Monat Année Mois	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse		Postzahlungsverkehr Services financiers postaux							
	Anzahl Transaktionen SIC ¹	Umsatz ² Mouvement ²	Kontoinhaber Titulaires de comptes		Umsatz Mouvement					
			Anzahl Nombre	Guthaben ⁴ Avoirs ⁴	Inlandverkehr Trafic national			Internationaler Verkehr Trafic international	Total	
					Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Giroverkehr Virements			
1978	.	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436	
1979	.	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049	
1980	.	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379	
1981	.	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879	
1982	.	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579	
1983	.	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679	
1984	.	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205	
1985	.	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517	
1986	.	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751	
1987	4 722 841	34 243 573 ³	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972	
1988	32 333 203	25 237 947	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211	
1989	56 135 513	30 019 687	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974	
1990	61 795 894	30 354 972	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263	
1991	65 242 814	30 430 795	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156	
1992	64 279 318	33 368 629	1 407 345	12 263	248 588	108 194	2 214 477	4 041	2 575 300	
1993	67 437 021	34 125 699	1 472 019	12 778	245 188	99 977	2 248 934	3 905	2 598 004	
	88 717 100	33 254 198	1 547 292	13 100	247 943	98 816	2 257 709	3 720	2 608 188	
1992										
Sep. – Sep.	5 194 016	2 871 867	1 391 868	11 694	19 614	8 273	164 211	331	192 429	
Okt. – Oct.	5 381 826	2 864 280	1 398 066	12 054	20 801	8 826	181 865	349	211 841	
Nov. – Nov.	5 216 087	2 559 473	1 403 140	12 126	19 402	8 528	170 074	334	198 339	
Dez. – Déc.	6 531 693	2 592 913	1 407 345	14 019	26 930	11 445	206 567	346	245 287	
1993										
Jan. – Jan.	4 821 409	2 717 897	1 412 221	14 024	19 388	7 771	201 838	327	229 323	
Feb. – Fév.	4 967 886	3 015 387	1 416 793	12 783	17 248	7 340	185 514	319	210 422	
Mär. – Mars	5 839 732	3 169 133	1 420 660	12 658	22 171	8 722	191 951	350	223 194	
Apr. – Avril	5 300 301	2 777 770	1 427 884	13 171	19 999	8 089	192 065	314	220 467	
Mai – Mai	4 978 104	2 650 956	1 434 195	12 536	18 555	7 725	164 915	307	191 502	
Jun. – Juin	5 751 937	2 912 053	1 440 101	12 647	23 028	8 705	190 810	333	222 876	
Jul. – Juillet	5 629 891	2 874 372	1 448 026	12 967	21 385	8 433	218 095	336	248 249	
Aug. – Août	5 128 057	2 937 430	1 453 264	11 898	18 170	7 774	170 018	335	196 297	
Sep. – Sep.	5 347 881	2 804 382	1 458 743	11 843	19 132	7 941	165 484	319	192 876	
Okt. – Oct.	5 384 476	2 687 354	1 464 495	12 407	19 467	8 073	178 356	316	206 212	
Nov. – Nov.	6 108 978	2 661 770	1 468 032	12 505	19 899	8 417	176 931	314	205 562	
Dez. – Déc.	8 178 369	2 917 197	1 472 019	13 873	26 745	10 987	212 958	336	251 026	
1994										
Jan. – Jan.	6 320 258	2 983 471	1 475 393	13 599	20 249	7 805	204 004	281	232 339	
Feb. – Fév.	6 464 853	2 974 267	1 479 962	13 012	17 552	7 171	184 351	292	209 366	
Mär. – Mars	8 208 576	3 217 236	1 484 100	12 747	23 461	8 856	197 781	329	230 427	
Apr. – Avril	6 812 304	2 618 352	1 490 744	13 209	19 219	7 549	187 564	292	214 624	
Mai – Mai	7 276 413	2 592 761	1 498 358	13 036	19 978	7 889	182 350	294	210 512	
Jun. – Juin	7 624 544	2 992 360	1 505 643	12 805	21 862	8 327	187 425	323	217 937	
Jul. – Juillet	7 439 230	2 616 539	1 514 087	13 402	20 804	8 226	203 988	315	233 332	
Aug. – Août	7 113 469	2 576 065	1 522 697	12 647	18 285	7 629	178 485	317	204 716	
Sep. – Sep.	7 204 602	2 734 207	1 529 258	12 412	19 498	7 934	165 037	322	192 792	
Okt. – Oct.	7 221 047	2 649 379	1 535 256	12 856	19 716	8 016	178 977	314	207 022	
Nov. – Nov.	7 619 635	2 668 755	1 540 733	13 009	19 439	8 217	178 321	317	206 295	
Dez. – Déc.	9 412 169	2 630 807	1 547 292	14 432	27 880	11 197	209 426	324	248 826	
1995										
Jan. – Jan.	7 348 707	2 704 621	1 552 316	14 768	19 949	7 599	227 341	308	255 198	
Feb. – Fév.	6 966 227	2 532 006	1 558 113	13 755	16 987	7 039	190 506	291	214 823	
Mär. – Mars	8 420 044	2 999 903	1 563 902	13 483	21 422	8 249	201 969	323	231 964	
Apr. – Avril	6 913 279	2 321 938	1 573 338	13 660	17 781	7 208	179 653	283	204 925	
Mai – Mai	8 510 452	2 511 048	1 582 059	13 595	20 428	7 983	194 900	311	223 622	
Jun. – Juin	8 214 646	2 555 984	..	..	..	..	..	..	..

¹ SIC Swiss Interbank Clearing, Werte ab 10. Juni 1987.

² Bis 9. Juni 1987: Giroumsatz (Summe von Lastschriften und Gutschriften) von Banken, Handel und Industrie, ab 10. Juni 1987: SIC-Umsatz (Vergütungen).

³ Setzt sich aus Giroumsatz (bis 9. Juni 1987) und SIC-Umsatz (ab 10. Juni 1987) zusammen.

⁴ Mittelwerte.

¹ SIC: Swiss Interbank Clearing; données à partir du 10 juin 1987.

² Jusqu'au 9 juin 1987: mouvement sur les comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (somme des débits et crédits); depuis le 10 juin 1987: mouvement dans le SIC (bonifications).

³ Mouvement sur les comptes de virements (jusqu'au 9 juin 1987) + mouvement dans le SIC (depuis le 10 juin 1987).

⁴ Moyennes.

**Geldmarktsätze in der Schweiz
und im Ausland**

In Prozent

(Vgl. Grafiken 13 und 14)

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à
l'étranger**

En pour-cent

(Voir graphiques 13 et 14)

D1

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£		DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate) ²	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
Moyennes annuelles											
Moyennes mensuelles	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois) ²	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euromarkt (3 Monate)				
Valeurs journalières											
1978	0,34	0,73	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.	.
1979	1,26	1,78	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00	.
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40	.
1981	6,26	9,10	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67	.
1982	2,93	5,06	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37	.
1983	3,30	4,09	3,31	3,042	5½	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13	.
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5½	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49	.
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5½	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54	.
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5½	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23	.
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43	.
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5½	6,69	7,86	10,10	4,20	7,96	.
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	6,97	9,26	.
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17	.
1991	7,73	8,12	7,60	7,745	10,073	5,36	5,86	11,49	9,15	9,49	.
1992	7,47	7,78	7,20	7,759	9,739	3,41	3,71	9,60	9,38	10,09	.
1993	4,94	4,82	4,29	4,751	7,067	3,05	3,18	5,95	7,16	8,29	.
1994	3,85	4,04	3,54	3,970	5,997	4,37	4,61	5,49	5,23	5,65	.
1992											
Jan. – Jan.	7,14	7,65	6,88	7,514	9,673	3,80	4,05	10,54	9,41	9,83	.
Feb. – Fév.	7,24	7,40	7,03	7,137	9,419	3,83	4,06	10,34	9,51	9,92	.
Mär. – Mars	8,47	8,34	8,22	7,580	10,540	4,03	4,26	10,60	9,61	9,99	.
Apr. – Avril	8,35	8,64	8,28	8,403	10,613	3,74	4,05	10,60	9,65	9,91	.
Mai – Mai	9,07	8,91	8,75	8,949	11,165	3,61	3,84	10,06	9,69	9,83	.
Jun. – Juin	8,95	9,22	8,63	9,052	11,268	3,64	3,86	9,97	9,65	9,98	.
Jul. – Juillet	8,03	8,78	8,03	8,821	10,533	3,19	3,40	10,15	9,69	10,08	.
Aug. – Août	7,53	8,19	7,31	8,300	9,839	3,11	3,33	10,38	9,77	10,27	.
Sep. – Sep.	7,05	7,23	6,28	7,892	9,352	2,89	3,15	9,94	9,16	10,25	.
Okt. – Oct.	5,75	6,30	5,66	6,400	8,102	2,85	3,31	8,27	8,77	10,66	.
Nov. – Nov.	6,13	6,51	5,88	6,662	8,357	3,12	3,68	7,19	8,82	9,54	.
Dez. – Déc.	5,93	6,19	5,50	6,400	8,011	3,20	3,52	7,19	8,85	10,77	.
1993											
Jan. – Jan.	5,17	5,53	4,97	5,503	7,531	2,99	3,22	6,95	8,37	11,66	.
Feb. – Fév.	5,71	5,39	4,84	5,478	7,738	2,92	3,12	6,18	8,25	11,68	.
Mär. – Mars	5,33	5,04	4,50	5,109	7,435	2,95	3,11	5,97	7,86	10,92	.
Apr. – Avril	5,21	5,00	4,47	4,898	7,356	2,93	3,10	6,00	7,78	8,79	.
Mai – Mai	4,94	4,96	4,50	4,801	7,158	3,02	3,12	6,00	7,38	7,45	.
Jun. – Juin	5,09	5,01	4,47	4,967	7,182	3,14	3,22	5,92	7,47	7,14	.
Jul. – Juillet	4,70	4,64	4,13	4,436	6,835	3,10	3,17	5,99	7,09	7,72	.
Aug. – Août	4,88	4,58	4,13	4,489	6,903	3,09	3,14	5,85	6,48	7,48	.
Sep. – Sep.	4,77	4,61	4,06	4,489	6,903	3,01	3,09	5,93	6,51	7,02	.
Okt. – Oct.	4,50	4,46	3,91	4,291	6,649	3,08	3,26	5,77	6,52	6,79	.
Nov. – Nov.	4,58	4,47	3,97	4,311	6,682	3,17	3,36	5,57	6,20	6,52	.
Dez. – Déc.	4,40	4,11	3,50	4,238	6,435	3,12	3,25	5,32	6,00	6,29	.
1994											
Jan. – Jan.	4,07	3,92	3,44	3,802	6,220	3,04	3,15	5,40	5,76	6,08	.
Feb. – Fév.	4,23	4,04	3,50	3,855	6,338	3,33	3,43	5,23	5,81	6,09	.
Mär. – Mars	4,10	4,00	3,53	3,903	6,201	3,58	3,74	5,14	5,71	6,03	.
Apr. – Avril	3,97	3,96	3,38	3,818	6,105	3,76	4,01	5,21	5,46	5,82	.
Mai – Mai	4,13	3,98	3,66	4,036	6,188	4,25	4,50	5,16	5,06	5,49	.
Jun. – Juin	3,98	4,24	3,67	4,182	6,136	4,23	4,51	5,14	4,93	5,38	.
Jul. – Juillet	3,97	4,18	3,72	4,226	6,101	4,44	4,73	5,20	4,82	5,47	.
Aug. – Août	3,85	4,22	3,72	4,174	6,051	4,60	4,79	5,48	4,86	5,44	.
Sep. – Sep.	3,53	4,01	3,44	3,879	5,733	4,74	5,00	5,65	4,93	5,44	.
Okt. – Oct.	3,47	4,01	3,45	3,911	5,744	5,07	5,49	5,91	5,06	5,43	.
Nov. – Nov.	3,34	3,86	3,38	3,798	5,580	5,42	5,75	6,06	5,07	5,42	.
Dez. – Déc.	3,56	4,12	3,63	4,061	5,571	5,76	6,25	6,35	5,29	5,71	.
1995											
Jan. – Jan.	3,48	3,96	3,41	3,891	5,613	5,89	6,20	6,54	4,98	5,72	.
Feb. – Fév.	3,26	3,77	3,25	3,608	5,444	5,93	6,13	6,72	4,95	5,70	.
Mär. – Mars	3,53	3,63	3,00	3,436	5,603	5,91	6,13	6,65	4,92	7,80	.
Apr. – Avril	3,41	3,36	2,86	3,299	5,444	5,83	6,11	6,64	4,52	7,66	.
Mai – Mai	3,13	3,32	2,72	3,239	5,286	5,84	5,99	6,69	4,43	7,31	.
Jun. – Juin	3,04	3,07	2,53	2,905	5,101	5,64	5,88	6,61	4,40	7,05	.

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte Moyennes annuelles Moyennes mensuelles Valeurs journalières	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹ Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
1995										
Jun. – Juin										
1.	3,125	3,188	2,69	3,074	5,250	5,67	5,94	6,50	4,38	7,25
2.	3,125	3,125	.	.	5,250	5,57	5,88	6,50	4,31	7,34
3.										
4.										
5.										
6.	3,125	3,188	.	.	5,250	5,69	5,81	6,50	4,31	7,09
7.	3,125	3,188	.	.	5,250	5,78	5,81	6,53	4,31	7,13
8.	3,125	3,125	.	3,082	5,250	5,78	5,88	6,56	4,38	7,13
9.	3,125	3,188	.	.	5,250	5,76	5,94	6,53	4,31	7,25
10.										
11.										
12.	3,000	3,188	.	.	5,125	5,73	5,94	6,63	4,44	7,22
13.	2,875	3,125	.	.	5,125	5,62	5,94	6,56	4,38	7,28
14.	2,688	3,063	.	.	5,125	5,62	5,88	6,53	4,31	7,19
15.	2,500	3,000	.	.	5,000	5,65	5,88	6,53	4,38	7,13
16.	2,500	3,000	.	.	4,875	5,65	5,94	6,53	4,38	7,19
17.										
18.										
19.	2,500	3,000	.	.	4,750	5,63	5,94	6,56	4,38	7,19
20.	2,500	3,000	.	.	4,750	5,66	5,88	6,56	4,38	7,09
21.	2,500	2,938	.	.	4,750	5,60	5,88	6,56	4,38	6,97
22.	2,500	2,938	.	2,813	4,625	5,53	5,88	6,56	4,38	6,88
23.	3,000	3,000	.	.	4,750	5,53	5,81	6,56	4,44	6,72
24.										
25.										
26.	3,125	3,063	.	.	4,875	5,55	5,81	6,63	4,50	6,72
27.	3,375	3,125	.	.	5,250	5,59	5,81	6,97	4,50	6,81
28.	3,250	3,125	.	.	5,250	5,56	5,88	6,94	4,50	6,91
29.	4,500	3,000	.	2,905	5,750	5,64	5,88	6,81	4,50	6,78
30.	3,000	3,000	2,53	.	5,625	5,58	5,94	6,81	4,50	6,81
Jul. – Juillet										
1.										
2.										
3.	3,000	3,063	2,53	.	5,125	5,61	5,88	6,81	4,50	6,81
4.	3,000	3,063	.	.	5,125	–	5,88	6,88	4,44	6,63
5.	2,875	3,000	.	.	5,125	5,67	5,88	6,75	4,44	6,50
6.	2,750	2,938	.	2,925	5,000	5,54	5,88	6,75	4,44	6,47
7.	2,500	2,938	.	.	4,875	5,55	5,69	6,69	4,38	6,38
8.										
9.										
10.	2,500	2,875	.	.	4,750	5,53	5,75	6,75	4,38	6,31
11.	2,250	2,813	.	.	4,750	5,56	5,69	6,75	4,38	6,28
12.	2,250	2,813	.	.	4,625	5,55	5,75	6,75	4,38	6,31
13.	1,750	2,750	.	2,801	4,375	5,55	5,69	6,75	4,38	6,28
14.	0,375	2,625	.	.	4,250	5,60	5,69	6,75	4,38	6,34
15.										

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate). Ab April 1993 Durchschnitt aus Tageswerten (Reuter).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixes chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate); à partir d'avril 1993, moyennes des valeurs journalières (Reuter).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ³ Collectivités publiques ³			davon – dont					
				Eidgenossenschaft ² (vgl. Grafik 13) Confédération ² (voir graphique 13)			Kantone und Gemeinden ³ Cantons et communes ³		
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans
1981	.	.	.	5,55	.	.	.	.	.
1982	.	.	.	4,87	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,18	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,55	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,70	.	.	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	.	.	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	.	.	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,01	.	.	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,35	5,27	5,13	.	.	5,33	5,37	5,32
1990	6,71	6,84	6,68	6,40	.	.	6,83	6,95	6,80
1991	6,52	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,73	6,71	6,76
1993	4,72	4,70	4,74	4,58	4,54	4,61	4,82	4,77	4,88
1994	5,04	5,00	5,08	4,93	4,80	5,04	5,09	5,08	5,10
1992									
Sep.	6,67	6,71	6,61	6,30	6,31	6,30	6,86	6,86	6,86
Okt.	6,29	6,30	6,26	5,88	5,83	5,93	6,51	6,49	6,59
Nov.	6,18	6,19	6,15	5,93	5,95	5,91	6,31	6,28	6,40
Dez.	5,78	5,80	5,73	5,48	5,44	5,53	5,94	5,94	5,94
1993									
Jan.	5,62	5,59	5,64	5,37	5,25	5,46	5,76	5,75	5,76
Feb.	5,19	5,15	5,22	4,93	4,98	4,90	5,33	5,23	5,43
Mär.	4,90	4,85	4,96	4,67	4,65	4,69	5,03	4,93	5,15
Apr.	4,89	4,83	4,95	4,80	4,75	4,83	4,94	4,86	5,04
Mai	4,81	4,74	4,88	4,70	4,62	4,76	4,88	4,80	4,98
Jun.	4,69	4,68	4,70	4,54	4,54	4,55	4,78	4,74	4,83
Jul.	4,59	4,58	4,61	4,49	4,48	4,49	4,65	4,62	4,71
Aug.	4,55	4,54	4,57	4,45	4,45	4,44	4,61	4,57	4,67
Sep.	4,51	4,50	4,51	4,35	4,30	4,39	4,60	4,58	4,65
Okt.	4,33	4,34	4,31	4,14	4,10	4,17	4,45	4,43	4,50
Nov.	4,32	4,32	4,32	4,14	4,09	4,19	4,42	4,40	4,48
Dez.	4,25	4,26	4,24	4,05	3,99	4,11	4,37	4,36	4,40
1994									
Jan.	4,24	4,21	4,28	4,08	3,96	4,16	4,35	4,33	4,37
Feb.	4,39	4,35	4,43	4,34	4,23	4,41	4,43	4,41	4,45
Mär.	4,53	4,48	4,60	4,50	4,34	4,61	4,56	4,54	4,59
Apr.	4,75	4,68	4,84	4,76	4,57	4,89	4,75	4,73	4,78
Mai	4,85	4,78	4,93	4,82	4,63	4,95	4,87	4,85	4,90
Jun.	5,21	5,17	5,25	5,14	4,93	5,28	5,25	5,27	5,22
Jul.	5,16	5,13	5,19	5,08	4,94	5,18	5,21	5,23	5,19
Aug.	5,37	5,31	5,44	5,35	5,23	5,45	5,38	5,35	5,44
Sep.	5,52	5,48	5,57	5,47	5,31	5,61	5,55	5,56	5,54
Okt.	5,56	5,52	5,60	5,46	5,32	5,58	5,63	5,63	5,62
Nov.	5,45	5,42	5,47	5,27	5,19	5,34	5,56	5,54	5,60
Dez.	5,42	5,44	5,41	5,23	5,17	5,27	5,55	5,57	5,53
1995									
Jan.	5,39	5,38	5,40	5,28	5,20	5,32	5,46	5,47	5,46
Feb.	5,33	5,27	5,37	5,23	5,09	5,31	5,39	5,37	5,41
Mär.	5,15	5,08	5,21	5,04	4,94	5,11	5,21	5,14	5,28
Apr.	4,95	4,88	5,02	4,81	4,58	4,95	5,04	5,01	5,08
Mai	4,81	4,72	4,89	4,66	4,46	4,79	4,90	4,84	4,97
19. Jun.	4,81	4,70	4,90	4,66	4,39	4,83	4,89	4,84	4,96
26.	4,76	4,64	4,86	4,61	4,35	4,77	4,85	4,77	4,93
30.	4,79	4,68	4,88	4,69	4,45	4,85	4,84	4,79	4,91
3. Juli	4,79	4,68	4,89	4,71	4,45	4,87	4,84	4,79	4,91
10.	4,72	4,62	4,81	4,59	4,35	4,78	4,80	4,76	4,84

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit, beziehungsweise Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahre 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

³ Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten.

⁴ Im Dezember 1991 wurden die Renditen des Jahres 1991 neu berechnet (ohne Omni Holding AG, Bern).

D21

**Rendements moyens¹ d'obligations
de débiteurs suisses**

Banken ³ (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige ^{3 4} (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois Date	
Banques ³ (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres ^{3 4} (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)				
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance			
	bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		
.	.	.	.	.	.	1981
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985	
4,65	4,67	4,65	4,82	4,86	4,77	1986	
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987	
4,47	4,44	4,53	4,52	4,49	4,60	1988	
5,73	5,79	5,68	5,80	5,82	5,80	1989	
7,11	7,17	7,07	7,32	7,59	7,23	1990	
6,91	6,86	6,95	7,08	7,34	6,93	1991	
6,99	7,11	6,91	7,18	7,27	7,08	1992	
5,04	5,03	5,05	5,20	5,10	5,36	1993	
5,26	5,24	5,31	5,34	5,33	5,35	1994	
						1992	
7,15	7,30	7,05	7,34	7,43	7,21	Sep.	
6,73	6,81	6,66	6,95	6,94	6,95	Oct.	
6,59	6,66	6,52	6,87	6,85	6,95	Nov.	
6,21	6,27	6,12	6,53	6,43	6,82	Déc.	
						1993	
5,93	5,97	5,90	6,03	5,83	6,17	Jan.	
5,58	5,57	5,59	5,68	5,60	5,75	Fév.	
5,20	5,19	5,22	5,39	5,27	5,55	Mars	
5,14	5,10	5,20	5,34	5,26	5,44	Avril	
5,12	5,05	5,21	5,32	5,18	5,50	Mai	
5,02	5,01	5,05	5,20	5,13	5,31	Juin	
4,92	4,92	4,92	5,09	5,00	5,25	Juillet	
4,90	4,91	4,86	5,02	4,94	5,18	Août	
4,85	4,87	4,79	4,99	4,90	5,15	Sep.	
4,62	4,63	4,61	4,81	4,71	5,02	Oct.	
4,58	4,57	4,63	4,79	4,70	5,02	Nov.	
4,57	4,57	4,59	4,75	4,66	4,98	Déc.	
						1994	
4,55	4,56	4,53	4,67	4,70	4,64	Jan.	
4,65	4,65	4,64	4,76	4,78	4,73	Fév.	
4,78	4,76	4,82	4,89	4,89	4,89	Mars	
5,00	4,99	5,03	5,07	5,07	5,06	Avril	
5,12	5,11	5,14	5,16	5,13	5,20	Mai	
5,45	5,40	5,52	5,47	5,46	5,49	Juin	
5,31	5,29	5,36	5,44	5,43	5,46	Juillet	
5,52	5,50	5,55	5,56	5,47	5,67	Août	
5,70	5,65	5,81	5,72	5,66	5,78	Sep.	
5,74	5,68	5,84	5,78	5,77	5,80	Oct.	
5,65	5,60	5,76	5,75	5,77	5,73	Nov.	
5,67	5,63	5,77	5,78	5,83	5,71	Déc.	
						1995	
5,53	5,49	5,61	5,63	5,63	5,63	Jan.	
5,42	5,39	5,49	5,57	5,55	5,60	Fév.	
5,29	5,26	5,36	5,45	5,44	5,46	Mars	
5,11	5,07	5,22	5,27	5,22	5,34	Avril	
5,02	4,99	5,09	5,09	5,06	5,14	Mai	
4,95	4,92	5,04	5,07	5,04	5,11	19 juin	
4,88	4,84	4,99	5,00	4,96	5,07	26	
4,87	4,84	5,00	5,01	4,97	5,08	30	
4,87	4,84	5,00	5,00	4,96	5,07	3 juillet	
4,85	4,82	4,97	4,99	4,96	5,05	10	

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

³ Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles.

⁴ Les rendements de 1991 ont été recalculés en décembre sans la Omni Holding SA, Berne.

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restante à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Mai 95 Mai 95	Jun. 95 Juin 95	Mai 95 Mai 95	Jun. 95 Juin 95	Mai 95 Mai 95	Jun. 95 Juin 95	Mai 95 Mai 95	Jun. 95 Juin 95	
ÖFFENTLICHESCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	48 23 25	48 23 25	4,81 4,72 4,89	4,79 4,68 4,88	7,42 5,23 9,44	7,34 5,15 9,36	0,220 0,251 0,150	0,221 0,228 0,170	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	18 7 11	18 7 11	4,66 4,46 4,79	4,69 4,45 4,85	8,72 5,10 11,03	8,64 5,01 10,95	0,225 0,170 0,150	0,261 0,118 0,192	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	30 16 14	30 16 14	4,90 4,84 4,97	4,84 4,79 4,91	6,65 5,29 8,19	6,56 5,21 8,11	0,162 0,186 0,092	0,176 0,180 0,153	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
BANKEN mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 34 11	45 37 8	5,02 4,99 5,09	4,87 4,84 5,00	5,93 5,22 8,13	5,80 5,24 8,44	0,215 0,221 0,184	0,251 0,254 0,189	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
ÜBRIGE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 28 17	45 29 16	5,09 5,06 5,14	5,01 4,97 5,08	6,32 5,26 8,07	6,19 5,21 7,98	0,284 0,266 0,314	0,295 0,277 0,323	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1,2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1,2}**

D23

Jahresende Monatsende ³ Fin d'année Fin de mois ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens						Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total	
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres					
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations									
	17	37	47	22	21	69	9	222		
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28		
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43		
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38		
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32		
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14		
1992	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23		
1993	106,11	108,06	108,04	103,62	110,76	104,06	109,38	105,95		
1994										
Mai – Mai	101,99	103,13	102,90	99,74	102,31	100,61	103,51	101,66		
Jun. – Jun	100,05	100,86	100,58	97,52	100,17	98,50	101,24	99,49		
Jul. – Juillet	101,28	102,29	102,09	98,36	101,59	99,52	101,89	100,65		
Aug. – Août	99,77	100,46	100,01	97,15	99,76	97,87	99,56	98,91		
Sep. – Sep.	98,97	99,69	99,38	96,09	98,97	97,03	98,97	98,11		
Okt. – Oct.	98,68	99,07	98,94	95,98	98,67	96,67	98,61	97,73		
Nov. – Nov.	100,13	100,67	100,47	97,77	100,35	98,37	100,44	99,38		
Dez. – Déc.	100,70	100,94	100,63	97,70	100,57	98,57	100,79	99,61		
1995										
Jan. – Jan.	99,16	99,94	98,64	95,81	97,99	96,67	99,84	97,96		
Feb. – Fév.	99,52	100,41	99,15	96,89	98,35	96,88	100,20	98,38		
Mär. – Mars	100,51	101,36	100,49	98,37	100,02	97,88	101,41	99,55		
Apr. – Avril	101,44	102,85	101,58	99,16	101,24	99,45	102,90	100,85		
Mai – Mai	101,71	103,07	101,77	99,51	101,35	99,93	103,42	101,18		
Jun. – Juin	102,47	103,66	102,31	100,50	102,12	100,60	104,20	101,87		

¹ Anleihen von 20 Mio. Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 14)

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Voir graphique 14)

D3

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (Livrets ou comptes ordinaires)	Kassenobligationen Bons de caisse		1. Hypotheken ¹ Hypothèques en 1er rang	
				Alte Anciennes	Neue Nouvelles
	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales
1978	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1992					
Mär. – Mars	5,09	6,60	6,63	6,88	7,82
Apr. – Avril	5,09	6,64	6,81	6,87	7,80
Mai – Mai	5,09	6,78	6,95	6,87	7,81
Jun. – Juin	5,09	6,84	6,95	6,88	7,81
Jul. – Juillet	5,09	7,03	7,25	6,89	7,83
Aug. – Août	5,09	7,03	7,25	6,92	7,87
Sep. – Sep.	5,09	7,02	7,16	6,94	7,89
Okt. – Oct.	5,09	6,70	6,55	6,95	7,89
Nov. – Nov.	5,13	6,25	6,06	6,95	7,68
Dez. – Déc.	5,13	6,09	6,02	6,95	7,55
1993					
Jan. – Jan.	5,13	5,90	5,75	6,95	7,50
Feb. – Fév.	5,07	5,39	5,28	6,95	7,05
Mär. – Mars	4,97	5,06	4,80	6,95	7,02
Apr. – Avril	4,70	4,69	4,55	6,95	6,73
Mai – Mai	4,54	4,68	4,55	6,90	6,54
Jun. – Juin	4,47	4,69	4,55	6,88	6,46
Jul. – Juillet	4,22	4,69	4,55	6,72	6,15
Aug. – Août	4,08	4,56	4,38	6,52	6,01
Sep. – Sep.	4,04	4,48	4,38	6,51	6,01
Okt. – Oct.	4,04	4,41	4,25	6,11	5,97
Nov. – Nov.	3,91	4,27	4,13	6,02	5,81
Dez. – Déc.	3,84	4,23	4,13	5,99	5,58
1994					
Jan. – Jan.	3,61	4,04	3,81	5,91	5,54
Feb. – Fév.	3,51	4,02	3,81	5,87	5,50
Mär. – Mars	3,44	4,02	3,81	5,83	5,50
Apr. – Avril	3,40	4,14	4,16	5,57	5,50
Mai – Mai	3,37	4,28	4,25	5,50	5,50
Jun. – Juin	3,36	4,50	4,32	5,50	5,50
Jul. – Juillet	3,33	4,91	5,00	5,50	5,52
Aug. – Août	3,32	5,00	5,00	5,50	5,50
Sep. – Sep.	3,31	5,02	5,00	5,50	5,50
Okt. – Oct.	3,31	5,07	5,20	5,50	5,50
Nov. – Nov.	3,31	5,25	5,10	5,50	5,50
Dez. – Déc.	3,31	5,24	5,02	5,50	5,50
1995					
Jan. – Jan.	3,30	5,21	5,02	5,50	5,52
Feb. – Fév.	3,30	5,23	5,02	5,50	5,52
Mär. – Mars	3,30	5,17	4,98	5,54	5,58
Apr. – Avril	3,30	4,98	4,66	5,56	5,60
Mai – Mai	3,27	4,57	4,32	5,56	5,58
Jun. – Juin	3,19	4,56	4,32	5,56	5,58
Jul. – Juillet	3,12	4,53	4,28	5,56	5,56

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Zinssätze

In Prozent

Taux officiels

En pour-cent

D4

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Vereinigte Staaten ¹ Etats-Unis ¹	Japan ¹ Japon ¹	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich ² Royaume- Uni ²	Frankreich ³ France ³	Italien ¹ Italie ¹	Österreich ¹ Autriche ¹	Niederlande ⁴ Pays-Bas ⁴	Belgien ¹ Belgique ¹	Schweiz ¹ Suisse ¹
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	10,75	16,50	6,75	9,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	15,08	19,00	6,75	10,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10,06	12,75	18,00	4,75	5,50	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	12,00	17,00	3,75	5,50	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,69	10,75	16,50	4,50	5,50	11,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	8,75	15,00	4,00	5,50	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	7,25	12,00	4,00	5,00	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	7,75	12,00	3,00	4,25	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	7,75	12,50	4,00	5,25	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	10,00	13,50	6,50	7,75	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,25	12,50	6,50	8,00	10,50	6,00
1991	3,50	4,50	8,00	10,50	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
1992	3,00	3,25	8,25	7,00	9,10	12,00	8,00	8,25	7,75	6,00
1993	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,50	5,25	4,00
1994	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
1992										
Jan. – Jan.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
Feb. – Fév.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
Mär. – Mars	3,50	4,50	8,00	10,50	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
Apr. – Avril	3,50	3,75	8,00	10,50	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
Mai – Mai	3,50	3,75	8,00	10,00	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
Jun. – Juin	3,50	3,75	8,00	10,00	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
Jul. – Juillet	3,00	3,25	8,75	10,00	9,60	13,75	8,50	9,25	8,50	7,00
Aug. – Août	3,00	3,25	8,75	10,00	9,60	13,25	8,50	9,25	8,50	7,00
Sep. – Sep.	3,00	3,25	8,25	9,00	9,60	15,00	8,25	8,75	8,00	6,00
Okt. – Oct.	3,00	3,25	8,25	8,00	9,60	14,00	8,00	8,50	7,75	6,00
Nov. – Nov.	3,00	3,25	8,25	7,00	9,10	13,00	8,00	8,50	7,75	6,00
Dez. – Déc.	3,00	3,25	8,25	7,00	9,10	12,00	8,00	8,25	7,75	6,00
1993										
Jan. – Jan.	3,00	3,25	8,25	6,00	9,10	12,00	7,88	8,00	7,50	5,50
Feb. – Fév.	3,00	2,50	8,00	6,00	9,10	11,50	7,50	8,00	7,50	5,50
Mär. – Mars	3,00	2,50	7,50	6,00	9,10	11,50	7,00	7,50	7,00	5,00
Apr. – Avril	3,00	2,50	7,25	6,00	8,25	11,00	6,75	7,25	6,75	5,00
Mai – Mai	3,00	2,50	7,25	6,00	7,50	10,50	6,25	6,75	6,25	5,00
Jun. – Juin	3,00	2,50	7,25	6,00	7,00	10,00	6,25	6,75	6,25	5,00
Jul. – Juillet	3,00	2,50	6,75	6,00	6,75	9,00	6,00	6,25	6,00	4,50
Aug. – Août	3,00	2,50	6,75	6,00	6,75	9,00	6,00	6,25	6,00	4,50
Sep. – Sep.	3,00	1,75	6,25	6,00	6,75	8,50	5,75	6,00	6,50	4,50
Okt. – Oct.	3,00	1,75	5,75	6,00	6,45	8,00	5,25	5,75	6,00	4,25
Nov. – Nov.	3,00	1,75	5,75	5,50	6,45	8,00	5,25	5,75	5,50	4,25
Dez. – Déc.	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,50	5,25	4,00
1994										
Jan. – Jan.	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,25	5,25	4,00
Feb. – Fév.	3,00	1,75	5,25	5,25	6,10	7,50	5,00	5,00	5,00	4,00
Mär. – Mars	3,00	1,75	5,25	5,25	6,00	7,50	5,00	5,00	5,00	4,00
Apr. – Avril	3,00	1,75	5,00	5,25	5,70	7,50	4,75	4,75	4,75	3,50
Mai – Mai	3,50	1,75	4,50	5,25	5,40	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Jun. – Juin	3,50	1,75	4,50	5,25	5,20	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Jul. – Juillet	3,50	1,75	4,50	5,25	5,00	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Aug. – Août	4,00	1,75	4,50	5,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Sep. – Sep.	4,00	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Okt. – Oct.	4,00	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Nov. – Nov.	4,75	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Dez. – Déc.	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
1995										
Jan. – Jan.	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Feb. – Fév.	5,25	1,75	4,50	6,75	5,00	8,25	4,50	4,50	4,50	3,50
Mär. – Mars	5,25	1,75	4,00	6,75	5,00	8,25	4,00	4,00	4,00	3,00
Apr. – Avril	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	8,25	4,00	4,00	4,00	3,00
Mai – Mai	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	4,00	4,00	3,00
Jun. – Juin	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	3,75	4,00	3,00

¹ Diskontsatz.

² Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

³ Interventionssatz.

⁴ Vorschusszins (interest rate on advances).

⁵ Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

¹ Taux d'escompte.

² Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

³ Taux d'appel d'offres.

⁴ Taux des avances.

⁵ A partir de juin 1991 nouveau taux d'escompte.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs

Omissions réservées

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses ¹ (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweizerische und ausländische Obligationen und Aktien ³ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions ³ (Kol. - col. 6+9)
	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert ² Valeur d'émission ²	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung ³ Prélève- ment net ³ (Kol. - col. 7-8)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1993	32 757,3	-	15 955,7	3 286,0	702,3	19 385,3	45 121,3	13 547,1	31 574,2	50 959,5
1994	24 793,3	-	16 371,2	2 405,7	1 321,8	9 506,0	36 872,1	15 050,2	21 821,9	31 327,9
1993										
Feb. – Fév.	2 899,0	-	1 533,0	16,5	5,5	1 377,0	3 577,5	1 159,0	2 418,5	3 795,5
Mär. – Mars	6 759,2	-	2 046,0	60,0	11,2	4 762,0	2 340,6	661,1	1 679,5	6 441,5
Apr. – Avril	478,4	-	1 315,3	-	3,0	- 839,9	3 191,8	1 336,8	1 855,0	1 015,1
Mai – Mai	529,6	-	1 645,0	269,1	27,8	- 874,1	2 494,9	531,1	1 963,8	1 089,7
Jun. – Juin	2 012,6	-	1 375,6	267,9	4,9	900,0	4 237,8	886,3	3 351,5	4 251,5
Jul. – Juillet	2 281,6	-	1 210,0	1 609,0	49,1	2 631,5	3 813,0	1 053,9	2 759,1	5 390,6
Aug. – Août	3 304,8	-	460,0	1,0	10,9	2 834,9	5 441,1	948,7	4 492,4	7 327,3
Sep. – Sep.	2 943,0	-	1 875,0	-	176,8	891,2	4 124,8	828,9	3 295,9	4 187,1
Okt. – Oct.	2 572,2	-	1 013,3	254,9	8,0	1 805,8	4 266,1	1 814,1	2 452,0	4 257,8
Nov. – Nov.	3 050,2	-	1 746,6	3,6	121,9	1 185,3	4 189,3	1 329,6	2 859,7	4 045,0
Dez. – Déc.	2 646,3	-	1 098,0	779,0	199,8	2 127,5	4 761,4	2 503,9	2 257,5	4 385,0
1994										
Jan. – Jan.	2 707,1	-	1 650,3	-	68,3	988,5	4 855,3	876,9	3 978,4	4 966,9
Feb. – Fév.	3 860,4	-	1 870,8	-	28,3	1 961,3	4 315,4	2 256,7	2 058,7	4 020,0
Mär. – Mars	2 730,1	-	1 052,4	1 076,2	31,6	2 722,3	5 679,2	1 521,9	4 157,3	6 879,6
Apr. – Avril	1 331,3	-	1 424,3	464,4	2,4	369,0	1 352,0	1 546,0	- 194,0	175,0
Mai – Mai	1 420,4	-	2 431,1	40,4	33,5	- 1 003,8	1 264,3	785,9	478,4	- 525,4
Jun. – Juin	1 743,9	-	1 922,4	112,9	362,0	- 427,6	1 755,9	890,4	865,5	437,9
Jul. – Juillet	1 655,1	-	1 290,0	572,3	113,8	823,6	2 793,1	1 680,0	1 113,1	1 936,7
Aug. – Août	1 607,7	-	85,0	-	13,4	1 509,3	3 726,3	664,2	3 062,1	4 571,4
Sep. – Sep.	2 144,3	-	1 830,0	48,0	30,0	332,3	3 060,5	1 309,2	1 751,3	2 083,6
Okt. – Oct.	2 404,8	-	765,0	63,6	14,6	1 688,8	1 770,1	745,6	1 024,5	2 713,3
Nov. – Nov.	1 824,5	-	965,0	3,5	110,2	752,8	3 824,8	1 541,6	2 283,2	3 036,0
Dez. – Déc.	1 363,7	-	1 085,0	24,3	513,6	- 210,6	2 475,2	1 231,8	1 243,4	1 032,8
1995										
Jan. – Jan.	1 836,7	-	685,0	52,3	130,5	1 073,5	1 624,0	475,9	1 148,1	2 221,6
Feb. – Fév.	2 137,2	-	1 105,0	470,0	20,1	1 482,1	2 939,1	501,9	2 437,2	3 919,3
Mär. – Mars	2 388,3	-	705,0	186,4	47,1	1 822,6	3 887,3	1 154,4	2 732,9	4 555,5
Apr. – Avril	2 898,5	-	635,0	-	5,1	2 258,4	1 174,3	1 265,2	- 90,9	2 167,5
Mai – Mai	1 041,3	-	640,0	7,4	37,5	371,2	2 389,9	814,7	1 575,2	1 946,4
Jun. – Juin	1 453,4	-	685,0	146,4	46,7	868,1	2 675,0	931,3	1 743,7	2 611,8

¹ Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

² Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnote 2 in Tabelle D111 (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

³ Ohne Konversion.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D111 (emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers).

³ Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1991	1992	1993	1994	1994			1995				
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Bund	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	173,4	225,3	599,5	–	–	–	–	–	–	–	Cantons	
Gemeinden	372,7	431,6	759,1	121,1	65,6	13,5	10,1	31,9	33,3	–	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	65,7	143,2	486,2	20,0	15,0	5,0	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	–	14,9	–	–	–	–	–	–	–	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	–	–	75,2	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	104,9	–	57,9	40,0	–	–	–	40,0	–	–	Banques	
Pfandbriefinstitute	507,7	162,1	–	–	–	–	–	–	–	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	–	100,5	2,0	50,4	–	50,4	–	–	–	–	Holdings	
Übrige	204,8	157,7	171,4	132,5	10,7	6,3	115,5	–	20,7	–	Autres	
Total	1 429,2	1 235,3	2 151,3	364,0	91,3	75,2	125,6	71,9	54,0	..	Total	

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1991	1992	1993	1994	1994			1995				
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Bund	1 354,4	6 233,1	9 540,1	7 145,9	2 826,5	1 396,6	1 329,4	1 593,4	1 736,1	1 164,6	Confédération	
Kantone	1 988,2	3 774,2	3 621,8	2 945,9	1 357,9	100,8	577,9	909,4	556,1	731,4	Cantons	
Gemeinden	989,2	2 278,7	2 631,3	1 074,7	499,8	251,9	–	323,0	736,3	529,4	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	1 038,2	1 933,0	2 881,8	1 066,7	764,7	–	200,9	101,0	491,6	493,9	Electricité, gaz, eau	
Industrie	87,0	66,0	352,0	100,0	100,0	–	–	–	101,5	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	–	–	102,0	50,0	–	–	–	50,0	–	–	Commerce	
Banken	6 472,8	5 520,8	6 743,4	6 273,3	1 578,6	1 573,4	1 977,9	1 143,4	1 949,0	911,9	Banques	
Pfandbriefinstitute	2 655,2	3 102,9	3 594,3	3 182,4	1 340,8	698,7	681,2	461,8	791,5	969,8	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	535,3	–	1 448,5	1 073,9	295,0	200,0	70,0	508,9	–	–	Holdings	
Übrige	1 081,6	1 649,0	1 842,1	1 880,6	534,4	274,3	569,8	502,1	–	592,2	Autres	
Total	16 201,8	24 557,7	32 757,3	24 793,3	9 297,6	4 495,7	5 407,1	5 593,0	6 362,2	5 393,2	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1991	1992	1993	1994	1994			1995				
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Bund	720,0	951,0	1 604,0	2 677,5	300,0	1 367,5	930,0	80,0	295,0	220,0	Confédération	
Kantone	410,0	1 110,0	1 765,0	1 470,4	590,0	450,3	210,0	220,0	265,0	240,0	Cantons	
Gemeinden	278,0	418,0	1 041,0	866,0	100,0	256,0	–	510,0	85,0	245,0	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	980,0	1 455,0	3 047,0	2 190,7	650,0	910,7	395,0	235,0	395,0	180,0	Electricité, gaz, eau	
Industrie	188,5	183,7	241,3	82,0	50,0	32,0	–	–	–	30,0	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	–	40,0	140,0	50,0	–	–	–	50,0	60,0	20,0	Commerce	
Banken	3 116,0	3 513,2	4 712,0	4 641,0	1 560,0	1 304,0	932,0	845,0	635,0	450,0	Banques	
Pfandbriefinstitute	179,0	695,0	1 672,8	1 866,9	641,1	765,7	205,0	255,0	500,0	420,0	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	147,5	520,0	298,0	602,0	180,0	90,0	112,0	220,0	–	85,0	Holdings	
Übrige	316,4	657,6	1 434,6	1 924,8	502,3	601,5	421,0	400,0	260,0	70,0	Autres	
Total	6 335,4	9 543,5	15 955,7	16 371,2	4 573,4	5 777,7	3 205,0	2 815,0	2 495,0	1 960,0	Total	

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1991	1992	1993	1994	1994				1995			
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	30,0	7,0	10,5	–	–	–	–	–	–	6,5	Electricité, gaz, eau	
Industrie	421,4	558,0	43,4	2,2	–	2,2	–	–	433,7	1,2	Industrie	
Banken	27,1	199,5	110,5	151,7	65,4	86,3	–	–	4,0	73,2	Banques	
Holdinggesellschaften	1 221,1	920,5	280,7	1 170,4	–	460,2	620,3	89,8	82,3	72,0	Holdings	
Übrige	199,4	913,0	2 840,9	1 081,4	1 010,8	69,0	–	1,6	188,7	0,9	Autres	
Total	1 898,9	2 598,0	3 286,0	2 405,7	1 076,2	617,7	620,3	91,4	708,7	153,7	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

D105

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1991	1992	1993	1994	1994				1995			
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	64,1	16,6	143,3	41,3	6,3	4,2	26,8	4,1	11,6	4,3	Industrie	
Banken	–	24,3	197,1	111,8	–	–	–	111,8	107,5	6,6	Banques	
Holdinggesellschaften	37,8	239,1	120,4	576,4	40,9	275,7	20,6	239,1	19,3	17,7	Holdings	
Übrige	270,1	154,3	241,5	592,4	81,0	118,1	109,8	283,4	59,2	60,8	Autres	
Total	372,0	434,3	702,3	1 321,8	128,2	398,0	157,2	638,4	197,6	89,3	Total	

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

D106

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

En millions de francs

D111

Jahr Monat	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variabilem Zinssatz Emprunts à taux variable	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à option	Andere ² Autres ²	Total	davon – dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8 925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	–	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	–	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	–	–
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	–
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2 087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1992								
Jan. – Jan.	2 055,0	100,0	100,0	249,0	108,2	2 612,2	–	–
Feb. – Fév.	1 035,0	20,0	1 041,0	250,0	112,9	2 458,9	–	–
Mär. – Mars	941,5	–	285,0	265,0	–	1 491,5	–	–
Apr. – Avril	520,0	–	60,0	195,0	98,9	873,9	–	–
Mai – Mai	860,0	–	30,0	60,0	289,5	1 239,5	–	–
Jun. – Juin	155,0	30,0	110,0	30,0	120,8	445,8	–	–
Jul. – Juillet	1 410,0	–	115,0	555,0	80,5	2 160,5	–	–
Aug. – Août	1 055,0	11,0	–	435,0	50,0	1 551,0	–	–
Sep. – Sep.	1 977,0	70,0	290,0	1 360,0	16,6	3 713,6	–	–
Okt. – Oct.	4 367,0	50,0	50,0	390,0	50,0	4 907,0	–	–
Nov. – Nov.	1 531,0	90,0	–	1 087,0	–	2 708,0	–	–
Dez. – Déc.	2 285,0	10,0	–	535,0	10,0	2 840,0	10,0	–
1993								
Jan. – Jan.	2 310,0	–	154,0	823,0	–	3 287,0	–	–
Feb. – Fév.	1 485,0	–	180,0	240,0	33,9	1 938,9	–	–
Mär. – Mars	1 465,0	–	11,0	760,0	121,1	2 357,1	110,9	–
Apr. – Avril	2 010,0	–	220,0	980,0	260,0	3 470,0	–	–
Mai – Mai	1 648,1	110,0	45,5	980,0	98,3	2 881,9	37,2	–
Jun. – Juin	3 690,0	463,0	250,0	730,0	220,4	5 353,4	350,0	–
Jul. – Juillet	2 454,9	130,0	210,0	1 320,0	434,1	4 549,0	339,9	–
Aug. – Août	2 590,0	135,0	795,0	977,0	30,0	4 527,0	205,0	–
Sep. – Sep.	2 513,0	–	170,0	836,2	150,0	3 669,2	221,2	–
Okt. – Oct.	2 753,3	30,0	496,0	1 420,0	330,0	5 029,3	98,3	–
Nov. – Nov.	1 190,0	220,0	631,7	1 900,0	210,0	4 151,7	230,0	145,0
Dez. – Déc.	1 750,0	945,0	845,0	365,0	322,3	4 227,3	495,0	–
1994								
Jan. – Jan.	1 000,0	120,0	713,0	1 250,0	204,0	3 287,0	–	30,0
Feb. – Fév.	308,0	500,8	490,0	2 330,0	302,8	3 931,6	25,0	203,0
Mär. – Mars	1 035,0	322,0	287,0	1 005,0	56,3	2 705,3	160,0	100,0
Apr. – Avril	1 093,0	150,0	65,0	350,0	–	1 658,0	43,0	–
Mai – Mai	1 096,7	262,0	266,0	–	–	1 624,7	36,7	–
Jun. – Juin	1 646,0	15,0	885,0	110,0	20,0	2 676,0	21,0	330,0
Jul. – Juillet	2 675,0	51,0	702,5	467,0	69,9	3 965,4	46,0	235,0
Aug. – Août	1 228,4	493,0	420,0	250,0	53,0	2 444,4	576,4	–
Sep. – Sep.	2 193,6	215,0	175,0	395,0	10,0	2 988,6	538,6	25,0
Okt. – Oct.	1 895,9	430,0	30,0	–	31,7	2 387,6	155,9	–
Nov. – Nov.	2 311,5	390,0	100,0	25,0	–	2 826,5	377,8	–
Dez. – Déc.	700,0	277,5	140,0	–	23,6	1 141,1	277,5	–
1995								
Jan. – Jan.	2 845,0	–	555,0	70,0	20,0	3 490,0	20,0	–
Feb. – Fév.	2 425,7	20,0	250,0	300,0	–	2 995,7	225,7	–
Mär. – Mars	1 966,0	135,0	150,0	470,0	10,1	2 731,1	250,0	10,1
Apr. – Avril	1 634,0	20,0	93,0	–	–	1 747,0	20,0	–
Mai – Mai	1 660,0	68,5	1 046,7	–	–	2 775,2	193,5	–
Jun. – Juin	2 950,0	10,0	655,6	315,0	10,0	3 940,6	520,0	–

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.
Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

¹ Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.
Valeur nominale; pour les emprunts à coupon zéro la valeur
d'émission.

² Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen
mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

² Y compris les obligations sans lien avec des actions (options
de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹ nach Ländergruppen

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹, par groupes de pays

En millions de francs

Ländergruppen	1993			1994				1995		Groupes de pays	
	Quartal – Trimestre		Jahr	Quartal – Trimestre				Jahr	Quartal – Trimestre		
	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	I	II	
Europäische Union	5 128,9	3 345,6	14 884,2	2 744,6	2 696,8	3 622,5	3 001,5	12 065,3	5 395,0	3 688,5	Union européenne
Europäische Freihandelszone	1 427,0	2 135,0	7 510,1	1 180,0	13,0	881,0	1 300,0	3 374,0	–	100,0	Association européenne de libre-échange
Übriges Europa	20,0	–	43,9	152,4	–	75,0	–	227,4	65,0	1 200,7	Reste de l'Europe
Mittel-, Osteuropa	–	200,0	300,0	–	–	150,0	–	150,0	–	–	Europe centrale et orientale
Vereinigte Staaten, Kanada	500,0	370,0	1 990,0	410,0	800,0	1 592,0	655,0	3 457,0	1 495,7	1 810,0	Etats-Unis, Canada
Karibische Zone	984,2	1 210,0	2 654,2	924,9	1 057,9	337,4	203,7	2 523,9	95,1	793,6	Caraïbes
Lateinamerika	–	–	150,0	–	–	–	–	–	–	–	Amérique latine
Mittlerer Osten	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Moyen-Orient
Afrika ²	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Afrique ²
Japan	3 100,0	5 445,0	14 560,5	3 762,0	1 280,0	2 133,0	795,0	7 970,0	1 691,0	489,0	Japon
Australien, Neuseeland	255,0	115,0	370,0	175,0	–	–	–	175,0	75,0	–	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	130,0	337,7	728,7	575,0	111,0	407,5	–	1 093,5	200,0	231,0	Asie, Océanie
Entwicklungsorganisationen ³	1 200,0	250,0	2 250,0	–	–	200,0	400,0	600,0	200,0	150,0	Organisations de développement ³
Total	12 745,1	13 408,3	45 441,7	9 923,9	5 958,7	9 398,4	6 355,2	31 636,2	9 216,8	8 462,8	Total

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.

² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

³ Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

¹ Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.

² Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

³ Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BAsD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern¹

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays¹

En millions de francs

Länder – Pays	1994			Länder – Pays	1995		
	Semester – Semestre		Jahr		Semester – Semestre		Jahr
	I	II	Année		I	II	Année
Japan – Japon	5 042,0	2 928,0	7 970,0	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 305,7		
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	1 210,0	2 247,0	3 457,0	Österreich – Autriche	3 120,0		
Deutschland – Allemagne	1 464,0	1 945,0	3 409,0	Japan – Japon	2 180,0		
Frankreich – France	1 583,8	1 189,5	2 773,3	Frankreich – France	1 385,0		
Österreich – Autriche	740,0	1 900,0	2 640,0	Deutschland – Allemagne	1 375,0		
Niederlande – Pays-Bas	881,0	1 587,5	2 468,5	Niederlande – Pays-Bas	1 283,5		
Luxemburg – Luxembourg	1 071,8	882,4	1 954,2	Guernsey – Ile de Guernesey	1 000,7		
Cayman-Inseln – Iles Cayman	682,8	481,1	1 163,9	Luxemburg – Luxembourg	635,0		
Verein. Königreich – Royaume-Uni	335,0	769,5	1 104,5	Jungferninseln – Iles Vierges	563,6		
Schweden – Suède	440,0	281,0	721,0	Verein. Königreich – Royaume-Uni	470,0		
Total	13 450,4	14 211,1	27 661,5	Total	15 318,5	.	.

¹ Exklusive Entwicklungsorganisationen.

¹ Organisations de développement non comprises.

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

D112

D113

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)
En millions de francs

D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission % %	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
2.5.95	356 902	République et Canton du Jura	5 $\frac{1}{4}$	102,125	4,89	2002	-	50,0	51,1	-	51,1
5.5.95		Emissionszentrale für gemeinnützige Wohnbauträger EGW, Bern Serie 8	5 $\frac{1}{8}$	100,750	5,03	2005	-	54,0	54,4	-	54,4
10.5.95	357 796	St. Gallische Kantonalbank ..	5 $\frac{1}{4}$	101,000	5,12	2005	-	150,0	151,5	-	151,5
10.5.95	358 423	Stadt Zürich	5	101,800	4,77	2005	-	250,0	254,5	-	254,5
15.5.95	357 398	Kantonalbank Schwyz	5 $\frac{1}{4}$	101,250	5,06	2003	-	75,0	75,9	-	75,9
15.5.95		Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich Serie 295	5 $\frac{1}{8}$	100,750	5,04	2007	-	320,0	322,4	-	322,4
31.5.95	364 385	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	4 $\frac{3}{4}$	101,125	4,56	2002	-	50,0	50,6	-	50,6
31.5.95	368 399	Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten	4 $\frac{3}{4}$	101,125	4,56	2002	-	80,0	80,9	-	80,9
7.6.95	364 898	Banque Cantonale de Genève	5 $\frac{1}{8}$	100,500	5,06	2005	-	100,0	100,5	-	100,5
8.6.95	61 893	Eidgenossenschaft	4 $\frac{1}{2}$	96,800	4,89	2006	-	536,0	518,8	-	518,8
13.6.95		GAZNAT S.A., Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz naturel en Suisse romande, Lausanne	5	101,850	4,77	2005	-	80,0	81,5	-	81,5
13.6.95	369 216	Stadt Biel	5	101,750	4,78	2005	-	50,0	50,9	-	50,9
14.6.95	368 781	Stadt Bern	4 $\frac{3}{4}$	101,550	4,49	2002	-	150,0	152,3	-	152,3
14.6.95	366 659	Aargauisches Elektrizitätswerk (AEW)	5	101,125	4,86	2005	-	50,0	50,6	-	50,6
15.6.95		Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinststitute, Zürich Serie 326	5 $\frac{1}{8}$	101,000	5,01	2007	-	188,0	189,9	-	189,9
20.6.95		RAIFFEISEN Emissionszentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken Serie 16	5 $\frac{1}{8}$	101,250	4,96	2005	-	100,0	101,3	-	101,3
22.6.95		Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 70	5	101,500	4,81	2005	-	70,6	71,7	-	71,7
23.6.95	375 484	KSL Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG	4 $\frac{3}{4}$	100,500	4,69	2005	-	80,0	80,4	-	80,4
26.6.95	373 064	Elektra Birseck (EBM), Münchenstein	5	101,125	4,83	2003	-	30,0	30,3	-	30,3
30.6.95	375 577	EBL Elektra Baselland, Liestal	5	101,125	4,86	2005	-	25,0	25,3	-	25,3

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

**SCHWEIZER FRANKEN ANLEHEN
ausländischer Schuldner¹**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

(Omissions réservées)
En millions de francs

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
1.6.95	-	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, U.S.A.	4 ¹ / ₈	99,810	1998	-	10,0	Straight MTN-Tranche	8.6.95
6.6.95	377739	Österreichische Postsparkasse (PSK), Wien, Österreich	5	103,650	2005	-	100,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 27.6.95	18.7.95
7.6.95	377945	Hovedstadsregionens Naturgas I/S, Dänemark	2,65	98,074	1997	-	20,0	Straight MTN-Tranche	15.6.95
7.6.95	377927	France Telecom, Paris, Frankreich	4 ⁵ / ₈	103,400	1999	-	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 28.6.95	21.7.95
7.6.95	-	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, U.S.A.	2 ³ / ₄	98,050	1996	-	20,0	Straight MTN-Tranche	15.6.95
8.6.95	376232	Lion Corporation, Tokyo, Japan	1 ³ / ₈	1,375	1999	-	100,0	Optionsanleihe	29.6.95
12.6.95	379059	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, U.S.A.	3 ³ / ₄	100,000	1997	-	35,0	Straight MTN-Tranche	16.6.95
12.6.95	379153	Crédit Local de France, Paris, Frankreich	5	102,650	2005	-	100,0	Straight Publ. 12.7.95	26.7.95
12.6.95	377712	SBC Finance (Cayman Islands) Ltd., Cayman-Inseln	0	100,000	1997	-	10,0	Synthetische Obligationen GROI-Units	26.6.95
13.6.95	379309	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, U.S.A.	5	102,800	2005	-	150,0	Straight Publ. 12.7.95	28.7.95
13.6.95	379381	Tauernkraftwerke AG, Salzburg, Österreich	4 ¹ / ₂	102,125	1998	-	130,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit	14.8.95
14.6.95	379384	DSL Bank N.V., Amsterdam, Niederlande	4 ⁵ / ₈	102,700	2000	-	150,0	Straight Publ. 13.7.95	24.7.95
14.6.95	379424	Landwirtschaftliche Rentenbank, Frankfurt, Deutschland	4 ³ / ₄	102,850	2003	-	100,0	Straight Publ. 24.6.95	4.8.95
15.6.95	379978	A/S Eksportfinans, Oslo, Norwegen	4 ¹ / ₂	102,250	2001	-	100,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ. 11.7.95	14.8.95
15.6.95	380101	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, U.S.A.	3,65	100,000	1997	-	35,0	Straight MTN-Tranche	23.6.95
16.6.95	-	Abbey National, London, Vereinigtes Königreich	1. Jahr: 3,56 2. Jahr: 4,07	100,000	1997	-	100,0	Straight MTN-Tranche	3.7.95
16.6.95	380249	SmithKline Beecham Capital Inc., Delaware, U.S.A.	4 ¹ / ₄	100,000	1999	-	100,0	Straight MTN-Tranche	10.7.95
19.6.95	380201	De Nationale Investeringsbank N.V., Den Haag, Niederlande	4 ¹ / ₂	102,550	1998	-	100,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 19.7.95	7.8.95
19.6.95	380449	Königreich Schweden, Schweden	4 ¹ / ₂	101,800	2001	-	200,0	Straight Publ. 14.7.95	16.8.95
19.6.95	380484	Autobahnen- und Schnellstrassen-Finanzierungs AG (ASFINAG), Österreich	4 ³ / ₄	103,000	2002	-	300,0	Straight Reopening Clause	25.7.95
19.6.95	378181	Yukong Limited, Korea (Süd-)	3/ ₈	100,000	1999	-	120,0	Optionsanleihe	3.7.95
20.6.95	377664	Torigoe Flour Milling Co., Ltd., Fukuoka, Japan	1 ³ / ₈	100,000	1999	-	25,0	Optionsanleihe	6.7.95
20.6.95	379128	Kokoku Housing Co., Ltd., Tokyo, Japan	2	100,000	1999	1998	30,0	Wandelanleihe	6.7.95
20.6.95	378903	Hikari Business Form Co., Ltd., Hachioji City, Tokyo, Japan	2	100,000	1999	1997	20,0	Wandelanleihe	13.7.95

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

(Omissions réservées)

En millions de francs

D13

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
22.6.95	381448	Südwestdeutsche Landesbank, Girozentrale, Stuttgart, Deutschland	4½	102,700	1999	–	100,0	Straight Reopening Clause Tranche A Publ. 19.7.95	2.8.95
22.6.95	378868	Newmax Company Limited, Cheongju-City, Korea (Süd-)	¼	100,000	2000	–	12,0	Wandelanleihe	30.6.95
22.6.95	381553	Depfa Finance N.V., Amsterdam, Niederlande	4½	102,625	1999	–	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit	30.8.95
23.6.95	381582	Bayerische Landesbank Girozentrale, München, Deutschland	5⅓	103,750	2005	–	200,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ. 19.7.95	10.8.95
23.6.95	381857	Crédit Local de France, Paris, Frankreich	4½	102,450	2000	–	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 18.7.95	22.8.95
26.6.95	382197	NV Bank Nederlandse Gemeenten, Den Haag, Niederlande	4⁹/₈	103,100	2000	–	150,0	Straight Publ. 26.7.95	21.8.95
26.6.95	379745	Winterthur Finance Ltd., Road Town Tortola, Jungferninseln GB	2½	100,000	1998	–	563,6	Wandelanleihe Publ. 27.6.95	14.7.95
27.6.95	379233	Daiwa Industries Ltd., Osaka, Japan	1½	100,000	1999	–	70,0	Optionsanleihe	20.7.95
27.6.95	381035	Morisho Co., Ltd., Sapporo, Japan	2	100,000	1999	1998	30,0	Wandelanleihe	17.7.95
27.6.95	382515	BMW US Capital Corp., U.S.A.	4¾	102,550	1999	–	100,0	Straight	28.7.95
28.6.95	–	The Bear Stearns Companies Inc., U.S.A.	3⁹/₁₆	100,000	1996	–	100,0	Straight MTN-Tranche verlängerbar	30.6.95
29.6.95	383182	SmithKline Beecham Capital Inc., Delaware, U.S.A.	4¾	102,900	1999	–	100,0	Straight MTN-Tranche Publ. 2.8.95	10.8.95
29.6.95	379746	Fukui Byora Co., Ltd., Sakai-Gun Fukui, Japan	Libor +	100,000	2000	–	10,0	FRN	12.7.95
1.7.95	382079	International Endesa B.V., Amsterdam, Niederlande	1. Jahr: 3,5 2. Jahr: 4	100,000	1997	–	25,0	Straight	24.7.95
1.7.95	383193	Beta Finance Corporation, Vereinigtes Königreich	3,78	100,000	1997	–	50,0	Straight	4.8.95
3.7.95	383008	Stadt Paris, Frankreich	4¾	103,250	2002	–	100,0	Straight Publ. 26.7.95	7.8.95
4.7.95	383138	Kato Denki Co., Ltd., Mito City, Japan	1³/₈	100,000	1999	1998	50,0	Wandelanleihe	27.7.95
4.7.95	375566	Keyang Electric Machinery Co., Ltd., Seoul, Korea (Süd-)	¼	100,000	2000	1996	16,0	Wandelanleihe	13.7.95
5.7.95	383139	Hung Chang Products Co., Ltd., Seoul Korea (Süd-)	¼	100,000	2000	–	20,0	Wandelanleihe	20.7.95
5.7.95	385464	SNCF, Paris, Frankreich	4⁹/₈	103,000	2000	–	200,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 9.8.95	1.9.95
6.7.95	386583	STEWEAG und Steirische Fernwärme GmbH, Österreich	4¾	102,500	2000	–	50,0	Straight	9.8.95

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Millionen Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)

En millions de francs

D14

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
5.1.95	306 503	Phonak Holding AG, Stäfa Namenaktien B	2 375	2,2	52,3
3.2.95	254 158	Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz Namenaktien	680/850	5,1	36,3
7.2.95	324 535	von Roll AG, Gerlafingen Inhaberaktien	250	173,5	433,7
20.3.95	152 576 152 575	BK Vision AG, Freienbach SZ Inhaberaktien	200 200	60,0 15,0	120,0 30,0
20.3.95	337 763	Bergbahnen Splügen-Tambo AG, Splügen Namenaktien	200	1,2	2,4
24.3.95	339 006	Mikron Holding AG, Biel Namenaktien	200	15,0	30,0
31.3.95	130 663	Bank in Gossau Namenaktien	200	2,0	4,0
1.5.95	150 022	Beckenried-Klewen-Bahn AG, Beckenried NW Inhaberaktien	100	0,9	0,9
26.5.95	133 773	Ersparniskasse Langenthal, Langenthal Inhaberaktien	216	3,0	6,5
1.6.95	262 089	Wasserwerke Zug AG Namenaktien	260	2,5	6,5
12.6.95	355 475	SECE Cortaillod Holding SA actions au porteur	4 000	1,8	72,0
15.6.95	362 501	Volksbank Ruswil AG Namenaktien	180/250	0,8	1,5
27.6.95	130 912	Banque Cantonale Vaudoise actions au porteur	150	30,0	45,0
30.6.95	284 109	Bank Linth Namenaktien	230	8,8	20,3
30.6.95	189 906	Huber+Suhner AG, Herisau + Pfäffikon ZH Namenaktien	100	1,2	1,2

Anlagefonds¹

Fonds de placement¹

D151

		Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
		Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1–6) Total (Col. 1–6)	
Jahr Quartal Année Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds ² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB ²									
1990 IV	16	32	25	60	34	58	225	203	
1991 IV	17 (17)	32 (32)	26 (26)	59 (57)	33 (32)	59 (56)	226 (220)	352 (323)	
1992 IV	18 (18)	35 (32)	26 (26)	56 (54)	32 (31)	62 (57)	229 (218)	442 (430)	
1993 IV	21 (21)	35 (32)	29 (29)	61 (60)	32 (31)	62 (60)	240 (233)	566 (539)	
1994 I	24 (22)	33 (33)	29 (29)	63 (60)	35 (32)	61 (60)	245 (236)	608 (566)	
II	24 (24)	33 (33)	29 (29)	62 (62)	40 (34)	63 (60)	251 (242)	634 (605)	
III	24 (24)	33 (33)	29 (29)	64 (64)	40 (39)	63 (62)	253 (251)	666 (624)	
IV	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (62)	42 (39)	61 (61)	254 (249)	701 (657)	
1995 I	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (64)	42 (40)	61 (61)	254 (252)	740 (688)	
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs ³									
1990 IV	1730	7 839	7 182	4 115	9 301	2 631	32 798	.	
1991 IV	1789	7 049	7 840	4 863	9 147	3 483	34 172	.	
1992 IV	2 047	6 978	7 934	5 370	8 908	4 384	35 621	.	
1993 IV	3 950	7 473	9 410	16 397	11 741	9 132	58 103	.	
1994 I	4 331	7 945	9 232	17 219	11 760	10 515	61 001	.	
II	4 409	8 413	8 807	17 350	11 436	10 190	60 605	.	
III	4 476	8 264	8 463	17 222	10 973	10 171	59 569	.	
IV	4 815	8 342	8 364	16 839	10 986	9 983	59 330	.	
1995 I	4 732	8 327	8 078	14 318	10 603	8 741	54 800	.	
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs									
1990	224	65	823	1 985	539	815	4 451	18 665	
1991	184	20	1 101	1 639	663	831	4 439	38 888	
1992	244	196	1 098	2 267	863	1 620	6 288	63 251	
1993	1 219	196	2 194	10 354	3 381	4 529	21 873	96 427	
1994	2 214	774	1 763	10 498	2 571	4 125	21 946	59 576	
1994 I	848	435	994	4 926	1 079	2 494	10 778	24 686	
II	487	313	355	2 472	590	784	5 000	13 422	
III	361	0	249	1 618	453	470	3 150	10 412	
IV	518	26	165	1 482	449	377	3 018	11 056	
1995 I	307	–	412	1 365	416	356	2 857	11 317	
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlt Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs									
1990	242	1 706	1 122	1 504	1 855	412	6 840	9 289	
1991	329	1 067	1 008	1 633	1 520	440	5 997	17 457	
1992	273	383	1 355	1 556	1 505	668	5 740	36 509	
1993	356	14	1 214	2 953	1 297	754	6 588	50 537	
1994	762	9	1 521	6 598	1 626	2 046	12 562	50 437	
1994 I	263	2	441	2 268	325	456	3 754	12 755	
II	219	6	373	1 457	423	596	3 074	12 088	
III	142	1	355	1 791	442	359	3 091	10 832	
IV	138	0	352	1 082	436	635	2 643	14 762	
1995 I	202	–	293	1 509	400	618	3 023	13 821	
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000									
1990 IV	8 794	25 235	59 873	23 962	113 310	19 949	251 125	.	
1991 IV	8 264	21 179	60 563	24 913	101 794	25 950	242 662	.	
1992 IV	8 311	20 573	57 473	28 083	92 819	30 597	237 856	.	
1993 IV	11 225	21 063	61 353	70 227	101 409	59 356	324 633	.	
1994 I	12 885	22 793	64 125	82 621	106 764	75 948	365 136	.	
II	13 643	23 796	64 069	87 971	108 079	78 296	375 854	.	
III	14 163	23 794	63 600	85 562	108 071	79 299	374 488	.	
IV	14 740	23 904	62 448	86 790	108 868	77 785	374 535	.	
1995 I	14 902	23 904	63 933	85 008	110 001	75 747	373 493	.	

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds.
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.
⁴ Flüssige Mittel, Wartegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement.
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.
Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

⁴ Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D152

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses								
	im Inland – en Suisse				im Ausland – à l'étranger				
	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven ⁴ Autres postes de l'actif ⁴	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven ⁴ Autres postes de l'actif ⁴	Total (Kol. 1–8) Total (Col. 1–8)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre									
1990 IV	68	69	32	201	131	112	–	146	–
1991 IV	56	69	32	200	132	117	–	152	–
1992 IV	48	71	33	204	116	111	–	154	–
1993 IV	48	71	33	222	121	125	–	165	–
1994 I	55	74	34	222	118	123	–	160	–
II	50	72	34	225	129	124	–	156	–
III	48	73	34	234	128	130	–	147	–
IV	52	73	34	235	130	131	–	146	–
1995 I	50	73	34	236	126	132	–	142	–
Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs ³									
1990 IV	781	1 740	8 750	358	15 264	4 508	–	1 397	32 798
1991 IV	726	1 875	7 714	346	16 532	5 723	–	1 257	34 172
1992 IV	933	2 281	7 532	397	16 669	6 585	–	1 223	35 621
1993 IV	1 231	4 691	7 928	972	22 428	18 975	–	1 878	58 103
1994 I	2 105	5 099	8 127	1 037	22 404	20 480	–	1 749	61 001
II	1 394	4 986	8 354	1 584	22 295	20 266	–	1 726	60 605
III	1 377	5 044	8 474	1 678	20 178	21 314	–	1 505	59 569
IV	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	–	1 427	59 330
1995 I	1 331	5 168	8 758	1 290	19 187	17 461	–	1 604	54 800

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

**Anlagen des Ausgleichsfonds der
Alters- und Hinterlassenenversicherung**

In Millionen Franken

**Placements du Fonds de compensation de
l'assurance-vieillesse et survivants**

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes							Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskonten ¹ Comptes courants et de régulari- sation ¹	Kapital (Total) Capital (Total)
	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinde Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres					
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6	
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0	
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9	
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7	
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9	
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5	
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0	
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8	
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1	
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3	
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6	
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0	
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3	
1993	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5	
1994	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8	
1992											
Jan. – Jan.	969,4	3 409,1	2 618,9	3 710,1	6 554,3	1 652,2	2 160,0	97,0	2 171,8	23 342,9	
Feb. – Fév.	968,9	3 406,5	2 627,5	3 724,1	6 561,8	1 645,6	1 505,0	62,3	3 136,5	23 638,2	
Mär. – Mars	978,9	3 548,5	2 681,3	3 783,1	6 568,4	1 648,1	2 610,0	111,0	2 131,3	24 060,7	
Apr. – Avril	1 038,9	3 537,5	2 731,3	3 842,1	6 571,2	1 684,8	2 180,0	39,6	2 018,6	23 644,0	
Mai – Mai	1 033,9	3 553,3	2 735,6	3 848,1	6 580,9	1 709,3	1 670,0	71,3	2 653,2	23 855,6	
Jun. – Juin	1 043,9	3 530,8	2 726,6	3 892,1	6 496,7	1 723,0	2 690,0	76,1	1 928,3	24 107,6	
Jul. – Juillet	1 043,9	3 535,2	2 731,2	3 887,1	6 445,7	1 723,0	2 375,0	36,8	2 101,5	23 879,3	
Aug. – Août	1 048,9	3 535,2	2 733,1	3 887,1	6 440,7	1 723,0	1 595,0	101,6	3 012,6	24 077,2	
Sep. – Sep.	1 046,3	3 565,2	2 761,1	3 897,1	6 445,7	1 731,8	2 483,0	53,1	2 591,1	24 574,5	
Okt. – Oct.	1 054,4	3 569,1	2 763,0	3 897,1	6 400,9	1 731,7	2 264,0	64,6	2 719,4	24 464,2	
Nov. – Nov.	1 037,5	3 545,2	2 755,6	3 892,1	6 337,1	1 717,4	1 600,0	100,7	3 577,4	24 563,0	
Dez. – Déc.	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3	
1993											
Jan. – Jan.	1 037,5	3 616,2	2 798,5	3 983,1	6 300,7	1 717,2	2 186,0	52,4	3 627,7	25 319,2	
Feb. – Fév.	977,5	3 630,1	2 774,7	3 987,1	6 325,9	1 706,3	1 591,0	83,9	4 545,8	25 622,2	
Mär. – Mars	891,5	3 614,6	2 874,6	4 026,6	6 304,9	1 752,3	3 316,0	66,7	3 157,9	26 005,0	
Apr. – Avril	904,5	3 624,3	2 924,0	4 030,5	6 283,9	1 782,0	3 016,0	95,2	2 848,4	25 508,7	
Mai – Mai	934,5	3 655,8	2 934,7	4 032,5	6 292,4	1 801,9	2 231,0	49,3	3 602,2	25 534,2	
Jun. – Juin	934,5	3 681,9	2 944,4	4 024,4	6 250,9	1 791,6	3 331,0	56,7	2 667,2	25 682,5	
Jul. – Juillet	928,9	3 721,9	2 960,0	4 024,4	6 312,3	1 792,7	2 981,0	62,2	2 569,1	25 352,4	
Aug. – Août	928,9	3 736,9	2 970,0	4 028,4	6 338,3	1 792,7	2 256,0	44,2	3 175,6	25 270,9	
Sep. – Sep.	928,9	3 781,7	2 977,0	4 009,9	6 366,3	1 769,4	3 416,0	96,4	2 295,6	25 641,2	
Okt. – Oct.	928,9	3 839,8	2 992,6	3 989,9	6 376,0	1 773,3	2 916,0	85,6	2 491,3	25 393,3	
Nov. – Nov.	921,7	3 866,2	3 005,1	4 018,9	6 337,6	1 707,5	2 236,5	55,5	3 205,7	25 354,6	
Dez. – Déc.	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5	
1994											
Jan. – Jan.	916,5	3 922,0	3 042,3	4 027,3	6 402,8	1 718,5	2 886,0	74,8	3 205,1	26 195,3	
Feb. – Fév.	916,5	3 924,4	3 037,1	4 019,5	6 415,8	1 716,9	1 741,0	148,8	4 484,8	26 404,7	
Mär. – Mars	944,0	3 977,7	3 079,5	3 946,4	6 502,8	1 742,4	3 381,0	94,1	3 055,4	26 723,2	
Apr. – Avril	1 022,0	3 970,4	3 116,5	3 944,6	6 627,9	1 742,1	2 731,0	81,9	2 903,8	26 140,2	
Mai – Mai	975,5	3 988,5	3 101,0	3 961,6	6 626,9	1 724,8	2 041,0	68,2	3 712,2	26 199,6	
Jun. – Juin	1 071,0	3 987,5	3 083,7	3 987,1	6 718,9	1 735,5	3 151,0	92,0	2 429,9	26 256,7	
Jul. – Juillet	1 071,0	3 981,4	3 080,8	3 992,1	6 802,9	1 735,5	2 731,0	34,9	2 449,7	25 879,2	
Aug. – Août	1 071,0	3 989,5	3 079,7	3 986,1	6 758,5	1 729,6	2 171,0	58,9	2 988,0	25 832,4	
Sep. – Sep.	1 086,0	4 039,5	3 060,7	3 996,1	6 649,5	1 733,6	3 241,0	36,3	2 331,9	26 174,6	
Okt. – Oct.	1 240,0	4 033,4	3 048,0	3 962,5	6 556,0	1 737,6	2 874,0	3,6	2 468,3	25 923,4	
Nov. – Nov.	1 155,0	3 997,7	2 993,0	3 982,2	6 442,5	1 731,5	2 259,0	55,3	3 242,2	25 858,4	
Dez. – Déc.	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8	
1995											
Jan. – Jan.	1 123,5	3 958,1	2 988,4	3 952,8	6 343,0	1 738,2	3 311,0	39,3	3 108,1	26 562,3	
Feb. – Fév.	1 106,0	4 003,5	2 971,0	3 922,5	6 300,5	1 742,7	2 276,0	116,5	4 259,1	26 697,8	
Mär. – Mars	1 100,0	4 010,5	3 047,6	3 957,1	6 204,5	1 726,2	4 111,0	152,3	2 683,0	26 992,2	
Apr. – Avril	1 082,8	4 010,5	3 060,1	3 964,4	6 219,5	1 717,2	3 746,0	72,6	2 552,2	26 425,3	
Mai – Mai	1 072,3	4 083,3	3 104,9	3 944,1	6 200,5	1 708,8	3 051,0	54,5	3 214,8	26 434,2	

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen

(Basel/Geneva/Zürich)

In Millionen Franken

D17

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel – Titres suisses					
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Anlagefonds Fonds de placement	Total ¹ (Kol. 1 bis 4 – col. 1 à 4)	% ²
	1	2	3	4	5	6
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	.
	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1993						
Januar	19 394	.	880	661	20 935	.
Februar	17 573	.	824	437	18 834	.
März	18 930	.	1 125	584	20 639	.
April	15 582	.	764	494	16 840	.
Mai	16 749	.	1 782	414	18 945	.
Juni	25 173	7 500	2 576	415	35 663	.
Juli	26 932	5 971	2 147	464	35 513	.
August	22 180	6 641	2 043	351	31 215	.
September	19 691	7 401	1 531	628	29 250	.
Oktober	32 194	8 936	3 630	668	45 428	.
November	31 376	6 272	3 128	373	41 148	.
Dezember	32 124	10 041	3 775	344	46 284	.
1994						
Januar	41 126	10 343	4 613	385	56 467	.
Februar	33 967	6 932	3 126	264	44 288	.
März	32 622	7 830	2 193	253	42 898	.
April	23 860	5 485	1 589	140	31 073	.
Mai	27 883	4 844	995	173	33 895	.
Juni	20 315	7 095	1 658	128	29 196	-18,1
Juli	19 448	4 041	664	98	24 249	-31,7
August	19 252	4 348	763	104	24 467	-21,6
September	20 291	7 337	757	117	28 501	-2,6
Oktober	24 469	4 298	758	120	29 645	-34,7
November	26 977	6 481	1 103	150	34 712	-15,6
Dezember	21 178	5 799	1 085	149	28 211	-39,0
1995						
Januar	21 030	5 428	564	120	27 142	-51,9
Februar	19 956	5 995	861	141	26 952	-39,1
März	23 352	9 422	526	184	33 484	-21,9
April	17 276	8 135	477	175	26 062	-16,1
Mai	32 156	8 740	1 833	179	42 908	26,6
Juni	32 046	9 510	1 992	379	43 927	50,5

¹ Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

² Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

³ Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig.

Monatsbericht SNB 7/95

Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses
(Bâle/Genève/Zurich)

En millions de francs

D17

Ausländische Titel – Titres étrangers					TOTAL UMSATZ ¹ (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ ³		Jahr Monat Année Mois
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total ¹ (Kol. 7 bis 9 – col. 7 à 9)	% ²	VOLUME TOTAL ¹ (col. 5 + 10)	% ²	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE ³	% ²	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27 947	38 644	7 380	73 970	.	434 664	.	941 276	9	1993
20 965	53 298	6 178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	-19	1994
									1993
1 942	.	292	2 233	.	23 168	.	99 271	17	Janvier
2 556	.	153	2 709	.	21 543	.	106 944	36	Février
2 522	.	429	2 951	.	23 589	.	115 850	59	Mars
2 098	.	668	2 765	.	19 605	.	64 392	-4	Avril
1 840	.	335	2 175	.	21 120	.	55 244	-20	Mai
2 096	4 864	559	7 519	.	43 182	.	64 167	-2	Juin
2 500	4 696	565	7 761	.	43 274	.	74 895	21	Juillet
2 644	6 246	551	9 441	.	40 656	.	68 175	26	Août
1 814	4 785	569	7 168	.	36 418	.	56 957	-22	Septembre
2 978	7 828	1 379	12 185	.	57 614	.	73 996	-5	Octobre
2 767	4 738	776	8 282	.	49 431	.	78 919	-7	Novembre
2 190	5 487	1 105	8 782	.	55 066	.	82 466	12	Décembre
									1994
3 291	4 962	1 026	9 278	.	65 745	.	103 749	5	Janvier
2 411	4 792	831	8 033	.	52 321	.	87 200	-18	Février
2 239	5 642	874	8 755	.	51 653	.	82 823	-29	Mars
1 617	4 210	686	6 512	.	37 585	.	62 581	-3	Avril
1 612	3 742	402	5 757	.	39 651	.	60 251	9	Mai
1 490	4 319	303	6 112	-18,7	35 308	-18,2	58 892	-8	Juin
1 081	3 996	223	5 299	-31,7	29 549	-31,7	48 305	-36	Juillet
1 644	3 619	282	5 545	-41,3	30 012	-26,2	51 632	-24	Août
1 760	4 323	328	6 411	-10,6	34 912	-4,1	51 274	-10	Septembre
1 365	3 854	287	5 505	-54,8	35 150	-39,0	52 063	-30	Octobre
1 326	5 162	617	7 106	-14,2	41 817	-15,4	55 993	-29	Novembre
1 130	4 678	321	6 129	-30,2	34 340	-37,6	49 403	-40	Décembre
									1995
1 111	4 232	344	5 687	-38,7	32 829	-50,1	47 579	-54	Janvier
1 079	4 640	284	6 003	-25,3	32 955	-37,0	43 261	-50	Février
1 163	7 388	262	8 813	0,7	42 297	-18,1	50 316	-39	Mars
946	4 687	170	5 803	-10,9	31 865	-15,2	38 304	-39	Avril
1 990	6 130	132	8 251	43,3	51 160	29,0	56 311	-7	Mai
2 032	5 586	140	7 758	26,9	51 685	46,4	60 920	3	Juin

¹ Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

² Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

³ Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions.

Bulletin mensuel BNS 7/95

Schweizerische Aktienindizes

Indices suisses des actions

D20

Jahrs-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Börse Schweiz – 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000						Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition) Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Namenaktien Actions nominatives	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	Industrie Industrie	Dienstleistungen – Services		Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition) 1.4.1987 = 1000 Indice global (avec réinvestissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	Gesamtindex (ohne Dividenden-Reinvestition) 1959 = 100 Indice global (sans réinvestissement des dividendes) 1959 = 100
					Total	Banken Banques		
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	915,6	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	1 102,9	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	885,5	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	1 038,2	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	1 226,0	427,0
1993	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 842,6	694,6
1994	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 723,3	650,5
1993								
Okt. – Oct.	1 704,0	2 066,2	1 547,3	2 205,8	1 279,7	1 605,5	1 681,1	625,1
Nov. – Nov.	1 738,6	2 071,0	1 599,8	2 248,6	1 307,4	1 630,6	1 712,8	633,6
Dez. – Déc.	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 842,6	694,6
1994								
Jan. – Jan.	2 007,5	2 409,1	1 836,4	2 671,8	1 447,4	1 787,2	1 989,6	745,9
Feb. – Fév.	1 850,3	2 188,8	1 710,5	2 486,8	1 313,5	1 604,7	1 833,9	693,0
Mär. – Mars	1 805,4	2 121,0	1 677,4	2 485,4	1 231,6	1 481,4	1 789,7	687,7
Apr. – Avril	1 781,1	2 087,2	1 658,0	2 454,5	1 212,8	1 451,3	1 767,3	685,3
Mai – Mai	1 789,9	2 082,3	1 675,7	2 439,4	1 242,3	1 499,9	1 777,4	684,2
Jun. – Juin	1 729,0	2 025,0	1 610,5	2 351,6	1 204,1	1 445,0	1 719,5	653,9
Jul. – Juillet	1 709,8	2 065,2	1 554,1	2 280,7	1 228,9	1 476,0	1 703,3	664,1
Aug. – Août	1 750,3	2 096,8	1 601,5	2 386,9	1 213,6	1 439,2	1 744,4	672,9
Sep. – Sep.	1 683,4	2 009,4	1 544,8	2 268,4	1 190,3	1 407,7	1 679,3	648,8
Okt. – Oct.	1 660,8	1 988,2	1 520,5	2 219,8	1 189,8	1 388,8	1 657,4	641,6
Nov. – Nov.	1 708,8	2 069,7	1 549,5	2 306,9	1 204,6	1 385,1	1 706,4	648,0
Dez. – Déc.	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 723,3	650,5
1995								
Jan. – Jan.	1 661,3	1 991,5	1 519,0	2 277,8	1 141,8	1 309,7	1 661,4	618,2
Feb. – Février	1 700,4	2 035,1	1 556,7	2 358,6	1 145,9	1 306,5	1 701,2	626,1
Mär. – Mars	1 640,9	1 957,6	1 506,0	2 254,5	1 123,8	1 277,5	1 643,2	581,7
Apr. – Avril	1 697,4	2 014,9	1 564,0	2 327,4	1 166,5	1 314,4	1 699,8	601,2
Mai – Mai	1 818,2	2 156,1	1 676,8	2 464,2	1 273,8	1 461,3	1 822,9	649,4
Jun. – Juin								
16.	1 832,6	2 178,3	1 686,9	2 481,5	1 285,7	1 457,9	1 836,7	660,3
17.								
18.								
19.	1 848,1	2 200,6	1 698,4	2 505,6	1 293,9	1 466,7	1 852,6	668,0
20.	1 850,7	2 202,0	1 702,0	2 511,8	1 293,5	1 464,6	1 855,1	669,9
21.	1 856,9	2 212,6	1 705,4	2 518,2	1 299,6	1 473,3	1 861,8	672,2
22.	1 870,3	2 225,4	1 720,0	2 532,0	1 312,6	1 493,5	1 875,0	673,0
23.	1 871,3	2 220,5	1 725,3	2 534,4	1 312,5	1 486,6	1 876,4	673,0
24.								
25.								
26.	1 867,6	2 206,7	1 728,7	2 531,6	1 308,1	1 480,7	1 873,2	670,2
27.	1 875,4	2 219,1	1 733,6	2 542,8	1 313,0	1 489,7	1 880,8	670,8
28.	1 870,0	2 213,9	1 727,7	2 541,0	1 304,5	1 477,8	1 876,6	666,1
29.	1 876,5	2 221,7	1 733,6	2 551,2	1 307,8	1 482,8	1 881,5	667,4
30.	1 866,5	2 207,5	1 726,1	2 541,3	1 297,8	1 466,5	1 871,0	662,0
Jul. – Juillet								
1.								
3.	1 864,9	2 206,8	1 723,6	2 539,5	1 296,3	1 468,6	1 870,2	661,8
4.	1 876,9	2 220,1	1 735,4	2 557,3	1 303,4	1 478,8	1 883,3	665,2
5.	1 872,4	2 217,2	1 729,4	2 559,0	1 293,7	1 472,3	1 881,1	663,6
6.	1 867,0	2 211,0	1 724,3	2 556,2	1 286,2	1 463,3	1 876,5	662,2
7.	1 880,4	2 224,0	1 738,8	2 569,4	1 299,7	1 472,4	1 885,9	667,7
8.								
9.								
10.	1 874,4	2 216,7	1 733,5	2 572,9	1 285,7	1 457,1	1 883,9	669,6
11.	1 875,7	2 220,1	1 733,3	2 574,4	1 286,7	1 455,4	1 886,1	671,4
12.	1 888,6	2 236,8	1 744,0	2 591,2	1 296,3	1 472,5	1 898,7	675,3
13.	1 889,5	2 235,7	1 746,7	2 592,1	1 297,4	1 468,3	1 899,1	676,4
14.	1 899,0	2 231,1	1 749,1	2 593,2	1 295,3	1 468,3	1 899,8	673,6
15.								

Börsenkapitalisierung

In Milliarden Franken

Capitalisation boursière

En milliards de francs

D22

Swiss Performance Index der Börse Schweiz Swiss Performance Index de la Bourse suisse de valeurs mobilières												Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	
TOTAL SPI	% ¹	Namenaktien Actions nominatives	% ¹	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	% ¹	Industrie	% ¹	Dienstleistungen – Services					
								Total	% ¹	Banken Banques	% ¹		
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988	
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989	
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990	
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991	
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992	
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993	
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994	
												1992	
249,1	100	97,8	39	151,2	61	143,1	57	105,9	43	52,9	21	Jan. – Jan.	
257,6	100	100,9	39	156,6	61	148,9	58	108,7	42	54,6	21	Feb. – Fév.	
254,7	100	99,8	39	155,0	61	150,3	59	104,5	41	51,7	20	Mär. – Mars	
260,4	100	103,1	40	157,3	60	154,9	59	105,5	41	51,7	20	Apr. – Avril	
267,2	100	105,4	39	161,7	61	161,3	60	105,9	40	51,9	19	Mai – Mai	
260,8	100	102,9	40	157,9	60	160,9	62	99,9	38	49,1	19	Jun. – Juin	
252,5	100	101,1	40	151,5	60	155,1	61	97,4	39	48,1	19	Jul. – Juillet	
243,7	100	97,5	40	146,3	60	150,9	62	92,9	38	46,3	19	Aug. – Août	
256,4	100	103,2	40	153,3	60	156,9	61	99,5	39	51,7	20	Sep. – Sep.	
257,9	100	103,1	40	154,8	60	156,8	61	101,1	39	53,5	21	Okt. – Oct.	
257,4	100	103,5	40	153,9	60	160,4	62	97,1	38	51,6	20	Nov. – Nov.	
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	Dez. – Déc.	
												1993	
282,6	100	113,4	40	169,2	60	171,3	61	111,3	39	59,5	21	Jan. – Jan.	
287,6	100	114,9	40	172,7	60	172,0	60	115,6	40	61,8	22	Feb. – Fév.	
300,1	100	119,7	41	180,4	60	180,2	61	119,8	41	64,0	22	Mär. – Mars	
294,1	100	116,3	40	177,8	61	175,9	60	118,2	40	63,8	22	Apr. – Avril	
312,2	100	123,1	40	189,1	61	187,5	60	124,7	40	68,6	22	Mai – Mai	
330,8	100	145,0	44	185,8	56	196,5	59	134,3	41	75,8	23	Jun. – Juin	
325,4	100	139,3	43	186,2	57	187,7	58	137,7	42	78,2	24	Jul. – Juillet	
337,5	100	146,3	43	191,1	57	195,7	58	141,8	42	80,0	24	Aug. – Août	
336,3	100	143,8	43	192,5	57	196,3	58	140,0	42	79,0	24	Sep. – Sep.	
367,5	100	158,3	43	209,2	57	214,3	58	153,2	42	87,4	24	Okt. – Oct.	
374,9	100	158,7	42	216,2	58	218,8	58	156,2	42	88,7	24	Nov. – Nov.	
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	Dez. – Déc.	
												1994	
436,6	100	185,9	43	250,6	57	265,3	61	171,3	39	103,6	24	Jan. – Jan.	
400,3	100	169,0	42	231,3	58	247,1	62	153,2	38	90,9	23	Feb. – Fév.	
391,5	100	164,0	42	227,6	58	247,6	63	143,9	37	84,1	22	Mär. – Mars	
385,0	100	162,1	42	222,9	58	243,9	63	141,2	37	81,7	21	Apr. – Avril	
383,3	100	165,4	43	218,0	57	239,9	63	143,4	37	83,1	22	Mai – Mai	
369,5	100	160,6	43	208,9	57	231,6	63	137,9	37	79,0	21	Jun. – Juin	
367,1	100	165,0	45	202,2	55	224,6	61	142,5	39	81,5	22	Jul. – Juillet	
375,9	100	167,7	45	208,1	55	235,1	63	140,7	37	79,5	21	Aug. – Août	
361,8	100	160,8	44	201,1	56	223,7	62	138,1	38	77,7	22	Sep. – Sep.	
357,0	100	159,5	45	197,5	55	219,1	61	137,9	39	76,6	22	Okt. – Oct.	
369,2	100	166,0	45	203,2	55	227,3	62	142,0	38	76,4	21	Nov. – Nov.	
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	Dez. – Déc.	
												1995	
362,5	100	160,4	44	202,1	56	226,7	62	135,8	38	73,2	20	Jan. – Jan.	
370,9	100	163,9	44	207,1	56	234,7	63	136,3	37	73,0	20	Feb. – Fév.	
358,0	100	157,8	44	200,2	56	224,3	63	133,7	37	71,5	20	Mär. – Mars	
369,5	100	162,8	44	206,7	56	231,3	63	138,3	37	73,0	20	Apr. – Avril	
393,4	100	173,2	44	220,2	56	243,5	62	149,9	38	80,0	20	Mai – Mai	
400,5	100	191,4	48	209,0	52	249,3	62	151,2	38	79,6	20	Jun. – Juin	

¹ In % vom Total SPI.

¹ En pour-cent du total SPI.

Devisenkurse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr)

Cours des devises

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	Deutschland	Vereiniges Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU ¹	SZR ² DTS ²
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	1.-	1.-
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-		
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1869	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9857	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8462	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1991	1,4353	1,0669	86,41	2,5274	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	1,7726	1,9612
1992	1,4036	1,1080	89,93	2,4733	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	1,8177	1,9766
1993	1,4775	1,3335	89,34	2,2168	26,08	0,0940	12,6928	79,50	4,2731	1,7302	2,0631
1994	1,3660	1,3361	84,24	2,0899	24,62	0,0847	11,9688	75,09	4,0862	1,6213	1,9549
1991											
Nov. – Nov.	1,4374	1,1081	88,48	2,5528	25,90	0,1175	12,5717	78,52	4,2932	1,8068	1,9909
Dez. – Déc.	1,3877	1,0825	88,56	2,5289	25,91	0,1171	12,5771	78,58	4,2989	1,8042	1,9526
1992											
Jan. – Jan.	1,4018	1,1195	88,79	2,5365	26,04	0,1178	12,6185	78,85	4,3117	1,8123	1,9762
Feb. – Fév.	1,4550	1,1403	89,84	2,5847	26,39	0,1196	12,7689	79,84	4,3653	1,8385	2,0249
Mär. – Mars	1,5081	1,1350	90,76	2,5993	26,73	0,1208	12,8949	80,64	4,4105	1,8557	2,0598
Apr. – Avril	1,5156	1,1352	91,96	2,6612	27,19	0,1221	13,0656	81,69	4,4689	1,8840	2,0800
Mai – Mai	1,4903	1,1405	91,95	2,6997	27,35	0,1222	13,0625	81,69	4,4675	1,8896	2,0699
Jun. – Juin	1,4266	1,1238	90,58	2,6430	26,91	0,1198	12,8685	80,41	4,4005	1,8579	2,0134
Jul. – Juillet	1,3332	1,0613	89,45	2,5585	26,51	0,1180	12,7083	79,32	4,3418	1,8274	1,9253
Aug. – Août	1,3002	1,0289	89,57	2,5222	26,40	0,1179	12,7280	79,42	4,3455	1,8222	1,8919
Sep. – Sep.	1,2778	1,0412	88,13	2,3658	25,89	0,1095	12,5238	78,21	4,2729	1,7671	1,8595
Okt. – Oct.	1,3122	1,0832	88,67	2,1762	26,12	0,1002	12,5953	78,73	4,3034	1,7434	1,8850
Nov. – Nov.	1,4281	1,1529	90,03	2,1816	26,61	0,1047	12,7934	80,02	4,3759	1,7711	1,9813
Dez. – Déc.	1,4220	1,1463	89,90	2,2048	26,35	0,1006	12,7741	79,94	4,3677	1,7603	1,9742
1993											
Jan. – Jan.	1,4765	1,1806	91,45	2,2645	26,96	0,0990	12,9932	81,31	4,4414	1,7921	2,0351
Feb. – Fév.	1,5169	1,2543	92,46	2,1823	27,29	0,0981	13,1373	82,10	4,4825	1,7963	2,0832
Mär. – Mars	1,5200	1,2984	92,30	2,2175	27,16	0,0954	13,1110	82,07	4,4791	1,7910	2,0995
Apr. – Avril	1,4586	1,2984	91,43	2,2532	27,03	0,0949	12,9890	81,33	4,4404	1,7808	2,0618
Mai – Mai	1,4482	1,3115	90,20	2,2436	26,75	0,0981	12,8148	80,38	4,3857	1,7632	2,0502
Jun. – Juin	1,4722	1,3729	89,23	2,2241	26,49	0,0980	12,6723	79,52	4,3396	1,7452	2,0770
Jul. – Juillet	1,5149	1,4057	88,36	2,2648	25,96	0,0957	12,5475	78,55	4,2780	1,7241	2,1060
Aug. – Août	1,4980	1,4438	88,29	2,2343	25,21	0,0933	12,5433	78,45	4,1511	1,6965	2,0983
Sep. – Sep.	1,4192	1,3465	87,48	2,1629	25,00	0,0905	12,4267	77,87	4,0699	1,6721	2,0127
Okt. – Oct.	1,4394	1,3458	87,95	2,1640	25,06	0,0899	12,4961	78,24	4,0390	1,6769	2,0269
Nov. – Nov.	1,4964	1,3874	88,06	2,2157	25,32	0,0898	12,5163	78,45	4,1266	1,6904	2,0775
Dez. – Déc.	1,4640	1,3323	85,64	2,1824	25,03	0,0867	12,1733	76,43	4,0970	1,6529	2,0261
1994											
Jan. – Jan.	1,4712	1,3195	84,43	2,1946	24,84	0,0865	12,0072	75,39	4,0582	1,6390	2,0209
Feb. – Fév.	1,4576	1,3710	83,94	2,1565	24,70	0,0864	11,9342	74,84	4,0705	1,6293	2,0237
Mär. – Mars	1,4301	1,3598	84,49	2,1320	24,79	0,0857	12,0061	75,17	4,0983	1,6317	2,0046
Apr. – Avril	1,4383	1,3900	84,71	2,1312	24,72	0,0884	12,0363	75,40	4,1124	1,6390	2,0202
Mai – Mai	1,4130	1,3629	85,24	2,1249	24,89	0,0886	12,1150	75,92	4,1396	1,6457	1,9999
Jun. – Juin	1,3757	1,3392	84,41	2,0970	24,70	0,0863	11,9916	75,28	4,0983	1,6271	1,9635
Jul. – Juillet	1,3248	1,3438	84,37	2,0463	24,61	0,0846	11,9867	75,19	4,0913	1,6186	1,9307
Aug. – Août	1,3173	1,3185	84,25	2,0314	24,58	0,0832	11,9666	75,00	4,0867	1,6125	1,9166
Sep. – Sep.	1,2920	1,3072	83,33	2,0186	24,35	0,0824	11,8335	74,30	4,0465	1,5959	1,8898
Okt. – Oct.	1,2648	1,2839	83,18	2,0302	24,30	0,0816	11,8142	74,23	4,0413	1,5943	1,8677
Nov. – Nov.	1,2941	1,3202	84,12	2,0570	24,49	0,0817	11,9432	75,02	4,0861	1,6106	1,9030
Dez. – Déc.	1,3289	1,3263	84,53	2,0708	24,54	0,0813	12,0053	75,47	4,1097	1,6162	1,9305
1995											
Jan. – Jan.	1,2866	1,2900	84,04	2,0255	24,30	0,0798	11,9382	74,93	4,0774	1,5977	1,8860
Feb. – Fév.	1,2706	1,2931	84,62	1,9973	24,32	0,0785	12,0180	75,46	4,1082	1,5998	1,8796
Mär. – Mars	1,1714	1,2921	83,30	1,8739	23,51	0,0693	11,8291	74,27	4,0333	1,5435	1,7989
Apr. – Avril	1,1342	1,3565	82,34	1,8246	23,44	0,0662	11,6947	73,51	4,0025	1,5263	1,7916
Mai – Mai	1,1664	1,3717	82,90	1,8527	23,43	0,0705	11,7829	74,03	4,0257	1,5428	1,8195
Jun. – Juin	1,1575	1,3687	82,67	1,8457	23,54	0,0705	11,7491	73,83	4,0226	1,5416	1,8111

Datum Date	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU ¹	SZR ² DTS ²
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1995											
Jun. – Juin											
1.	1,1783	1,3825	82,58	1,8676	23,51	0,0714	11,7349	73,69	4,0192	1,5460	1,8332
2.	1,1625	1,3715	82,51	1,8577	23,41	0,0708	11,7270	73,72	4,0222	1,5387	1,8148
3.											
4.											
5.											
6.	1,1640	1,3696	82,22	1,8496	23,48	0,0716	11,6856	73,50	4,0066	1,5395	1,8141
7.	1,1605	1,3714	82,30	1,8466	23,44	0,0710	11,6974	73,55	4,0059	1,5364	1,8106
8.	1,1693	1,3763	82,42	1,8564	23,48	0,0708	11,7129	73,68	4,0117	1,5393	1,8159
9.	1,1601	1,3684	82,45	1,8512	23,42	0,0705	11,7229	73,69	4,0107	1,5369	1,8056
10.											
11.											
12.	1,1587	1,3737	82,55	1,8488	23,49	0,0700	11,7325	73,76	4,0146	1,5387	1,8125
13.	1,1510	1,3711	82,36	1,8361	23,40	0,0690	11,7031	73,59	4,0070	1,5345	1,8058
14.	1,1630	1,3752	82,52	1,8559	23,49	0,0705	11,7309	73,68	4,0152	1,5392	1,8146
15.	1,1610	1,3735	82,65	1,8614	23,54	0,0708	11,7439	73,82	4,0240	1,5454	1,8179
16.	1,1620	1,3760	82,79	1,8609	23,57	0,0704	11,7623	73,89	4,0277	1,5477	1,8228
17.											
18.											
19.	1,1566	1,3663	82,78	1,8502	23,56	0,0700	11,7672	73,95	4,0300	1,5440	1,8125
20.	1,1583	1,3687	83,02	1,8536	23,66	0,0706	11,7965	74,13	4,0394	1,5464	1,8127
21.	1,1537	1,3692	82,94	1,8500	23,63	0,0703	11,7905	74,08	4,0360	1,5445	1,8124
22.	1,1443	1,3593	82,65	1,8406	23,60	0,0703	11,7460	73,82	4,0219	1,5404	1,7986
23.	1,1570	1,3676	82,85	1,8506	23,69	0,0709	11,7785	73,98	4,0325	1,5454	1,8107
24.											
25.											
26.	1,1467	1,3627	82,76	1,8316	23,56	0,0708	11,7719	73,93	4,0263	1,5417	1,8015
27.	1,1470	1,3622	82,73	1,8168	23,56	0,0702	11,7569	73,82	4,0229	1,5376	1,7983
28.	1,1455	1,3613	82,76	1,8130	23,51	0,0702	11,7584	73,85	4,0221	1,5390	1,8016
29.	1,1562	1,3594	82,99	1,8268	23,65	0,0707	11,7956	74,05	4,0356	1,5470	1,8122
30.	1,1511	1,3566	83,18	1,8334	23,70	0,0702	11,8171	74,23	4,0436	1,5464	1,8056
Jul. – Juillet											
1.											
2.											
3.	1,1479	1,3541	83,05	1,8287	23,71	0,0704	11,8060	74,13	4,0374	1,5446	1,8018
4.	1,1478	1,3555	83,09	1,8296	23,72	0,0708	11,8184	74,22	4,0434	1,5458	–
5.	1,1497	1,3526	83,04	1,8341	23,73	0,0709	11,7991	74,11	4,0383	1,5476	1,8041
6.	1,1477	1,3455	83,05	1,8289	23,74	0,0709	11,8040	74,12	4,0355	1,5449	1,7997
7.	1,1510	1,3384	82,95	1,8392	23,76	0,0711	11,7906	74,03	4,0336	1,5484	1,7989
8.											
9.											
10.	1,1605	1,3269	83,10	1,8504	23,85	0,0719	11,8081	74,15	4,0419	1,5531	1,8053
11.	1,1605	1,3308	82,95	1,8458	23,84	0,0716	11,7865	74,02	4,0344	1,5528	1,8079
12.	1,1698	1,3346	83,23	1,8603	23,92	0,0720	11,8305	74,31	4,0489	1,5586	1,8144
13.	1,1720	1,3285	83,29	1,8635	23,94	0,0725	11,8408	74,34	4,0519	1,5672	1,8179
14.	1,1610	1,3275	83,56	1,8541	23,95	0,0721	11,8760	74,53	4,0594	1,5610	1,8063
15.											

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100

(Vgl. Grafik 15)

Indice du cours nominal du franc¹

Novembre 1977 = 100

(Voir graphique 15)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²	
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6	
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7	
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8	
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6	
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6	
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9	
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9	
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3	
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4	
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8	
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3	
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6	
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1	
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4	
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9	
1993	148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6	
1994	161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6	
1992	II	148,9	79,3	107,2	150,0	166,9	206,3	105,9	111,9	140,5	136,2
	III	168,6	86,1	110,1	161,2	172,5	217,4	108,7	115,1	144,5	143,3
	IV	158,5	79,7	109,5	182,9	171,9	245,8	108,2	114,2	143,6	145,6
1993	I	146,1	72,1	106,5	180,2	167,0	256,9	105,2	111,0	139,7	142,6
	II	150,6	67,6	108,7	178,7	169,4	257,9	107,3	113,1	142,3	144,6
	III	148,8	64,3	111,4	180,2	178,4	268,7	110,0	116,1	149,9	148,4
	IV	149,9	66,3	112,5	182,9	180,2	281,8	111,0	117,0	152,7	150,9
1994	I	151,4	66,6	116,3	185,2	182,9	290,3	114,8	121,0	153,2	153,2
	II	156,2	66,0	115,7	189,0	182,9	285,3	114,2	120,3	151,7	153,4
	III	167,7	67,9	116,8	196,9	184,8	300,0	115,3	121,5	153,2	157,6
	IV	169,7	68,6	116,8	194,9	185,3	306,6	115,4	121,3	153,1	158,1
1995	I	177,3	69,6	116,8	203,9	188,6	331,0	115,4	121,4	153,4	160,2
	II	190,6	65,8	118,7	217,3	193,0	361,6	117,1	123,1	155,4	165,5
1993	Mär. – Mars	144,7	69,2	106,3	180,5	166,8	262,3	104,9	110,7	139,4	142,4
Apr. – Avril	150,7	69,2	107,3	177,6	167,6	263,6	105,9	111,7	140,6	143,8	
Mai – Mai	151,8	68,5	108,7	178,4	169,4	255,0	107,3	113,1	142,4	144,7	
Jun. – Juin	149,3	65,5	109,9	179,9	171,0	255,3	108,6	114,3	143,9	145,3	
Jul. – Juillet	145,1	63,9	111,0	176,7	174,5	261,4	109,6	115,7	146,0	146,1	
Aug. – Août	146,8	62,3	111,1	179,1	179,7	268,2	109,7	115,9	150,4	148,0	
Sep. – Sep.	154,9	66,8	112,1	185,0	181,2	276,5	110,7	116,7	153,4	151,3	
Okt. – Oct.	152,8	66,8	111,5	184,9	180,8	278,3	110,1	116,2	154,6	150,8	
Nov. – Nov.	146,9	64,8	111,4	180,6	178,9	278,6	109,9	115,9	151,3	149,1	
Dez. – Déc.	150,2	67,5	114,5	183,4	181,0	288,6	113,0	118,9	152,4	152,9	
1994	Jan. – Jan.	149,4	68,1	116,2	182,3	182,4	289,2	114,6	120,5	153,9	152,7
Feb. – Fév.	150,8	65,6	116,8	185,6	183,4	289,6	115,3	121,4	153,4	153,3	
Mär. – Mars	153,7	66,1	116,1	187,7	182,8	291,9	114,6	120,9	152,4	153,6	
Apr. – Avril	152,9	64,7	115,8	187,8	183,3	283,0	114,3	120,5	151,8	152,7	
Mai – Mai	155,6	65,9	115,1	188,3	182,0	282,4	113,5	119,7	150,8	152,6	
Jun. – Juin	159,8	67,1	116,2	190,8	183,4	289,9	114,7	120,7	152,4	154,9	
Jul. – Juillet	166,0	66,9	116,2	195,6	184,1	295,7	114,8	120,9	152,6	156,5	
Aug. – Août	166,9	68,2	116,4	197,0	184,3	300,7	115,0	121,2	152,8	157,3	
Sep. – Sep.	170,2	68,8	117,7	198,2	186,0	303,6	116,3	122,3	154,3	159,0	
Okt. – Oct.	173,8	70,0	117,9	197,1	186,5	306,6	116,4	122,4	154,5	159,7	
Nov. – Nov.	169,9	68,1	116,6	194,5	185,0	306,2	115,2	121,1	152,8	157,8	
Dez. – Déc.	165,5	67,8	116,0	193,2	184,6	307,7	114,6	120,4	151,9	156,9	
1995	Jan. – Jan.	170,9	69,7	116,7	197,6	186,5	313,5	115,2	121,3	153,1	157,7
Feb. – Fév.	173,0	69,5	115,9	200,4	186,3	318,7	114,5	120,4	152,0	157,8	
Mär. – Mars	187,7	69,6	117,7	213,5	192,7	361,0	116,3	122,4	154,8	164,9	
Apr. – Avril	193,9	66,3	119,1	219,3	193,3	377,9	117,6	123,6	156,0	167,3	
Mai – Mai	188,5	65,5	118,3	216,0	193,4	354,9	116,7	122,8	155,1	164,5	
Jun. – Juin	190,0	65,7	118,6	216,8	192,5	354,9	117,1	123,1	155,2	164,9	

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours nominal du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E22

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	- 14,8	- 16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	- 10,6	- 10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	- 10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	- 10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	- 16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1992										
II	- 0,2	- 6,0	- 7,1	- 5,6	- 7,5	- 5,6	- 7,1	- 7,1	- 7,0	- 6,4
III	16,5	6,6	- 2,3	2,9	- 2,5	1,3	- 2,3	- 2,2	- 2,2	0,8
IV	3,6	- 1,7	- 1,6	16,2	- 2,1	15,1	- 1,6	- 1,7	- 1,6	2,4
1993										
I	- 3,3	- 9,3	- 2,5	15,9	- 2,7	22,6	- 2,4	- 2,5	- 2,3	2,6
II	1,1	- 14,8	1,4	19,1	1,5	25,1	1,4	1,1	1,3	6,1
III	- 11,7	- 25,3	1,1	11,8	3,5	23,6	1,2	0,9	3,7	3,6
IV	- 5,5	- 16,8	2,7	0,0	4,9	14,6	2,7	2,4	6,4	3,7
1994										
I	3,6	- 7,6	9,2	2,8	9,5	13,0	9,2	8,9	9,6	7,4
II	3,8	- 2,5	6,5	5,8	8,0	10,6	6,4	6,4	6,6	6,1
III	12,7	5,7	4,8	9,3	3,6	11,6	4,8	4,6	2,3	6,2
IV	13,2	3,4	3,9	6,6	2,8	8,8	3,9	3,7	0,2	4,8
1995										
I	17,1	4,5	0,4	10,1	3,1	14,0	0,5	0,4	0,1	4,6
II	22,0	- 0,2	2,6	14,9	5,5	26,7	2,6	2,3	2,5	7,8
1993										
Mär. - Mars	- 0,8	- 12,6	- 1,7	17,2	- 1,6	26,6	- 1,6	- 1,7	- 1,5	3,9
Apr. - Avril	3,9	- 12,6	0,6	18,1	0,6	28,7	0,6	0,4	0,6	6,3
Mai - Mai	2,9	- 13,0	1,9	20,3	2,2	24,6	1,9	1,6	1,9	7,0
Jun. - Juin	- 3,1	- 18,1	1,5	18,8	1,6	22,2	1,5	1,1	1,4	5,3
Jul. - Juillet	- 12,0	- 24,5	1,2	13,0	2,1	23,3	1,3	1,0	1,5	3,4
Aug. - Août	- 13,2	- 28,7	1,4	12,9	4,7	26,4	1,5	1,2	4,7	4,0
Sep. - Sep.	- 10,0	- 22,7	0,7	9,4	3,6	21,0	0,8	0,4	5,0	3,5
Okt. - Oct.	- 8,8	- 19,5	0,8	0,6	4,3	11,5	0,8	0,6	6,5	2,1
Nov. - Nov.	- 4,6	- 16,9	2,2	- 1,5	5,1	16,6	2,2	2,0	6,0	3,7
Dez. - Déc.	- 2,9	- 14,0	5,0	1,0	5,3	16,0	4,9	4,6	6,6	5,4
1994										
Jan. - Jan.	0,4	- 10,5	8,3	3,2	8,5	14,5	8,2	7,8	9,4	6,5
Feb. - Fév.	4,1	- 8,5	10,2	1,2	10,5	13,5	10,1	9,7	10,1	7,8
Mär. - Mars	6,3	- 4,5	9,2	4,0	9,6	11,3	9,2	9,2	9,3	7,9
Apr. - Avril	1,4	- 6,6	7,9	5,7	9,3	7,4	7,9	7,9	8,0	6,1
Mai - Mai	2,5	- 3,8	5,8	5,6	7,5	10,7	5,8	5,9	5,9	5,5
Jun. - Juin	7,0	2,5	5,7	6,1	7,3	13,6	5,7	5,6	5,9	6,6
Jul. - Juillet	14,3	4,6	4,7	10,7	5,5	13,1	4,7	4,5	4,6	7,1
Aug. - Août	13,7	9,5	4,8	10,0	2,6	12,1	4,8	4,6	1,6	6,3
Sep. - Sep.	9,8	3,0	5,0	7,1	2,7	9,8	5,0	4,8	0,6	5,0
Okt. - Oct.	13,8	4,8	5,7	6,6	3,1	10,2	5,8	5,4	- 0,1	5,9
Nov. - Nov.	15,6	5,1	4,7	7,7	3,4	9,9	4,8	4,6	1,0	5,9
Dez. - Déc.	10,2	0,5	1,3	5,4	2,0	6,6	1,4	1,3	- 0,3	2,6
1995										
Jan. - Jan.	14,3	2,3	0,5	8,3	2,2	8,4	0,6	0,6	- 0,5	3,3
Feb. - Fév.	14,7	6,0	- 0,8	8,0	1,5	10,1	- 0,7	- 0,8	- 0,9	3,0
Mär. - Mars	22,1	5,2	1,4	13,8	5,4	23,7	1,5	1,2	1,6	7,3
Apr. - Avril	26,8	2,5	2,9	16,8	5,5	33,5	2,9	2,6	2,7	9,6
Mai - Mai	21,1	- 0,6	2,8	14,7	6,2	25,7	2,8	2,6	2,8	7,8
Jun. - Juin	18,9	- 2,2	2,1	13,6	4,9	22,4	2,1	2,0	1,9	6,4

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 16)

Indice du cours réel du franc¹

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 16)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²	
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5	
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1	
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8	
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7	
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8	
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2	
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8	
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9	
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6	
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4	
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1	
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1	
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1	
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2	
1992	115,4	91,7	116,5	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0	
1993	109,8	77,7	116,2	104,9	113,3	105,2	104,6	124,0	130,2	110,7	
1994	116,8	77,6	120,7	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,3	
1992	II	109,8	89,1	114,6	85,3	107,4	82,5	102,9	120,5	103,6	
	III	123,7	97,4	117,5	91,9	110,7	86,5	104,2	122,8	108,6	
	IV	116,6	90,7	116,9	104,9	111,3	97,5	105,1	122,4	110,2	
1993	I	108,0	83,1	113,1	105,4	108,7	102,3	101,7	120,9	124,6	107,9
	II	111,4	77,9	115,3	103,7	110,6	102,6	104,0	123,3	127,5	109,5
	III	109,9	73,9	118,0	104,6	116,5	106,1	105,4	125,5	133,3	112,1
	IV	110,1	76,6	118,7	105,9	117,3	110,2	107,0	126,4	135,7	113,5
1994	I	111,0	77,0	121,6	107,5	118,9	112,8	109,6	130,3	135,6	115,6
	II	113,6	75,9	119,8	107,6	118,1	109,8	108,2	128,4	133,3	114,7
	III	121,0	78,5	120,8	112,3	119,3	114,8	108,0	128,9	133,7	117,4
	IV	121,9	78,9	120,4	110,4	119,1	116,0	108,7	128,0	133,8	117,3
1995	I	128,2	81,6	121,0	116,1	122,3	125,0	109,0	129,5	135,2	120,6
	II P	137,3	77,3	122,9	123,1	125,4	135,4	110,6	131,0	137,3	124,6
1993	Mär. – Mars	107,2	80,1	113,2	105,7	108,9	104,9	101,7	120,9	124,8	108,1
Apr. – Avril	111,7	79,7	114,1	103,3	109,6	105,2	102,8	121,7	126,1	109,0	
Mai – Mai	112,3	78,9	115,3	103,4	110,4	101,4	104,1	123,2	127,5	109,4	
Jun. – Juin	110,4	75,4	116,4	104,4	111,7	101,1	105,0	124,8	128,8	109,8	
Jul. – Juillet	107,2	73,4	117,2	102,6	113,7	103,0	104,8	125,4	129,7	110,2	
Aug. – Août	108,6	71,6	117,9	104,1	117,6	106,0	105,0	125,5	133,7	112,0	
Sep. – Sep.	114,3	76,7	118,8	107,0	118,1	109,1	106,6	125,9	136,5	114,2	
Okt. – Oct.	112,3	76,8	117,9	107,1	117,7	109,2	106,2	125,3	137,4	113,6	
Nov. – Nov.	107,9	74,9	117,4	104,7	116,3	108,7	105,9	125,0	134,3	112,1	
Dez. – Déc.	110,4	78,0	120,6	106,1	117,8	112,7	108,8	128,8	135,2	114,9	
1994	Jan. – Jan.	109,7	78,8	121,4	106,1	118,7	112,5	109,6	130,3	136,1	115,3
Feb. – Fév.	110,7	76,1	122,2	107,8	119,6	112,6	110,0	131,1	135,8	115,9	
Mär. – Mars	112,5	76,4	121,2	108,7	118,9	113,3	109,0	129,7	134,9	115,8	
Apr. – Avril	111,8	74,7	120,7	107,6	119,0	109,7	108,9	129,2	134,3	114,9	
Mai – Mai	113,0	75,6	118,9	106,9	117,2	108,3	107,4	127,4	132,1	113,8	
Jun. – Juin	115,8	77,3	120,1	108,5	118,3	111,2	108,5	129,1	133,5	115,5	
Jul. – Juillet	119,9	77,4	120,0	111,7	118,7	113,1	107,3	128,8	132,8	116,6	
Aug. – Août	120,7	78,8	120,6	112,4	119,3	115,3	107,2	128,9	133,3	117,4	
Sep. – Sep.	122,7	79,3	121,8	112,8	120,0	116,1	109,2	129,0	134,8	118,4	
Okt. – Oct.	125,2	80,4	121,9	112,1	120,0	116,7	109,8	129,1	135,3	118,8	
Nov. – Nov.	122,0	78,3	120,2	110,3	118,9	115,8	108,5	127,8	133,6	117,1	
Dez. – Déc.	118,6	77,8	119,4	109,4	118,4	115,7	108,1	127,1	132,9	116,1	
1995	Jan. – Jan.	123,1	80,9	120,4	112,2	120,5	118,6	108,5	129,1	134,3	118,2
Feb. – Fév.	125,4	81,8	120,2	114,3	121,1	120,7	108,3	128,8	134,1	119,0	
Mär. – Mars	135,5	81,9	122,0	121,4	125,0	135,6	109,8	130,2	136,7	124,1	
Apr. – Avril	139,7	77,9	123,4	123,6	125,4	141,5	111,1	131,5	137,8	125,9	
Mai – Mai P	136,4	78,3	123,3	122,9	125,9	132,4	110,4	130,6	137,9	124,3	
Jun. – Juin P	136,1	77,1	122,7	120,8	124,5	131,4	110,4	130,3	137,4	123,4	

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours réel du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	- 11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	- 20,2	- 9,8	- 12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	- 17,8	- 15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	- 11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	- 11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 3,8	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	- 15,3	- 0,3	13,4	2,9	20,3	0,3	1,6	2,6	3,4
1994	6,3	- 0,1	3,8	4,3	5,0	7,7	3,9	4,0	3,1	5,0
1992										
II	1,1	- 4,0	- 7,1	- 5,4	- 6,3	- 6,6	- 6,8	- 6,9	- 5,5	- 5,0
III	17,0	8,4	- 2,1	2,9	- 1,7	- 0,3	- 2,6	- 2,0	- 1,0	1,9
IV	4,0	0,7	- 1,7	16,7	- 0,6	13,6	- 2,1	- 1,1	- 0,5	3,2
1993										
I	- 3,0	- 7,4	- 3,2	17,8	- 1,5	21,7	- 2,8	- 1,4	- 1,7	1,9
II	1,4	- 12,6	0,6	21,6	3,0	24,3	1,1	2,3	2,1	5,6
III	- 11,1	- 24,1	0,5	13,8	5,2	22,6	1,2	2,3	4,2	3,3
IV	- 5,6	- 15,5	1,5	1,0	5,4	13,0	1,8	3,3	6,4	3,0
1994										
I	2,7	- 7,3	7,5	2,0	9,4	10,3	7,7	7,7	8,9	7,2
II	2,0	- 2,5	3,9	3,7	6,8	7,1	4,1	4,1	4,5	4,8
III	10,1	6,3	2,3	7,4	2,4	8,3	2,4	2,7	0,3	4,7
IV	10,7	3,0	1,5	4,2	1,5	5,3	1,6	1,3	- 1,4	3,3
1995										
I	15,5	6,0	- 0,5	8,0	2,9	10,8	- 0,5	- 0,6	- 0,3	4,3
II ^P	20,9	1,9	2,6	14,4	6,1	23,2	2,2	2,0	3,0	8,6
1993										
Mär. – Mars	- 0,2	- 10,5	- 2,1	19,3	- 0,2	26,0	- 1,8	- 0,4	- 0,8	3,4
Apr. – Avril	4,5	- 10,1	0,1	21,0	2,2	28,2	0,5	2,0	1,5	5,9
Mai – Mai	3,1	- 10,8	1,2	22,9	3,7	23,9	1,7	2,8	2,7	6,4
Jun. – Juin	- 3,0	- 16,3	0,5	21,1	2,9	21,1	1,1	2,2	2,1	4,5
Jul. – Juillet	- 11,5	- 23,5	0,2	15,1	3,7	22,0	1,0	2,1	2,2	2,8
Aug. – Août	- 12,5	- 27,6	0,8	14,9	6,7	25,2	1,5	2,8	5,1	3,7
Sep. – Sep.	- 9,4	- 21,3	0,2	11,1	5,0	20,1	0,7	2,0	5,6	3,2
Okt. – Oct.	- 8,4	- 18,0	0,2	- 2,5	5,7	10,4	0,6	2,0	7,0	2,0
Nov. – Nov.	- 5,0	- 15,9	0,9	- 0,7	5,3	14,5	1,0	2,5	5,7	2,7
Dez. – Déc.	- 3,2	- 12,8	3,7	1,5	5,7	14,2	3,7	5,3	6,3	4,5
1994										
Jan. – Jan.	- 0,2	- 9,9	6,7	2,7	8,6	12,0	7,0	7,3	8,9	6,5
Feb. – Fév.	3,3	- 7,9	8,5	0,6	10,5	10,8	8,7	8,7	9,4	7,8
Mär. – Mars	4,9	- 4,7	7,1	2,8	9,2	8,1	7,3	7,3	8,0	7,2
Apr. – Avril	0,1	- 6,4	5,7	4,1	8,6	4,2	5,9	6,1	6,5	5,4
Mai – Mai	0,6	- 4,2	3,1	3,4	6,1	6,8	3,2	3,5	3,7	4,0
Jun. – Juin	4,9	2,5	3,2	3,9	5,9	10,0	3,3	3,4	3,6	5,2
Jul. – Juillet	11,9	5,4	2,4	8,8	4,4	9,8	2,4	2,7	2,4	5,8
Aug. – Août	11,1	10,1	2,3	8,0	1,4	8,7	2,1	2,7	- 0,3	4,8
Sep. – Sep.	7,3	3,5	2,6	5,4	1,6	6,4	2,5	2,5	- 1,2	3,7
Okt. – Oct.	11,5	4,7	3,4	4,7	2,0	6,8	3,4	3,0	- 1,5	4,6
Nov. – Nov.	13,1	4,6	2,4	5,4	2,3	6,5	2,5	2,3	- 0,5	4,5
Dez. – Déc.	7,4	- 0,2	- 1,0	3,1	0,5	2,6	- 0,6	- 1,3	- 1,7	1,0
1995										
Jan. – Jan.	12,3	2,7	- 0,9	5,7	1,5	5,5	- 1,0	- 0,9	- 1,3	2,5
Feb. – Fév.	13,3	7,5	- 1,6	6,0	1,3	7,1	- 1,6	- 1,8	- 1,2	2,6
Mär. – Mars	20,4	7,2	0,7	11,7	5,2	19,7	0,7	0,4	1,4	7,2
Apr. – Avril	24,9	4,3	2,2	14,9	5,3	29,0	2,0	1,8	2,6	9,6
Mai – Mai ^P	20,7	3,5	3,7	15,0	7,4	22,2	2,8	2,5	4,3	9,2
Jun. – Juin ^P	17,5	- 0,3	2,2	11,3	5,3	18,2	1,8	1,0	2,9	6,8

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent		
1980	17 816	16 745	- 1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472	
1991	35 501	33 490	- 2 011	5 097	1 975	- 3 122	20 594	
1992	37 816	34 953	- 2 864	6 120	2 089	- 4 031	24 624	
1993	40 600	32 782	- 7 819	10 694	4 443	- 6 251	30 875	
1994	41 341	36 239	- 5 102	8 500	2 807	- 5 693	36 569	
1995 ¹	42 399	36 319	- 6 080	8 700	1 831	- 6 869	43 438	

¹ Voranschlag

¹ Budget

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuer Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires	Mehrwert- steuer Taxe sur la valeur ajoutée	Tabak- steuer Impôt sur le tabac	Verkehrs- abgaben Taxes routières	Einfuhr- zölle Droits d'entrée	Treibstoff- zölle Droits sur les car- burants	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxes d'orientation agricoles	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	-	634	-	946	2 218	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	-	637	-	960	2 277	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	-	695	-	959	2 302	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	-	682	-	948	2 427	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	-	783	-	920	2 467	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	-	838	262	942	2 502	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	-	791	276	1 101	2 652	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	-	841	287	1 083	2 686	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	-	843	300	1 142	2 813	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	-	869	314	1 146	2 943	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	-	988	328	1 193	3 067	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	-	972	336	1 212	3 206	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	-	980	337	1 221	3 255	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	-	1 167	335	1 166	3 963	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	-	1 193	347	1 216	4 274	425	102	31 428
1995 ¹	8 650	2 900	1 850	3 000	7 700	1 360	450	1 196	4 470	377	100	32 053

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesverteidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagenforschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Protection et aménagement de l'environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	948	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 643	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 816
1993	1 349	2 070	5 753	2 970	11 295	6 239	561	3 416	5 245	1 701	40 600
1994	1 343	2 114	5 935	3 081	10 695	6 176	637	3 496	6 313	1 551	41 341
1995 ¹	1 447	2 140	5 952	3 233	10 955	6 351	615	3 461	6 408	1 837	42 399

¹ Voranschlag

¹ Budget

Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal-ausgaben Dépenses de personnel	Sach-ausgaben Biens et services	Rüstungs-ausgaben Dépenses d'armement	Passiv-zinsen Intérêts passifs	Kantons-anteile an Bundeseinnahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi-gungen an Gemein-wesen Dédommages à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions-güter Biens d'investissement	Darlehen und Beteili-gungen Prêts et participations	Investitions-beiträge Contributions à des investissements	
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 552	2 793	1 832	2 442	394	14 045	582	410	2 509	31 615
1991	4 393	2 780	2 780	2 050	2 495	629	15 992	719	585	3 080	35 501
1992	4 764	2 978	2 697	2 546	2 929	566	17 171	810	533	2 822	37 816
1993	4 748	3 066	2 293	2 486	2 590	586	18 208	934	2 567	3 121	40 600
1994	4 923	3 025	2 437	3 079	3 072	672	18 663	815	1 511	3 144	41 341
1995 ¹	4 938	3 096	2 615	3 323	2 916	622	20 124	824	773	3 168	42 399

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

F3

F4

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

F5

Dette de la Confédération

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Vergütungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dettes à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dettes totales	
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Eidg. Versiche- rungskasse Caisse fédérale d'assurance		
1980	5 826	2 971	1 793	15 536	12 456	7 347	6 480	31 680	
1981	4 702	3 092	1 746	16 094	12 786	7 724	6 875	31 612	
1982	4 643	3 352	1 550	16 639	12 915	8 477	7 558	33 111	
1983	4 806	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	33 340	
1984	5 643	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 610	
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161	
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782	
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597	
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289	
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287	
1990	5 010	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	40 569	
1991	3 658	9 152	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	45 487	
1992	3 836	13 529	5 970	18 266	18 120	19 665	17 877	55 296	
1993	5 140	17 570	5 760	26 127	25 959	20 652	18 668	69 489	
1994	6 895	19 237	6 050	29 831	29 159	21 811	19 568	77 774	

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – Compte général statistique ¹				
Jahr Année	Kantone ² – Cantons ²			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1981	23 285	12 739	23 627	– 342
1982	24 744	13 538	25 375	– 631
1983	26 029	14 538	26 762	– 733
1984	27 492	15 198	27 754	– 262
1985	29 420	16 246	29 158	262
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	– 183
1990	39 264	21 120	41 116	– 1 852
1991	41 845	21 606	45 626	– 3 781
1992	44 175	22 443	48 334	– 4 159
1993	47 002	23 789	52 392	– 5 390
Gemeinden ² – Communes ²				
1981	17 878	9 252	17 759	119
1982	18 899	9 716	19 286	– 387
1983	20 016	10 295	20 334	– 318
1984	21 005	10 686	20 950	55
1985	22 230	11 342	22 089	141
1986	23 707	12 024	23 394	313
1987	24 767	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	– 73
1989	27 615	13 997	27 863	– 248
1990	29 423	14 763	30 245	– 822
1991	31 088	15 358	33 239	– 2 151
1992	33 238	15 912	35 968	– 2 730

Schulden

Dettes

In Millionen Franken
En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ver- pflichtungen und kurzfristige Schulden Engagements courants et dettes à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes	Verpflichtungen für Sonderrechnungen ¹ Engagements envers des entités particulières ¹	Total
1981	3 718	13 145	5 343	22 206
1982	4 152	14 180	4 952	23 284
1983	4 457	15 148	5 119	24 725
1984	4 831	15 755	5 281	25 867
1985	5 062	16 161	5 250	26 472
1986	5 311	16 687	5 063	27 061
1987	5 502	17 197	4 765	27 463
1988	5 205	17 754	4 959	27 917
1989	6 178	17 527	4 591	28 295
1990	7 620	19 008	3 908	30 535
1991	9 107	21 572	4 304	34 983
1992	10 748	25 747	4 264	40 759
1993	11 853	30 853	4 265	46 971

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

Finances des cantons

En millions de francs

F7

Kanton	– Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
		1992	davon Steuern dont impôts	1993	davon Steuern dont impôts	1992	1993	1992	1993
Zürich	– Zurich	6 711	3 552	7 125	3 781	7 471	8 039	– 760	– 914
Bern	– Berne	5 570	2 576	5 852	2 783	6 246	6 604	– 676	– 752
Luzern	– Lucerne	1 627	709	1 802	782	1 793	1 998	– 166	– 196
Uri	– Uri	357	87	349	85	345	342	12	7
Schwyz	– Schwyz	488	199	516	224	507	536	– 19	– 20
Obwalden	– Obwald	191	40	236	43	199	244	– 8	– 8
Nidwalden	– Nidwald	180	65	193	70	184	197	– 4	– 4
Glarus	– Glaris	272	146	301	161	274	292	– 2	9
Zug	– Zug	533	254	533	254	526	653	7	– 120
Freiburg	– Fribourg	1 418	561	1 538	597	1 506	1 717	– 88	– 179
Solothurn	– Soleure	1 072	594	1 166	565	1 122	1 247	– 50	– 81
Basel-Stadt	– Bâle-Ville	2 778	1 703	3 154	1 887	3 126	3 422	– 348	– 268
Basel-Landschaft	– Bâle-Campagne	1 505	867	1 512	871	1 595	1 663	– 90	– 151
Schaffhausen	– Schaffhouse	407	195	455	207	439	498	– 32	– 43
Appenzell A. Rh.	– Appenzell Rh.-E.	238	113	283	117	260	290	– 22	– 7
Appenzell I. Rh.	– Appenzell Rh.-I.	90	30	95	31	89	94	1	1
St. Gallen	– Saint-Gall	2 107	1 048	2 219	1 104	2 226	2 381	– 119	– 162
Graubünden	– Grisons	1 246	476	1 350	487	1 306	1 417	– 60	– 67
Aargau	– Argovie	2 530	1 306	2 667	1 369	2 618	2 747	– 88	– 80
Thurgau	– Thurgovie	982	472	1 000	481	1 083	1 122	– 101	– 122
Tessin	– Tessin	2 057	1 088	2 134	1 207	2 064	2 254	– 7	– 120
Waadt	– Vaud	3 820	2 067	4 222	2 321	4 398	4 887	– 578	– 665
Wallis	– Valais	1 564	580	1 680	591	1 673	1 837	– 109	– 157
Neuenburg	– Neuchâtel	1 211	493	1 225	499	1 379	1 387	– 168	– 162
Genf	– Genève	4 612	3 069	4 744	3 118	5 257	5 831	– 645	– 1 087
Jura	– Jura	609	153	651	154	648	693	– 39	– 42
TOTAL	– TOTAL	44 175	22 443	47 002	23 789	48 334	52 392	– 4 159	– 5 390

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

Index der Konsumentenpreise

Mai 1993 = 100

Indice des prix à la consommation

Mai 1993 = 100

G11

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	51,4	51,0	51,2	50,9	51,8	52,1	52,3	52,8	53,6	54,0	54,7	54,8	52,5
1975	55,1	55,3	55,5	55,6	56,0	56,2	56,1	56,3	56,5	56,6	56,8	56,7	56,1
1976	57,0	57,0	56,9	56,9	56,8	56,9	57,0	57,2	57,0	57,2	57,3	57,4	57,0
1977	57,5	57,5	57,4	57,5	57,5	57,9	57,9	57,9	57,9	58,0	58,0	58,1	57,8
1978	58,1	58,2	58,2	58,3	58,4	58,5	58,5	58,5	58,4	58,3	58,4	58,5	58,4
1979	58,7	59,4	59,7	59,8	60,0	60,9	61,0	60,9	61,2	61,2	61,4	61,5	60,5
1980	61,7	61,8	62,0	62,3	62,6	62,8	63,1	63,5	63,5	63,4	64,0	64,2	62,9
1981	64,9	65,5	65,9	65,8	66,4	66,8	67,2	68,2	68,3	68,0	68,5	68,5	67,0
1982	68,8	68,9	69,0	69,4	70,3	71,0	71,2	71,8	72,1	72,2	72,4	72,2	70,8
1983	72,1	72,2	72,3	72,6	72,6	72,9	72,8	73,0	73,1	73,3	73,7	73,8	72,9
1984	74,0	74,3	74,8	74,9	74,4	75,0	74,8	75,1	75,1	75,5	75,9	75,9	75,0
1985	76,6	77,3	77,7	77,6	77,6	77,5	77,3	77,3	77,6	77,8	78,3	78,4	77,6
1986	78,3	78,3	78,4	78,4	78,1	78,1	77,7	77,9	78,0	78,0	78,2	78,4	78,2
1987	78,8	79,1	79,2	79,3	78,8	79,1	79,1	79,4	79,2	79,6	79,9	79,9	79,3
1988	80,1	80,5	80,7	80,8	80,6	80,7	80,6	80,8	80,9	81,0	81,3	81,4	80,8
1989	81,9	82,3	82,5	82,9	83,0	83,1	83,0	83,2	83,6	83,9	84,9	85,5	83,3
1990	86,0	86,3	86,6	86,8	87,2	87,3	87,4	88,3	88,7	89,3	90,0	90,0	87,8
1991	90,8	91,7	91,7	91,9	92,7	93,1	93,1	93,6	93,8	93,8	95,0	94,7	93,0
1992	95,2	95,9	96,1	96,3	96,5	96,9	96,6	96,9	97,0	97,1	98,1	98,0	96,7
1993	98,5	99,1	99,6	99,9	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	99,9
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6							

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

G12

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6	1,6	2,0	2,1							

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

G13

Jahresmittel Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungs- miete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheits- pflege	Bildung und Erholung	Totalindex
Moyenne annuelle Mois	Alimentation	Boissons et tabacs	Habillement	Loyer du logement	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Transports et communications	Santé et soins personnels	Instruction et loisirs	Indice général
Dez. – Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1991	128,5	124,8	128,3	145,6	81,5	124,2	120,5	132,6	133,3	128,7
1992	129,6	128,6	132,8	155,6	79,4	129,1	126,4	139,9	139,8	133,9
1992										
Jun. – Juin	131,4	129,0	133,0	156,4	80,4	129,8	127,1	140,1	136,8	134,2
Jul. – Juillet	129,7	129,0	133,0	156,4	79,4	129,8	127,1	140,2	136,8	133,8
Aug. – Août	128,4	129,4	133,0	156,4	78,7	129,8	126,8	140,2	141,1	134,2
Sep. – Sep.	128,8	129,4	134,2	156,4	78,2	130,3	126,6	140,5	141,1	134,3
Okt. – Oct.	129,0	129,4	134,2	156,4	80,3	130,3	126,9	140,6	141,1	134,5
Nov. – Nov.	129,3	129,7	134,2	160,7	80,4	130,3	127,0	142,2	142,9	135,8
Dez. – Déc.	128,5	129,7	135,0	160,7	79,3	130,6	126,8	142,4	142,9	135,7
1993										
Jan. – Jan.	129,6	129,7	135,0	160,7	80,8	130,6	129,0	143,4	142,9	136,4
Feb. – Fév.	129,9	129,7	135,0	160,7	80,7	130,6	129,4	143,4	147,7	137,2
Mär. – Mars	131,1	129,7	136,0	160,7	82,1	132,0	131,0	143,8	147,7	138,0
Apr. – Avril	131,2	129,7	136,0	160,7	81,2	132,0	133,7	144,5	147,7	138,4
Mai – Mai	130,4	130,7	136,0	164,9	80,8	132,0	134,0	144,5	144,2	138,5
	Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren	Bekleidung und Schuhe	Wohnungsmiete und Energie	Wohnungseinrichtung	Gesundheitspflege	Verkehr und Kommunikation	Unterhaltung, Erholung, Bildung, Kultur	Übrige Waren und Dienstleistungen		Totalindex
	Alimentation, boissons et produits du tabac	Habillement et chaussures	Logement et énergie	Aménagement du logement	Santé	Transports et communications	Loisirs, spectacles, enseignement et culture	Autres biens et services		Indice général
Mai – Mai 1993 = 100										
1993	99,6	99,9	99,3	99,9	100,0	99,2	99,9	101,8	99,9	
1994	100,1	100,2	99,4	100,4	101,9	101,0	100,7	103,3	100,8	
1993										
Jun. – Juin	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0	100,1	100,0	100,0	
Jul. – Juillet	99,4	100,0	99,8	100,0	100,2	100,2	100,1	100,0	99,9	
Aug. – Août	99,3	100,1	100,2	100,0	100,2	100,2	100,1	102,8	100,4	
Sep. – Sep.	98,8	100,1	100,1	100,2	100,2	100,1	100,5	102,8	100,3	
Okt. – Oct.	98,9	100,1	100,3	100,2	100,3	100,1	100,5	102,8	100,4	
Nov. – Nov.	98,8	100,2	99,7	100,2	100,3	100,2	100,5	103,0	100,3	
Dez. – Déc.	99,8	100,2	99,6	100,1	100,3	100,0	100,5	103,0	100,4	
1994										
Jan. – Jan.	99,9	100,2	99,4	100,1	101,6	100,3	100,5	103,0	100,5	
Feb. – Fév.	100,1	100,2	100,2	100,1	101,6	100,4	100,5	104,0	100,9	
Mär. – Mars	100,0	100,2	100,0	100,4	101,6	100,4	100,8	104,0	100,9	
Apr. – Avril	99,9	100,2	100,0	100,4	102,0	100,7	100,8	104,0	101,0	
Mai – Mai	99,9	100,2	98,9	100,4	102,0	101,2	100,8	101,4	100,4	
Jun. – Juin	100,8	100,2	98,9	100,5	102,0	101,3	100,7	101,4	100,5	
Jul. – Juillet	100,7	100,2	98,9	100,5	102,1	101,4	100,7	101,4	100,5	
Aug. – Août	100,2	100,2	99,2	100,5	102,1	101,4	100,7	104,0	100,9	
Sep. – Sep.	100,6	100,2	99,1	100,5	102,1	101,4	100,7	104,0	100,9	
Okt. – Oct.	100,4	100,2	99,1	100,5	102,1	100,9	100,7	104,0	100,9	
Nov. – Nov.	99,5	100,4	99,4	100,5	102,1	101,1	100,7	104,2	100,8	
Dez. – Déc.	99,5	100,4	99,3	100,5	102,1	101,2	100,7	104,2	100,8	
1995										
Jan. – Jan.	100,8	100,4	100,2	100,5	103,0	102,7	100,9	104,2	101,5	
Feb. – Fév.	101,7	100,5	100,2	100,5	103,3	102,8	100,9	108,9	102,5	
Mär. – Mars	101,4	100,5	100,1	101,4	103,3	102,8	101,9	108,9	102,5	
Apr. – Avril	101,4	100,5	100,1	101,4	103,8	103,1	101,9	108,9	102,6	
Mai – Mai	101,0	100,7	101,0	101,4	103,8	103,2	101,9	106,4	102,4	
Jun. – Juin	102,0	100,7	100,9	101,8	103,8	103,5	101,7	106,4	102,6	

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 17)

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 17)

G14

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
	Dez. – Déc. 1982 = 100									
	1983	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	.	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	.	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	.	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	.	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	.	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1990	112,3	.	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6
1991	116,5	.	112,9	115,9	144,0	129,1	141,9	136,1	111,2	128,7
1992	117,5	.	115,8	117,2	153,4	136,9	151,2	143,0	112,5	133,9
1992										
Jun. – Juin	118,7	.	116,0	118,3	152,8	137,5	150,7	143,3	112,7	134,2
Jul. – Juillet	117,6	.	116,0	117,4	152,8	138,2	150,8	143,1	111,6	133,8
Aug. – Août	116,8	.	116,0	116,7	154,4	138,2	152,2	143,4	112,3	134,2
Sep. – Sep.	117,1	.	116,2	117,0	154,5	138,2	152,2	143,5	112,4	134,3
Okt. – Oct.	117,4	.	116,4	117,3	154,5	138,9	152,3	143,6	112,9	134,5
Nov. – Nov.	117,8	.	116,5	117,6	157,2	138,9	154,6	145,4	113,1	135,8
Dez. – Déc.	117,4	.	116,5	117,3	157,2	138,9	154,7	145,4	112,6	135,7
1993										
Jan. – Jan.	118,0	.	117,5	118,0	157,6	141,1	155,4	146,0	113,4	136,4
Feb. – Fév.	118,3	.	117,4	118,1	159,1	143,2	156,9	147,1	113,8	137,2
Mär. – Mars	119,8	.	117,8	119,5	159,3	143,2	157,1	147,4	115,5	138,0
Apr. – Avril	120,5	.	117,8	120,1	159,4	144,1	157,3	147,6	116,5	138,4
Mai – Mai	120,1	.	117,8	119,7	159,9	144,6	157,8	148,4	114,8	138,5
	Mai – Mai 1993 = 100									
1993	99,3	99,9	100,0	99,6	100,3	99,7	100,2	99,8	100,2	99,9
1994	99,6	100,2	99,6	99,8	101,4	102,0	101,6	101,1	99,7	100,8
1993										
Jun. – Juin	99,9	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0	99,9	100,0	
Jul. – Juillet	99,4	100,0	100,2	99,7	100,1	100,1	100,1	100,0	99,7	99,9
Aug. – Août	99,4	100,0	100,3	99,7	101,2	100,1	101,0	100,3	100,6	100,4
Sep. – Sep.	99,0	100,1	100,1	99,4	101,3	100,1	101,1	100,3	100,4	100,3
Okt. – Oct.	99,0	100,1	100,3	99,5	101,3	100,4	101,1	100,4	100,6	100,4
Nov. – Nov.	99,0	100,1	100,3	99,5	101,0	100,4	100,9	100,2	100,4	100,3
Dez. – Déc.	99,6	100,1	99,9	99,8	101,1	100,4	100,9	100,5	100,3	100,4
1994										
Jan. – Jan.	99,4	100,1	100,0	99,7	101,1	101,5	101,2	100,7	100,0	100,5
Feb. – Fév.	99,5	100,2	100,0	99,7	101,9	101,7	101,9	101,2	100,2	100,9
Mär. – Mars	99,4	100,3	99,8	99,7	102,0	101,7	101,9	101,2	100,0	100,9
Apr. – Avril	99,4	100,3	99,8	99,7	102,1	101,8	102,0	101,3	100,1	101,0
Mai – Mai	99,6	100,2	99,9	99,8	100,5	102,0	100,8	100,7	99,2	100,4
Jun. – Juin	100,2	100,2	99,7	100,1	100,6	102,0	100,9	100,9	99,4	100,5
Jul. – Juillet	100,1	100,2	99,5	100,0	100,6	102,2	100,9	101,0	99,2	100,5
Aug. – Août	99,9	100,2	99,5	99,9	101,6	102,2	101,7	101,2	100,0	100,9
Sep. – Sep.	100,0	100,1	99,4	99,9	101,6	102,2	101,7	101,3	99,9	100,9
Okt. – Oct.	99,7	100,1	99,4	99,7	101,6	102,3	101,8	101,2	99,7	100,9
Nov. – Nov.	99,2	100,2	99,4	99,5	101,8	102,3	101,9	101,3	99,4	100,8
Dez. – Déc.	99,2	100,2	99,0	99,4	101,9	102,3	102,0	101,4	99,2	100,8
1995										
Jan. – Jan.	100,2	100,2	98,8	100,0	102,0	106,0	102,8	102,2	99,7	101,5
Feb. – Fév.	100,8	100,3	98,8	100,3	103,6	106,3	104,1	103,3	100,1	102,5
Mär. – Mars	100,8	100,3	98,8	100,3	103,8	106,3	104,3	103,4	99,8	102,5
Apr. – Avril	100,7	100,4	98,6	100,2	103,9	106,8	104,5	103,6	99,8	102,6
Mai – Mai	100,5	100,5	98,6	100,2	103,5	106,8	104,2	103,6	98,9	102,4
Jun. – Juin	101,3	100,5	98,4	100,6	103,6	106,8	104,2	103,8	99,2	102,6

Index der Konsumentenpreise

Sondergliederungen

Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

G15

Jahresmittel Monat	Index		Index		Index		Index		Index	
	ohne Saison- produkte	Saison- produkte	ohne Wohnungs- miete	Wohnungs- miete	ohne Erdöl- produkte	Erdöl- produkte	ohne Tabak- waren	Tabak- waren	ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke
Moyenne annuelle Mois	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac	Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées
Mai – Mai 1993 = 100										
1993	99,7	103,6	100,1	99,2	100,0	96,1	99,9	98,7	99,9	100,0
1994	100,6	105,0	101,0	99,8	101,0	93,1	100,7	104,0	100,8	100,3
1993										
Jun. – Juin	100,0	100,3	100,0	100,0	100,0	98,9	100,0	100,1	100,0	100,0
Jul. – Juillet	100,0	98,2	99,9	100,0	100,0	98,2	99,9	100,1	99,9	100,0
Aug. – Août	100,2	105,5	100,4	100,4	100,5	97,8	100,4	100,1	100,4	100,1
Sep. – Sep.	100,1	104,6	100,3	100,4	100,4	97,0	100,3	100,3	100,4	100,0
Okt. – Oct.	100,2	105,3	100,4	100,4	100,5	97,0	100,4	100,3	100,4	100,0
Nov. – Nov.	100,1	103,6	100,4	99,7	100,4	96,9	100,3	100,3	100,3	100,1
Dez. – Déc.	100,2	105,0	100,6	99,7	100,5	96,1	100,4	100,5	100,4	100,0
1994										
Jan. – Jan.	100,3	105,2	100,8	99,7	100,7	93,6	100,5	100,5	100,5	100,0
Feb. – Fév.	100,6	107,9	101,0	100,6	101,2	93,1	100,9	100,5	101,0	100,3
Mär. – Mars	100,6	108,2	101,0	100,6	101,2	92,1	100,9	101,9	101,0	100,3
Apr. – Avril	100,6	108,3	101,1	100,6	101,3	92,2	101,0	101,9	101,0	100,3
Mai – Mai	100,4	99,7	100,7	99,3	100,6	93,9	100,4	101,9	100,4	100,4
Jun. – Juin	100,4	101,9	100,9	99,3	100,7	94,3	100,5	105,6	100,5	100,2
Jul. – Juillet	100,5	101,3	100,8	99,3	100,7	93,6	100,5	105,6	100,5	100,2
Aug. – Août	100,6	106,9	101,3	99,6	101,1	94,5	100,9	105,6	100,9	100,4
Sep. – Sep.	100,6	107,8	101,3	99,6	101,2	93,5	100,9	106,2	101,0	100,3
Okt. – Oct.	100,5	107,5	101,2	99,6	101,1	91,6	100,8	106,2	100,9	100,3
Nov. – Nov.	100,8	102,4	101,1	99,8	101,1	92,3	100,8	106,2	100,8	100,8
Dez. – Déc.	100,8	102,4	101,1	99,8	101,1	92,1	100,8	106,3	100,8	100,6
1995										
Jan. – Jan.	101,4	104,9	102,0	99,8	101,8	92,8	101,5	106,3	101,6	100,6
Feb. – Fév.	102,1	109,5	103,2	100,0	102,8	92,5	102,4	106,3	102,4	104,0
Mär. – Mars	102,3	107,6	103,2	100,0	102,9	91,6	102,5	111,1	102,5	104,2
Apr. – Avril	102,3	108,3	103,3	100,0	103,0	91,1	102,5	111,1	102,6	104,2
Mai – Mai	102,6	99,3	102,8	100,9	102,7	91,8	102,4	111,1	102,4	104,3
Jun. – Juin	102,6	102,4	103,1	100,9	102,9	92,7	102,6	110,6	102,6	104,5

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

Grosshandelspreisindex

Warenarten

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Indice des prix de gros

Selon le genre de marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Landw. Prod./ Nahrungs- mittel- rohstoffe	Energie- träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak	Textilien Textiles	Metalle und Metallwaren Métaux et marchandises métalliques	Holz und Kork Bois et liège	Papier und Papier- waren Papier et articles en papier	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Baustoffe, Keramik und Glas Matériaux de construction, céramique et verre	Total
	Prod. agric./ mat. prem. p. denrées alim.	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs							
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1991	177,1	239,0	206,0	123,8	197,6	186,7	164,3	166,7	285,0	183,6
1992	171,2	238,5	208,0	122,1	200,1	189,6	160,9	170,4	297,3	183,8
1990										
Jan. – Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. – Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. – Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. – Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai – Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. – Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. – Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. – Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. – Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. – Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. – Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. – Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. – Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. – Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. – Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. – Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai – Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. – Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	286,9	183,7
Jul. – Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. – Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4
Sep. – Sep.	176,3	238,4	207,2	124,5	198,0	187,8	164,2	166,6	286,5	183,8
Okt. – Oct.	176,8	244,0	207,6	123,4	197,4	187,2	164,4	167,1	286,5	184,2
Nov. – Nov.	177,6	240,8	207,5	122,8	197,1	186,9	163,1	167,6	286,5	183,9
Dez. – Déc.	178,2	236,6	207,4	123,2	196,2	186,9	163,1	169,3	286,5	183,6
1992										
Jan. – Jan.	176,3	237,4	207,6	122,8	196,1	187,1	162,1	170,7	288,6	183,4
Feb. – Fév.	173,3	236,6	207,2	122,9	197,3	188,6	162,1	170,9	295,2	183,4
Mär. – Mars	175,4	235,2	207,3	122,9	198,5	189,5	162,4	171,1	298,2	184,1
Apr. – Avril	173,6	240,7	207,2	123,0	199,5	189,6	160,2	171,4	298,3	184,4
Mai – Mai	171,8	239,9	208,1	122,7	202,9	189,6	160,4	171,3	298,5	184,7
Jun. – Juin	170,3	239,3	208,2	122,8	202,3	189,8	160,4	170,8	298,5	184,3
Jul. – Juillet	170,1	237,2	208,3	122,3	201,6	189,8	161,3	170,3	298,7	184,0
Aug. – Août	166,7	237,1	208,5	121,3	202,3	190,0	161,3	170,3	298,5	183,4
Sep. – Sep.	166,9	238,6	208,7	121,6	201,2	189,9	161,3	169,9	298,4	183,5
Okt. – Oct.	169,5	241,3	208,1	121,4	199,3	190,5	159,8	169,4	298,4	183,7
Nov. – Nov.	169,1	240,3	208,3	121,1	200,0	190,3	159,9	169,4	298,3	183,7
Dez. – Déc.	170,7	238,1	208,2	120,4	199,8	190,3	159,9	169,1	298,4	183,6
1993										
Jan. – Jan.	171,7	238,3	208,7	120,6	200,1	190,4	156,8	168,7	299,2	183,8
Feb. – Fév.	171,8	240,4	209,1	120,3	198,2	190,3	156,7	168,1	301,5	183,8
Mär. – Mars	172,7	255,2	211,3	119,7	198,3	190,2	156,5	167,8	303,4	185,6
Apr. – Avril	172,2	252,9	211,3	118,3	197,0	190,3	150,2	167,7	304,2	184,7
Mai – Mai	167,8	252,5	211,4	118,8	198,8	190,3	150,0	167,8	304,0	184,5

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100
(Vgl. Grafik 18)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100
(Voir graphique 18)

G22

Jahresmittel Monat	Inlandwaren Marchandises suisses		Importwaren Marchandises importées		Totalindex Indice général	
	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹
Moyenne annuelle Mois						
1977	147,6	- 0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	- 1,4	136,3	- 8,3	142,9	- 3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	- 1,3	158,9	- 10,5	172,4	- 4,0
1987	176,7	- 0,7	150,4	- 5,4	169,0	- 2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1991	193,0	1,3	161,1	- 2,1	183,6	0,4
1992	194,5	0,7	158,3	- 1,7	183,8	0,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	- 0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	- 1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	- 2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	- 2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	- 1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	- 1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	- 2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	- 3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	- 2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	- 1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	- 3,2	182,9	- 0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	- 2,8	183,4	- 0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	- 2,1	183,6	0,1
Jun. - Juin	193,3	1,2	160,8	- 1,4	183,7	0,5
Jul. - Juillet	193,7	1,3	160,6	- 1,5	184,0	0,6
Aug. - Août	193,7	1,3	161,9	- 2,4	184,4	0,3
Sep. - Sep.	193,5	1,0	160,4	- 3,5	183,8	- 0,2
Okt. - Oct.	193,9	1,5	161,0	- 2,0	184,2	0,6
Nov. - Nov.	193,6	1,5	160,6	- 0,8	183,9	0,9
Dez. - Déc.	193,5	1,5	159,7	- 1,6	183,6	0,7
1992						
Jan. - Jan.	193,4	0,9	159,6	- 1,4	183,4	0,3
Feb. - Fév.	193,3	0,6	159,7	- 1,6	183,4	0,0
Mär. - Mars	194,4	1,2	159,5	- 0,8	184,1	0,7
Apr. - Avril	194,3	1,0	160,7	- 0,6	184,4	0,6
Mai - Mai	194,9	0,9	160,1	- 0,4	184,7	0,6
Jun. - Juin	194,8	0,8	159,1	- 1,0	184,3	0,3
Jul. - Juillet	194,7	0,5	158,1	- 1,6	184,0	0,0
Aug. - Août	194,4	0,4	157,1	- 3,0	183,4	- 0,5
Sep. - Sep.	194,5	0,5	157,0	- 2,1	183,5	- 0,2
Okt. - Oct.	195,0	0,6	156,6	- 2,7	183,7	- 0,3
Nov. - Nov.	195,2	0,8	156,0	- 2,8	183,7	- 0,1
Dez. - Déc.	195,1	0,8	155,9	- 2,4	183,6	0,0
1993						
Jan. - Jan.	195,4	1,0	155,9	- 2,3	183,8	0,2
Feb. - Fév.	194,8	0,8	157,4	- 1,5	183,8	0,2
Mär. - Mars	196,0	0,8	160,6	0,7	185,6	0,8
Apr. - Avril	195,5	0,6	158,8	- 1,2	184,7	0,2
Mai - Mai	195,5	0,3	158,0	- 1,3	184,5	- 0,1

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Produzenten- und Importpreisindex

G23

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex – Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment		Variation en pour-cent ²	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment
	Mai – Mai 1993 = 100									
1991	.	.	.	.	101,9	- 2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	- 1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	- 0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	- 0,1	104,7	98,9	99,8	99,5
1993										
Juni	100,6	99,8	99,7	98,5	99,5	- 1,2	102,2	100,2	100,0	100,0
Juli	104,3	99,9	99,8	98,6	99,8	- 0,2	104,0	100,2	100,1	100,0
Aug.	107,0	99,9	99,8	98,6	100,0	0,5	103,0	100,0	100,0	100,0
Sep.	105,1	99,9	100,0	98,6	99,9	0,5	105,3	99,6	99,7	100,0
Okt.	104,1	99,6	100,6	98,7	100,0	0,9	102,4	99,5	99,7	99,7
Nov.	106,8	98,8	100,1	97,3	99,4	0,6	102,2	98,8	99,7	99,7
Dez.	110,8	98,7	99,2	97,3	99,2	0,6	107,0	98,7	99,6	99,7
1994										
Jan.	107,9	98,3	98,9	97,0	98,8	0,1	105,1	98,6	99,6	99,7
Feb.	110,3	98,5	98,9	97,0	99,0	- 0,6	106,1	98,6	99,6	99,7
Mär.	111,9	98,4	98,8	97,1	99,0	- 2,5	105,4	98,6	99,9	99,7
Apr.	112,9	98,7	98,4	97,1	99,0	- 1,5	104,2	98,6	99,6	99,4
Mai	113,8	99,6	98,8	97,1	99,5	- 0,5	104,5	98,5	99,6	99,4
Juni	121,8	100,3	98,6	95,0	99,7	0,2	107,0	98,8	99,7	99,4
Juli	126,5	100,5	98,7	94,9	100,1	0,3	106,7	99,0	99,7	99,4
Aug.	133,1	101,1	99,3	94,9	100,9	1,0	103,7	99,1	99,9	99,4
Sep.	130,8	101,0	99,0	94,9	100,6	0,7	105,4	99,2	99,9	99,4
Okt.	130,1	101,2	98,5	94,7	100,4	0,4	103,2	99,2	100,0	99,5
Nov.	128,9	102,4	98,0	92,5	100,0	0,6	104,0	99,3	99,8	99,4
Dez.	130,3	103,4	97,5	92,5	100,2	1,0	101,4	99,3	99,7	99,4
1995										
Jan.	133,5	104,1	97,6	92,5	100,7	1,9	99,8	99,4	99,8	99,4
Feb.	132,8	105,3	97,3	92,5	101,0	2,0	98,8	99,6	99,9	99,4
Mär.	130,1	106,0	97,5	92,5	101,1	2,1	98,5	99,7	100,3	99,4
Apr.	122,3	106,1	97,5	93,0	100,7	1,7	97,3	99,6	100,3	99,6
Mai	121,4	106,0	97,7	93,0	100,7	1,2	94,6	99,4	100,2	99,7
Dez.	122,4	105,9	97,7	90,9	100,2	0,5	96,1	99,5	100,2	99,7

¹ Total vom Produzenten- und Importpreisindex.

² Gegenüber Vorjahresperiode.

³ Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.

Monatsbericht SNB 7/95

Indice des prix à la production et à l'importation

G23

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				Gesamtangebot ¹ – Offre totale ¹						Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
nach Absatzgebiet – selon la destination				Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total ³	Veränderung in % ²	
Inland	Ausland	Total	Variation en pour-cent ²	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment	Total ³	Variation en pour-cent ²	
Suisse	Etranger									
Mai – Mai 1993 = 100										
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993
99,9	98,8	99,5	- 0,5	110,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994
										1993
100,3	100,0	100,2	0,5	101,6	100,1	99,9	99,5	100,0	0,1	Juin
100,5	100,0	100,3	0,7	104,1	100,1	100,0	99,5	100,2	0,4	Juillet
100,3	99,9	100,1	0,7	104,5	99,9	99,9	99,5	100,1	0,6	Août
100,1	99,8	100,0	0,4	105,2	99,7	99,8	99,5	99,9	0,5	Sep.
99,8	99,6	99,7	- 0,1	103,0	99,5	100,1	99,4	99,8	0,2	Oct.
99,5	99,0	99,3	- 0,5	103,9	98,8	99,9	98,8	99,3	- 0,2	Nov.
99,7	99,0	99,4	- 0,4	108,4	98,7	99,4	98,8	99,4	- 0,2	Déc.
										1994
99,5	99,0	99,3	- 0,6	106,1	98,6	99,3	98,7	99,2	- 0,5	Jan.
99,7	98,7	99,3	- 0,3	107,7	98,5	99,3	98,7	99,2	- 0,4	Fév.
99,8	98,8	99,4	- 0,9	107,8	98,6	99,4	98,7	99,3	- 1,3	Mars
99,5	98,7	99,2	- 0,8	107,4	98,6	99,1	98,5	99,2	- 1,0	Avril
99,6	98,6	99,2	- 0,8	108,0	98,7	99,3	98,5	99,3	- 0,7	Mai
100,0	98,7	99,5	- 0,7	112,5	99,1	99,3	97,7	99,5	- 0,4	Juin
100,1	98,8	99,6	- 0,7	114,0	99,3	99,3	97,7	99,7	- 0,4	Juillet
100,1	98,8	99,6	- 0,6	114,6	99,5	99,7	97,7	100,0	- 0,1	Août
100,2	98,8	99,6	- 0,3	114,8	99,5	99,5	97,7	99,9	0,0	Sep.
100,1	98,8	99,6	- 0,1	113,2	99,6	99,4	97,7	99,9	0,1	Oct.
100,3	98,7	99,7	0,3	113,2	100,0	99,1	96,8	99,8	0,4	Nov.
100,0	98,7	99,5	0,0	112,1	100,1	98,8	96,8	99,7	0,3	Déc.
										1995
100,0	98,7	99,5	0,1	112,3	100,3	98,9	96,8	99,8	0,7	Jan.
100,2	98,6	99,6	0,3	111,4	100,8	98,8	96,8	100,0	0,8	Fév.
100,4	98,7	99,7	0,3	110,2	100,9	99,2	96,8	100,1	0,8	Mars
100,2	98,7	99,6	0,4	106,5	100,9	99,1	97,1	100,0	0,8	Avril
100,0	98,4	99,4	0,2	104,5	100,7	99,2	97,1	99,8	0,5	Mai
100,2	98,5	99,5	0,1	105,8	100,8	99,2	96,3	99,7	0,2	Juin

¹ Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

² Par rapport à l'année précédente.

³ Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.

Bulletin mensuel BNS 7/95

Edelmetall- und Rohwarenpreise
Prix des métaux précieux et des matières premières
G24

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹ Or ¹		Silber ² Argent ²		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1992						
Feb. – Fév.	16 650	352,00	196,55	4,12	959,5	1 609,2
Mär. – Mars	16 350	340,00	198,45	4,12	966,9	1 599,4
Apr. – Avril	16 300	334,50	194,50	3,97	1 009,6	1 604,5
Mai – Mai	15 650	336,00	190,85	4,07	1 014,8	1 595,5
Jun. – Juin	15 100	342,00	178,30	4,03	1 040,8	1 563,6
Jul. – Juillet	14 950	356,00	167,95	3,96	1 003,5	1 555,4
Aug. – Août	13 650	338,50	150,60	3,72	978,0	1 518,6
Sep. – Sep.	13 750	347,50	149,05	3,76	965,8	1 550,1
Okt. – Oct.	14 800	337,50	165,70	3,77	960,6	1 649,4
Nov. – Nov.	15 400	332,50	173,75	3,73	973,2	1 663,7
Dez. – Déc.	15 450	331,50	171,95	3,67	977,9	1 697,4
1993						
Jan. – Jan.	15 400	329,00	175,05	3,72	1 005,0	1 702,1
Feb. – Fév.	15 950	327,50	173,95	3,56	1 058,5	1 774,6
Mär. – Mars	16 100	335,50	186,55	3,88	1 083,1	1 722,6
Apr. – Avril	16 100	352,50	199,05	4,35	1 071,0	1 671,9
Mai – Mai	17 450	380,50	217,20	4,72	1 053,2	1 657,1
Jun. – Juin	18 150	377,50	221,80	4,59	1 010,8	1 659,5
Jul. – Juillet	19 700	403,00	261,70	5,33	1 040,1	1 649,1
Aug. – Août	17 400	369,00	228,55	4,84	1 042,7	1 635,0
Sep. – Sep.	15 950	351,50	182,75	4,01	1 040,1	1 576,8
Okt. – Oct.	17 400	368,00	208,25	4,38	1 073,3	1 604,0
Nov. – Nov.	17 650	369,50	214,10	4,47	1 102,2	1 629,0
Dez. – Déc.	18 450	389,00	243,00	5,11	1 144,2	1 664,5
1994						
Jan. – Jan.	17 700	376,50	236,95	5,03	1 160,4	1 728,0
Feb. – Fév.	17 350	378,50	241,05	5,24	1 188,7	1 792,7
Mär. – Mars	17 550	387,50	259,40	5,70	1 212,3	1 828,4
Apr. – Avril	16 950	374,00	238,75	5,26	1 230,3	1 843,3
Mai – Mai	17 250	384,00	246,45	5,48	1 287,0	1 955,1
Jun. – Juin	16 400	383,50	227,65	5,28	1 294,0	2 038,8
Jul. – Juillet	16 550	382,50	229,95	5,30	1 323,7	2 115,1
Aug. – Août	16 400	385,00	229,30	5,36	1 348,9	2 101,7
Sep. – Sep.	16 200	394,00	232,60	5,63	1 356,1	2 090,7
Okt. – Oct.	15 550	386,00	216,60	5,35	1 361,0	2 105,5
Nov. – Nov.	16 250	381,50	217,00	5,08	1 379,5	2 150,8
Dez. – Déc.	16 050	381,50	204,25	4,84	1 436,1	2 242,1
1995						
Jan. – Jan.	15 150	374,50	190,15	4,68	1 470,8	2 268,5
Feb. – Fév.	14 900	374,50	179,75	4,50	1 468,8	2 325,8
Mär. – Mars	14 250	385,00	190,40	5,15	1 474,1	2 298,1
Apr. – Avril	14 100	388,00	212,55	5,83	1 475,2	2 324,8
Mai – Mai	14 100	383,00	194,90	5,29	1 502,9	2 295,4
Jun. – Juin	14 200	386,00	196,30	5,30	1 500,5	2 275,1

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

² Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.

² Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ¹ Ville de Berne ¹		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
1975 April – Avril Okt. – Oct.	168,1 162,3	-4,0 -5,8	174,1 169,5	-1,2 -3,1	502,9 487,2	-2,4 -4,8	.	.
1976 April – Avril Okt. – Oct.	157,1 158,6	-6,6 -2,2	168,7 168,6	-3,1 -0,5	477,6 477,2	-5,0 -2,1	.	.
1977 April – Avril Okt. – Oct.	161,7 101,8 ³	2,9 3,7	172,1 172,1	2,2 2,1	487,2 492,1	2,0 3,1	.	.
1978 April – Avril Okt. – Oct.	103,1 103,5	3,1 1,7	175,3 176,4	1,6 2,5	499,5 501,9	2,5 2,0	.	.
1979 April – Avril Okt. – Oct.	106,6 108,8	3,4 5,1	181,0 184,4	3,3 4,5	512,4 521,6	2,6 3,9	.	.
1980 April – Avril Okt. – Oct.	116,5 118,5	9,2 8,9	190,6 194,4	5,3 5,4	554,4 564,9	8,2 8,3	.	.
1981 April – Avril Okt. – Oct.	127,0 129,7	9,0 9,4	203,7 206,3	6,9 6,1	594,8 604,9	7,3 7,1	.	.
1982 April – Avril Okt. – Oct.	135,6 133,8	6,8 3,2	213,0 215,1	4,6 4,3	637,0 634,5	7,1 4,9	.	.
1983 April – Avril Okt. – Oct.	130,1 129,6	-4,0 -3,1	219,9 218,8	3,2 1,7	645,9 646,5	1,4 1,9	.	.
1984 April – Avril Okt. – Oct.	130,1 130,1	0,0 0,4	220,4 218,6	0,2 -0,1	651,7 653,0	0,9 1,0	.	.
1985 April – Avril Okt. – Oct.	132,9 133,0	2,2 2,2	222,1 225,1	0,8 3,0	667,4 100,2 ⁶	2,4 2,5	.	.
1986 April – Avril Okt. – Oct.	136,9 137,5	3,0 3,4	228,9 228,7	3,1 1,6	102,7 103,0	2,7 2,8	.	.
1987 April – Avril Okt. – Oct.	139,6 140,4	2,0 2,1	233,2 100,8 ⁵	1,9 .	104,5 105,2	1,8 2,1	.	.
1988 April – Avril Okt. – Oct.	145,7 146,9	4,4 4,6	103,8 104,7	3,8 3,9	107,7 108,4	3,0 3,0	100,0 .	.
1989 April – Avril Okt. – Oct.	104,4 ⁴ 106,0	5,3 6,0	108,1 109,0	4,1 4,1	112,0 113,4	4,0 4,6	104,0 .	4,0
1990 April – Avril Okt. – Oct.	113,5 114,5	8,6 8,0	115,0 115,2	6,4 5,7	119,7 121,1	6,9 6,8	103,6 .	-0,4
1991 April – Avril Okt. – Oct.	120,4 119,3	6,1 4,2	120,5 118,8	4,8 3,1	126,0 126,0	5,3 4,0	99,0 .	-4,4
1992 April – Avril Okt. – Oct.	119,6 115,5	-0,7 -3,2	118,8 116,3	-1,5 -2,1	126,8 123,1	0,6 -2,2	90,8 .	-8,2
1993 April – Avril Okt. – Oct.	114,2 113,1	-4,6 -2,1	115,4 114,5	-2,9 -1,5	121,9 121,3	-3,9 -1,5	95,9 .	5,6
1994 April – Avril Okt. – Oct.	112,7 113,2	-1,2 0,0	117,1 118,9	1,5 3,9	122,0 122,1	0,1 0,6	99,3 .	3,6
1995 April – Avril	115,5	2,5	126,1	7,7	125,1	2,6	105,9	6,7

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.

Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.

Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100.

Löhne und Gehälter

Oktobererhebung des BIGA

Salaires et traitements

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires par catégories d'ouvriers							
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés		An- und ungelernte Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés		Arbeiter total Ouvriers total			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	
	Oktober 1969 = 100 – Octobre 1969 = 100							
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1	270,4	258,5	
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0	277,8	265,4	
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3	287,2	273,4	
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3	298,7	283,1	
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4	306,6	290,0	
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2	318,0	300,7	
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3	332,3	312,4	
1990	342,3	326,5	347,8	335,4	335,5	351,7	331,5	
1991	360,5	350,7	368,8	361,1	360,3	374,4	356,6	
1992	373,1	367,5	385,4	382,6	379,3	391,4	375,8	
1993	387,0	375,6	394,3	393,3	389,0	402,3	385,2	
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1983	3,3	.	3,7	2,3	4,1	.	4,1	2,6
1984	3,3	.	2,6	-0,5	2,7	.	2,7	-0,4
1985	3,7	.	3,1	0,2	3,4	.	2,9	0,0
1986	3,2	.	3,5	3,1	3,7	.	3,6	3,2
1987	2,4	.	2,6	0,6	2,8	.	2,3	0,3
1988	4,8	.	3,9	2,1	3,9	.	3,5	1,7
1989	4,0	.	4,1	0,5	4,1	.	3,8	0,2
1990	3,9	.	6,0	-0,4	6,4	.	6,2	-0,1
1991	5,3	.	7,4	2,2	6,0	.	7,7	2,4
1992	3,5	.	4,8	1,2	4,5	.	5,9	2,3
1993	3,7	.	2,2	-1,1	2,3	.	2,8	-0,6

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Angestelltengehälter Traitements des employés					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1983	245,8		253,3			242,7
1984	252,8		260,9			249,5
1985	260,9		269,8			257,2
1986	270,3		280,1			266,3
1987	276,5		287,9			271,9
1988	285,1		298,5			279,7
1989	295,2		309,3			289,7
1990	311,6		326,4			305,7
1991	331,5		346,6			325,5
1992	345,2		361,0			338,9
1993	354,9		371,2			348,5
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1983	3,6	2,2	3,8	2,3	3,6	2,1
1984	2,9	-0,2	3,0	-0,1	2,8	-0,3
1985	3,2	0,2	3,4	0,4	3,1	0,1
1986	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	-0,1
1990	5,5	-0,8	5,5	-0,8	5,5	-0,8
1991	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
1993	2,8	-0,5	2,8	-0,5	2,8	-0,5

Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex des Konsumentenpreise.

Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.

Nominallöhne¹

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

Salaires nominaux¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamttotal Total général			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau Econ. énergét., eau, extraction de minéraux			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment et génie civil			Dienstleistungen Services			
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	
1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	.	3,7	3,5	3,8
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	2,4	3,5	3,8	3,8
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,5	4,4
1990	5,1	5,2	5,0	6,1	.	6,4	5,1	5,1	5,1	5,2	3,3	5,2	5,0	5,2	4,9	4,9
1991	6,9	7,4	6,7	7,2	.	7,0	6,9	7,1	6,8	7,8	7,3	7,8	6,7	7,5	6,3	6,3
1992	4,7	4,9	4,7	4,1	.	4,3	4,1	4,0	4,1	4,6	3,6	4,7	5,2	5,2	5,1	5,1
1993	2,6	2,8	2,5	4,8	.	5,1	2,6	3,2	2,5	2,5	1,7	2,5	2,5	2,7	2,7	2,4
1994	1,5	1,4	1,5	1,5	.	0,7	1,8	2,1	1,7	1,4	.	1,6	1,3	1,2	1,2	1,3
1995 ²	1,0															

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe Commerce, restauration, hébergement, réparations			Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports, communications			Banken, Versicherung, Beratung Banques, assurances agences-conseil			Sonstige Dienstleistungen Autres services			Öffentliche Verwaltung Administrations publiques			
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6	3,6
1990	4,2	4,7	3,9	6,8	8,1	6,6	4,8	5,0	4,7	4,8	5,0	4,7	6,2	7,1	6,0	6,0
1991	6,1	6,9	5,7	8,3	7,7	8,4	6,2	6,7	6,0	6,6	8,3	5,1	7,6	8,9	7,3	7,3
1992	4,8	4,8	4,8	5,3	4,1	5,5	4,7	4,1	4,9	5,5	6,3	4,9	6,5	6,4	6,5	6,5
1993	2,2	2,0	2,3	2,8	2,1	2,9	3,3	2,9	3,4	2,3	3,8	1,0	1,6	0,3	1,9	1,9
1994	1,4	2,0	1,0	1,1	0,9	1,2	1,5	1,8	1,3	1,1	-0,1	2,4	1,1	1,2	1,1	1,1

¹ Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

¹ Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

² Schätzung.

² Estimation.

Index der industriellen Produktion

3. Quartal 1963 = 100

Indice de la production industrielle

3e trimestre 1963 = 100

Jahr Quartal Année Trimestre	Nah- rungs-, Genuss- mittel Alimen- tation, boissons, tabacs	Textilien Textiles	Beklei- dung und Wäsche Habille- ment, linge- rie	Holz Bois	Papier Papier	Graphi- sches Gewerbe Arts gra- phiques	Leder, Kau- tschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschi- nen Machines	Uhren, Bijouterie Horlo- gerie, bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasser- werke Électricité, gaz, eau	Industrie insgesamt Industrie, total
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1991	179	109	90	144	162	221	337	428	93	146	196	88	192	236	195
1992	178	106	79	142	167	215	324	443	87	146	188	102	190	241	194
1993	180	102	75	136	169	209	325	479	84	139	176	108	189	249	194
1994	185	114	72	149	180	230	307	547	93	152	186	96	204	268	209
1987															
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197
III	183	93	79	132	161	208	311	406	104	139	175	86	179	240	184
IV	179	110	94	162	156	243	346	409	88	137	232	106	202	241	205
1992															
I	173	117	87	136	169	211	327	499	71	149	171	89	191	235	194
II	176	113	79	139	165	217	333	449	99	154	188	100	193	242	196
III	181	93	72	137	160	209	313	412	97	141	180	96	182	252	187
IV	182	101	78	156	172	221	321	413	79	139	214	123	195	236	198
1993															
I	179	104	81	125	172	198	304	498	58	136	153	112	183	236	187
II	180	99	81	130	168	206	327	485	101	142	162	108	187	229	190
III	178	92	68	134	165	200	326	461	94	135	177	101	185	261	191
IV	184	112	71	155	170	230	343	470	84	144	212	110	202	269	207
1994															
I	184	124	75	134	171	213	299	571	75	139	158	100	196	248	199
II	184	120	74	141	174	227	314	545	104	164	185	85	205	269	210
III	182	97	63	139	182	222	290	532	100	149	175	97	196	293	204
IV	188	115	75	181	193	257	323	540	93	156	225	102	220	261	223
1995															
I	184	126	82	130	181	232	386	633	80	148	164	94	209	254	212

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**

H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang Entrées de commandes		Auftragsbestand Carnets de commandes		Umsatz Chiffre d'affaires		Industrieproduktion ¹ Production industrielle ¹	
	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle	Veränderung in % ² Variation en % ²
	1975 = 100	1975 = 100	1975 = 100	1975 = 100	1975 = 100	1975 = 100	1963 = 100	1963 = 100
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1991	197	- 1	151	- 2	186	3	192	1
1992	190	- 4	142	- 6	187	1	190	- 1
1993	185	- 3	134	- 6	182	- 3	189	- 1
1994	202	9	144	7	192	5	204	8
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	- 3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	- 2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	186	3	194	1
III	183	- 2	148	- 4	177	4	179	1
IV	201	6	140	- 5	204	6	202	3
1992								
I	193	- 6	144	- 11	181	2	191	0
II	199	1	145	- 6	187	1	193	- 1
III	172	- 6	144	- 3	180	2	182	2
IV	194	- 3	134	- 4	198	- 3	195	- 3
1993								
I	183	- 5	139	- 3	171	- 6	183	- 4
II	184	- 8	138	- 5	179	- 4	187	- 3
III	177	3	131	- 9	180	0	185	2
IV	195	1	127	- 5	199	1	202	4
1994								
I	202	10	143	3	179	5	196	7
II	192	4	142	3	190	6	205	10
III	198	12	150	15	184	2	196	6
IV	214	10	142	12	216	9	220	9
1995								
I	210	4	153	7	184	3	209	7

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

² Gegenüber dem Vorjahr.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

1949 = 100

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel	Bekleidungstypen und Textilwaren	Übrige Gruppen	Total			Total		
	Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Habillement et textiles	Ensemble des autres groupes						
	je Verkaufstag – par jour ouvrable						je Monat – par mois		
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	Variation en % par rapport à l'année précédente	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	Variation en % par rapport à l'année précédente
					nominal nominal	real réel		nominal nominal	real réel
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	- 1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	- 1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1991	898,2	484,2	1 154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7
1992	904,5	482,3	1 144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5	0,6	- 0,5
1993	900,9	472,2	1 149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7	- 0,1	- 1,5
1994	915,3	454,7	1 177,7	802,3	0,9	0,7	798,6	1,0	0,8
1992									
Feb. – Fév.	892,4	380,6	1 208,8	760,1	3,6	2,3	735,5	7,7	6,4
Mär. – Mars	880,9	473,5	1 236,9	796,4	- 8,3	- 9,9	801,1	- 5,0	- 6,6
Apr. – Avril	1 005,9	488,4	1 017,5	806,2	10,1	8,6	757,9	6,2	4,7
Mai – Mai	922,4	526,5	1 034,6	803,8	- 0,6	- 1,9	774,9	0,3	- 1,0
Jun. – Juin	967,1	429,2	1 112,8	792,0	1,2	- 0,2	768,5	1,6	0,2
Jul. – Juillet	860,0	418,4	1 119,3	756,0	- 0,1	- 1,2	784,8	0,2	- 0,9
Aug. – Août	812,6	340,9	1 062,1	697,8	- 3,3	- 3,7	697,3	- 5,1	- 5,5
Sep. – Sep.	765,3	485,1	1 073,7	718,8	1,7	1,2	722,4	5,9	5,4
Okt. – Oct.	833,5	540,9	1 166,2	792,7	1,0	0,3	841,6	0,8	0,1
Nov. – Nov.	961,8	564,4	1 063,5	840,0	- 5,0	- 5,2	820,1	- 8,3	- 8,5
Dez. – Déc.	1 090,1	665,8	1 469,9	1 026,2	- 1,6	- 2,1	1 016,2	2,5	1,9
1993									
Jan. – Jan.	883,1	519,0	1 296,1	839,1	1,4	0,2	778,6	- 2,5	- 3,7
Feb. – Fév.	868,3	368,0	1 191,9	742,6	- 2,3	- 3,2	691,4	- 6,0	- 6,9
Mär. – Mars	878,3	439,9	1 222,1	781,3	- 1,9	- 3,3	816,3	1,9	0,5
Apr. – Avril	1 003,9	492,8	1 004,3	803,8	- 0,3	- 1,8	756,4	- 0,2	- 1,8
Mai – Mai	933,5	487,0	1 039,8	797,4	- 0,8	- 2,4	740,8	- 4,4	- 6,0
Jun. – Juin	942,9	425,8	1 090,5	776,2	- 2,0	- 2,8	781,6	1,7	0,8
Jul. – Juillet	857,4	417,1	1 147,3	760,5	0,6	- 0,7	789,5	0,6	- 0,8
Aug. – Août	803,7	358,6	1 090,8	705,5	1,1	- 0,8	716,8	2,8	0,8
Sep. – Sep.	786,0	490,0	1 097,3	734,6	2,2	0,8	738,3	2,2	0,8
Okt. – Oct.	842,7	503,0	1 186,0	787,9	- 0,6	- 1,7	806,3	- 4,2	- 5,3
Nov. – Nov.	958,0	574,6	1 084,8	846,7	0,8	- 0,2	859,5	4,8	3,7
Dez. – Déc.	1 059,6	616,5	1 446,4	992,3	- 3,3	- 4,9	1 021,3	0,5	- 1,3
1994									
Jan. – Jan.	860,1	482,2	1 289,6	816,4	- 2,7	- 3,8	787,2	1,1	0,0
Feb. – Fév.	903,0	368,0	1 228,8	765,6	3,1	2,1	712,8	3,1	2,0
Mär. – Mars	967,0	467,6	1 311,3	848,5	8,6	8,7	887,3	8,7	8,8
Apr. – Avril	936,6	442,0	985,2	756,4	- 5,9	- 5,3	711,0	- 6,0	- 5,3
Mai – Mai	956,8	459,7	1 071,0	806,2	1,1	1,4	750,4	1,3	1,6
Jun. – Juin	958,0	421,5	1 106,9	784,7	1,1	0,8	790,2	1,1	0,8
Jul. – Juillet	895,1	405,4	1 153,0	774,2	1,8	1,3	773,7	- 2,0	- 2,4
Aug. – Août	831,0	345,7	1 124,6	721,0	2,2	1,9	733,3	2,3	2,0
Sep. – Sep.	807,2	476,3	1 139,0	748,6	1,9	1,2	752,3	1,9	1,2
Okt. – Oct.	841,0	466,3	1 201,4	778,4	- 1,2	- 1,6	795,8	- 1,3	- 1,7
Nov. – Nov.	967,6	520,6	1 119,5	844,2	- 0,3	- 0,2	856,9	- 0,3	- 0,2
Dez. – Déc.	1 069,1	631,3	1 517,3	1 018,1	2,6	3,0	1 049,9	2,8	3,2
1995									
Jan. – Jan.	875,6	474,5	1 288,3	820,5	0,5	0,1	794,3	0,9	0,5
Feb. – Fév.	907,5	357,0	1 244,8	767,1	0,2	- 0,6	714,2	0,2	- 0,6
Mär. – Mars	918,7	397,9	1 302,1	801,8	- 5,5	- 5,9	839,4	- 5,4	- 5,9
Apr. – Avril	1 018,1	442,0	1 065,0	809,3	7,0	6,3	730,2	2,7	2,0
Mai – Mai	936,7	432,1	1 060,3	786,9	- 2,4	- 2,9	779,7	3,9	3,3

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuitées				
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	davon – dont		
								Deutschland Allemagne	Frankreich France	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800	
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940	
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751	
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224	6 725	1 518	
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560	6 327	1 623	
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625	
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706	
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908	6 468	1 621	
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567	
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587	
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544	
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719	7 251	1 552	
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588	7 125	1 449	
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130	7 311	1 399	
1994	5 663	226 249	5 047	7 389	12 436	14 521	20 083	7 355	1 332	
1992										
Januar	5 478	225 762	359	402	761	1 234	1 496	575	110	
Februar	5 594	234 638	392	516	908	1 504	1 707	601	165	
März	5 880	245 358	393	561	954	1 433	2 025	810	215	
April	5 946	231 301	347	559	906	1 070	1 511	641	77	
Mai	5 409	203 523	386	654	1 040	1 053	1 423	481	75	
Juni	6 020	239 420	448	783	1 231	1 209	1 869	599	91	
Juli	6 227	260 965	533	933	1 466	1 686	2 438	717	173	
August	6 253	263 076	567	1 027	1 594	1 640	2 849	810	250	
September	6 218	255 555	584	839	1 423	1 641	2 083	777	97	
Oktober	5 899	219 667	450	566	1 016	1 284	1 260	445	65	
November	4 608	167 969	271	313	584	722	669	180	46	
Dezember	5 630	200 163	271	390	661	827	1 258	489	85	
1993										
Januar	5 479	228 864	358	437	795	1 162	1 627	701	110	
Februar	5 561	236 685	372	477	849	1 470	1 703	639	199	
März	5 847	247 396	407	528	935	1 427	1 822	811	150	
April	5 938	228 278	338	535	873	1 028	1 499	660	83	
Mai	5 419	205 274	381	620	1 001	1 002	1 382	485	81	
Juni	5 973	239 844	447	755	1 202	1 167	1 863	592	94	
Juli	6 168	260 897	533	895	1 428	1 603	2 395	739	166	
August	6 203	262 693	567	964	1 531	1 613	2 758	856	238	
September	6 172	255 297	535	805	1 340	1 488	2 028	773	90	
Oktober	5 828	218 245	420	543	963	1 167	1 193	397	61	
November	4 561	166 919	273	311	583	707	684	182	48	
Dezember	5 589	198 787	277	369	646	798	1 173	477	80	
1994										
Januar	5 430	226 562	376	445	821	1 195	1 670	748	100	
Februar	5 504	233 839	374	486	860	1 478	1 721	656	199	
März	5 839	246 300	406	577	983	1 342	2 026	946	154	
April	5 893	217 565	348	514	862	1 022	1 355	516	82	
Mai	5 333	203 800	371	629	1 000	965	1 369	493	66	
Juni	5 926	237 840	440	773	1 213	1 142	1 846	598	84	
Juli	6 106	257 758	566	928	1 493	1 595	2 399	757	149	
August	6 125	259 751	559	972	1 531	1 581	2 713	835	225	
September	6 085	253 794	550	822	1 372	1 461	1 977	749	88	
Oktober	5 748	216 956	490	561	1 051	1 282	1 223	435	64	
November	4 470	164 977	288	321	608	696	692	182	50	
Dezember	5 502	195 581	279	362	641	763	1 092	441	72	
1995 P										
Januar	5 323	226 423	364	422	786	1 118	1 530	670	92	
Februar	5 448	234 745	366	468	834	1 356	1 609	630	169	
März	5 700	244 134	407	513	920	1 305	1 726	726	155	
April	5 770	226 919	355	511	865	979	1 354	614	72	
Mai	5 227	204 339	361	604	965	930	1 352	491	64	

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

1000 Logiernächte – 1000 nuitées							Total (Kol. – col. 6+7)	davon – dont berufstätige Dauergäste Hôtes perma- nents exer- çant une prof.	Betten- besetzung ² % Taux d'occupation des lits ² %	Jahr Monat Année Mois					
davon – dont															
Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
802	1354	1299	1273	1732	403	35 716								43	1980
898	1759	1301	1274	1764	421	37 133								44	1981
883	1973	1079	936	2075	450	35 634								43	1982
861	2021	982	841	2388	486	35 233								42	1983
913	1957	857	843	3066	497	35 645								42	1984
932	1935	830	803	3267	516	35 994								43	1985
998	2019	877	828	2083	537	35 461								42	1986
1055	1823	859	819	2336	625	35 594								42	1987
1113	1777	834	824	2042	653	35 239								42	1988
1284	1926	891	861	2227	782	37 098								45	1989
1380	2024	892	865	2513	819	37 548								45	1990
1422	1848	920	926	1579	725	37 051								45	1991
1411	1849	908	973	1891	815	35 892								43	1992
1092	1708	926	1016	1811	798	34 760								42	1993
973	1580	934	964	1855	882	34 603								42	1994
														1992	
121	140	72	86	87	31	2 730								39	Janvier
103	188	101	91	102	47	3 211								47	Février
126	149	103	126	131	53	3 458								46	Mars
106	108	35	58	120	54	2 581								37	Avril
89	119	49	24	188	67	2 476								39	Mai
80	220	94	59	248	99	3 078								43	Juin
121	250	121	188	265	120	4 124								51	Juillet
326	255	128	162	224	129	4 489								55	Août
102	201	82	68	235	87	3 725								49	Septembre
66	80	42	22	158	59	2 544								37	Octobre
52	42	20	16	64	36	1 391								28	Novembre
118	99	60	73	68	33	2 085								34	Décembre
														1993	
105	146	76	96	86	31	2 789								39	Janvier
80	156	106	137	92	36	3 174								48	Février
87	137	92	93	112	47	3 249								42	Mars
87	102	36	66	112	47	2 527								37	Avril
67	105	52	24	182	63	2 384								38	Mai
74	213	102	74	227	95	3 030								42	Juin
98	221	135	196	256	120	3 998								49	Juillet
228	239	133	171	210	125	4 372								54	Août
77	182	85	68	231	92	3 516								46	Septembre
60	68	37	19	160	68	2 360								35	Octobre
48	41	20	15	73	39	1 391								28	Novembre
82	96	51	55	70	34	1 971								32	Décembre
														1994	
82	132	97	107	85	35	2 864								41	Janvier
67	139	112	125	98	40	3 199								49	Février
78	142	107	90	124	47	3 368								44	Mars
87	88	34	63	117	50	2 377								36	Avril
55	98	52	28	173	66	2 334								37	Mai
64	195	94	66	243	102	2 987								42	Juin
90	212	131	182	263	142	3 993								50	Juillet
208	218	127	157	226	148	4 294								53	Août
71	162	75	61	233	109	3 438								45	Septembre
60	66	35	21	158	72	2 505								37	Octobre
46	44	20	14	70	40	1 388								28	Novembre
66	86	50	49	65	30	1 855								31	Décembre
														1995 P	
68	114	86	100	81	35	2 647								38	Janvier
56	131	106	118	93	32	2 965								45	Février
68	111	93	98	109	46	3 031								40	Mars
57	79	32	51	101	46	2 333								34	Avril
50	87	42	25	169	69	2 282								36	Mai

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

In Millionen Franken

Investissements en construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau ¹ – dont secteur public ¹									Kantone Cantons	Gemeinden Communes		
		davon Bund – dont Confédération												
		davon – dont				Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux								
		Total	Total	SBB CFF	PTT PTT	Militär Militaire								
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272					
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366					
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304					
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750					
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892					
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429					
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095					
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	450	316	4 633	7 762					
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	446	385	5 249	8 092					
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	396	440	5 317	8 078					
1993	44 836	15 981	3 090	1 072	956	395	666	5 431	7 460					
1994 ³	53 875	18 135	3 295	1 253	1 068	398	576	5 975	8 865					
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr														
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	- 1,3	3,1					
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	- 5,3	1,8					
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	-11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2					
1986	5,0	5,8	- 2,7	-15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4					
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5					
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1					
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4					
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	9,8	9,7	11,6	9,4					
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	- 0,9	21,8	13,3	4,3					
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	-11,2	14,3	1,3	- 0,2					
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	-15,9	- 9,4	- 0,3	51,4	2,1	- 7,7					

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² – Secteur privé ²			Tiefbau – Génie civil			Hochbau – Bâtiments			Total Hochbau Total bâtiments	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé
	Total privater Bau Total du secteur privé	Wohnungs- bau Logements	Industriell- gewerblicher Bau Bâtiments industriels et artisanaux	Total Tiefbau Total génie civil	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé						
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390			
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904			
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039			
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084			
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595			
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529			
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035			
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591			
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489			
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442			
1993	28 855	16 934	8 336	10 218	8 614	1 604	34 618	7 367	27 251			
1994 ³	35 740	22 746	8 755	11 875	9 676	2 199	42 000	8 459	33 541			
	Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	-11,1	7,3	6,3	7,5			
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	- 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8			
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4			
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7			
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5			
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9			
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7			
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0			
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4			
1992	- 6,2	- 3,6	- 12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7			
1993	- 4,1	3,1	- 16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2			

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Bauvorhaben.

³ Constructions projetées.

Bautätigkeit

Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	in 1000 m ³ en 1000 m ³	% ¹
	Alle Gemeinden – Toutes les communes					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	- 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	- 7,4		
1983	41 605	- 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	- 5,4		
1985	44 228	- 2,3	47 306	- 8,8		
1986	42 570	- 3,7	46 759	- 1,2		
1987	40 230	- 5,5	45 885	- 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	- 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	- 1,8	47 575	- 5,1		
1991	37 597	- 6,0	46 189	- 2,9		
1992	35 422	- 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	- 2,4	54 063	3,8		
1994 P	44 880	29,8	59 943	10,9		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² Communes de plus de 5000 habitants ²						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	- 5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	- 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	- 17,1	18 624	- 8,9	9 094	- 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	- 6,8	19 292	- 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	- 3,6	17 941	- 7,0	.	.
1991	15 726	- 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 ⁴	15 143	- 3,7	25 655 ⁴	23 752	28,9
1993	16 380	- 1,2	24 520	- 4,4	.	.
1994 P	21 451	31,0	26 866	9,6	.	.
1990						
II	3 902	- 3,2	4 578	-16,0	.	.
III	3 972	-11,8	3 771	-23,0	.	.
IV	5 125	2,3	5 502	12,9	.	.
1991						
I	3 224	5,2	3 747	- 8,4	.	.
II	4 144	6,2	4 137	- 9,6	.	.
III	3 962	- 0,3	5 156	36,7	.	.
IV	4 396	-14,2	5 380	- 2,2	.	.
1992						
I	3 207 ⁴	2 822	-12,5	5 189 ⁴	4 774	27,4
II	3 705 ⁴	3 463	-16,4	6 967 ⁴	6 537	58,0
III	4 122 ⁴	3 787	- 4,4	6 612 ⁴	6 033	17,0
IV	5 540 ⁴	5 071	15,4	6 887 ⁴	6 408	19,1
1993						
I	3 291	2,6	6 494	25,1	.	.
II	4 203	13,4	5 693	-18,3	.	.
III	3 845	- 6,7	6 221	- 5,9	.	.
IV	5 041	- 9,0	6 112	-11,3	.	.
1994						
I	5 266	60,0	6 895	6,2	.	.
II P	4 533	7,9	6 567	15,4	.	.
III P	5 212	35,6	6 935	11,5	.	.
IV P	6 440	27,8	6 469	5,8	.	.
1995						
I P	5 143	- 2,3	5 847	-15,2	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

² 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.

³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

⁴ 269 Gemeinden zurückgerechnet.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

² 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.

³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

⁴ Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises
Importations¹

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total					
1985 ²	.	.	.	.	70240					
1986 ²	.	.	.	.	68900					
1987 ²	.	.	.	.	70229					
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175					
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160					
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844					
1991 ²	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681					
1992 ²	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739					
1993 ²	25 741	3 440	21 211	33 375	83 767					
1994 ²	27 430	3 044	22 349	34 456	87 279					
1992										
I	6 846	1 059	5 654	9 046	22 605					
II	7 015	991	6 321	8 221	22 548					
III	6 441	977	5 097	8 137	20 652					
IV	6 501	872	5 411	8 207	20 991					
1993										
I	6 378	965	4 982	8 283	20 608					
II	6 685	821	5 586	8 175	21 267					
III	6 175	821	4 996	8 347	20 338					
IV	6 512	850	5 659	8 582	21 603					
1994										
I	6 626	769	5 087	8 567	21 049					
II	6 864	768	5 825	8 585	22 041					
III	6 622	742	5 441	8 400	21 203					
IV	7 334	766	6 007	8 915	23 022					
1995										
I	7 301	681	6 505	8 434	22 920					
	Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	10,1	.
1986 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1,9	.
1987 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	.
1988 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	9,9	.
1989 ²	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1990 ²	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1991 ²	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3	- 1,4
1992 ²	- 0,4	- 1,4	- 10,6	1,2	- 6,4	- 10,3	0,5	- 2,9	- 2,2	- 4,3
1993 ²	- 4,0	- 1,3	- 11,7	- 8,5	- 5,5	- 4,1	- 0,7	1,5	- 3,4	- 1,2
1994 ²	6,6	10,9	- 11,5	2,9	5,4	13,6	3,2	6,4	4,2	9,4
1992										
I	0,1	- 1,6	- 2,0	16,2	1,6	- 6,2	9,4	3,4	3,9	- 0,2
II	- 0,5	- 3,5	0,5	4,7	- 2,8	- 8,0	- 0,3	- 5,3	- 1,1	- 5,0
III	1,5	1,6	- 13,0	- 0,9	- 12,0	- 14,1	- 1,7	- 3,2	- 4,1	- 4,6
IV	- 2,6	- 1,3	- 25,5	- 12,6	- 11,6	- 12,6	- 5,0	- 5,2	- 7,1	- 6,4
1993										
I	- 6,9	- 5,6	- 8,8	- 8,1	- 11,9	- 10,4	- 8,4	- 6,9	- 8,8	- 7,5
II	- 4,7	- 1,3	- 17,2	- 13,8	- 11,3	- 11,1	- 0,4	3,0	- 5,5	- 3,0
III	- 4,1	- 1,3	- 16,0	- 14,2	- 1,8	- 1,0	2,6	3,4	- 1,5	0,0
IV	0,2	2,9	- 2,5	5,0	4,6	6,9	4,6	5,4	2,9	5,1
1994										
I	3,9	10,5	- 18,9	- 1,3	2,2	10,2	3,5	9,5	2,3	9,4
II	2,7	8,1	- 6,4	11,8	4,3	13,0	5,1	8,3	3,7	9,6
III	7,3	11,3	- 9,6	1,7	9,1	18,4	0,7	3,8	4,3	9,6
IV	12,6	14,1	- 9,9	0,6	6,2	11,9	3,9	5,1	6,6	9,4
1995										
I	10,4	7,7	- 11,5	- 6,5	25,5	29,7	- 0,2	4,0	9,1	11,1

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises
Exportations¹

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale			
1985 ²	.	.	.	61 902	- 8 338			
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146			
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217			
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730			
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502			
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970			
1991 ²	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660			
1992 ²	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591			
1993 ²	25 035	30 080	31 428	86 659	2 892			
1994 ²	26 471	31 335	32 291	90 213	2 934			
1992								
I	6 726	7 626	7 295	21 671	- 934			
II	6 697	7 839	7 364	21 930	- 618			
III	5 962	7 495	6 906	20 384	- 268			
IV	6 228	8 201	7 668	22 114	1 123			
1993								
I	6 419	6 983	7 551	20 981	374			
II	6 421	7 484	7 846	21 786	518			
III	5 881	7 287	7 327	20 523	185			
IV	6 266	8 293	8 575	23 160	1 558			
1994								
I	6 763	7 376	8 209	22 376	1 327			
II	6 674	7 510	7 762	21 979	- 62			
III	6 229	7 508	7 632	21 396	193			
IV	6 795	8 968	8 703	24 494	1 472			
1995								
I	7 141	7 808	7 682	22 648	- 273			
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel			
1985 ²	.	.	.	.	11,2
1986 ²	.	.	.	.	1,4
1987 ²	.	.	.	.	0,4
1988 ²	.	.	.	.	8,6
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5
1991 ²	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4
1992 ²	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3
1993 ²	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6
1994 ²	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9
1992								
I	6,4	3,2	6,5	2,4	16,5	15,2	9,6	6,7
II	2,5	1,3	1,5	1,0	12,5	9,1	5,2	3,7
III	3,4	3,9	3,8	2,2	8,0	11,1	5,0	5,6
IV	0,4	- 0,3	- 2,2	- 4,5	3,9	6,1	0,5	0,2
1993								
I	- 5,3	- 4,4	- 8,3	- 9,2	2,7	6,2	- 3,6	- 2,6
II	- 4,1	- 4,6	- 4,4	- 4,6	6,5	5,0	- 0,6	- 1,3
III	- 1,3	0,2	- 2,4	- 1,7	6,2	2,1	0,9	0,2
IV	0,6	2,6	1,1	4,5	11,8	7,0	4,7	5,0
1994								
I	5,0	9,8	5,1	6,5	- 7,6	1,7	6,0	5,8
II	3,9	8,4	0,3	2,3	- 1,7	- 5,0	0,7	1,4
III	5,4	8,5	3,1	5,4	4,1	2,3	4,1	5,2
IV	8,4	10,5	8,1	9,3	1,5	3,5	5,8	7,5
1995								
I	5,5	3,5	4,7	8,2	- 5,4	2,4	1,3	4,6

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Importations¹

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon – dont						Handelsbilan- saldo Solde de la balance commerciale
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules		
1985 ²	70239	.	.	.	.	.	.	- 8338
1986 ²	68899	.	.	.	.	.	.	- 6145
1987 ²	70229	.	.	.	.	.	.	- 7217
1988 ²	77175	16950	4606	9375	7718	9258	.	- 8730
1989 ²	88160	19252	5555	10719	8629	10080	.	- 11502
1990 ²	89844	19794	5786	10624	8806	10230	.	- 8970
1991 ²	88681	18882	5695	10671	8890	10975	.	- 6661
1992 ²	86739	18224	5758	11453	8781	9909	.	- 591
1993 ²	83767	17980	5924	11854	8525	8392	.	2892
1994 ²	87279	19010	5778	12540	8369	9183	.	2934
1994								
Feb. – Fév.	6703	1382	412	963	798	675	431	
Mär. – Mars	8304	1804	552	1140	858	943	110	
Apr. – Avril	7061	1480	557	1021	591	831	- 13	
Mai – Mai	7177	1607	456	994	553	836	94	
Jun. – Juin	7850	1903	494	1109	640	882	- 181	
Jul. – Juillet	6949	1452	488	991	773	702	357	
Aug. – Août	6532	1366	383	966	757	676	- 290	
Sep. – Sep.	7727	1642	495	1110	837	781	169	
Okt. – Oct.	7381	1597	487	1088	678	730	546	
Nov. – Nov.	7709	1697	507	1152	597	766	856	
Dez. – Déc.	7942	1881	598	1085	607	779	67	
1995								
Jan. – Jan.	6516	1480	330	895	706	716	383	
Feb. – Fév.	7503	1651	395	1011	804	847	- 202	
Mär. – Mars	8898	2009	561	1186	802	1207	- 449	
Apr. – Avril	7153	1512	448	1056	520	989	- 264	
Mai – Mai	8021	1808	510	1161	527	1016	4	
	Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode							
	Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	10,0	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	1,9	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,9	.	11,5	.	.	.	.	.
1989 ²	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	13,5	6,5
1990 ²	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7
1991 ²	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1
1992 ²	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3
1993 ²	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,5	1,4
1994 ²	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	5,8	9,6
1994								
Feb. – Fév.	- 2,6	4,2	0,7	6,8	- 14,3	- 7,9	2,9	11,1
Mär. – Mars	4,7	12,2	2,5	10,3	- 0,7	15,3	15,1	15,8
Apr. – Avril	- 2,7	3,1	- 4,3	3,9	4,5	6,8	- 2,4	- 2,5
Mai – Mai	12,7	19,2	23,0	27,4	12,3	16,2	9,1	15,1
Jun. – Juin	2,9	7,8	14,4	20,7	- 8,7	- 1,2	3,5	6,5
Jul. – Juillet	- 1,4	3,8	- 0,3	7,9	2,8	5,0	0,8	4,9
Aug. – Août	10,0	15,8	11,5	19,0	4,3	8,9	3,7	10,7
Sep. – Sep.	5,3	9,9	0,4	6,5	- 16,2	- 9,8	10,5	15,7
Okt. – Oct.	4,7	8,0	9,3	14,8	- 11,6	- 12,8	6,3	9,3
Nov. – Nov.	7,8	11,7	8,0	15,4	6,2	2,2	6,2	12,5
Dez. – Déc.	7,3	9,7	1,4	5,2	7,6	8,7	9,1	13,3
1995								
Jan. – Jan.	8,1	9,8	22,0	28,2	- 8,7	- 7,3	- 3,4	1,1
Feb. – Fév.	12,3	13,8	19,0	24,2	- 3,3	1,9	5,2	5,3
Mär. – Mars	7,2	10,7	11,4	19,2	1,6	1,8	3,9	5,4
Apr. – Avril	1,8	5,1	3,1	13,4	- 19,6	- 12,2	3,9	- 2,1
Mai – Mai	11,8	15,5	12,5	23,8	11,9	22,0	16,5	15,4

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Exportations¹

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	Total	davon – dont						
		Maschinen- und Elektronik-industrie	Chemische Industrie	Metall-industrie	Uhren-industrie	Präzisions-instrumente	Textil-industrie	
		Industrie des machines et de l'électronique	Industrie chimique	Industrie métallurgique	Industrie horlogère	Instruments de précision	Industrie textile	
1985 ²	61 902	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	62 754	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	63 012	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390	
1989 ²	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666	
1990 ²	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713	
1991 ²	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395	
1992 ²	86 149	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364	
1993 ²	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023	
1994 ²	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029	
1994								
Feb. – Fév.	7 134	1 984	2 023	608	619	404	245	
Mär. – Mars	8 414	2 425	2 316	727	679	467	293	
Apr. – Avril	7 048	1 915	1 996	605	570	392	255	
Mai – Mai	7 271	2 053	1 895	645	652	383	262	
Jun. – Juin	7 669	2 247	1 913	701	663	442	273	
Jul. – Juillet	7 306	2 165	1 897	621	662	410	217	
Aug. – Août	6 242	1 861	1 704	524	494	328	156	
Sep. – Sep.	7 896	2 250	1 959	710	662	437	273	
Okt. – Oct.	7 927	2 286	1 936	699	820	434	280	
Nov. – Nov.	8 565	2 453	2 049	738	875	476	290	
Dez. – Déc.	8 009	2 763	1 788	634	710	461	242	
1995								
Jan. – Jan.	6 899	1 863	2 094	666	488	365	252	
Feb. – Fév.	7 302	2 011	2 008	710	658	401	246	
Mär. – Mars	8 449	2 482	2 191	812	687	476	278	
Apr. – Avril	6 889	2 066	1 815	652	560	377	224	
Mai – Mai	8 025	2 224	2 077	731	700	426	260	
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode								
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	11,2	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	1,4	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	0,4	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	8,6	.	8,0	8,5	- 0,8	12,5	.	16,5
1989 ²	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	14,8	6,0	19,6
1990 ²	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8
1991 ²	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7
1992 ²	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9
1993 ²	0,6	0,6	- 2,3	- 2,2	5,1	1,7	- 3,7	- 2,5
1994 ²	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	8,0
1994								
Feb. – Fév.	0,8	1,3	3,6	6,4	3,8	3,0	- 4,7	- 1,8
Mär. – Mars	7,4	7,8	11,0	13,3	7,9	4,6	- 1,2	3,6
Apr. – Avril	- 3,1	- 2,8	- 4,7	- 1,8	- 2,3	- 2,7	- 5,9	- 1,0
Mai – Mai	5,7	5,3	6,1	5,5	5,3	8,1	9,2	13,5
Jun. – Juin	- 0,1	1,4	1,9	3,0	- 3,7	2,6	2,2	4,3
Jul. – Juillet	- 0,2	- 1,2	- 6,3	- 3,9	1,5	- 7,9	- 0,5	4,9
Aug. – Août	7,3	8,9	12,2	13,2	4,5	3,3	12,0	15,0
Sep. – Sep.	6,5	8,2	7,6	11,9	9,4	8,3	8,2	9,3
Okt. – Oct.	- 1,5	1,3	2,8	4,6	- 1,5	5,8	5,8	7,7
Nov. – Nov.	8,9	11,1	11,0	13,8	12,9	14,8	14,6	17,0
Dez. – Déc.	10,5	11,1	12,3	14,9	11,2	12,0	20,2	20,8
1995								
Jan. – Jan.	0,9	3,3	5,6	10,0	1,8	8,7	17,4	15,7
Feb. – Fév.	2,5	6,8	1,6	7,3	- 0,9	10,6	16,8	12,7
Mär. – Mars	0,5	3,6	2,8	4,5	- 5,4	4,4	11,3	9,8
Apr. – Avril	- 2,2	0,5	8,1	6,3	- 9,1	1,5	7,7	3,3
Mai – Mai	10,5	14,9	8,5	11,9	9,6	22,8	13,4	9,1

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr – Importations							Ausfuhr – Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1994	1994	1. Quartal 1994 1er trimestre 1994	1. Quartal 1995 1er trimestre 1995	1994	1. Quartal 1994 1er trimestre 1994	1. Quartal 1995 1er trimestre 1995	
OECD total	90,9	79 317,6	19 192,1	21 012,1	3,8	2,0	9,6	78,7	70 964,7
OECD Europa	80,9	70 635,5	17 058,5	18 744,8	4,4	2,5	10,1	63,9	57 637,0
EU	80,3	70 077,7	16 913,0	18 597,8	4,6	2,4	10,2	62,7	56 564,6
Deutschland	34,4	30 055,9	7 079,4	8 217,4	3,9	- 1,3	16,3	24,3	21 884,7
Frankreich	11,4	9 940,9	2 484,0	2 567,2	4,0	5,0	3,4	9,4	8 473,2
Italien	10,5	9 131,6	2 193,7	2 365,2	4,5	5,4	7,9	7,7	6 975,4
Niederlande	4,9	4 271,5	1 041,9	1 083,4	7,6	2,9	4,1	2,8	2 519,5
Belgien-Luxemburg	3,6	3 108,1	755,5	831,1	7,2	2,8	10,0	2,4	2 167,3
Österreich	4,2	3 647,9	866,3	985,6	5,2	2,6	16,3	3,8	3 407,5
Grossbritannien	4,6	4 034,8	1 004,8	964,3	0,2	8,1	- 4,2	5,4	4 846,0
Dänemark	1,2	1 024,8	251,7	272,5	2,9	1,4	8,3	1,1	1 017,3
Schweden	1,8	1 573,3	367,0	458,9	12,4	2,0	25,1	1,5	1 322,1
Portugal	0,5	465,5	115,1	128,3	0,9	0,2	11,4	0,7	635,0
Finnland	0,7	602,8	137,0	167,9	10,4	10,8	22,6	0,6	537,7
Irland	0,9	797,1	231,7	178,4	16,3	53,0	-23,5	0,4	375,7
Spanien	1,5	1 304,1	349,9	342,2	7,4	12,3	- 2,2	2,1	1 849,3
Griechenland	0,1	119,4	35,0	35,3	- 3,2	-15,1	1,4	0,6	554,0
EFTA	0,3	304,5	74,8	79,9	-25,7	-21,8	6,8	0,5	495,8
Norwegen	0,3	260,0	62,2	66,1	-24,1	-26,9	6,3	0,5	477,6
Island	0,1	44,5	12,6	13,8	-33,6	21,1	9,5	0,0	18,2
OECD nicht Europa	10,0	8 682,1	2 133,6	2 267,3	- 1,0	- 1,4	5,4	14,8	13 327,7
USA	5,8	5 016,3	1 218,6	1 377,6	4,6	4,0	12,8	8,8	7 889,2
Kanada	0,3	297,9	74,8	66,7	3,3	10,1	-10,9	0,7	652,2
Mexiko ¹	0,1	73,2	-	16,7	42,4	-	15,1	0,6	555,0
Japan	3,6	3 107,2	799,5	774,7	- 9,9	-10,4	- 3,3	3,6	3 286,8
Australien	0,1	118,4	28,3	17,4	7,1	31,9	-38,4	0,9	800,6
Nicht-OECD-Länder	9,1	7 961,4	1 857,1	1 908,1	8,3	5,0	3,9	21,3	19 248,7
Entwicklungsländer davon OPEC-Staaten	6,7 1,3	5 856,2 1 121,4	1 310,5 209,4	1 362,0 268,9	7,6 11,5	0,5 - 0,6	5,5 29,3	17,2 3,1	15 523,9 2 812,8
GUS	0,2	207,8	64,7	65,8	28,5	16,6	2,1	0,7	618,6
Zentraleuropa	0,7	639,1	150,1	188,4	14,7	13,0	26,5	1,9	1 673,0
Südafrika	0,1	114,0	23,5	27,0	7,4	- 5,4	14,5	0,6	563,9
Asiatische Staats- handelsländer davon China	1,3 1,3	1 144,3 1 142,8	308,4 307,6	264,9 264,5	5,7 5,7	22,3 22,4	-14,0 -13,9	1,0 1,0	869,3 863,1
Total	100,0	87 279,1	21 049,3	22 920,3	4,2	2,3	9,1	100,0	90 213,3

¹ Bis 1. Quartal 1994 ist Mexiko enthalten in «Nicht-OECD-Länder» und «Entwicklungsländer».

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr – Exportations					Handelsbilanz – Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs				
1. Quartal 1994 1er trimestre 1994	1. Quartal 1995 1er trimestre 1995	1994	1. Quartal 1994 1er trimestre 1994	1. Quartal 1995 1er trimestre 1995	1994	1. Quartal 1994 1er trimestre 1994	1. Quartal 1995 1er trimestre 1995		
17 550,3	18 110,3	3,9	3,6	2,3	- 8 353,0	- 1 641,8	- 2 901,8	Total OCDE	
14 429,7	14 890,7	3,2	2,1	3,3	- 12 998,6	- 2 628,8	- 3 854,1	OCDE Europe	
14 124,1	14 601,9	3,8	2,7	3,5	- 13 513,0	- 2 788,9	- 3 995,8	UE	
5 349,3	5 702,7	5,1	4,3	6,6	- 8 171,2	- 1 730,1	- 2 514,7	Allemagne	
2 150,3	2 325,6	5,4	- 1,0	8,1	- 1 467,6	- 333,7	- 241,6	France	
1 840,0	1 865,4	- 1,2	- 1,6	1,5	- 2 156,2	- 353,7	- 499,7	Italie	
615,1	660,5	- 0,6	- 6,0	8,3	- 1 752,0	- 426,7	- 423,0	Pays-Bas	
563,2	501,6	3,4	- 5,3	- 10,9	- 940,8	- 192,3	- 329,5	Belgique, Luxembourg	
858,7	817,8	3,3	1,3	- 4,8	- 240,4	- 7,6	- 167,8	Autriche	
1 200,2	1 127,7	8,0	17,7	- 5,7	811,2	195,4	163,3	Royaume-Uni	
228,5	267,4	4,4	- 7,0	16,7	-	7,5	-	Danemark	
308,7	317,6	5,1	0,7	2,9	-	251,2	-	Suède	
149,9	165,2	- 4,5	- 11,9	10,3	-	169,5	-	Portugal	
126,6	142,3	0,6	- 2,1	12,4	-	65,1	-	Finlande	
123,0	72,4	25,9	77,5	- 41,2	-	421,4	-	Irlande	
465,5	493,5	1,6	- 4,3	6,0	-	545,2	-	Espagne	
145,1	142,2	- 4,4	0,0	- 2,2	-	434,6	-	Grèce	
121,0	126,4	- 7,4	- 3,0	4,4	-	191,2	-	AELE	
116,2	121,9	- 5,1	- 1,6	4,9	-	217,5	-	Norvège	
4,9	4,5	- 43,2	- 31,6	- 7,2	-	26,3	-	Islande	
3 120,6	3 219,6	6,9	11,6	- 1,8	-	4 645,6	-	OCDE non-Europe	
1 938,3	1 870,7	6,4	13,1	- 3,6	-	2 872,8	-	Etats-Unis	
163,7	157,4	- 5,1	- 10,1	- 3,9	-	354,4	-	Canada	
. .	97,4	2,9	. .	- 37,2	-	481,8	-	Mexique ¹	
800,1	806,9	10,7	13,0	0,9	-	179,6	-	Japon	
188,0	255,8	11,4	15,5	36,0	-	682,2	-	Australie	
4 825,9	4 537,3	5,0	15,6	- 2,9	-	11 287,2	-	Pays non-membres de l'OCDE	
3 963,8	3 606,6	4,3	17,3	- 5,4	-	9 667,7	-	Pays en développement	
769,1	597,0	- 18,5	1,2	- 22,4	-	1 691,5	-	dont pays de l'OPEP	
140,0	137,6	24,7	73,0	- 1,7	-	410,8	-	CEI	
397,5	472,3	10,6	10,4	19,6	-	1 033,8	-	Pays d'Europe centrale	
125,4	140,0	14,9	3,1	11,6	-	449,9	-	Afrique du Sud	
199,3	180,8	- 8,4	- 14,9	- 9,2	-	275,0	-	Pays asiatiques à commerce d'Etat	
197,3	178,9	- 8,4	- 14,8	- 9,3	-	279,7	-	dont Chine	
22 376,2	22 647,7	4,1	6,0	1,3	-	2 934,2	-	Total	

¹ Jusqu'à la fin du 1er trimestre 1994, le Mexique figurait dans les «Pays non-membres de l'OCDE» et dans les «Pays en développement».

Bulletin mensuel BNS 7/95

Ertragsbilanz

In Millionen Franken

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepaiet	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ² dont commerce spécial ²	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
		davon dort tourisme		Revenus du travail		Revenus de capitaux				
Einnahmen – Recettes										
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989	86 977	84 268	23 530	11 502	39 571	1 045	38 526	150 078	3 139	153 217
1990	91 098	88 257	23 951	11 802	42 252	1 093	41 159	157 301	3 275	160 576
1991	90 852	87 947	25 865	12 624	42 081	1 216	40 865	158 798	3 394	162 191
1992	95 307	92 142	26 861	13 031	39 786	1 269	38 517	161 953	3 558	165 512
1993 ^P	96 682	93 289	28 313	12 818	38 715	1 308	37 407	163 710	3 693	167 403
1994 ¹	99 373	95 829	28 346	13 125	35 594	1 334	34 260	163 313	3 362	166 674
1993 ^P										
I	23 982	23 137	7 226	3 442	10 018	327	9 691	41 225	976	42 201
II	24 685	23 823	6 794	2 982	9 744	327	9 417	41 223	1 018	42 241
III	22 537	21 734	8 495	4 622	9 333	327	9 006	40 365	847	41 212
IV	25 479	24 595	5 797	1 772	9 621	327	9 294	40 897	852	41 749
1994 ¹										
I	24 886	24 004	7 856	3 682	8 741	334	8 408	41 483	864	42 347
II	24 381	23 494	6 684	2 947	8 944	334	8 611	40 009	852	40 862
III	23 385	22 536	8 361	4 708	9 249	334	8 915	40 995	840	41 835
IV	26 721	25 795	5 444	1 787	8 660	334	8 327	40 825	805	41 630
1995 ¹										
I	24 676	23 750	7 233	3 489	10 018	339	9 679	41 926	819	42 745
Ausgaben – Dépenses										
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 954	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989	98 651	95 209	12 428	9 543	24 759	6 988	17 771	135 838	5 894	141 732
1990	100 629	96 611	12 786	9 693	28 656	7 990	20 666	142 071	6 510	148 581
1991	98 858	95 032	13 270	9 814	27 764	8 814	18 949	139 892	7 152	147 043
1992	96 271	92 331	13 920	10 382	26 357	8 776	17 581	136 548	7 773	144 321
1993 ^P	93 802	89 830	14 023	10 610	24 634	8 535	16 100	132 459	7 918	140 378
1994 ¹	96 625	92 608	13 997	10 604	23 247	8 353	14 894	133 869	7 985	141 854
1993 ^P										
I	23 032	21 959	2 011	1 143	6 461	2 168	4 293	31 504	1 911	33 415
II	23 950	22 960	3 692	2 827	6 209	2 144	4 065	33 850	1 994	35 844
III	22 440	21 536	5 614	4 761	6 026	2 128	3 898	34 080	2 028	36 107
IV	24 380	23 375	2 707	1 879	5 938	2 095	3 843	33 025	1 986	35 011
1994 ¹										
I	23 494	22 416	1 993	1 130	6 022	2 098	3 925	31 509	1 935	33 444
II	24 242	23 275	3 711	2 822	6 040	2 093	3 948	33 994	2 018	36 012
III	23 345	22 440	5 624	4 753	6 232	2 089	4 143	35 201	2 049	37 250
IV	25 544	24 478	2 668	1 899	4 953	2 074	2 878	33 165	1 982	35 147
1995 ¹										
I	24 788	23 661	1 993	1 124	6 688	2 096	4 592	33 469	2 020	35 488

Ertragsbilanz

In Millionen Franken

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante	M1
	Total	davon Spezial- handel ² dont commerce spécial ²	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux				
Saldo – Solde											
1979	- 5 310	- 4 700	4 495	1 480	6 645	- 1 610	8 255	5 830	- 1 765	4 065	
1980	- 11 385	- 10 390	5 375	1 930	7 015	- 1 890	8 905	1 005	- 1 910	- 905	
1981	- 8 120	- 7 270	6 300	2 580	9 220	- 2 580	11 800	7 400	- 1 970	5 430	
1982	- 5 710	- 5 400	6 600	2 430	9 190	- 2 890	12 080	10 080	- 2 070	8 010	
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	- 2 847	12 931	9 993	- 1 919	8 074	
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	- 2 935	15 767	12 230	- 1 963	10 267	
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	- 3 191	16 597	14 357	- 1 982	12 375	
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	- 3 709	15 284	14 309	- 1 960	12 349	
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	- 4 258	15 662	13 508	- 2 243	11 265	
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	- 4 984	19 521	15 738	- 2 507	13 231	
1989	- 11 674	- 10 941	11 102	1 959	14 812	- 5 943	20 755	14 240	- 2 754	11 486	
1990	- 9 531	- 8 354	11 165	2 110	13 596	- 6 897	20 493	15 230	- 3 235	11 995	
1991	- 8 005	- 7 085	12 594	2 809	14 317	- 7 599	21 916	18 906	- 3 758	15 148	
1992	- 965	- 189	12 941	2 649	13 429	- 7 507	20 936	25 405	- 4 215	21 190	
1993 ^P	2 880	3 459	14 290	2 208	14 081	- 7 226	21 308	31 251	- 4 226	27 026	
1994 ¹	2 748	3 222	14 349	2 521	12 347	- 7 019	19 366	29 443	- 4 623	24 820	
1993 ^P											
I	949	1 178	5 215	2 299	3 557	- 1 841	5 397	9 721	- 935	8 786	
II	735	864	3 103	155	3 535	- 1 817	5 352	7 373	- 976	6 397	
III	97	198	2 882	- 139	3 307	- 1 801	5 108	6 286	- 1 181	5 105	
IV	1 099	1 220	3 090	- 107	3 682	- 1 768	5 450	7 872	- 1 133	6 738	
1994 ¹											
I	1 392	1 589	5 863	2 553	2 719	- 1 764	4 483	9 974	- 1 071	8 903	
II	138	219	2 973	125	2 904	- 1 759	4 663	6 015	- 1 166	4 849	
III	40	96	2 737	- 45	3 017	- 1 755	4 772	5 794	- 1 209	4 585	
IV	1 177	1 317	2 776	- 112	3 707	- 1 741	5 448	7 660	- 1 177	6 483	
1995 ¹											
I	- 112	90	5 240	2 365	3 330	- 1 757	5 087	8 458	- 1 201	7 257	

¹ Schätzung.

² Bereinigte Zahlen (Index I).

¹ Estimation.

² Chiffres rectifiés (Indice I).

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements¹

En millions de francs

M2

Komponenten	1989	1990	1991	1992	1993 P	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	11 485	11 995	15 148	21 190	27 026	Transactions courantes (solde des postes A à D)
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	14 239	15 231	18 906	25 405	31 251	Contribution de l'extérieur au PNB (soldes des postes A à C)
A Warenverkehr (Saldo)	-11 674	- 9 530	- 8 005	- 965	2 880	A Marchandises (solde)
1. Exporte	86 977	91 098	90 852	95 307	96 683	1. Exportations
2. Importe	-98 651	-100 628	-98 858	-96 271	-93 802	2. Importations
B Dienstleistungen (Saldo)	11 101	11 164	12 594	12 941	14 290	B Services (solde)
1. Exporte	23 530	23 951	25 864	26 861	28 313	1. Exportations
2. Importe	-12 429	- 12 786	-13 270	-13 920	-14 023	2. Importations
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	14 812	13 596	14 318	13 429	14 081	C Revenus du travail et de capitaux (solde)
1. Einnahmen	39 571	42 252	42 081	39 786	38 715	1. Recettes
2. Ausgaben	-24 759	- 28 656	-27 763	-26 357	-24 634	2. Dépenses
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo)	- 2 754	- 3 236	- 3 758	- 4 215	- 4 226	D Transferts sans contrepartie (solde)
1. Einnahmen	3 139	3 275	3 394	3 558	3 693	1. Recettes
2. Ausgaben	- 5 893	- 6 510	- 7 152	- 7 773	- 7 918	2. Dépenses
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	-10 826	- 18 216	-17 110	-22 821	-28 141	Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)
E Direktinvestitionen (Saldo)	- 9 155	- 2 657	- 5 634	- 7 396	- 9 566	E Investissements directs (solde)
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	-12 842	- 8 849	- 9 380	- 7 974	- 9 660	1. Investissements directs suisses à l'étranger
1.1 Beteiligungskapital	-10 944	- 4 782	- 5 898	- 6 589	- 5 787	1.1 Participations aux fonds propres
1.2 Reinvestierte Erträge	- 4 002	- 2 430	- 1 925	- 959	- 3 440	1.2 Revenus réinvestis
1.3 Langfristige Forderungen	34	626	- 126	- 1 117	- 811	1.3 Créances à long terme
1.4 Kurzfristige Forderungen	2 070	- 2 263	- 1 431	691	377	1.4 Créances à court terme
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	3 687	6 192	3 746	578	94	2. Investissements directs étrangers en Suisse
2.1 Beteiligungskapital	885	5 035	2 031	122	334	2.1 Participations aux fonds propres
2.2 Reinvestierte Erträge	2 044	1 786	1 186	287	912	2.2 Revenus réinvestis
2.3 Langfristige Forderungen	- 15	- 442	115	- 203	- 530	2.3 Créances à long terme
2.4 Kurzfristige Forderungen	773	- 187	414	372	- 622	2.4 Créances à court terme
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	- 4 945	- 1 566	-17 177	- 8 616	-25 574	F Investissements de portefeuille (solde)
1. Schweizerische Portfolio- investitionen im Ausland	-15 368	- 801	-25 165	-13 638	-44 046	1. Investissements de por- tefeuille à l'étranger
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere	-16 935	- 1 744	-18 668	- 4 548	-19 852	1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
1.2 Dividendenpapiere	1 567	943	- 6 497	- 9 090	-24 194	1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	10 423	- 765	7 988	5 022	18 472	2. Investissements de portefeuille en Suisse
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere	1 737	1 428	3 756	2 477	6 765	2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	- 194	102	- 53	715	614	2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités pu- bliques
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert- papiere	1 931	1 326	3 809	1 762	6 151	2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe
2.2 Dividendenpapiere	8 686	- 2 193	4 232	2 545	11 707	2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	2 540	- 10 353	7 979	- 8 679	14 032	G Crédits des banques commerciales (solde)
1. Kredite ans Ausland	11 177	- 8 346	2 549	- 6 766	- 3 618	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	- 2 908	- 5 581	- 2 352	- 2 143	- 470	1.1 Créances à long terme sur le secteur non bancaire
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	- 154	189	2 105	2 380	794	1.2 Créances à long terme sur le secteur bancaire
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	- 2 187	- 85	1 456	771	- 378	1.3 Créances à court terme sur le secteur non bancaire
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	16 667	- 2 866	1 388	- 7 260	- 2 901	1.4 Créances à court terme sur le secteur bancaire
1.5 Übrige Forderungen	- 241	- 3	- 48	- 514	- 663	1.5 Autres créances

¹ Ein Minuszeichen (-) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1989	1990	1991	1992	1993 P	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	13 554	16 747	2 719	- 1 030	6 020	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	- 1 629	- 990	- 399	- 532	1 011	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	69	793	- 685	- 357	590	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	1 730	212	- 319	860	4 931	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	13 863	17 164	4 717	- 877	- 1 375	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 479	- 432	- 595	- 124	863	2.5 Autres engagements
Treuhandgelder						Fonds à titre fiduciaire
3. Treuhänderische Forderungen	-23 966	-16 833	2 912	589	14 329	3. Crédances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen	104	431	141	- 236	- 345	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						Métaux précieux
5. Einfuhr von Edelmetallen	-21 145	-21 853	-18 139	-20 421	-19 284	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	22 816	19 501	17 797	19 185	16 929	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	- 3 546	- 1 492	- 782	52	- 2 445	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland	- 5 428	- 4 282	327	- 4 314	- 222	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 3 119	- 1 732	- 912	- 3 345	- 1 779	1.1 Crédances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	- 2 309	- 2 550	1 240	- 969	1 557	1.2 Crédances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	1 882	2 791	- 1 109	4 366	- 2 222	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen	2 843	1 135	1 046	3 612	- 63	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen	- 961	1 656	- 2 155	754	- 2 159	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	4 837	- 1 818	- 1 142	2 052	- 4 450	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	937	699	811	1 178	1 100	1. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
2. Übrige Kapitalimporte	8 663	7 838	- 573	1 978	- 7 194	2. Autres importations de capitaux
3. Übrige Kapitalexporte	- 4 762	-10 355	- 1 380	- 1 104	1 644	3. Autres exportations de capitaux
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	- 557	- 330	- 354	- 234	- 138	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	- 255	- 256	- 352	- 351	- 255	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand	- 302	- 74	- 2	118	117	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 816	2 362	- 3 068	- 6 907	- 1 376	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo)	- 3 816	2 362	- 3 068	- 6 907	- 1 376	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Bestände	- 3 767	2 421	- 3 123	- 6 847	- 1 510	1. Variation des avoirs
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen	- 3 833	2 322	- 3 022	- 5 626	- 1 173	1.2 Réserves de devises
1.3 Guthaben beim Währungsfonds	140	65	0	- 1 144	- 198	1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte	- 94	11	- 4	- 18	- 77	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Übrige Forderungen	20	23	- 97	- 59	- 62	1.5 Autres créances
2. Veränderung der Verpflichtungen	- 49	- 59	55	- 60	134	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	- 83	- 4	32	- 32	121	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	34	- 55	23	- 28	13	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	1 401	- 4 032	1 697	693	764	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	1 756	7 891	3 333	7 844	1 728	Erreurs et omissions

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1989	1990	1991	1992	1993	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	51 735	49 227	52 350	59 198	60 708	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	39 620	37 210	40 232	45 858	47 031	Devises
Reserveposition beim IWF ¹	64	0	0	1 144	1 222	Position de réserve au FMI ¹
Internationale Zahlungsmittel	124	113	117	135	333	Moyens de paiement internationaux
Währungskredite	23	0	97	156	218	Crédits monétaires
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 509	1 610	1 472	1 294	1 308	Total
Kurzfristige Guthaben	146	173	155	78	29	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	1 363	1 437	1 317	1 216	1 279	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	178 470	174 871	175 928	187 929	191 577	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	118 013	112 057	112 044	122 666	126 737	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	97 447	92 745	93 589	104 285	107 779	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	19 900	18 579	17 626	17 513	17 929	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	666	733	829	868	1 029	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	60 457	62 814	63 884	65 263	64 840	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	10 486	9 819	7 932	5 679	4 871	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	49 971	52 995	55 952	59 584	59 969	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	81 420	92 502	91 219	93 063	78 546	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	285 849	245 542	289 564	317 803	399 375	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	214 582	191 712	219 573	235 662	267 819	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	71 267	53 830	69 991	82 141	131 556	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ² (Buchwert)	81 366	85 153	102 117	107 477	131 791	Total ² (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	2 597	4 574	5 327	5 592	7 839	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	8 024	8 591	8 216	10 938	13 385	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	70 745	71 988	88 574	90 947	110 567	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	55 563	82 823	85 941	86 596	83 265	Total
Kurzfristige Guthaben	37 317	63 370	65 240	62 395	57 758	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	18 246	19 453	20 701	24 201	25 507	Avoirs à long terme
Total Aktiven	735 911	731 728	798 591	853 360	946 570	Total des actifs

¹ Bis 1991 Guthaben beim Währungsfonds.

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht direkt vergleichbar.

¹ Jusqu'en 1991, avoirs au FMI.

² Le cercle des participants à l'enquête a été élargi en 1993. Les données pour 1993 ne peuvent donc être comparées sans réserve à celles de l'année précédente.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

Passiven am Jahresende	1989	1990	1991	1992	1993	Passifs en fin d'année	M3
Nationalbank						Banque nationale	
Total Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden Übrige Verpflichtungen	119 42 77	60 38 22	115 70 45	55 38 17	189 159 30	Total Engagements envers des autorités monétaires Autres engagements	
Öffentliche Hand	125	51	49	166	284	Collectivités publiques	
Banken						Banques	
Total kurz- und langfristige Kredite Total kurzfristige Kredite von Banken von Nichtbanken Total langfristige Kredite von Banken von Nichtbanken	169 795 152 898 120 549 32 349 16 897 2 606 14 291	172 224 155 703 126 808 28 895 16 521 3 241 13 280	177 762 162 268 134 478 27 790 15 494 2 604 12 890	181 411 166 942 138 478 28 464 14 469 2 312 12 157	188 533 172 261 138 301 33 960 16 272 2 897 13 375	Total des crédits à court et long terme Total des crédits à court terme de banques du secteur non bancaire Total des crédits à long terme de banques du secteur non bancaire	
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille	
Total Festverzinsliche Wertpapiere Dividendenpapiere	144 837 18 133 126 704	121 497 19 190 102 307	139 784 23 284 116 500	158 981 26 665 132 316	227 103 32 726 194 377	Total Titres à revenu fixe Titres donnant droit à un dividende	
Direktinvestitionen						Investissements directs	
Total ² (Buchwert) Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo) Langfristige Verpflichtungen (Saldo) Eigenkapital	38 998 - 249 - 531 39 778	43 648 - 764 - 5 44 418	47 642 103 318 47 221	47 399 108 - 79 47 370	54 040 - 1 835 - 3 290 59 165	Total ² (valeur comptable) Engagements à court terme (solde) Engagements à long terme (solde) Fonds propres	
Privater Immobilienbesitz						Immeubles	
Schweizerische Grundstücke in ausländischem Eigentum / Handänderungen aufgrund einer Bewilligung seit 1966	11 868	12 566	13 377	14 555	15 655	Immeubles suisses en mains de non résidents / Mutations autorisées depuis 1966	
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements	
Total Kurzfristige Verpflichtungen Langfristige Verpflichtungen	83 135 65 993 17 142	99 765 82 718 17 047	100 382 81 997 18 385	108 357 85 883 22 474	98 100 73 075 25 025	Total Engagement à court terme Engagement à long terme	
Total Passiven	448 877	449 811	479 111	510 924	583 904	Total des passifs	

Nettoauslandvermögen	287 035	281 918	319 480	342 435	362 666	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

M41

**Investissements directs suisses à l'étranger
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	50 288	59 126	61 987	62 997	Total
Total Industrieländer	40 679	46 472	49 294	47 033	Ensemble des pays industrialisés
EU	23 185	25 503	28 514	27 094	UE
EFTA	4 075	4 966	4 444	3 802	AELE
Mittel-, Osteuropa	59	360	418	522	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	212	249	236	246	Autres pays européens
Nordamerika	9 981	11 279	11 349	10 935	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	3 168	4 116	4 333	4 434	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	9 608	12 654	12 693	15 964	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	3 975	4 788	6 036	6 618	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	847	1 058	1 217	1 499	Asie ³
Lateinamerika ⁴	3 128	3 730	4 819	5 119	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	5 634	7 866	6 657	9 347	Autres pays en développement
Afrika	278	449	442	519	Afrique
Asien, Ozeanien	446	547	584	769	Asie, Océanie
Lateinamerika	4 910	6 870	5 631	8 059	Amérique latine

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	34 866	42 990	45 490	68 794	Total
Total Industrieländer	29 015	35 727	37 871	55 236	Ensemble des pays industrialisés
EU	17 692	20 662	22 887	31 566	UE
EFTA	557	1 039	900	1 941	AELE
Mittel-, Osteuropa	- 4	3	3	168	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	106	68	87	125	Autres pays européens
Nordamerika	9 317	12 255	11 814	18 972	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	1 348	1 699	2 180	2 464	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	5 850	7 263	7 619	13 558	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	1 180	1 524	1 526	3 468	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	776	1 054	1 022	2 079	Asie ³
Lateinamerika ⁴	403	471	504	1 390	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	4 671	5 739	6 093	10 090	Autres pays en développement
Afrika	68	497	548	620	Afrique
Asien, Ozeanien	224	290	300	392	Asie, Océanie
Lateinamerika	4 379	4 952	5 245	9 079	Amérique latine

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	85 154	102 116	107 477	131 791	Total
Total Industrieländer	69 695	82 199	87 165	102 269	Ensemble des pays industrialisés
EU	40 877	46 165	51 401	58 661	UE
EFTA	4 631	6 005	5 344	5 743	AELE
Mittel-, Osteuropa	55	363	421	690	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	317	317	323	371	Autres pays européens
Nordamerika	19 298	23 534	23 163	29 907	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	4 517	5 815	6 513	6 898	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	15 459	19 917	20 312	29 522	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	5 155	6 312	7 562	10 086	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	1 624	2 111	2 239	3 578	Asie ³
Lateinamerika ⁴	3 531	4 201	5 323	6 508	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	10 304	13 605	12 750	19 437	Autres pays en développement
Afrika	346	946	990	1 138	Afrique
Asien, Ozeanien	670	837	884	1 161	Asie, Océanie
Lateinamerika	9 288	11 822	10 876	17 138	Amérique latine

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Außerdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Kapitalbestand der Industrieunternehmen 60 553 Mio., jener der Dienstleistungsunternehmen 56 252 Mio. und für alle Unternehmen zusammen 116 805 Mio. Franken.

² Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

³ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁴ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans ces modifications, les capitaux d'investissement direct se seraient inscrits à 116 805 millions de francs, dont 60 553 millions pour les entreprises du secondaire et 56 252 millions pour celles du tertiaire.

² Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

³ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁴ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalexporte¹**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

	1990	1991	1992	1993 ²	
Total	5 096	4 719	7 139	6 340	Total
Total Industrieländer	2 422	3 049	5 165	4 008	Ensemble des pays industrialisés
EU	2 388	1 978	2 784	2 258	UE
EFTA	- 352	747	352	234	AELE
Mittel-, Osteuropa	17	64	146	95	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	36	-	52	15	Autres pays européens
Nordamerika	- 53	92	1 289	1 446	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	387	220	542	- 39	Autres pays industrialisés ³
Total Entwicklungsländer	2 673	1 670	1 974	2 333	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	676	211	863	733	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	184	39	440	170	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	492	173	423	563	Amérique latine ⁵
Übrige Entwicklungsländer	1 998	1 459	1 111	1 600	Autres pays en développement
Afrika	- 26	138	28	8	Afrique
Asien, Ozeanien	- 63	74	72	138	Asie, Océanie
Lateinamerika	2 086	1 248	1 011	1 454	Amérique latine

M42

**Investissements directs suisses à l'étranger
Exportations de capitaux¹**

En millions de francs

Entreprises industrielles

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1990	1991	1992	1993 ²	
Total	3 753	4 662	835	5 573	Total
Total Industrieländer	2 506	4 011	1 364	4 617	Ensemble des pays industrialisés
EU	2 134	2 624	1 348	- 383	UE
EFTA	80	105	- 88	330	AELE
Mittel-, Osteuropa	2	2	2	63	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	2	-	26	14	Autres pays européens
Nordamerika	199	1 264	- 48	4 260	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	91	34	176	332	Autres pays industrialisés ³
Total Entwicklungsländer	1 247	651	- 529	956	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	291	252	33	561	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	315	243	4	541	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	- 24	9	29	20	Amérique latine ⁵
Übrige Entwicklungsländer	956	398	- 562	395	Autres pays en développement
Afrika	- 8	10	18	17	Afrique
Asien, Ozeanien	15	30	9	2	Asie, Océanie
Lateinamerika	948	358	- 589	375	Amérique latine

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1990	1991	1992	1993 ²	
Total	8 848	9 381	7 974	11 913	Total
Total Industrieländer	4 928	7 060	6 529	8 625	Ensemble des pays industrialisés
EU	4 521	4 601	4 132	1 875	UE
EFTA	- 273	852	264	564	AELE
Mittel-, Osteuropa	19	66	148	158	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	37	-	26	29	Autres pays européens
Nordamerika	146	1 355	1 241	5 706	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	477	254	718	293	Autres pays industrialisés ³
Total Entwicklungsländer	3 920	2 321	1 445	3 288	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	967	464	896	1 294	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	499	282	444	711	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	468	182	452	583	Amérique latine ⁵
Übrige Entwicklungsländer	2 953	1 857	549	1 994	Autres pays en développement
Afrika	- 34	147	46	25	Afrique
Asien, Ozeanien	- 47	104	81	140	Asie, Océanie
Lateinamerika	3 034	1 606	422	1 830	Amérique latine

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

¹ Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (desinvestissement).

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Außerdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassifiziert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Kapitalexport der Industrieunternehmen 5 992 Mio., jener der Dienstleistungsunternehmen 4 031 Mio. und für alle Unternehmen zusammen 10 023 Mio. Franken.

² En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans ces modifications, les exportations des capitaux se seraient inscrites à 10 023 millions de francs, dont 5 992 millions pour les entreprises du secondaire et 4 031 millions pour celles du tertiaire.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁴ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁴ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁵ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁵ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

M43

**Investissements directs suisses à l'étranger
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	779 057	805 700	837 255	802 414	Total
Total Industrieländer	644 459	667 571	682 679	641 465	Ensemble des pays industrialisés
EU	342 779	349 410	360 315	343 421	UE
EFTA	97 239	87 674	83 998	67 541	AELE
Mittel-, Osteuropa	5 779	11 673	16 201	25 054	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	3 615	3 534	3 880	2 778	Autres pays européens
Nordamerika	145 307	165 244	170 812	156 658	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	49 740	50 036	47 473	46 013	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	134 598	138 129	154 576	160 949	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	79 678	80 867	83 021	96 571	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	18 450	20 454	22 279	27 889	Asie ³
Lateinamerika ⁴	61 228	60 413	60 742	68 682	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	54 920	57 262	71 555	64 378	Autres pays en développement
Afrika	10 072	10 160	12 921	14 825	Afrique
Asien, Ozeanien	26 287	28 194	35 735	26 570	Asie, Océanie
Lateinamerika	18 561	18 908	22 899	22 983	Amérique latine

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	192 129	242 414	241 335	508 869	Total
Total Industrieländer	164 233	204 543	203 919	440 208	Ensemble des pays industrialisés
EU	104 793	132 334	139 514	291 674	UE
EFTA	8 336	11 934	11 178	34 244	AELE
Mittel-, Osteuropa	216	658	1 044	9 169	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	1 576	952	892	2 803	Autres pays européens
Nordamerika	38 329	44 797	38 577	82 888	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	10 983	13 868	12 714	19 430	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	27 896	37 871	37 416	68 661	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	18 043	23 380	22 735	44 105	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	9 998	11 277	12 357	27 971	Asie ³
Lateinamerika ⁴	8 045	12 103	10 378	16 134	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	9 853	14 491	14 681	24 556	Autres pays en développement
Afrika	4 190	6 233	7 664	10 615	Afrique
Asien, Ozeanien	3 451	4 862	3 814	5 578	Asie, Océanie
Lateinamerika	2 212	3 396	3 203	8 363	Amérique latine

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	971 186	1 048 114	1 078 590	1 311 283	Total
Total Industrieländer	808 692	872 114	886 598	1 081 673	Ensemble des pays industrialisés
EU	447 572	481 744	499 829	635 095	UE
EFTA	105 575	99 608	95 176	101 785	AELE
Mittel-, Osteuropa	5 995	12 331	17 245	34 223	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	5 191	4 486	4 772	5 581	Autres pays européens
Nordamerika	183 636	210 041	209 389	239 546	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	60 723	63 904	60 187	65 443	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	162 494	176 000	191 992	229 610	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	97 721	104 247	105 756	140 676	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	28 448	31 731	34 636	55 860	Asie ³
Lateinamerika ⁴	69 273	72 516	71 120	84 816	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	64 773	71 753	86 236	88 934	Autres pays en développement
Afrika	14 262	16 393	20 585	25 440	Afrique
Asien, Ozeanien	29 738	33 056	39 549	32 148	Asie, Océanie
Lateinamerika	20 773	22 304	26 102	31 346	Amérique latine

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Außerdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Personalbestand der Industrieunternehmen 810245, jener der Dienstleistungsunternehmen 298762 und für alle Unternehmen zusammen 1109007 Beschäftigte.

² Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

³ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁴ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans ces modifications, l'effectif du personnel aurait été de 1109007, dont 810245 dans les entreprises du secondaire et 298762 dans celles du tertiaire.

² Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

³ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁴ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

**Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	43 649	47 642	47 398	54 040	Total
Total Industrieländer	42 686	46 836	46 665	52 888	Ensemble des pays industrialisés
EU	26 167	30 226	29 318	30 197	UE
EFTA	2 451	2 577	2 634	3 344	AELE
Mittel-, Osteuropa	143	87	131	43	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	630	21	21	68	Autres pays européens
Nordamerika	10 598	11 211	11 384	15 898	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	2 697	2 713	3 177	3 338	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	962	806	733	1 152	Ensemble des pays en développement
Mittlerer Osten	650	508	432	663	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	312	298	301	489	Autres pays en développement

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Kapitalbestand 47 548 Mio. Franken.

² Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

**Investissements directs étrangers en Suisse
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Ensemble des entreprises

M51

**Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz
Kapitalimport¹**

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

	1990	1991	1992	1993 ²	
Total	6 192	3 747	577	- 344	Total
Total Industrieländer	6 221	3 679	587	- 641	Ensemble des pays industrialisés
EU	1 525	2 120	- 457	- 598	UE
EFTA	72	143	101	117	AELE
Mittel-, Osteuropa	42	1	44	1	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	254	4	0	8	Autres pays européens
Nordamerika	3 865	1 330	720	- 337	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	463	82	179	168	Autres pays industrialisés ³
Total Entwicklungsländer	- 30	68	- 10	297	Ensemble des pays en développement
Mittlerer Osten	11	43	- 26	140	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	- 41	25	16	157	Autres pays en développement

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt die Desinvestition -181 Mio. Franken.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

**Investissements directs étrangers en Suisse
Importations de capitaux¹**

En millions de francs

Ensemble des entreprises

M52

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

¹ Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

² En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans cette extension, les désinvestissements opérés en 1993 auraient porté sur -181 millions de francs.

³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

Beschäftigungsindex¹

Indice de l'emploi¹

N1

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100											
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100												
1987												
I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988												
I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991												
I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9
II	105,3	109,6	103,3	102,1	103,9	101,4	100,4	110,9	99,9	107,9	111,2	105,6
III	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
IV	102,9	109,4	99,7	100,0	101,5	99,5	83,6	111,5	82,2	108,2	111,6	105,8
1992												
I	103,0	108,6	100,4	98,6	100,1	98,1	90,5	109,5	89,5	107,7	111,0	105,4
II	103,2	108,0	100,8	97,6	98,9	97,1	95,6	109,3	94,9	107,3	110,6	105,0
III	102,3	106,3	100,4	96,1	96,0	96,2	95,8	110,3	95,0	106,5	109,2	104,6
IV	99,5	104,4	97,1	93,4	93,5	93,4	84,7	104,8	83,7	105,1	107,5	103,5
1993												
I	98,7	104,3	96,1	92,7	92,9	92,7	83,7	106,0	82,5	104,4	107,4	102,4
II	100,2	105,0	97,9	93,1	93,0	93,1	88,3	106,1	87,4	105,7	108,3	104,0
III	99,7	103,9	97,8	92,0	91,4	92,3	89,3	107,8	88,3	105,2	107,3	104,0
IV	97,8	102,7	95,4	90,2	90,0	90,5	82,2	105,8	81,2	104,3	106,2	102,8
1994												
I	97,1	101,8	94,8	88,2	88,2	88,5	83,1	106,5	82,0	103,8	105,5	102,6
II	97,1	101,3	94,9	87,9	88,0	88,2	87,1	104,2	86,2	103,2	105,0	101,5
III	98,1	102,2	96,0	88,6	88,3	88,9	89,2	105,0	88,3	104,1	106,0	102,5
IV	96,8	101,3	94,4	87,9	87,8	88,2	82,7	104,7	81,5	103,6	105,0	102,1
1995												
I	96,6	100,8	94,2	87,0	87,2	87,6	82,7	103,3	81,7	103,5	104,5	102,0

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Teilzeitbeschäftigte grösser oder gleich 50%.

² Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Pour le temps partiel, les personnes qui travaillent à 50% ou plus sont prises en compte.

² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen¹

Indice de l'emploi par classe économique¹

N2

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global	Energie, Wasser- versorgung ³ Energie, extraction de min. ³	Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services en total	Handel Commerce	Gastgewerbe Restauration, hébergement	Reparatur- gewerbe Réparation
							4	4
1975 = 100								
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100								
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0		99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4		102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0		102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5		103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2	
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7		103,4	
1992	102,3	104,3	96,1	95,8	106,5		100,5	
1993	99,7	102,2	92,0	89,3	105,2		98,1	
1994	98,1	101,7	88,6	89,2	104,1		95,3	
1994								
I	97,1	101,7	88,2	83,1	103,8		95,0	
II	97,1	101,5	87,9	87,1	103,2		94,8	
III	98,1	101,7	88,6	89,2	104,1		95,3	
IV	96,8	101,0	87,9	82,7	103,6		94,4	
1995								
I	96,6	100,6	87,0	82,7	103,5		94,1	

Fortsetzung

Suite

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Verkehr, Nachrichten Transports et communications	Banken Banques	Versicherungen Assurances	Beratung Bureaux de conseils	Sonstige Dienstleistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques	5
							1975 = 100
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	.	103,0
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	.	104,0
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	.	107,7
3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100							
1986	100,3		103,3		101,3		101,3
1987	101,6		108,8		102,4		102,6
1988	105,8		110,1		104,5		105,3
1989	106,4		112,5		107,5		106,9
1990	107,3		114,7		109,5		108,3
1991	107,9		115,4		112,0		111,5
1992	104,7		112,2		111,2		113,0
1993	100,9		111,7		112,4		111,9
1994	98,6		111,4		113,8		111,7
1994							
I	99,9		111,1		112,9		111,3
II	97,5		110,8		111,7		111,6
III	98,6		111,4		113,8		111,7
IV	98,5		111,3		113,3		111,8
1995							
I	99,7		111,3		113,1		111,5

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Teilzeitbeschäftigte grösser oder gleich 50%.

¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Pour le temps partiel, les personnes qui travaillent à 50% ou plus sont prises en compte.

² Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

³ Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

³ Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

⁴ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

⁴ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

⁵ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

⁵ A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

N3

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Verarbei- tende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe	Verkehr, Nachrichten	Banken, Ver- sicherungen, Beratung	Sonstige Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung
		Econ. énergét., extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services total	Commerce, restaurat., hébergem., réparat.		Banques, assurances, bureaux de conseils	Autres services	Adminis- trations publiques
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	41,8	41,5	43,1	42,2	42,5	42,3	42,0	41,8	41,8
1992	42,0	41,6	41,4	42,8	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,4	41,4	42,5	42,0	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7
1994	41,9	41,4	41,4	42,6	42,0	42,1	42,4	41,9	41,7	41,7
1995 P	41,9	41,4	41,4	42,7	41,9	42,0	42,4	41,7	41,7	41,7

Arbeitsmarkt

Marché du travail

N4

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter ¹ Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Arbeitslose ² Chômeurs ²	Arbeitslosenquote ³ Taux de chômage ³	Offene Stellen Offres d'emploi	Anspannungs- koeffizient ⁴ Indice de tension ⁴
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 231	35 185	1,1	6 847	0,19
1985	2 133	30 345	1,0	8 545	0,28
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,5	17 261	0,95
1991	20 269	39 222	1,1	10 549	0,27
1992	34 020	92 308	2,5	8 166	0,09
1993	42 046	163 135	4,5	5 743	0,04
1994	22 600	171 038	4,7	5 224	0,03
1993					
Nov. – Nov.	38 993	180 293	5,0	4 274	0,02
Dez. – Déc.	37 092	184 388	5,1	3 888	0,02
1994					
Jan. – Jan.	42 859	188 167	5,2	4 456	0,02
Feb. – Fév.	44 360	187 382	5,2	5 263	0,03
Mär. – Mars	39 084	182 135	5,0	5 883	0,03
Apr. – Avril	31 614	177 500	4,9	5 503	0,03
Mai – Mai	26 792	173 017	4,8	5 566	0,03
Jun. – Juin	21 629	168 225	4,6	5 551	0,03
Jul. – Juillet	10 020	165 793	4,6	5 580	0,03
Aug. – Août	9 793	164 187	4,5	5 411	0,03
Sep. – Sep.	11 094	160 908	4,4	5 504	0,03
Okt. – Oct.	12 210	159 043	4,4	5 107	0,03
Nov. – Nov.	11 998	161 715	4,5	4 753	0,03
Dez. – Déc.	9 752	164 378	4,5	4 115	0,03
1995					
Jan. – Jan.	11 853	167 815	4,6	4 505	0,03
Feb. – Fév.	13 775	165 351	4,6	5 103	0,03
Mär. – Mars	12 339	160 774	4,4	5 706	0,04
Apr. – Avril	11 747	156 684	4,3	6 781	0,04
Mai – Mai	10 266	151 959	4,2	6 354	0,04
Jun. – Juin	..	146 342	4,0	6 535	0,04

¹ Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

² Bis 1983: Ganzarbeitslose, ab 1984 Ganz- und teilweise Arbeitslose.

³ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Jusqu'en 1983, chômeurs complets; depuis 1984, chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

⁴ Offres d'emploi/chômeurs.

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (nominal)**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen Dépenses des consommateurs en biens et services	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales	Brutto-Inlands- investition Formation intérieure brute de capital	davon – dont		Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et de services	davon – dont
				Bauten Constructions	Ausrüstungen Biens d'équipement		
				Güter Biens			
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	115 685	23 880	47 010	30 800	13 760	69 100	54 090
1982	122 060	25 935	47 095	31 800	13 500	69 550	53 840
1983	127 340	27 770	48 845	32 750	14 750	71 760	54 775
1984	133 610	28 925	51 300	34 200	15 600	80 550	61 740
1985	140 555	30 880	55 565	35 900	18 300	89 015	67 700
1986	144 925	32 325	63 365	38 590	20 405	89 115	68 060
1987	150 210	33 025	69 345	41 870	22 500	90 525	68 600
1988	156 970	35 405	74 835	46 470	25 010	97 990	75 330
1989	166 150	38 485	86 295	52 325	27 535	110 510	85 745
1990	177 650	42 850	91 855	55 990	28 555	115 050	89 755
1991	190 490	46 640	89 355	55 880	28 930	116 720	89 410
1992	198 070	49 320	79 395	53 180	27 195	122 170	93 855
1993 P	202 325	49 725	73 830	51 200	25 820	124 995	94 980
1994 P	206 510	50 875	81 645	54 100	26 745	127 795	97 605
1992							
III	48 720	12 285	21 440	14 620	6 610	30 700	22 220
IV	54 445	12 195	14 940	13 390	6 410	29 665	23 890
1993 P							
I	47 490	12 405	17 165	9 775	6 465	31 210	23 555
II	48 930	12 435	21 685	13 670	6 450	31 480	24 250
III	50 375	12 420	20 585	14 290	6 300	31 030	22 145
IV	55 530	12 465	14 395	13 465	6 605	31 275	25 030
1994 P							
I	49 245	12 685	16 840	10 730	6 450	32 760	24 435
II	49 665	12 740	25 085	14 300	6 870	31 095	23 940
III	51 180	12 695	23 135	14 900	6 570	31 775	22 980
IV	56 420	12 755	16 585	14 170	6 855	32 165	26 250
1995 P							
I	49 885	12 875	21 120	10 890	7 545	31 905	24 200

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1980	7,3	5,7	22,4	17,5	16,3	11,7	10,5
1981	7,1	8,6	1,5	12,0	5,8	10,4	8,7
1982	5,5	8,6	0,2	3,2	- 1,9	0,7	- 0,5
1983	4,3	7,1	3,7	3,0	9,3	3,2	1,7
1984	4,9	4,2	5,0	4,4	5,8	12,2	12,7
1985	5,2	6,8	8,3	5,0	17,3	10,5	9,7
1986	3,1	4,7	14,0	7,5	11,5	0,1	0,5
1987	3,6	2,2	9,4	8,5	10,3	1,6	0,8
1988	4,5	7,2	7,9	11,0	11,2	8,2	9,8
1989	5,8	8,7	15,3	12,6	10,1	12,8	13,8
1990	6,9	11,3	6,4	7,0	3,7	4,1	4,7
1991	7,2	8,8	- 2,7	- 0,2	1,3	1,5	- 0,4
1992	4,0	5,7	- 11,1	- 4,8	- 6,0	4,7	5,0
1993 P	2,1	0,8	- 7,0	- 3,7	- 5,1	2,3	1,2
1994 P	2,1	2,3	10,6	5,7	3,6	2,2	2,8
1992							
III	4,0	5,0	- 12,7	- 6,8	- 8,6	3,8	4,3
IV	1,8	3,8	- 9,0	- 6,8	- 9,3	0,7	0,0
1993 P							
I	1,2	- 0,1	- 11,9	- 7,3	- 10,3	0,6	- 0,7
II	2,0	0,1	- 7,9	- 6,5	- 7,4	2,3	1,0
III	3,4	1,1	- 4,0	- 2,3	- 4,7	1,1	- 0,3
IV	2,0	2,2	- 3,6	0,6	3,0	5,4	4,8
1994 P							
I	3,7	2,3	- 1,9	9,8	- 0,2	5,0	3,7
II	1,5	2,5	15,7	4,6	6,5	- 1,2	- 1,3
III	1,6	2,2	12,4	4,3	4,3	2,4	3,8
IV	1,6	2,3	15,2	5,2	3,8	2,8	4,9
1995 P							
I	1,3	1,5	25,4	1,5	17,0	- 2,6	- 1,0

Monatsbericht SNB 7/95

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

P1

/. Import von Gütern und Diensten /. Importations de biens et de services	davon – dont	Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	/. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland . Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal
	Güter Biens					Année Trimestre
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980
70 920	62 860	184 755	14 510	5 290	193 975	1981
68 660	60 190	195 980	15 140	5 950	205 170	1982
71 850	63 160	203 865	16 735	6 650	213 950	1983
81 155	71 190	213 230	19 795	6 965	226 060	1984
88 065	77 050	227 950	21 250	7 845	241 355	1985
86 380	75 915	243 350	20 595	9 020	254 925	1986
88 420	77 535	254 685	20 900	9 495	266 090	1987
96 790	84 800	268 410	24 185	9 645	282 950	1988
111 080	97 835	290 360	28 010	13 200	305 170	1989
113 415	99 575	313 990	28 130	14 535	327 585	1990
112 130	97 755	331 075	29 285	14 970	345 390	1991
110 190	95 170	338 765	27 715	14 285	352 195	1992
107 830	92 610	343 045	29 195	15 110	357 130	1993 P
110 660	95 515	356 165	..	..	..	1994 P
						1992
28 180	22 415	84 965				III
26 320	23 310	84 925				IV
						1993 P
25 045	22 675	83 225				I
27 645	23 670	86 885				II
28 055	22 195	86 355				III
27 085	24 070	86 580				IV
						1994 P
25 485	23 150	86 045				I
27 955	23 995	90 630				II
29 010	23 140	89 775				III
28 210	25 230	89 715				IV
						1995 P
26 760	24 395	89 025				I

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,2	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,2	15,8	36,9	7,9	1989
2,1	1,8	8,1	0,4	10,1	7,3	1990
- 1,1	- 1,8	5,4	4,1	3,0	5,4	1991
- 1,7	- 2,6	2,3	- 5,4	- 4,6	2,0	1992
- 2,1	- 2,7	1,3	5,3	5,8	1,4	1993 P
2,6	3,1	3,8	..	..	..	1994 P
						1992
- 3,0	- 4,6	1,6				III
- 4,6	- 5,6	1,7				IV
						1993 P
- 7,1	- 7,9	0,4				I
- 3,8	- 4,7	1,1				II
- 0,4	- 1,0	1,6				III
2,9	3,3	1,9				IV
						1994 P
1,8	2,1	3,4				I
1,1	1,4	4,3				II
3,4	4,3	4,0				III
4,2	4,8	3,6				IV
						1995 P
5,0	5,4	3,5				I

Bulletin mensuel BNS 7/95

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (real)**

In Millionen Franken, zu Preisen von 1980

(Vgl. Grafik 19)

P2

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen Dépenses des consommateurs en biens et services	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales	Brutto-Inlands- investition Formation intérieure brute 	davon – dont		Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et de services	davon – dont
				Bauten Constructions	Ausrüstungen Biens d'équipement		
				Güter Biens			
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 560	28 365	64 755	38 830	21 820	84 090	65 745
1990	126 430	29 695	66 545	39 585	22 625	86 630	68 705
1991	128 285	30 150	63 140	38 340	22 345	86 005	67 740
1992	128 065	30 105	56 185	37 440	20 200	88 890	70 655
1993 P	127 030	29 605	53 830	36 405	19 460	90 045	71 110
1994 P	128 695	30 020	60 935	38 075	21 435	93 560	74 655
1992							
III	31 495	7 515	15 350	10 425	4 905	22 020	16 770
IV	34 730	7 415	10 960	9 550	4 820	21 940	18 050
1993 P							
I	29 995	7 390	12 675	6 935	4 835	22 200	17 410
II	30 710	7 405	15 465	9 695	4 795	22 425	17 845
III	31 640	7 405	14 810	10 180	4 730	22 270	16 875
IV	34 685	7 405	10 880	9 595	5 100	23 150	18 980
1994 P							
I	30 625	7 480	13 105	7 545	5 140	23 555	18 415
II	31 080	7 525	18 105	10 055	5 470	22 625	18 090
III	31 960	7 510	16 990	10 525	5 290	23 055	17 750
IV	35 030	7 505	12 735	9 950	5 535	24 325	20 400
1995 P							
I	30 685	7 495	16 170	7 545	6 210	23 950	19 265
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	- 5,5	4,2	- 0,4	4,8	3,2
1982	- 0,0	1,1	- 3,9	- 1,6	- 4,6	- 2,9	- 4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,2	4,1	7,8	6,9	3,9	5,0	5,2
1990	1,5	4,7	2,8	1,9	3,7	3,0	4,5
1991	1,5	1,5	- 5,1	- 3,1	- 1,2	- 0,7	- 1,4
1992	- 0,2	- 0,1	- 11,0	- 2,3	- 9,6	3,4	4,3
1993 P	- 0,8	- 1,7	- 4,2	- 2,8	- 3,7	1,3	0,6
1994 P	1,3	1,4	13,2	4,6	10,1	3,9	5,0
1992							
III	0,3	- 0,5	- 11,8	- 3,5	- 10,6	4,0	5,8
IV	- 2,1	- 1,8	- 9,8	- 3,6	- 10,7	0,5	0,5
1993 P							
I	- 2,5	- 2,6	- 6,9	- 5,2	- 9,1	- 1,3	- 2,2
II	- 1,1	- 2,4	- 4,9	- 4,5	- 7,0	- 0,0	- 1,0
III	0,5	- 1,5	- 3,5	- 2,4	- 3,6	1,1	0,6
IV	- 0,1	- 0,1	- 0,7	0,5	5,8	5,5	5,2
1994 P							
I	2,1	1,2	3,4	8,8	6,3	6,1	5,8
II	1,2	1,6	17,1	3,7	14,1	0,9	1,4
III	1,0	1,4	14,7	3,4	11,8	3,5	5,2
IV	1,0	1,4	17,0	3,7	8,5	5,1	7,5
1995 P							
I	0,2	0,2	23,4	0,0	20,8	1,7	4,6

Monatsbericht SNB 7/95

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (réel)**

En millions de francs, aux prix de 1980

(Voir graphique 19)

P2

/. Import von Gütern und Diensten	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	/. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	/. Importations de biens et de services	Güter Biens	Produit intérieur brut aux prix du marché	Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	/. Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Produit national brut aux prix du marché	Année Trimestre
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 080	87 725	204 690	19 520	12 200	212 010	1989	
99 905	90 575	209 395	20 570	12 620	217 345	1990	
98 245	88 945	209 335	19 855	11 985	217 205	1991	
94 545	85 340	208 700	17 675	10 775	215 600	1992	
93 595	84 190	206 915	17 650	11 135	213 430	1993 P	
101 870	92 290	211 340	..	..	..	1994 P	
						1992	
23 800	20 360	52 580				III	
22 910	21 030	52 135				IV	
						1993 P	
21 915	20 385	50 345				I	
23 760	21 315	52 245				II	
23 920	20 385	52 205				III	
24 000	22 105	52 120				IV	
						1994 P	
23 790	22 255	50 975				I	
25 865	23 370	53 470				II	
26 045	22 395	53 470				III	
26 170	24 270	53 425				IV	
						1995 P	
26 330	24 730	51 970				I	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

7,2	7,8	4,4	- 1,5	3,9	4,0	1980
- 1,3	- 2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981
- 2,6	- 3,1	- 0,9	2,5	8,4	- 0,9	1982
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985
7,1	8,2	2,9	- 6,7	22,3	1,2	1986
5,5	5,9	2,0	- 1,4	7,8	1,5	1987
5,3	5,1	2,9	8,0	- 3,1	3,6	1988
5,4	5,4	3,9	3,8	32,9	2,6	1989
2,9	3,2	2,3	5,4	3,4	2,5	1990
- 1,7	- 1,8	- 0,0	- 3,5	- 5,0	- 0,1	1991
- 3,8	- 4,1	- 0,3	- 11,0	- 10,1	- 0,7	1992
- 1,0	- 1,3	- 0,9	- 0,1	3,3	- 1,0	1993 P
8,8	9,6	2,1	..	..	..	1994 P
						1992
- 4,1	- 4,5	- 0,3				III
- 5,8	- 6,2	- 1,0				IV
						1993 P
- 6,6	- 7,2	- 1,3				I
- 2,5	- 3,0	- 1,4				II
0,5	0,1	- 0,7				III
4,8	5,1	- 0,0				IV
						1994 P
8,6	9,2	1,3				I
8,9	9,6	2,3				II
8,9	9,9	2,4				III
9,0	9,8	2,5				IV
						1995 P
10,7	11,1	2,0				I

Bulletin mensuel BNS 7/95

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeit- nehmer- einkommen	Geschäfts- einkommen der Selbständigen	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen	Direkte Steuern der Unternehmungen	Vermögen und Erwerbseink. des Staates (/. Schuldzinsen)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen	Volkseinkommen
	Rémuné- ration des salariés	Revenu d'expl. des indépendants	Revenu de la propriété des ménages (y com- pris loc. imm.)	Epargne des sociétés	Impôts directs frappant les sociétés	Revenu de la propri. échéant à l'Etat (/. int. dette publ.)	Revenu de la propri. échéant aux assurances soc.	Revenu national (Kol. – col. 1+2+3+4+5-6+7)
	1	2	3	4	5	6	7	8
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 295	27 165	21 935	19 635	7 400	1 255	9 315	258 490
1990	189 755	27 750	25 005	18 840	8 265	1 455	10 720	278 880
1991	203 675	28 170	26 350	19 050	8 235	2 070	12 180	295 590
1992	210 595	27 130	27 050	17 875	8 440	2 700	13 365	301 755
1993 P	212 805	26 800	26 315	19 810	8 350	2 775	14 135	305 440
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,9	6,4	10,3	14,4	2,1	- 5,3	12,4	7,8
1990	8,9	2,2	14,0	- 4,0	11,7	15,9	15,1	7,9
1991	7,3	1,5	5,4	1,1	- 0,4	42,3	13,6	6,0
1992	3,4	- 3,7	2,7	- 6,2	2,5	30,4	9,7	2,1
1993 P	1,0	- 1,2	- 2,7	10,8	- 1,1	2,8	5,8	1,2

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	Subventionen Subventions	Nettosozialprodukt Produit national net	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Bruttosozialprodukt Produit national brut aux prix du marché
	9	10	11	12	13
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 415	4 255	274 650	30 520	305 170
1990	20 685	4 745	294 820	32 765	327 585
1991	20 695	5 195	311 090	34 300	345 390
1992	20 595	5 655	316 695	35 500	352 195
1993 P	21 435	5 955	320 920	36 210	357 130

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	6,1	10,4	7,6	10,0	7,9
1990	1,3	11,5	7,3	7,4	7,3
1991	0,0	9,5	5,5	4,7	5,4
1992	- 0,5	8,9	1,8	3,5	2,0
1993 P	4,1	5,3	1,3	2,0	1,4

Produktionskonto

In Millionen Franken

Compte de production

En millions de francs

P4

Wirtschaftsbereiche	Bruttoproduktionswert Valeur de la production brute		Vorleistungen Consommation intermédiaire		Bruttowertschöpfung Valeur ajoutée brute		Domaines d'activité
	1991	1992 P	1991	1992 P	1991	1992 P	
A Nicht finanzielle Unternehmungen	532 289	533 024	272 723	269 411	259 565	263 613	A Entreprises non financières
Land-, Forstwirtschaft	19 088	18 922	9 149	9 077	9 939	9 845	Agriculture, sylviculture
Energie, Wasser	18 455	18 661	12 080	12 046	6 375	6 615	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Genussmittel							
Tabak	28 149	27 949	20 316	19 956	7 833	7 993	Alimentation, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung	7 108	6 826	4 213	4 073	2 895	2 753	Textile, habillement
Holzindustrie	11 398	11 145	6 454	6 356	4 944	4 789	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse ..	15 661	15 130	8 495	8 089	7 166	7 041	Papier et arts graphiques
Leder, Schuhe, Kunststoff, Kautschuk	5 949	6 137	3 460	3 596	2 489	2 541	Cuir, chaussures, matières plastiques, caoutchouc
Chemische Erzeugnisse	28 104	29 495	17 872	18 424	10 232	11 071	Ind. chimique
Steine, Erden, Bergbau	7 486	7 260	4 053	3 843	3 433	3 417	Produits minéraux, extractions
Metallindustrie	22 255	21 333	13 725	13 013	8 530	8 320	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	31 010	30 330	17 405	16 703	13 605	13 626	Construction de machines et véhicules
Elektronik, Optik	30 492	29 567	18 588	18 023	11 904	11 544	Construction électronique et optique
Uhren, Bijouterie	10 306	10 821	6 699	6 907	3 607	3 914	Horlogerie, bijouterie
Sonstiges verarb. Gewerbe	3 171	2 905	1 796	1 615	1 375	1 290	Autres ind. manufacturières
Baugewerbe	51 251	48 021	24 591	22 942	26 660	25 079	Constructions, aménagement
Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe	115 153	116 846	51 575	51 846	63 578	65 000	Commerce, restaurat., hébergem., réparation
Verkehr, Nachrichten	35 678	37 806	15 572	16 283	20 106	21 523	Transports, communications
Immobilien, Beratung	52 201	52 285	23 866	23 027	28 335	29 258	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen	18 263	18 691	7 060	7 147	11 203	11 544	Autres services
Vermietung von Liegenschaften ..	21 111	22 894	5 755	6 445	15 356	16 449	Location immeubles
B Finanzielle Institutionen	51 479	55 450	14 173	15 444	37 306	40 006	B Institutions financières
Banken	40 595	43 643	8 972	9 455	31 623	34 188	Banques, soc. financières
Versicherungen	10 884	11 807	5 201	5 989	5 683	5 818	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherungen	58 727	62 117	18 705	19 586	40 022	42 531	C Administrations publiques et assurances sociales
D Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	10 471	11 055	3 040	3 213	7 431	7 842	D Institutions sans but lucratif et services domestiques
Gesamtotal vor Korrektur (A+B+C+D)	652 966	661 646	308 641	307 654	344 324	353 992	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	17 676	19 710	-17 676	-19 710	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben	4 427	4 483	0	0	4 427	4 483	Correction: taxes à l'importation
Gesamtotal	657 393	666 129	326 317	327 364	331 075	338 765	Total général

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats
par personne**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant								Pro Erwerbstägigen in Franken En francs par personne occupée		Mittlere Wohnbe- völkerung Population résidente moyenne	Erwerbs- tätige Population active occupée
	Bruttosozialprodukt Produit national brut		Volks- einkommen Revenu national	Verfügbares Haushaltseinkommen Revenu disponible des ménages		Endkonsum der privaten Haushalte Dépenses de consommation finale		Bruttoinlandprodukt Produit intérieur brut				
	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	nominell nominal	real ^{1, 2} réel ^{1, 2}	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	real ^{1, 3} réel ^{1, 3}	in 1000 ⁴ en 1000 ⁴	in 1000 ⁵ en 1000 ⁵	
1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 800	53 800	6 385	3 166	
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 023	53 327	6 429	3 240	
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	60 190	52 574	6 467	3 256	
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	62 593	53 086	6 482	3 257	
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288	
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352	
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398	
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438	
1988	42 415	30 986	35 949	26 108	20 270	23 530	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478	
1989	45 392	31 535	38 449	27 776	20 822	24 714	18 527	82 536	58 184	6 723	3 518	
1990	48 203	31 981	41 036	29 770	21 187	26 140	18 604	88 125	58 769	6 796	3 563	
1991	50 253	31 603	43 007	31 853	21 451	27 716	18 665	92 999	58 802	6 873	3 560	
1992	50 727	31 053	43 462	32 674	21 126	28 528	18 445	97 318	59 954	6 943	3 481	
1993 P	51 099	30 538	43 703	32 883	20 646	28 949	18 176	101 223	61 055	6 989	3 389	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,2	2,2	0,6	2,1	
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	6,0	-0,9	0,7	2,3	
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	5,6	-1,4	0,6	0,5	
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	4,0	1,0	0,2	0,0	
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	3,6	0,8	0,4	1,0	
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9	
1986	5,0	0,6	4,8	4,0	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4	
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2	
1988	5,5	2,8	5,4	5,3	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2	
1989	7,0	1,8	7,0	6,4	2,7	5,0	1,4	6,9	2,7	0,8	1,2	
1990	6,2	1,4	6,7	7,2	1,8	5,8	0,4	6,8	1,0	1,1	1,3	
1991	4,3	-1,2	4,8	7,0	1,2	6,0	0,3	5,5	0,1	1,1	-0,1	
1992	0,9	-1,7	1,1	2,6	-1,5	2,9	-1,2	4,6	2,0	1,0	-2,2	
1993 P	0,7	-1,7	0,6	0,6	-2,3	1,5	-1,5	4,0	1,8	0,7	-2,6	

¹ Zu Preisen von 1980.

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte.

³ Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität.

⁴ Ohne Grenzgänger.

⁵ Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger).

¹ Aux prix de 1980.

² Déflationné par l'indice des prix de la consommation finale des ménages.

³ Indicateur de la productivité apparente du travail.

⁴ Sans les frontaliers.

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers).

Monatsbericht SNB 7/95

Bulletin mensuel BNS 7/95

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	13,7	7,8	5,6	18,0	13,4	21,1	4,0
1981	10,3	4,9	6,3	11,9	13,4	19,4	6,5
1982	6,2	2,7	5,2	8,6	11,9	16,3	5,7
1983	3,1	1,9	3,2	4,5	9,6	14,9	2,9
1984	4,3	2,2	2,5	5,1	7,4	10,6	2,9
1985	3,5	2,0	2,2	6,1	5,9	8,6	3,4
1986	1,9	0,6	- 0,2	3,5	2,7	6,2	0,8
1987	3,7	0,1	0,3	4,1	3,1	4,6	1,4
1988	4,0	0,7	1,3	4,8	2,8	5,0	1,9
1989	4,9	2,3	2,7	7,8	3,5	6,6	3,2
1990	5,4	3,1	2,7	9,5	3,4	6,0	5,4
1991	4,2	3,3	3,5	5,9	3,2	6,5	5,9
1992	3,1	1,7	4,0	3,7	2,4	5,3	4,0
1993	3,0	1,3	4,1	1,5	2,1	4,2	3,3
1994	2,5	0,7	3,0	2,5	1,7	3,9	0,9
1991							
Nov. – Nov.	3,0	3,1	4,2	4,3	3,3	6,1	5,5
Dez. – Déc.	3,0	2,7	4,2	4,5	3,1	6,1	5,2
1992							
Jan. – Jan.	2,6	1,8	3,9	4,2	2,7	6,1	4,9
Feb. – Fév.	2,8	2,0	4,3	4,1	2,7	5,4	4,6
Mär. – Mars	3,2	2,0	4,7	4,0	2,9	5,5	4,9
Apr. – Avril	3,2	2,4	4,6	4,3	2,8	5,4	4,8
Mai – Mai	3,0	2,0	4,7	4,3	2,8	5,6	4,2
Jun. – Juin	3,1	2,3	4,3	3,9	2,6	5,5	4,2
Jul. – Juillet	3,2	1,7	3,4	3,7	2,2	5,4	3,8
Aug. – Août	3,2	1,7	3,6	3,6	2,0	5,2	3,6
Sep. – Sep.	3,0	2,0	3,5	3,6	2,1	5,1	3,5
Okt. – Oct.	3,1	1,1	3,6	3,5	1,9	4,9	3,5
Nov. – Nov.	3,0	0,7	3,8	3,1	1,6	4,8	3,3
Dez. – Déc.	2,9	1,2	3,8	2,6	1,9	4,7	3,4
1993							
Jan. – Jan.	3,2	1,2	4,4	1,7	2,1	4,2	3,5
Feb. – Fév.	3,2	1,4	4,1	1,8	2,1	4,4	3,4
Mär. – Mars	3,1	1,2	4,2	1,8	2,2	4,2	3,6
Apr. – Avril	3,2	0,9	4,3	1,4	2,1	4,2	3,8
Mai – Mai	3,3	0,9	4,2	1,4	2,0	4,0	3,6
Jun. – Juin	3,0	0,9	4,1	1,3	1,9	4,2	3,1
Jul. – Juillet	2,8	1,9	4,3	1,5	2,1	4,4	3,4
Aug. – Août	2,8	1,9	4,1	1,7	2,2	4,4	3,6
Sep. – Sep.	2,8	1,5	4,0	1,8	2,3	4,1	3,4
Okt. – Oct.	2,8	1,3	3,9	1,4	2,2	4,2	3,4
Nov. – Nov.	2,7	0,9	3,6	1,4	2,2	4,1	2,2
Dez. – Déc.	2,8	1,0	3,7	1,9	2,1	3,9	2,5
1994							
Jan. – Jan.	2,6	1,2	3,4	2,5	1,9	4,3	2,1
Feb. – Fév.	2,6	1,1	3,4	2,5	1,8	4,2	1,8
Mär. – Mars	2,5	1,3	3,2	2,4	1,5	4,2	1,3
Apr. – Avril	2,4	0,8	3,0	2,5	1,7	4,1	1,0
Mai – Mai	2,3	0,8	2,9	2,5	1,7	4,0	0,4
Jun. – Juin	2,5	0,6	3,0	2,6	1,8	3,7	0,5
Jul. – Juillet	2,8	- 0,2	2,9	2,3	1,7	3,7	0,6
Aug. – Août	2,9	0,0	3,0	2,4	1,7	3,8	0,5
Sep. – Sep.	2,9	0,2	3,0	2,2	1,6	3,9	0,6
Okt. – Oct.	2,6	0,7	2,8	2,4	1,7	3,7	0,4
Nov. – Nov.	2,7	1,0	2,7	2,6	1,6	3,7	0,6
Dez. – Déc.	2,7	0,7	2,7	2,9	1,6	4,0	0,4
1995							
Jan. – Jan.	2,8	0,6	2,3	3,4	1,7	3,8	1,0
Feb. – Fév.	2,8	0,2	2,4	3,4	1,7	4,3	1,5
Mär. – Mars	2,8	- 0,4	2,3	3,5	1,8	5,0	1,6
Apr. – Avril	3,1	- 0,2	2,3	3,3	1,6	5,1	1,6
Mai – Mai	3,2	0,0	2,3	3,4	1,6	5,5	2,0
Jun. – Juin	..	..	2,3	..	..	5,9	2,1

¹ Alte Bundesländer.

¹ Les anciens Länder.

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En pour-cent de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA ¹ Etats-Unis ¹	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich ³ Royaume- Uni ³	Frankreich ³ France ³	Italien ^{3 4 5} Italie ^{3 4 5}	Schweiz ⁶ Suisse ⁶
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois							
1980	7,1	2,0	3,9	5,1	6,2	7,7	0,2
1981	7,6	2,2	5,6	8,1	7,4	8,6	0,2
1982	9,7	2,4	7,7	9,5	8,1	9,2	0,4
1983	9,6	2,7	9,2	10,5	8,3	10,1	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	10,7	9,7	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	10,9	10,2	10,2	1,0
1986	7,0	2,8	8,9	11,2	10,4	11,2	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,0	10,5	12,1	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,1	0,6
1990	5,5	2,1	7,2	5,8	8,9	11,4	0,5
1991	6,7	2,1	6,3	8,1	9,4	10,9	1,1
1992	7,4	2,2	6,7	9,8	10,4	10,7	2,5
1993	6,8	2,5	8,3	10,3	11,6	10,2	4,5
1994	6,1	2,9	9,2	9,3	12,3	11,3	4,7
1993							
II	6,9	2,5	8,0	10,4	11,5	10,7	4,3
III	6,6	2,5	8,5	10,3	11,9	10,4	4,7
IV	6,4	2,7	9,0	10,0	12,2	10,7	5,0
1994							
I	6,6	2,8	9,2	9,8	12,4	11,0	5,1
II	6,2	2,8	9,3	9,5	12,4	11,6	4,8
III	6,0	3,0	9,2	9,3	12,3	11,1	4,5
IV	5,6	2,9	9,1	8,8	12,1	11,5	4,5
1995							
I	5,5	2,9	9,2	8,5	11,8	12,1	4,5
II	..	..	..	..	..	12,2	4,2
1993							
Jan. – Jan.	7,0	2,3	7,4	10,5	11,0	..	3,9
Feb. – Fév.	6,9	2,3	7,6	10,4	11,1	..	4,1
Mär. – Mars	6,9	2,3	7,8	10,4	11,3	..	4,2
Apr. – Avril	6,9	2,3	7,9	10,4	11,4	..	4,3
Mai – Mai	6,9	2,5	8,0	10,4	11,5	..	4,3
Jun. – Juin	6,8	2,5	8,2	10,3	11,7	..	4,4
Jul. – Juillet	6,7	2,5	8,4	10,3	11,8	..	4,6
Aug. – Août	6,6	2,5	8,5	10,3	11,9	..	4,7
Sep. – Sep.	6,6	2,6	8,7	10,2	12,0	..	4,8
Okt. – Oct.	6,6	2,7	8,9	10,1	12,2	..	4,8
Nov. – Nov.	6,4	2,7	9,0	10,0	12,3	..	5,0
Dez. – Déc.	6,3	2,8	9,0	9,8	12,4	..	5,1
1994							
Jan. – Jan.	6,7	2,7	9,1	9,9	12,4	..	5,2
Feb. – Fév.	6,6	2,9	9,2	9,8	12,4	..	5,2
Mär. – Mars	6,5	2,8	9,2	9,7	12,5	..	5,0
Apr. – Avril	6,4	2,8	9,3	9,6	12,4	..	4,9
Mai – Mai	6,1	2,8	9,3	9,5	12,4	..	4,8
Jun. – Juin	6,1	2,9	9,3	9,4	12,4	..	4,6
Jul. – Juillet	6,1	3,0	9,2	9,4	12,3	..	4,6
Aug. – Août	6,0	3,0	9,3	9,3	12,2	..	4,5
Sep. – Sep.	5,8	3,0	9,2	9,1	12,2	..	4,4
Okt. – Oct.	5,7	3,0	9,2	9,0	12,1	..	4,4
Nov. – Nov.	5,6	2,9	9,1	8,8	12,0	..	4,5
Dez. – Déc.	5,4	2,8	9,1	8,6	12,0	..	4,5
1995							
Jan. – Jan.	5,7	2,9	9,2	8,5	11,9	..	4,6
Feb. – Fév.	5,4	2,9	9,1	8,5	11,8	..	4,6
Mär. – Mars	5,5	3,0	9,2	8,4	11,7	..	4,4
Apr. – Avril	5,8	3,1	9,2	8,3	11,6	..	4,3
Mai – Mai	5,7	3,1	9,2	8,3	11,6	..	4,2
Jun. – Juin	..	..	..	..	..	..	4,0

¹ Ab Januar 1994 Änderung der Erhebungsmethode.

² Alte Bundesländer (in Prozent der nichtselbständig Erwerbstätigen).

³ Ausgenommen Schulabgänger.

⁴ Erster Monat des Quartals.

⁵ Ab 1. Quartal 1993 Änderung der Erhebungsmethode.

⁶ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

¹ Le mode de recensement a été modifié à partir de janvier 1994.

² Les anciens Länder (en pour-cent des salariés).

³ Sans les jeunes sortant de l'école.

⁴ Premier mois du trimestre.

⁵ Le mode de recensement a été modifié à partir du 1er trimestre de 1993.

⁶ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

**Bruttoinlandprodukt
(real, saisonbereinigt¹)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels et après
correction des variations saisonnières¹)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1982	- 2,2	3,2	- 1,1	1,7	2,6	0,1	- 1,0
1983	3,9	2,7	1,8	3,6	0,7	1,0	1,1
1984	6,1	4,3	2,9	2,4	1,2	2,7	1,7
1985	3,2	5,0	2,3	3,7	1,9	2,6	3,7
1986	2,9	2,6	2,2	4,4	2,6	2,9	2,9
1987	3,1	4,1	1,4	4,7	2,2	3,2	2,1
1988	4,0	6,2	3,6	5,1	4,6	4,0	2,8
1989	2,5	4,7	3,6	2,2	4,3	2,9	3,9
1990	1,2	4,8	5,9	0,4	2,5	2,1	2,2
1991	- 0,6	4,3	5,1	- 2,0	0,8	1,2	0,0
1992	2,3	1,1	1,4	- 0,5	1,3	0,7	- 0,3
1993	3,0	- 0,2	- 1,8	2,3	- 1,5	- 1,2	- 0,9
1994	4,1	0,5	2,5	3,9	2,9	2,2	2,1
1993							
I	1,2	1,7	- 6,1	3,3	- 5,1	- 2,0	- 2,0
II	2,3	- 1,6	0,8	2,4	0,0	0,0	- 0,4
III	2,7	1,0	4,2	4,0	0,8	- 3,6	0,4
IV	6,1	- 3,2	- 0,8	2,8	0,8	4,4	2,0
1994							
I	3,4	3,2	2,3	4,0	3,6	1,6	3,2
II	4,1	0,7	3,8	5,5	5,1	3,9	2,8
III	4,1	3,4	4,1	3,5	3,9	5,5	2,4
IV	5,1	- 4,0	3,0	2,7	3,1	0,0	1,2
1995							
I	2,5	0,3	..	2,7	2,7	..	1,6

¹ Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet.

² Alte Bundesländer.

¹ Taux de variation annualisé.

² Les anciens Länder.

Q3

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Q4

Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1982	- 11,4	6,9	5,0	8,0	- 12,1	- 7,2	3,9
1983	- 44,5	20,8	5,5	5,3	- 5,2	0,9	3,8
1984	- 99,7	35,0	9,6	1,8	- 0,9	- 2,9	4,3
1985	- 125,4	49,2	17,0	3,3	0,0	- 3,9	5,0
1986	- 151,1	85,8	40,1	- 1,3	2,4	2,4	6,9
1987	- 167,1	87,0	46,3	- 8,3	- 4,4	- 2,4	7,6
1988	- 128,3	79,6	50,8	- 29,6	- 4,8	- 6,6	9,0
1989	- 102,9	57,0	57,7	- 36,9	- 5,7	- 11,9	7,0
1990	- 91,7	35,9	46,2	- 33,0	- 15,2	- 16,8	8,6
1991	- 6,9	72,9	- 18,9	- 14,6	- 7,0	- 24,1	10,6
1992	- 67,9	117,6	- 21,2	- 17,9	4,3	- 27,9	15,0
1993	- 103,9	131,5	- 14,8	- 17,8	10,2	11,1	18,3
1994	- 155,7	129,2	- 23,1	0,0	4,9	15,6	18,2
1993							
I	- 12,6	36,0	0,1	- 5,5	- 0,4	- 1,5	5,8
II	- 24,4	31,4	- 2,1	- 7,2	1,8	2,2	4,4
III	- 33,9	32,1	- 8,9	- 4,2	4,8	3,7	3,5
IV	- 33,1	32,1	- 3,9	- 0,8	4,1	6,7	4,6
1994							
I	- 24,9	34,9	- 2,5	- 1,3	2,1	2,1	6,1
II	- 36,0	33,4	- 0,8	- 3,2	0,9	3,8	3,4
III	- 46,8	29,6	- 12,7	0,7	2,8	4,9	3,5
IV	- 48,0	31,3	- 7,0	3,8	- 0,9	4,8	5,0
1995							
I	..	..	..	..	..	..	5,9

¹ Ab 1990 einschließlich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland.

¹ Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen

Aktien:	
Emissionen	D101, D105, D14
Kursentwicklung (Aktienindizes)	D20
Aktiven der Banken	C11, C21
Angestelltengehälter.	G4
Anlagefonds	D151, D152
Anleihensemisionen:	
für Schuldner im Inland	D101, D102, D103,
D12	
für Schuldner im Ausland (SFr)	D101, D111,
D112, D113, D13	
Arbeiterlöhne	G4
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	
Schweiz	N4
Ausland	Q2
Arbeitszeit, wöchentliche	N3
Auftragsbestand in der Industrie	H2
Auftragseingang in der Industrie	H2
Ausfuhr	L12, L22, P1, P2
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben- gebieten	F3
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen)	D16
Auslandvermögen, schweizerisches	M3
Aussenbeitrag zum BSP	M1, M2
Aussenhandel:	
nach Ländern	L3
nach Verwendungszweck	L1, L2
Bargeldumlauf	B21, B22, B31, B32
Baubewilligte Wohnungen	K2
Bauinvestitionen	K1
Baukostenindizes	G3
Bautätigkeit	K2
Beiträge an laufende Ausgaben	F4
Beschäftigung	N1, N2
Bilanzpositionen der Bankbilanzen	C11, C12
Bilanz der Schweizerischen Nationalbank	A1
Börsenkapitalisierung	D22
Börsenumsätze	D17
Brutto-Inlandinvestitionen	P1, P2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	
Schweiz	P1, P2, P3, P5
Ausland	Q3
Darlehen und Beteiligungen	F4
Depots bei Grossbanken, Zinssatz	D1
Detailhandelsumsätze	J1
Devisenanlagen SNB	A1
Devisenkurse	E1
Direkte Bundessteuer	F2
Direktinvestitionen	
im Ausland	M2, M41, M42, M43
in der Schweiz	M2, M51, M52
Diskontsätze (Schweiz und Ausland)	D4
Edelmetallverkehr	M2
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz	D1
Einfuhr	L11, L21, P1, P2
Entschädigungen an Gemeinwesen	F4
Ertragsbilanzen:	
Schweiz	M1
Ausland	Q4
Euromarktsätze	D1
Export von Gütern und Diensten	P1, P2
Faktoreinkommen	M1
Finanzen:	
Bund	F1, F2, F3, F4, F5
Kantone und Gemeinden	F6, F7
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2
Fremdenverkehr	J2, M1
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland)	D1
Geldmengen M ₁ , M ₂ und M ₃	B21, B22, B31, B32

Tabellen

Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	
bei der SNB	A1, B12, B13
Giroverkehr der SNB	C7
Goldbestand SNB	A1
Goldpreis	G24
Grosshandelspreisenwicklung	G21, G22,
G23	
Hochbau	K1
Hypothekarzinsen	D3
Importpreise	G23
Import von Gütern und Diensten	P1, P2
Indizes:	
Schweizer Aktien	D20
industrielle Produktion	H1
Konsumentenpreise	G11, G12, G13, G14, G15
Rohwarenpreise	G24
Wechselkurse	E2, E3
Grosshandelspreise	G21, G22, G23
Importpreise	G23
Produzentenpreise	G23
Beschäftigung	N1, N2
ausländische Anleihen (in der Schweiz kotiert)	D23
Baukosten der Städte Zürich, Bern, Luzern und des Kantons Genf	G3
Löhne und Gehälter	G4
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2
Detailhandelsumsätze	J1
Industriell-gewerblicher Bau	K1
Inlandportefeuille SNB	A1
Internationale Zahlungsmittel SNB	A1
Investitionen	P1, P2
Investitionsbeiträge	F4
Investitionsgüter	F4
Kantonsanteile an Bundeseinnahmen	F4
Kapitalverkehrsbilanz	M2
Kapitalmarktbeanspruchung	D101
Kassenobligationensätze	D3
Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	P1, P2
Konsumentenpreise:	
Schweiz	G11, G12, G13, G14, G15
Ausland	Q1
Korrespondenten im Inland	A1
Kredite an Inländer	C41, C42
Kredite der Geschäftsbanken	M2
Kurzarbeitende in der Schweiz	N4
Landwirtschaftliche Abgaben	F2
Liquidität:	
Kassenliquidität (Liquidität I)	C5
Gesamtliquidität (Liquidität II)	C6
Logiernächte	J2
Löhne und Gehälter	G4, G5
Lombardsatz SNB	D1
Lombardvorschüsse SNB	A1
Monatsbilanzen	
der Banken	C11, C12, C21, C22
Münzumlauf	A2
Nationale Buchhaltung	P1, P2, P3
Neuerstellte Wohnungen	K2
Nominallöhne	G5
Notenabschnitte	A2
Notenbankgeldmenge	B11, B12, B13
Notenumlauf	A1, A2, B12, B13
Offene Stellen	N4
Öffentlicher Bau	K1
Offizielle Zinssätze Inland/Ausland	D4
Passiven der Banken	C12, C22
Passivzinsen	F4
Personalausgaben	F4
Portfolioinvestitionen	M2, M3

Tabellen

Postzahlungsverkehr	C7
Privater Bau	K1
Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen	P1, P2
Produktion in der Industrie	H1
Produktionskonto	P4
Produzentenpreise	G23
Quasi-Geld	B21, B22
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1
Refinanzierungskredite SNB	B11
Renditen von Obligationen inländischer Schuldner	D21, D22
Rohwarenpreise	G24
Rückzahlungen:	
von Anleihen für Schuldner im Ausland	D101
von Anleihen für Schuldner im Inland	D101, D104
von schweizerischem Aktienkapital	D101, D106
Rüstungsausgaben	F4
Sachausgaben	F4
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	B12, B13
Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge	B12
Schulden:	
des Bundes	F5
der Kantone und Gemeinden	F6
SIC (Swiss Interbank Clearing) der SNB	C7
Sichteinlagen bei Banken und Post	B21, B22,
B31, B32	
Silberpreis	G24
Spareinlagen	B21, B22, B31, B32, C12
Sparzinsen	D3
Stempelabgaben	F2
Tabaksteuer	F2
Termineinlagen	B21, B22, B31, B32
Tiefbau	K1
Transaktionskonti	B31, B32
Treibstoffzölle	F2
Treuhandgelder	M2
Treuhandgeschäfte der Banken	C31, C32
Umsatz in der Industrie	H2
Verkehrsabgaben	F2
Verrechnungssteuern	F2
Vorsorgegelder	B31, B32
Währungskredite SNB	A1, B11
Währungsreserven	B11
Warenumsatzsteuer	F2
Wechselkursentwicklung	E1, E21, E22, E31,
E32	
Wertpapierumsätze Börsen	D17
Wertschöpfung (Brutto)	P4
Wertschriftenportefeuille SNB	A1, B11
Wohnungsbau	K1
Zahlungsbilanz der Schweiz	M2
Zahlungsverkehr	C7
Zinssätze:	
Depot bei Grossbanken	D1
Diskontsätze Inland/Ausland	D4
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen	D1
Euromarktsätze	D1
Geldmarkt	D1
Hypotheken	D3
Kassenobligationen	D3
Lombardsatz	D1
Offizielle Zinssätze Inland/Ausland	D4
Sparhefte	D3
Zinsstruktur	D22
Zolleinnahmen	F2

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux	Tableaux
Actif des bilans bancaires C11, C21	Cantons et communes F6	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée. B12, B13
Actions:	Droits de douane F2	Mouvement touristique J2, M1
Emissions D101, D105, D14	Droits de timbre F2	Mouvements de capitaux M2
Evolutions des cours (indices des actions) D20	Droits sur les carburants F2	Mouvements de titres aux bourses D17
Armement F4	Durée hebdomadaire du travail N3	Moyens de paiement internationaux
Avances sur nantissement de la BNS A1	Emissions d'emprunts:	de la BNS A1
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse M3	Débiteurs domiciliés en Suisse D101, D102, D103, D12	Nuitées J2
Balance suisse des paiements M2	Débiteurs domiciliés à l'étranger (en francs suisses) D101, D111, Balances des transactions courantes (balances des revenus):	Numéraire en circulation B21, B22, B31, B32
Suisse M1	. . . . . D112, D113, D13	Offres d'emploi N4
Etranger Q4	Emploi N1, N2	Opérations fiduciaires des banques C31, C32
Bâtiments industriels et artisanaux K1	Encaisse-or de la BNS A1	Parts des cantons aux recettes fédérales F4
Bâtiments K1	Entrées de commandes dans l'industrie H2	Passif de bilans bancaires C12, C22
Biens d'investissement F4	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger) D4	Personnel F4
Biens et services F4	Euro-marché, taux d'intérêt D1	Pièces de monnaie en circulation A2
Bilan de la Banque nationale suisse A1	Evolution des cours des devises E1, E21, E22, E31, E32	Placements de devises de la BNS A1
Bilans mensuels des banques C11, C12, C21, C22	Evolution des prix de gros G21, G22, G23	Portefeuille suisse de la BNS A1
Billets en circulation A1, A2, B12, B13	Exportations de biens et de services P1, P2	Prélèvement sur le marché des capitaux D101
Bons de caisse, taux d'intérêt D3	Exportations L12, L22, P1, P2	Prêts et participations F4
Bourses, capitalisation D22	Finances:	Prix à la consommation:
Bourses, résumé des chiffres d'affaires D17	Confédération F1, F2, F3, F4, F5	Suisse G11, G12, G13, G14, G15
Carnets de commandes dans l'industrie H2	Cantons et communes F6, F7	Etranger Q1
Chiffre d'affaires du commerce de détail J1	Fonds à titre fiduciaire M2	Prix à l'importation G23
Chiffre d'affaires dans l'industrie H2	Fonds de compensation de l'AVS (placements) D16	Prix à la production G23
Chômeurs, taux de chômage:	Fonds de la prévoyance liée B31, B32	Prix de l'argent (métal) G24
Suisse N4	Fonds de placement D151, D152	Prix de l'or G24
Etranger Q2	Formation intérieure brute de capital P1, P2	Prix des matières premières G24
Clôture des comptes de la Confédération F1	Génie civil K1	Production industrielle H1
Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale B12	Hypothèques, taux d'intérêt D3	Produit intérieur brut/produit national brut:
Commerce extérieur: par pays L3	Importations de biens et de services P1, P2	Suisse P1, P2, P3, P5
selon l'utilisation des marchandises L1, L2	Importations L11, L21, P1, P2	Etranger Q3
Compte de production P4	Impôt anticipé F2	Quasi-monnaie B21, B22
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières	Impôt fédéral direct F2	Recettes fiscales de la Confédération F2
en Suisse A1, B12, B13	Impôt sur le chiffre d'affaires F2	Remboursements:
Comptes nationaux P1, P2, P3	Impôt sur le tabac F2	Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger D101
Comptes transactions B31, B32	Indices:	Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse D101, D104
Construction de logements K1	Actions en Suisse D20	Actions suisses D101, D106
Construction privée K1	Chiffres d'affaires	Rendements d'obligations de débiteurs
Construction publique K1	du commerce de détail J1	suisses D21, D22
Constructions autorisées K2	Cours de change E2, E3	Réserves monétaires B11
Contribution extérieure au PNB M1, M2	Coût de la construction à Zurich, à Berne, à Lucerne et à Genève G3	Revenus du travail et de capitaux M1
Contribution à des dépenses courantes F4	Emploi N1, N2	Salaires des ouvriers G4
Contributions à des investissements F4	Emprunts étrangers cotés en Suisse D23	Salaires et traitements G4, G5
Correspondants en Suisse A1	Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans	Salaires nominaux G5
Coupures A2	l'industrie H2	Services financiers postaux C7
Cours des devises E1	Prix à la consommation G11, G12, G13, G14, G15	SIC (Swiss Interbank Clearing) de la BNS C7
Coût de la construction G3	Prix à l'importation G23	Structure des bilans bancaires C11, C12
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt D1	Prix à la production G23	Structure des taux d'intérêt D22
Crédits de refinancement de la BNS B11	Prix de gros G21, G22, G23	Taux d'intérêt:
Crédits des banques commerciales M2	Prix des matières premières G24	Bons de caisse D3
Crédits en Suisse C41, C42	Production industrielle H1	Créances comptables à court terme
Crédits monétaires de la BNS A1	Salaires et traitements G4	sur la Confédération D1
Dédommagements à des collectivités publiques F4	Industrie du bâtiment K2	Dépôts d'épargne D3
Dépenses de l'Etat et des assurances sociales P1, P2	Intérêts passifs F4	Dépôts dans les grandes banques D1
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches F3	Investissements de portefeuille M2, M3	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger) D4
Dépenses de la Confédération, par nature F4	Investissements directs	Euro-marché D1
Dépenses des consommateurs en biens et services P1, P2	à l'étranger M2, M41, M42, M43	Hypothèques D3
Dépôts à terme B21, B22, B31, B32	en Suisse M2, M51, M52	Lombard, taux des avances sur
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste B21, B22, B31, B32	Investissements en construction K1	nantissement de la BNS D1
Dépôts d'épargne B21, B22, B31, B32, C12	Investissements P1, P2	Marché monétaire D1
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt D3	Liquidités:	Taux officiels (Suisse et étranger) D4
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt D1	Liquidité de caisse (liquidité I) C5	Taxes d'orientation agricoles F2
Dette:	Liquidité globale (liquidité II) C6	Taxes routières F2
Confédération F5	Logements construits K2	Titres appartenant à la BNS A1, B11

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Erhebungsstellen	Tabellen – Tableaux	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börse Schweiz	D17, D20, D22	Bourse suisse de valeurs mobilières
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit	G4, N3, N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1, P2	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G22, G23, G5, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Kursblatt der Zürcher Effektenbörse	D20	Cote de la Bourse de Zurich
Moody-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, B31, B32, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, C7, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, E1, G24, M1, M2, M3, M41, M42, M43, M51, M52	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein ¹	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalsbanken	D3	Union des banques cantonales suisses